Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

VOL. CXVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 18 AUGUSTUS / 18 AUGUST 1939 PRICE 6d. [No. 2668.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

PROKLAMASIES.

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SINT MICHIEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 168, 1939.]

Nademaal by proklamasie van die Staatspresident van die Suid-Afrikaanse Republiek van 22 Junie 1888, en gepubliseer in die *Staatscourant* No. 387 van 27 Junie 1888, 'n gedeelte groot 3,233 morge van die plaas Vlakfontein No. 442, distrik Pretoria, wyk Witwatersrand, tans bekend as Vlakfontein No. 7, distrik Benoni, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, as 'n publieke delwery, ingevolge artikel *vyf* van die Gewysigde Wet, No. 8 van 1885, op en na 1 Augustus 1888, geproklameer is;

En nademaal ten opsigte van sekere twee gedeeltes van vermelde gedeelte van die plaas Vlakfontein No. 7, aldus geproklameer, en hierna meer volledig omskryf en bepaal, dit geblyk het dat die toestande uiteengesit in subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) bestaan, dit nou raadsaam is om vermelde twee gedeeltes van vermelde plaas as 'n publieke delwery te sluit en te deproklameer.

En nademaal al die bepalings van subartikel (2) van vermelde artikel in alle opsigte nagekom is;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat vermelde twee gedeeltes van vermelde gedeelte van die plaas Vlakfontein No. 7, distrik Benoni, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot tesame 272.2327 morge, en geregistreer op naam van „ Van Ryn Gold Mines Estate, Limited ", volgens 'n kaart deur Landmeter H. Nielsen in Januarie 1939 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 28 Junie 1939 onder S.G. No. A.408/39 goedgekeur, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS.

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 168, 1939.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated 22nd June, 1888, and published in the *Staatscourant* No. 387, dated 27th June, 1888, a portion in extent 3,233 morgen of the farm Vlakfontein No. 442, District Pretoria, Ward Witwatersrand, now known as Vlakfontein No. 7, District Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, was proclaimed a public digging, in terms of article *five* of the Amended Law No. 8 of 1885, on and after 1st August, 1888;

And whereas in respect of certain two portions of the said portion of the farm Vlakfontein No. 7, thus proclaimed, and hereinafter more particularly described and defined, the conditions set out in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim as a public digging the said two portions of the said farm;

And whereas all the provisions of sub-section (2) of the said section have been complied with in every respect;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby declare, proclaim and make known that the said two portions of the said portion of the farm Vlakfontein No. 7, District Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, together in extent 272.2327 morgen, registered in the name of Van Ryn Gold Mines Estate, Limited, as defined by the diagram framed by Land Surveyor H. Nielsen, in January, 1939, and approved by the Surveyor-General on the 28th June, 1939, under S.G. No. A.408/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 255, shall be and are hereby closed

R.M.T. No. 255 berus, van die eerste dag na publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n publieke delwery gesluit en gedeproklameer word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

✱ No. 169, 1939.]

TWEEDE WESTELIKE RONDGANG, 1939 (KAAP).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die Koninklike Oktrooi vir die beter en meer doeltreffende regsbedeling in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gedateer 4 Mei 1832, gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, vir die doeleindes van die hou van Rondgaande Howe, daardie gedeelte van genoemde provinsie waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, in onderstaande rondgangdistrikte verdeel word, onderworpe aan sodanige wysigings as wat van tyd tot tyd bekendgemaak mag word.

WESTELIKE RONDGANG: KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die distrik Oudtshoorn tesame met die distrikte Willowmore en Uniondale.
Die distrik George tesame met die distrik Knysna.
Die distrik Malmesbury tesame met die distrikte Namakwaland, Van Rhynsdorp, Clanwilliam, Piketberg en Hopefield.
Die distrik Mosselbaai.
Die distrik Riversdal.
Die distrik Swellendam.
Die distrik Robertson tesame met die distrik Montagu.
Die distrik Gordonia tesame met die distrikte Prieska en Kenhardt.
Die distrik Paarl tesame met die distrik Wellington.
Die distrik De Aar tesame met die distrikte Britstown, Philipstown en Hopetown.
Die distrik Victoria-Wes tesame met die distrikte Calvinia, Williston, Carnarvon en Richmond.
Die distrik Beaufort-Wes tesame met die distrikte Laingsburg, Fraserburg en Prins Albert.
Die distrik Worcester tesame met die distrikte Ceres, Tulbagh, Sutherland en Ladismith.
Die distrik Stellenbosch tesame met die distrik Somerset-Wes.

En ek gelas en bepaal verder dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die dae en ure genoem in onderstaande Bylae, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op dié vir daardie doel bepaalde dag op een van genoemde plekke te open, sodanige Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter in sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik kan geskied.

En ek gelas uitdruklik alle siviele kommissarisse, magistrate, adjunkbalju's, vrederegters en ander beamptes om genoemde howe hulp en bystand te verleen, daar hulle anders tot verantwoording geroep sal word.

Proklamasie No. 40 van 1939 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

BYLAE.

TWEEDE WESTELIKE RONDGANG, 1939 (KAAP).

Oudtshoorn, Vrydag, 9.30 uur v.m., 1 September 1939.
George, Maandag, 9.30 uur v.m., 4 September 1939.
Malmesbury, Maandag, 9.30 uur v.m., 4 September 1939.
Mosselbaai, Woensdag, 9.30 uur v.m., 6 September 1939.
Riversdal, Vrydag, 9.30 uur v.m., 8 September 1939.
Swellendam, Dinsdag, 9.30 uur v.m., 12 September 1939.
Robertson, Woensdag, 9.30 uur v.m., 13 September 1939.
Upington, Maandag, 9.30 uur v.m., 18 September 1939.
Paarl, Maandag, 9.30 uur v.m., 18 September 1939.
De Aar, Donderdag, 9.30 uur v.m., 21 September 1939.
Victoria-Wes, Maandag, 9.30 uur v.m., 25 September 1939.
Beaufort-Wes, Woensdag, 9.30 uur v.m., 27 September 1939.
Worcester, Dinsdag, 9.30 uur v.m., 3 Oktober 1939.
Stellenbosch, Maandag, 9.30 uur v.m., 9 Oktober 1939.

and deproclaimed as a public digging as from the first day following on the publication of this proclamation in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Tenth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

✱ No. 169, 1939.]

SECOND WESTERN CIRCUIT (1939), CAPE.

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope bearing date the 4th May, 1832, I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts that portion of the said Province in which the districts hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time:—

WESTERN CIRCUIT, CAPE OF GOOD HOPE.

The District of Oudtshoorn, together with the Districts of Willowmore and Uniondale.
The District of George, together with the District of Knysna.
The District of Malmesbury, together with the Districts of Namaqualand, Van Rhynsdorp, Clanwilliam, Piquetberg and Hopefield.
The District of Mossel Bay.
The District of Riversdale.
The District of Swellendam.
The District of Robertson, together with the District of Montagu.
The District of Gordonia, together with the Districts of Prieska and Kenhardt.
The District of Paarl, together with the District of Wellington.
The District of De Aar, together with the Districts of Britstown, Philipstown and Hopetown.
The District of Victoria West, together with the Districts of Calvinia, Williston, Carnarvon and Richmond.
The District of Beaufort West, together with the Districts of Laingsburg, Fraserburg and Prince Albert.
The District of Worcester, together with the Districts of Ceres, Tulbagh, Sutherland and Ladismith.
The District of Stellenbosch, together with the District of Somerset West.

And I further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

Proclamation No. 40 of 1939 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Tenth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

SCHEDULE.

SECOND WESTERN CIRCUIT 1939 (CAPE).

Oudtshoorn, Friday, 9.30 a.m., 1st September, 1939.
George, Monday, 9.30 a.m., 4th September, 1939.
Malmesbury, Monday, 9.30 a.m., 4th September, 1939.
Mossel Bay, Wednesday, 9.30 a.m., 6th September, 1939.
Riversdale, Friday, 9.30 a.m., 8th September, 1939.
Swellendam, Tuesday, 9.30 a.m., 12th September, 1939.
Robertson, Wednesday, 9.30 a.m., 13th September, 1939.
Upington, Monday, 9.30 a.m., 18th September, 1939.
Paarl, Monday, 9.30 a.m., 18th September, 1939.
De Aar, Thursday, 9.30 a.m., 21st September, 1939.
Victoria West, Monday, 9.30 a.m., 25th September, 1939.
Beaufort West, Wednesday, 9.30 a.m., 27th September, 1939.
Worcester, Tuesday, 9.30 a.m., 3rd October, 1939.
Stellenbosch, Monday, 9.30 a.m., 9th October, 1939.

✱ No. 170, 1939.]

KORTING VAN DOEANEREG OP SEKERE ARTIKELS INGEVOER VANUIT SUID-RHODESIË VIR VERVAARDIGINGSDOELEINDES.

Nademaal die Goewerneur-generaal ingevolge paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *veertig* van die „ Doeanetarief en Aksynsrechten Wijzigingswet, 1925 " (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, regulasies kan maak bepalende die voorwaardes waaronder goedere, wat onderworpe is aan 'n ooreenkoms aangegaan onder genoemde Wet met die regering van enige land in Suid-Afrika, in die Unie gebring mag word;

En nademaal kragtens die Unie-Suid-Rhodesiese Handelsooreenkoms, 1935, soos gewysig, ondervermelde goedere van Suid-Rhodesiese oorsprong, naamlik—

onbewerkte chrysotiel-asbes vir die vervaardiging van asbessementprodukte, en
chroomerts vir die vervaardiging van vuurvaste bakstene,

vry van die doeanereg dog onderworpe aan die voorwaardes en regulasies kragtens welke materiale vir nywerheidsdoeleindes onder korting van doeanereg na die Unie toegelaat word, ingevoer mag word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen soos vermeld, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat, met ingang van 17 Julie 1939, die volgende artikels van Suid-Rhodesiese oorsprong, wanneer deur 'n vervaardiger ingevoer of gelos uit entrepôt onder korting van doeanereg andersins betaalbaar vir gebruik in genoemde nywerhede, aan bygaande regulasies onderworpe is:—

(1) *Nywerheid vir die vervaardiging van asbessementprodukte.*
Onbewerkte chrysotiel-asbes.

(2) *Nywerheid vir die vervaardiging van vuurvaste bakstene.*
Chroomerts.

REGULASIES.

1. Die korting van doeaneregte vermeld in hierdie proklamasie, word alleen toegelaat onderworpe aan nakoming van hierdie regulasies; en enige korting aldus op enige goedere by die invoer of aflewering uit 'n entrepôt toegestaan, word nie beskou as finaal toegestaan te wees nie, totdat die geregistreerde vervaardigers bevredigende bewys aan die Kommissaris van Doeane gelewer het dat die goedere aldus ingevoer of afgelewer uit 'n entrepôt, in die vervaardigingsnywerheid, ten opsigte waarvan so'n vervaardiger geregistreer is, gebruik is.

Versuim om op aanvraag sodanige bewys te verstrek, maak die ingevoerde of afgelewerde goedere onderworpe aan die doeaneregte wat as 'n korting by invoer of aflewering uit 'n entrepôt toegestaan is, of aan die doeaneregte betaalbaar teen tariewe wat van krag is op die dag waarop die goedere sonder die skriftelike toestemming van die bevoegde doeanebeampte, verkoop, gebruik, verwyder of daaroor beskik word, na gelang van watter bedrag die grootste is, en sulke doeaneregte moet dadelik op aanvraag aan die Kommissaris van Doeane betaal word.

2. Elkeen wat verlang om enigeen van die artikels of materiale genoem in hierdie proklamasie onder korting van doeanereg in te voer, moet eers by die Kommissaris van Doeane aansoek doen om as 'n vervaardiger onder korting geregistreer te word, by welke geleentheid hy moet vermeld—

(*a*) die naam waaronder hy handel dryf;
(*b*) die bedryf wat hy uitoefen, en as daar enige ander besigheid op dieselfde perseel gedryf word, die aard van sodanige besigheid;
(*c*) die plek waar sy fabriek of werkplekke is;
(*d*) of die perseel ingevolge die Fabriekswet, 1918, of enige wysiging daarvan, gelisensieer is;
(*e*) die soort goedere wat hy onder korting van doeanereg wil invoer, en die geskatte jaarlikse waarde van sodanige ingevoerde goedere;
(*f*) die getal werkkragte en die soort arbeid, d.w.s. vroulik of manlik, asook die verhouding tussen die beskaafde en onbeskaafde arbeid wat hy voornemens is om in diens te neem.

3. Niemand word as vervaardiger onder korting van doeanereg geregistreer nie tensy—

(*a*) die voorgestelde perseel in 'n deur die Minister goedgekeurde omgewing geleë en, indien 'n fabriek, ingevolge die Fabriekswet, 1918, of enige wysiging daarvan geregistreer is; en geheel en al afgesonder is van enige perseel waarop 'n kleinhandel in enige artikel òf deur die applikant òf deur enige ander persoon gedryf word;
(*b*) die werkkragte minstens die getal bedra wat deur die Minister ten opsigte van elke besondere nywerheid voorgeskryf is en die verhouding tussen die beskaafde en onbeskaafde arbeid na sy mening redelik is;
(*c*) die applikant by aansoek om registrasie 'n skriftelike verklaring teken ten effekte dat al die goedere wat hy kragtens hierdie regulasies sal invoer vir gebruik is, en slegs in die vervaardigingsnywerheid ten opsigte waarvan aansoek gedoen word, gebruik sal word.

4. Die applikant, indien goedgekeur, moet 'n waarborgakte, gedek deur voldoende borgstelling, teken, en wel vir 'n bedrag deur die Kommissaris van Doeane vasgestel met inagneming van die aard en omvang van sy voorgenome invoer.

✱ No. 170, 1939.]

REBATE OF CUSTOMS DUTIES ON CERTAIN ARTICLES IMPORTED FROM SOUTHERN RHODESIA FOR USE IN MANUFACTURES.

Whereas by paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *forty* of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, the Governor-General may make regulations as to the conditions under which removal into the Union may take place of goods which are subject to any agreement made under the said Act with the Government of any country in South Africa;

And whereas in terms of the Union-Southern Rhodesian Trade Agreement, 1935, as amended, the following goods of Southern Rhodesian origin, viz.:—

Crude chrysotile asbestos for the manufacture of asbestos cement products, and
Chrome ore for the manufacture of refractory bricks,

may be imported into the Union free of duty subject to the conditions and regulations governing the admission under rebate of duty of materials for industrial purposes.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that on and after the 17th July, 1939, the following articles of Southern Rhodesian origin when imported or taken out of bond by a manufacturer under rebate of the duty otherwise payable, for use in the industries specified, shall be subject to the subjoined regulations:—

(1) *Asbestos cement products manufacturing industry.*
Crude chrysotile asbestos.

(2) *Refractory brick manufacturing industry.*
Chrome ore.

REGULATIONS.

1. The rebate of customs duty referred to in this proclamation shall only be allowed conditional upon the observance of these regulations; and any duty so rebated on any goods on importation or delivery from a bonded warehouse shall not be regarded as having been finally rebated until the registered manufacturer shall have proved to the satisfaction of the Commissioner of Customs that the goods so imported or delivered from a bonded warehouse have been used in the manufacturing industry in respect of which such manufacturer is registered.

Failure to produce such proof on demand shall render the goods so imported or delivered liable to the duties rebated on importation or delivery from a bonded warehouse or to the duties payable at tariff rates in force at the time of sale, use, removal or disposal without the written consent of the proper officer of customs whichever duties shall be the greater, and such duties shall forthwith be paid to the Commissioner of Customs on demand.

2. Every person desirous of importing under rebate of customs duty any of the articles or materials specified in this proclamation shall first make application to the Commissioner of Customs to be registered as a manufacturer under rebate, and in so doing shall state—

(*a*) the name under which he trades;
(*b*) the industry in which he is engaged and if any other business is carried on in the same premises, the nature of such business;
(*c*) the locality of his factory or works;
(*d*) whether the premises are licensed under the Factories Act, 1918, or any amendment thereof;
(*e*) the class of goods he desires to import under rebate of duty, and the estimated value of such importations per annum;
(*f*) the number of operatives, and the class of labour, that is, whether male or female, also the proportion of civilised and uncivilised labour, he proposes to employ.

3. No person shall be registered as a manufacturer under rebate of customs duty unless—

(*a*) the proposed premises are situated in an area approved by the Minister, and if a factory, are registered under the Factories Act, 1918, or any amendment thereof; and are entirely separate from any premises whereon a retail trade in any article is conducted, either by the applicant or by any other person;
(*b*) the number of operatives is not less than a number to be specified by the Minister in respect of each particular industry, and the proportions of civilised and uncivilised labour are in his opinion reasonable;
(*c*) the applicant when applying for registration signs a written statement declaring that all goods to be imported by him under these regulations are for use, and will only be used, in the manufacturing industry in respect of which application is made.

4. The applicant, if approved, shall enter into a bond with sufficient surety and to an amount to be determined by the Commissioner of Customs, having regard to the nature and extent of his contemplated importations.

In die waarborgakte moet bepaal word dat alle goedere deur hom ingevoer, uit entrepôt geneem, of wat hy van 'n ander vervaardiger onder korting van doeanereg ontvang, vir gebruik in die nywerheid vermeld in die waarborgakte uitsluitlik vir die doel uiteengesit in hierdie proklamasie gebruik sal word; en dat, indien enige gedeelte van die goedere aldus ingevoer of ontvang, sonder skriftelike toestemming van die bevoegde doeanebeampte, verkoop, gebruik, van sy fabrieksperseel of pakhuis verwyder, of vir enige ander doel oor beskik word, die bedrag van doeaneregte wat as korting by invoer of aflewering uit 'n entrepôt toegestaan is, of die doeaneregte wat op die dag waarop die goedere verkoop, gebruik, verwyder of daaroor beskik is, van krag is, na gelang van watter bedrag die grootste is, dadelik betaal word op die hele besending of op sodanige gedeelte as wat die Kommissaris van Doeane met inagneming van die feite van die geval mag vasstel.

Die Kommissaris van Doeane kan te eniger tyd na goedvinde 'n nuwe of verdere borgstelling eis, as die aard en omvang van die applikant se invoer onder korting van doeaneregte sulks wenslik maak.

5. Die applikant word daarna as 'n vervaardiger onder korting geregistreer en toegelaat om kragtens hierdie regulasies, dog onderworpe aan die herroeping van die vergunning, te eniger tyd, deur die Minister, die goedere vermeld in hierdie proklamasie te ontvang; en sulke goedere moet vervoer word na en uitsluitlik bewaar word op die perseel wat in regulasies 2 en 3 genoem word en ook geregistreer moet word.

6. Die vervaardiger of sy inklaringsagent wat spesiaal deur 'n volmag gemagtig is om namens hom op te tree, moet by die eerste invoer of by uitklaring uit entrepôt van goedere op sy naam in entrepôt opgeslaan, op die doeane-inklaringsbrief verklaar dat sulke goedere aan hom behoort en uitsluitlik vir die doeleindes genoem in hierdie proklamasie gebruik sal word, en hy moet die bevoegde doeanebeampte in die hawe van invoer van 'n addisionele kopie van sodanige inklaringsbrief voorsien.

7. Die goedere in hierdie proklamasie genoem, kan ten behoewe van 'n geregistreerde vervaardiger onder korting van belasting uit entrepôt uitgeklaar word, met dien verstande dat behalwe die inklaringsbrief uit entrepôt, by oordrag ook nog 'n verklaring in duplo, en op bygaande vorm, aan die bevoegde doeanebeampte verstrek word. Die naam en adres van die vervaardiger en die nywerheid waarvoor die goedere bestem is, moet op die inklaringsbrief vermeld word.

8. 'n Geregistreerde vervaardiger kan, mits hy vooraf vergunning van die bevoegde doeanebeampte verkry, aan 'n ander geregistreerde vervaardiger goedere wat kragtens hierdie proklamasie ingevoer is, oordra, mits by die oordrag 'n verklaring in duplo en op bygaande vorm, aan genoemde beampte verstrek word.

9. Die verklaring by die oordrag, vermeld in regulasies 7 en 8, moet aangevul word met 'n kwitansie van die vervaardiger aan wie die goedere oorgedra word, en indien hy versuim om sodanige kwitansie binne *veertien dae* aan die bevoegde doeanebeampte terug te stuur, bly die persoon wat die goedere oordra aanspreeklik vir die doeanereg andersins hefbaar, wat hy onmiddellik op aanvraag moet betaal.

10. (*a*) Die vervaardiger moet 'n voorraadboek in 'n deur die Kommissaris van Doeane goedgekeurde vorm daarop nahou en volledige besonderhede van alle ontvangste van en beskikkings oor goedere daarin aantoon, en wel op so'n wyse dat geredelik van die goedere ingeskryf vir industriële doeleindes rekenskap gegee kan word tot bevrediging van die bevoegde doeanebeampte.

(*b*) Die vervaardiger moet ook 'n ,, werkboek " of ,, werkkaarte " hou, en moet daarin alle ontvangste by die fabriek uit die pakhuis, die aard en hoeveelhede van die materiale gebruik en van die voltooide artikels daaruit vervaardig op sodanige wyse aantoon as wat deur die Kommissaris van Doeane as doelmatig aangeneem kan word volgens die omstandighede van elke besondere nywerheid.

11. Die vervaardiger moet, indien dit deur die bevoegde doeanebeampte verlang word, 'n behoorlike pakhuis verskaf wat geskik is vir die opberging van goedere onder korting, en moet op eie koste die grendels verskaf wat nodig mag wees om die pakhuis met 'n doeaneslot te kan sluit.

12. Die boeke en persele van die vervaardiger moet te eniger tyd gedurende werkure vir inspeksie deur 'n behoorlike gemagtigde doeanebeampte oop wees; en indien dit te eniger tyd nodig geag word om vir 'n bepaalde tyd 'n doeanebeampte op die persele te laat bly, met die doel om toesig daaroor te hou, moet die gewone besoldiging vir spesiale diens deur so'n amptenaar deur die vervaardiger betaal word.

13. Indien die Raad van Handel en Nywerheid aan die Minister rapporteer dat 'n geregistreerde vervaardiger ingevolge hierdie regulasies sy werknemers onder ongunstige arbeidstoestande laat werk, en indien die Raad minstens ses weke en hoogstens ses maande nadat die vervaardiger in kennis gestel is van so'n rapport weer aan die Minister rapporteer dat die vervaardiger geen doeltreffende stappe gedoen het om bevredigende arbeidstoestande te handhaaf nie, kan die Minister die registrasie kanselleer, en die vervaardiger word daarna nie toegelaat om enige van die goedere vermeld in hierdie proklamasie onder korting van doeanereg in te voer of te ontvang nie.

The conditions of the bond shall be that all goods imported by him, taken out of bonded warehouse or received from another manufacturer under rebate of customs duty, for use in the industry to be named in the bond, will be used solely for the purpose specified in this proclamation; and that should any portion of the goods so imported or received be sold, used, removed from his factory premises or store, or disposed of for any other purpose, without the written consent of the proper officer of customs, the amount of customs duty rebated on importation or delivery from a bonded warehouse, or the duty at tariff rates in force at the time of such sale, use, removal or disposal, whichever shall be the greater, will forthwith be paid on the whole of that consignment or on such part as the Commissioner of Customs may determine, having regard to the facts of the case.

The Commissioner of Customs may at any time require fresh or further bond as he may think fit, should the nature or extent of the applicant's importations under rebate of customs duty in any case, require it.

5. The applicant shall thereupon be registered as a manufacturer under rebate, and permitted to receive under these regulations and subject to the withdrawal of the permission at any time by the Minister, the goods enumerated in this proclamation, and such goods shall be conveyed to and stored only in the premises referred to in regulations 2 and 3, which shall also be registered.

6. The manufacturer, or his clearing agent specially authorised by power of attorney to act for him in that behalf, shall on first importation or on clearance from a bonded warehouse of goods warehoused in his name declare on the customs bill of entry that such goods are his property and are to be used solely for the purposes specified in this proclamation, and shall furnish the proper officer of customs at the port of entry with an additional copy of such bill of entry.

7. The goods enumerated in this proclamation may be cleared from a bonded warehouse free of duty for a registered manufacturer provided that in addition to the customs bill of entry *ex* bond a declaration on transfer, in the form appended, shall be furnished in duplicate to the proper officer of customs. The bill of entry shall specify the name and address of the manufacturer and the industry for which the goods are intended.

8. A registered manufacturer may, subject to permission previously obtained from the proper officer of customs, transfer to another registered manufacturer goods imported under this proclamation provided a declaration on transfer in the form appended be furnished in duplicate to the aforesaid officer.

9. The declaration on transfer referred to in regulations 7 and 8 must be completed with a receipt from the manufacturer to whom the goods are transferred, and failing the return of such receipt to the proper officer of customs within *fourteen days*, the person transferring the goods shall remain liable for the duty otherwise leviable, and shall pay the same forthwith on demand.

10. (*a*) The manufacturer shall keep a stockbook in the form approved by the Commissioner of Customs showing full particulars of all receipts and disposals and in such manner that the goods entered for industrial purposes can readily be accounted for to the satisfaction of the proper officer of customs.

(*b*) The manufacturer shall also keep a " working " book or cards, and shall show therein all receipts to factory *ex* store and the nature and quantities of materials used and of the finished articles manufactured therefrom in such manner as may be accepted by the Commissioner of Customs as practicable according to the circumstances of each particular industry.

11. The manufacturer shall, if required by the proper officer of customs, provide a properly secured store adequate for the goods stored under rebate, and shall provide at his own expense such necessary fastenings as will permit the store being locked with a customs lock.

12. The books and premises of the manufacturer shall be open for inspection at any time during working hours by a duly authorised officer of customs; and should it be deemed necessary at any time to retain an officer on the premises for any period for supervision, the usual charge for special attendance of a customs officer shall be paid by the manufacturer.

13. If any person registered as a manufacturer under these regulations, is reported to the Minister by the Board of Trade and Industries as maintaining unsatisfactory labour conditions, and if not less than six weeks and not more than six months after he has been notified of such report he is reported to the Minister by the Board as having taken no adequate steps to maintain satisfactory labour conditions, his registration may be cancelled by the Minister and he shall thereafter be not permitted to import or receive under rebate of customs duty any of the goods enumerated in this proclamation.

14. Die Minister het die bevoegdheid om enige registrasie van enige vervaardiger ingevolge hierdie regulasies geregistreer, te kanselleer of in te trek, indien hy oortuig is dat sodanige vervaardiger nie die verpligtinge daaronder op 'n bevredigende wyse nakom nie.

15. Iedereen van wie vereis word en wat versuim om die bepalings van hierdie regulasies na te kom, is kragtens artikel *honderd-en-sestien* van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913", strafbaar met 'n boete van hoogstens *driehonderd pond* en verbeurdverklaring van die betrokke goedere.

BYLAE.

Doeane.....

DOEANE—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKLARING BY OORDRAG VAN VOORRADE IN ENTREPOT OF ONDER KORTING AAN 'N VERVAARDIGER ONDER KORTING.

Aan die Ontvanger van Doeane,

.....

Ek/Ons verklaar hierby dat ondervermelde goedere ingeklaar volgens Inklaringsbrief No.....van.....
.....ingevolge Proklamasie No.....van
.....uit entrepôt behoorlik oorgedra is aan die firma.....
adres.....

.....
Handtekening van Invoerder.

Datum.....

Al bogenoemde goedere is deur my ontvang, en ek verklaar dat dit *my eiendom* is om uitsluitlik vir die doel vermeld in Proklamasie No.....van..... gebruik te word.

Handtekening van Vervaardiger.....
Adres.....
Datum.....

Hierdie vorm moet in duplo ingevul en binne veertien dae na oordrag aan die Ontvanger van Doeane teruggestuur word.

14. The Minister shall have the power to cancel or withdraw the registration of any manufacturer registered under these regulations, if he is satisfied that such manufacturer is not carrying out his obligations thereunder in a satisfactory manner.

15. Any person who is required to comply and who fails to comply with the provisions of these regulations shall, in terms of section *one hundred and sixteen* of the Customs Management Act, 1913, be liable to a fine not exceeding *three hundred pounds* and forfeiture of any goods concerned.

ANNEXURE.

Customs.....

CUSTOMS—UNION OF SOUTH AFRICA.

DECLARATION ON TRANSFER OF BOND OR REBATE STOCKS TO A MANUFACTURER UNDER REBATE.

To the Collector of Customs,

.....

I/We certify that the undermentioned goods entered per Bill of Entry No.....date.....under Proclamation No.....*ex* Bond have been duly transferred to Messrs.....of.....
address.....

.....
Signature of Importer.

Date.....

Received in full the above-described goods, which I hereby declare are *my own property* to be used solely for the purpose specified in Proclamation No.....of.....

Signature of Manufacturer.....
Address.....
Date.....

This form to be completed in duplicate and returned to the Collector of Customs within *fourteen* days from the date of transfer.

VOORGESTELDE HOOFDE VIR KORTING-VOORRAADBOEK.

Ontvangste.				Hoe daarvoor beskik is.			
Nommer van oordragvorm of inklaringsbrief en datum.	Goedere ontvang van.	Beskrywing van goedere met vermelding van hoeveelheid en waarde.	Datum ontvang.	Datum.	Hoeveelheid en waarde.	Indien uitgereik aan fabriek, vermeld deur wie ontvang.	Indien anders daarvoor beskik, haal doeanemagtiging aan.

Die voorgestelde hoofde het natuurlik nie betrekking op daardie vervaardigers wat reeds 'n voorraadboek van 'n goedgekeurde vorm daarop nahou nie.

SUGGESTED HEADINGS FOR REBATE STOCK BOOK.

Receipts.				Disposals.			
Number of Transfer Form or Bill of Entry and Date.	Goods Received from.	Description of Goods with Quantity and Value.	Date Received.	Date.	Quantity and Value.	If Issued to Factory, Received by.	If Otherwise Disposed of, Quote Customs Authority.

The suggested headings do not, of course, concern those manufacturers who are already using stock books in an approved form.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

N. C. HAVENGA.

✱ No. 171, 1939.]

KRIMINELE REGSMAG: ASSISTENTNATURELLE-KOMMISSARIS, BOSBOKRAND.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Naturelle-administrasie Wet 1927 (Wet No. 38 van 1927), verleen ek hierby, met ingang van die afkondigingsdatum hiervan, aan die Assistentnaturellekommissaris, Bosbokrand, distrik Pelgrimsrust, kriminele regsmag ten opsigte van enige misdryf wat aan die regsmag van 'n magistraatshof onderworpe is en deur 'n naturel in sy regsgebied begaan word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Umtata, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN.
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. A. FAGAN.

✱ No. 172, 1939.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-twintig* saam gelees met paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die wysiging (van die Mieliereëlingskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939) wat in die Skedule hiervan verskyn en wat kragtens subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van daardie Wet aan die Minister van Landbou en Bosbou voorgelê is deur die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, ingestel onder artikel *een* van die Mielie-Reëlings Wysigingswet, 1935 (Wet No. 59 van 1935), en wat ooreenkomstig subartikel (4) van voornoemde artikel *drie-en-twintig* saam gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *sewentien* van genoemde Wet deur genoemde Minister aangeneem is met sekere wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

W. R. COLLINS.

SKEDULE.

WYSIGINGS VAN MIELIEREËLINGSKEMA GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939, KRAGTENS DIE BEMARKINGSWET, 1937.

Wysiging van artikel 22 van skema.

1. Artikel 22 van die Mieliereëlingskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939 (hieronder die skema genoem) word hierby gewysig deur na paragraaf (*r*) van subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:—

„(*s*) om met die Minister se goedkeuring 'n produsent van mielies te belet om mielies of mielieprodukte te verkoop aan iemand wat nie volgens artikel *agt-en-twintig* geregistreer is nie."

Wysiging van artikel 25 van skema.

2. Artikel 25 van die skema word hierby gewysig deur na subartikel (2) die volgende subartikel in te voeg:—

„(3) Vir die toepassing van hierdie artikel—

(*a*) word 'n hoeveelheid mieliekoppe (hetsy met of sonder die blare) met 'n netto-gewig van 200 lb., inbegrepe die gewig van die stronke en die blare, as daar blare by is, geag aan 'n sak mielies gelyk te wees;

(*b*) word 'n produk verkry deur mielies te maal, te breek, tot gruis te maak of andersins te verwerk, hetsy dit ander dele van die mielieplant of enige ander stowwe bevat al dan nie, geag 'n mieliepoduk te wees, en word 'n hoeveelheid van so'n produk met 'n netto-gewig van 193 lb. geag gelyk aan 'n sak mielies te wees;

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eighth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. C. HAVENGA.

✱ No. 171, 1939.]

CRIMINAL JURISDICTION: ASSISTANT NATIVE COMMISSIONER, BUSHBUCKRIDGE.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *nine* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I do hereby, with effect from the date of promulgation hereof, confer upon the Assistant Native Commissioner, Bushbuckridge, District of Pilgrims Rest, criminal jurisdiction in respect of any offence, subject to the jurisdiction of a Magistrate's Court, committed by a native within his area of jurisdiction.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Umtata this Twenty-seventh day of July One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN.
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. A. FAGAN.

✱ No. 172, 1939.]

Under the powers vested in me by section *twenty-three*, read with paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I hereby declare, proclaim and make known that the amendments (to the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939), appearing in the Schedule hereto which have, in terms of sub-section (1) of the said section *twenty-three* of that Act been submitted to the Minister of Agriculture and Forestry by the Mealie Industry Control Board, established under section *one* of the Mealie Control Amendment Act, 1935 (Act No. 59 of 1935) and which have, in terms of sub-section (4) of the aforesaid section *twenty-three*, read with paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *seventeen* of the said Act been accepted with certain modifications by the said Minister, shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Sixteenth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

W. R. COLLINS.

SCHEDULE.

AMENDMENTS TO MEALIE CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939, IN TERMS OF THE MARKETING ACT, 1937.

Amendment of Section 22 of Scheme.

1. Section 22 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939 (hereinafter referred to as the scheme) is hereby amended by the insertion after paragraph (*r*) of sub-section (1) of the following paragraph:—

" (*s*) with the approval of the Minister to prohibit any producer of mealies from selling any mealies or mealie products to any person who is not registered under section *twenty-eight*."

Amendment of Section 25 of Scheme.

2. Section 25 of the scheme is hereby amended by the insertion after sub-section (2) of the following sub-section:—

" (3) For the purpose of this section—

(*a*) a quantity of mealies in the ear (whether with or without the husks) weighing 200 lb. net, including the weight of the cobs and the husks, if any, shall be deemed to be the equivalent of a bag of mealies;

(*b*) any product obtained by grinding, crushing, gristing or otherwise processing mealies, whether or not it contains any other portion of the mealie plant or any other substance, shall be deemed to be a mealie product and a quantity of any such product weighing 193 lb. net, shall be deemed to be the equivalent of a bag of mealies;

(*c*) word iemand wat mielies of mielieprodukte van 'n produsent van mielies verkry as vergoeding of as 'n deel van die vergoeding vir dienste aan daardie produsent gelewer in verband met die produksie van daardie mielies of van die mielies waarvan daardie mielieprodukte verkry is, geag die produsent van daardie mielies of mielieprodukte te wees."

Wysiging van artikel 27 van skema.

3. Artikel 27 van die skema word hierby gewysig—

(*a*) deur in subartikel (1) na die woorde „ mielies of mielieprodukte " die woorde „ op gesag van 'n permit uitgereik deur die raad " in te voeg; en

(*b*) deur die tweede voorbehoudsbepaling by subartikel (2) te vervang deur die woorde „ en met dien verstande voorts dat 'n aanvullende betaling ten opsigte van mielies geproduseer in 'n naturellegebied of ten opsigte van mielieprodukte verkry van mielies aldus geproduseer, kan wees op 'n skaal wat verskil van die skaal van so'n aanvullende betaling ten opsigte van mielies in ander gebied geproduseer of ten opsigte van mielieprodukte verkry van mielies aldus geproduseer, en dat 'n aanvullende betaling ten opsigte van mielies in 'n naturellegebied geproduseer of ten opsigte van mielieprodukte verkry van mielies aldus geproduseer, aan die produsente van daardie mielies betaal kan word, of, na goeddunke van die raad, verreken kan word teen enige geldelike voordeel wat sulke produsente volgens die raad se oordeel getrek het uit enige reëling wat die raad in oorleg met die Departement van Naturellesake en met die Minister se goedkeuring, in belang van daardie produsente mag getref het ".

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1228.] [18 Augustus 1939.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 98 van 27 Januarie 1939, word hierby bekendgemaak dat onderstaande persoon geregistreer is ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

Nederlandse Gesantskap.

Jonkvrouwe Henriette Constance van Lennep.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1242.] [18 Augustus 1939.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE. — UITDIENSTREDING VAN OFFISIER.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ondervermelde Offisier van die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van 16 Augustus 1939 met pensioen uit die diens getree het.

Ooreenkomstig Regulasie 3 (7) van die Suid-Afrikaanse Polisie is hom toestemming verleen om sy rang na uitdiensstreding te behou:—

Hoofinspekteur Frederick George Stanbridge.

✱ No. 1249.] [18 Augustus 1939.

EFFEKTEBEURSE VIR DIE DOELEINDES VAN ARTIKEL *TAGTIG (BIS)* VAN DIE MAATSKAPPYWET, No. 46 VAN 1926.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ek, JAN CHRISTIAAN SMUTS, Minister van Justisie vir die Unie van Suid-Afrika, hierby verklaar dat ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *tagtig (bis)* van die Maatskappywet (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig by Wet No. 23 van 1939, die volgende effektebeurse deur my erken word om effektebeurse te wees vir die doeleindes van genoemde artikel *tagtig (bis)* van die Maatskappywet, 1926:—

Johannesburgse Effektebeurs.
Londense Effektebeurs.
Amsterdamse Effektebeurs.

J. C. SMUTS,
Minister van Justisie.

(*c*) any person who has acquired mealies or mealie products from a producer of mealies as a consideration or as a part of the consideration for services rendered to that producer in connection with the production of such mealies or the mealies from which such mealie products were derived, shall be deemed to be the producer of such mealies or mealie products."

Amendment of Section 27 of Scheme.

3. Section 27 of the scheme is hereby amended—

(*a*) by the insertion in sub-section (1) after the words " mealies or mealie products " of the words " under the authority of a permit issued by the board "; and

(*b*) by the substitution for the second proviso to subsection (2) of the words " and provided further that any supplementary payment in respect of mealies produced in a native area or in respect of mealie products derived from mealies so produced, may be at a rate which differs from the rate of any such supplementary payment in respect of mealies produced in any other area or in respect of mealie products derived from mealies so produced, and that any supplementary payment in respect of mealies produced in a native area or in respect of mealie products derived from mealies so produced, may be paid to the producers of such mealies or, at the discretion of the board, set off against any financial advantage which such producers have, in the opinion of the board, derived from any arrangement which the board may, in consultation with the Department of Native Affairs and with the approval of the Minister, have made in the interests of such producers ".

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1228.] [18 August 1939.

With reference to Government Notice No. 98 of 27th January, 1939, it is hereby notified that the following person has been registered, in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

Netherlands Legation.

Jonkvrouwe Henriette Constance van Lennep.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1242.] [18 August 1939.

SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT OF OFFICER.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Officer in the South African Police has been retired upon superannuation, with effect from the 16th August, 1939.

In terms of South African Police Regulation 3 (7) he has been granted permission to retain his rank on retirement:—

Chief Inspector Frederick George Stanbridge.

✱ No. 1249.] [18 August 1939.

STOCK EXCHANGES FOR THE PURPOSES OF SECTION *EIGHTY (BIS)* OF COMPANIES ACT, No. 46 OF 1926.

It is hereby notified for general information that I, JAN CHRISTIAAN SMUTS, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby declare that in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *eighty (bis)* of the Companies Act (Act No. 46 of 1926), as amended by Act No. 23 of 1939, the following Stock Exchanges have been recognised by me to be Stock Exchanges for the purposes of the said section *eighty (bis)* of the Companies Act, 1926:—

Johannesburg Stock Exchange.
London Stock Exchange.
Amsterdam Stock Exchange.

J. C. SMUTS,
Minister of Justice.

✱ No. 1250.] [18 Augustus 1939.

DIE MAATSKAPPYWET, 1926.

WYSIGING VAN REELS.—LIKWIDASIE VAN MAATSKAPPYE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om ingevolge die bepalings van paragraaf (*a*) van artikel *tweehonderd-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), die reëls in verband met die likwidasie van Maatskappye (soos uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 2270 van 10 Desember 1926) as volg te wysig:—

(1) Reël No. 5 (2) word gewysig deur die woorde „ *agtien* van die Insolvensiewet, 1916 ", te skrap en dit deur die woorde „ *negentien* van die Insolvensiewet, 1936 ", te vervang.

(2) Reël No. 5 (4) word gewysig deur die woorde „ subartikel (1) van artikel *drie-en-tagtig* van die Insolvensiewet, 1916 ", te skrap en dit deur die woorde „ *sewe-en-negentig* (2) van die Insolvensiewet, 1936 ", te vervang.

(3) Reël No. 7 (1) word gewysig deur die woorde „ en (3) " na die woorde „ subartikel (2) " in te voeg en die woorde „ of na die geval mag wees, aansoek doen by die Hof vir die nodige order ooreenkomstig subartikel (3) van genoemde artikel " te skrap.

(4) Reël No. 7 (2) word herroep.

(5) Reël No. 25 word gewysig deur die woord „ finaal " voor die woorde „ likwidasie order " in te voeg.

(6) Reël 26 word gewysig deur subparagraaf (ii) van paragraaf (1) te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„ (ii) in 'n vrywillige likwidasie, hetsy deur aandeelhouers of deur krediteure, deur minstens tien dae vooruit kennis te gee volgens die wyse uiteengesit in artikel *honderd-en-sestig* (*ter*), subartikel (3), van die Wet ".

(7) Reël No. 31 (1) word gewysig deur die woorde „ *ag-en-dertig* van die Insolvensiewet, 1916 ", te skrap en dit deur die woorde „ *nege-en-dertig* van die Insolvensiewet, 1936 ", te vervang.

(8) Reël No. 36 (1) word gewysig deur die woorde „ subartikels (2) en " te skrap en dit deur die woord „ subartikel " te vervang.

(9) Reël No. 37 (1) word gewysig deur die woorde „ *drie-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916 ", te skrap en dit deur die woorde „ *vyf-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936 ", te vervang.

(10) Reëls Nos. 41 (1) en (2) word geskrap en deur die volgende vervang:—

„ Reël 41 (1). 'n Likwidateur van 'n likwidasie deur die hof wat wil bedank, moet, wanneer hy by die Meester aansoek doen om van sy pos onthef te word, so na moontlik aan die datum van sy voorgenome bedanking by die Meester verantwoording doen van sy administrasie, en moet, as die Meester dit verlang, afsonderlike vergaderings van die krediteure en/of aanspreeklikes van die maatskappy belê, met die doel om te besluit of hulle sy bedanking aanneem of nie.

(2) Om 'n vakature volgens artikel *eenhonderd sewe-en-sestig* (*bis*) van die Wet te vul, moet die Meester 'n vergadering van krediteure belê op die wyse uiteengesit in artikel *eenhonderd-en-sestig* (*ter*) van die Wet ".

(11) Reël No. 49 word gewysig—

(*a*) deur die woorde „ die likwidasie " in subreël (1) deur die woorde „ 'n likwidasie deur die hof of 'n vrywillige likwidasie deur die krediteure " te vervang;

(*b*) deur die woorde „ volgens artikel *drie-en-sewentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936 ", na die woorde „ opgestelde tarief " in subreël (2) in te voeg.

(12) Reël No. 50 word herroep.

Hierdie wysigings tree op 1 Januarie 1940 in werking.

✱ No. 1251.] [18 Augustus 1939.

MAATSKAPPYWET, 1926.

WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN MAATSKAPPYE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om ingevolge die bepalings van paragraaf (*b*) van artikel *tweehonderd-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), die Regulasies betreffende die Registrasie van Maatskappye (soos uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 1712 van 24 September 1926) as volg te wysig:—

(1) Regulasie No. 3 word gewysig

(*a*) deur na die woord „ bepalinge " die woorde „ van artikels *agt* en *veertien* en " in te voeg; en

(*b*) deur die woorde „ die Engelse of Afrikaanse taal " deur die woorde „ een van die amptelike tale van die Unie " te vervang.

(2) Regulasie No. 4 word gewysig deur paragraaf (*a*) te vervang deur die volgende paragraaf:—

„ (*a*) die oorspronklike akte van oprigting en statute (as daar is) en vyf afskrifte daarvan gesertifiseer as ware afskrifte deur 'n notaris-publiek."

✱ No. 1250.] [18 August 1939.

THE COMPANIES ACT, 1926.

AMENDMENT TO RULES.—WINDING UP OF COMPANIES.

His Excellency the Governor-General has, under the provisions of paragraph (*a*) of section *two hundred and twenty* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), been pleased to amend the rules relating to the winding up of companies (as set out in Government Notice No. 2270 of the 10th of December, 1926), in the manner hereunder set forth:—

(1) Rule No. 5 (2) is amended by the deletion of the words " *eighteen* of the insolvency Act, 1916 ", and the substitution therefor of the words " *nineteen* of the Insolvency Act, 1936 ".

(2) Rule No. 5 (4) is amended by the deletion of the words " *eighty-three* (1) of the Insolvency Act, 1916 ", and the substitution therefor of the words " *ninety-seven* (2) of the Insolvency Act, 1936 ".

(3) Rule No. 7 (1) is amended by the inclusion, after the words " sub-section (2) ", of the words " and (3) " and the deletion of the words " or, as the case may be, to apply to the Court to make the necessary Order in terms of sub-section (3) of the said section ".

(4) Rule No. 7 (2) is repealed.

(5) Rule No. 25 is amended by the inclusion of the word " final " before the words " winding up order ".

(6) Rule No. 26 is amended by the deletion of sub-paragraph (ii) of paragraph (1) and the following substituted therefor:—

" (ii) in a voluntary winding up, whether by members or creditors, by giving at least ten days notice in the manner provided by section *one hundred and sixty* (*ter*), sub-section (3) of the Act ".

(7) Rule No. 31 (1) is amended by the deletion of the words " *thirty-eight* of the Insolvency Act, 1916 ", and the substitution therefor of the words " *thirty-nine* of the Insolvency Act, 1936 ".

(8) Rule No. 36 (1) is amended by the deletion of the words " sub-sections (2) and " and the substitution therefor of the word " sub-section "

(9) Rule No. 37 (1) is amended by the deletion of the words " *forty-three* of the Insolvency Act, 1916 ", and the substitution therefor of the words " *forty-five* of the Insolvency Act, 1936 ".

(10) Rules Nos. 41 (1) and (2) are deleted and the following substituted therefor:—

" Rule 41 (1). A liquidator in a winding up by the Court desiring to resign shall, when applying to the Master to be relieved of his office, account to the Master for his administration as nearly as may be up to the date of his intended resignation and shall, if the Master so require, summon separate meetings of the creditors and/or contributories of the Company to decide whether they do or do not oppose the acceptance of his resignation.

(2) For the purposes of filling a vacancy mentioned in section *one hundred and sixty-seven* (*bis*) of the Act the Master shall convene a meeting of creditors in the manner set worth in section *one hundred and sixty* (*ter*) of the Act ".

(11) Rule No. 49 is amended—

(*a*) by the substitution in sub-rule (1) of the words " a liquidation under a winding up by the Court or under a creditors' voluntary winding up " for the words " the liquidation ";

(*b*) by the addition in sub-rule (2) after the words " framed by him " of the words " pursuant to section *seventy-three*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936 ".

(12) Rule No. 50 is repealed.

These amendments shall come into force on the 1st day of January, 1940.

✱ No. 1251.] [18 August 1939.

THE COMPANIES ACT, 1926.

AMENDMENT OF COMPANIES REGISTRATION REGULATIONS.

His Excellency the Governor-general has, under the provisions of paragraph (*b*) of section *two hundred and twenty* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), been pleased to amend the Companies Registration Regulations (as set out in Government Notice No. 1712 of the 24th September, 1926) in the manner hereunder set forth:—

(1) Regulation No. 3 is amended

(*a*) by the insertion after the words " Subject to the provisions " of the words " of sections *eight* and *fourteen* and " and

(*b*) by the substitution for the words " the English or Dutch language " of the words " one of the official languages of the Union ".

(2) Regulation No. 4 is amended by the deletion of paragraph (*a*) and the substitution therefor of the following paragraph:—

" (*a*) the original memorandum and articles (if any) and five copies certified as true copies by a notary public."

(3) Regulasie No. 11 word geskrap en deur die volgende regulasie vervang:—

„ 11. 'n Kennisgewing van vermeerdering van kapitaal ingevolge artikel *twee-en-veertig* van die Wet moet in viervoud op die voorgeskrewe Vorm M ingedien word by die Registrateur binne dertig dae nadat die spesiale besluit waarby die kapitaal vermeerder word, aangeneem is."

(4) Regulasie No. 13 word geskrap en deur die volgende regulasie vervang:—

„ 13. Binne dertig dae nadat 'n spesiale besluit aangeneem is, moet vier afskrifte daarvan aan die Registrateur gestuur word. Elke afskrif, geteken deur die bestuurder, 'n direkteur of die sekretaris van die maatskappy moet die volgende vorm aanneem:—

Inkomsteseël van 10s.
(Ongekanselleer).

DIE MAATSKAPPYWET, 1926.

SPESIALE BESLUIT VAN DIE

.....Beperk.

Lede in kennis gestel van vergadering.....
(Vul datum hier in.)

Aangeneem.....(Vul datum hier in.)

(Gee hier die inhoud van die besluit.)

.....

.....

(Handtekening).....
Bestuurder, Direkteur of Sekretaris."

(5) Regulasie No. 19 word herroep.

(6) Regulasie No. 26 word gewysig deur na die woord „ statute ", waar dit vir die eerste maal voorkom, die woorde „ en 'n lys van die persone wat aansoek doen, met vermelding van hul name, adresse en beroepe " in te voeg.

(7) Hierdie wysigings tree op die eerste dag van Januarie 1940 in werking.

(3) Regulation No. 11 is deleted and the following regulation substituted therefor:—

" 11. A notice of increase of capital pursuant to section *forty-two* of the Act shall be made on the prescribed Form M, and be lodged in quadruplicate with the Registrar within thirty days after the passing of the special resolution increasing the capital."

(4) Regulation No. 13 is deleted and the following regulation substituted therefor:—

" 13. Four copies of every special resolution shall be transmitted to the Registrar within thirty days from the passing of the resolution. Every copy, signed by the Manager, a director or the secretary of the company shall be in the following form:—

10s. Revenue Stamp.
(Uncancelled.)

THE COMPANIES ACT, 1926.

SPECIAL RESOLUTION OF THE

.....Limited.

Notice of meeting given to members.....
(Here insert date.)

Passed.....(Here insert date.)

(Here state contents of resolution.)

.....

.....

(Signature).....
Manager, Director or Secretary."

(5) Regulation No. 19 is repealed.

(6) Regulation No. 26 is amended by the insertion after the word " articles ", where it first appears, of the words " and a list of the persons making the application setting out their names, addresses and occupations ".

(7) These amendments shall come into force on the 1st day of January, 1940.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1243.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [18 Augustus 1939.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 11de dag van Augustus, 1939.

Laste (Passiva).	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwe	1,000,000	0	0
Banknote in omloop	17,438,471	0	0
Deposito's van—			
(*a*) Regering	1,688,278	2	8
(*b*) Bankiers	24,653,289	11	9
(*c*) Ander	4,960,646	13	1
Te Betale Wissels	—		
Ander Verpligtings	993,401	15	9
	£51,734,087	3	3

Bate (Activa).	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £3,090,976. 16s. 10d. buite die Unie gehou)	26,653,888	17	10
Pasmunt	178,967	6	0
Verdiskonteerde Wissels—			
(*a*) Binnelandse	14,672	9	9
(*b*) Buitelandse	5,635,001	4	0
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering	—		
Lenings en Voorskotte aan die Regering	3,300,000	0	0
Ander Lenings en Voorskotte	—		
Beleggings	2,651,251	3	3
Ander Bate	13,300,306	2	5
	£51,734,087	3	3

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 55·3 persent.

Geteken die 15de dag van Augustus, 1939.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

✱ No. 1243.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [18 August 1939.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 11th day of August, 1939.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	1,000,000	0	0
Notes in Circulation	17,438,471	0	0
Deposits—			
(*a*) Government	1,688,278	2	8
(*b*) Bankers	24,653,289	11	9
(*c*) Other	4,960,646	13	1
Bills Payable	—		
Other Liabilities	993,401	15	9
	£51,734,087	3	3

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £3,090,976. 16s. 10d. held outside the Union)	26,653,888	17	10
Subsidiary Coin	178,967	6	0
Bills Discounted—			
(*a*) Domestic	14,672	9	9
(*b*) Foreign	5,635,001	4	0
(*c*) Union Government Treasury Bills	—		
Loans and Advances to the Government	3,300,000	0	0
Other Loans and Advances	—		
Investments	2,651,251	3	3
Other Assets	13,300,306	2	5
	£51,734,087	3	3

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 55·3 per cent.

Dated this 15th day of August, 1939.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief Item.	Stat. Benodig.
404	**Pakking en bekleding :**		
	Vir enjins, masjinerie, pype en geboue, maar uitgesonderd, ens.		
	Voeg in na die woord „ uitgesonderd " die woorde „ jutepakking vir gaskets,".....	—	—
440	**Pompe**—(vervolg).		
	Lug-,		
	Motorband-, krag-; die gedeelte van die kragpomp, ens.....Voeg in	129 (e) en (f)	—
530	**Sleepwaarame :**		
	Metaal-, vir motorvragwaens en motorafleweringswaens, ens.		
	Voeg in na die woord „ wiele " die woorde „ en kanteltoestelle ".....	—	—
546	**Sprinkelaars :**		
	Grasperk-.....Skrap	335	—
	Voeg in	134 (i)	—
548	**Spuite :**		
	Tuin-, verplaasbare draaisoorte.....Skrap..	335	—
	Voeg in	134 (i)	—
548	**Spuitelaiding :**		
	Permanent opgestel in groentetuine, ens.....Skrap..	118 (a)	—
	Voeg in	134 (i)	—
	Verplaasbaar, vir golfbane, ens.....Skrap..	335	—
	Voeg in	134 (i)	—
572	**Suierringstelle,** ens.		
	Vervang die volgende :—		
	„ 4 enkele ringseksies of 2 dubbele ringsegmente, $\frac{1}{8}$ dm. in dikte nie te bowe gaande nie, word beskou as gelyk aan een gewone suierring ".		
	deur die volgende :—		
	„ enige aantal segmente (kompressie-, olie- of ander) gelyk aan $\frac{1}{8}$ dm. in wydte moet beskou word as gelyk aan een enkele suierring ".....	—	—
602	**Telegraaf- en telefoonmateriaal**—(vervolg).		
	Windhondreisies-totalisatoruitrusting, ens.		
	Elektriese akkumulatore.....Skrap..	119 (a) of (b)	—
	Voeg in	119 (b)	—
638	**Vere :**		
	Motorvragwa-, vir die bou van swaar sleepwaens.....	130 (e)	—
	Vervang bovermelde deur die volgende :—		
	Motorvragwabladvere, (sien blad hierbo).....	—	—
	(Dit wysig Tarieflys No. 26 afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1113 van 28 Julie 1939).		
	Sleepwa-, vir die vervoer van goedere.....	—	—
	Voeg by die woorde „ , (sien ook blad, hierbo).....	—	—
	(Dit wysig Tarieflys No. 18 afgekondig by Goewermentskennisgewing No 1949 van 25 November 1938).		
642	**Verligtingstoestelle :**		
	Elektriese koord.....Skrap..	119 (a)	—
	Voeg in	119 (c) (2)	—
686	**Werkbanke :**		
	Elektriese toetsbanke :		
	Kompleet met motor, ens.....	—	—
	Voeg in na die woord „ garage-uitrusting " die woorde „ , (sien garagetoestelle) ".....Skrap..	119 (d)	—
706	**Yster en staal**—(vervolg).		
	Seksies :		
	Vervang die volgende :—		
	„ Gerolde staal, . . . en geperste staalware.....	335, 361	Sentenaars."
	deur die volgende :—		
	„ Gerolde staal, gewoon of gegalvaniseer, maar nie geperforeer of saamgestel of op enige wyse bewerk nie, of vir bewerking gemerk nie.....	122 (c)	Sentenaars."

TOEVOEGINGS.

58	**Blokke**—(vervolg)		
	Rubber-, vir verkeerslyne, (sien knoppe, straat).....	—	—
164	**Garagetoestelle :**		
	Banke, elektriese toets-, volledig met motor, skakelbord en alle toebehore.....	118 (g)	—
	Motor-ex-ray, toestel vir die toets van motorvoertuie.....	118 (g)	—
256	**Kettings :**		
	Fiets-, (sien transmissie, hieronder).....	—	—
258	Motorfiets-, transmissie-, (sien transmissie, hieronder).....	—	—
	Transmissie—		
	Hoogstens 3/16 duim in wydte—trapfietskettings—wanneer in geskikte lengtes.....	86 (a) (ii)	—
	Bo 3/16 duim, maar hoogstens $\frac{1}{2}$ duim in wydte—motorfietskettings.....	86 (f)	Vt.
	N.B.—Die *wydte* van 'n ketting is die afstand tussen die syplaatjies van die binneste of nouste skakels.		
278	**Knoppe :**		
	Straat-, rubberblokke, vir verkeerslyne.....	147 (d)	Sentenaars.
	Straat-, vir verkeerslyne.....	147 (d)	Sentenaars.
426	**Perse :**		
	Hop-.....	135	Aantal.
508	**Sinkstroke**, gewoon of geperforeer, maar andersins onbewerk.....	124 (a)	lb.
572	**Suierringgietstukke**, (sien gietstukke).....	—	—
608	**Tin :**		
	Stroke-, gewoon of geperforeer, maar andersins onbewerk.....	124 (a)	Sentenaars.
632	**Veerblaaie**, vir bladvere, (sien vere).....	—	—
638	**Vere :**		
	Bladvere en blaaie daarvoor—		
	Vir motorkarre (sien motorkar- en motorfietsonderdele en -benodigdhede.).....	—	—
	Vir motorvragwaens, -afleweringswaens, ens., insluitende motorvragwavere vir die bou van swaar sleepwaens.....	130 (1)	lb.
706	**Yster en staal**—(vervolg)		
	Paalwerk, van gerolde staalplate.....	122 (c)	Sentenaars.

† TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 28.

ENGLISH VERSION.

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff Number.	Statistical Requirements.
14	**Aluminium manufactures,** other n.e.e. ..... Delete	120 (b)	—
	Insert	120 (d)	—
	Substitute for :—		
	„ **powder,** in bulk	371 (9)	lb.
	not a pigment, for the manufacture of paints	120 (b)	lb."
	the following :—		
	„ **powder,** in bulk	120 (c)	lb.
	not in bulk	120 (d)	"
	sheets, cut to definite shapes, etc. ..... Delete	120 (b)	—
	Insert	120 (d)	—
	frosted ..... Delete	335	—
	Insert	120 (d)	—
	(This amends Tariff Classification List No. 1 published in Government Notice No. 1027 of 8/7/37.)		
36	**Batteries,** electrical ..... Delete	119 (a) or (b)	—
	Insert	119 (b)	—
	Edison nickel, etc. ..... Delete	119 (a)	—
	Insert	119 (b) (ii)	—
	For electric light and power plant, etc. Delete the words " unless they are of a capacity greater than 150 ampere hours at a one-hour rate of discharge ".		
	Inert ..... Delete	119 (a) or (b)	—
	Insert	119 (b)	—
	Shotfiring, Atlas exploders Delete the above ..... Delete	119 (a)	—
36	**Battery parts :**		
	Electrical ..... Delete	119 (a) or (b)	—
	Insert	119 (b)	—
	Note.—All finished integral parts of batteries not exceeding etc. Delete the words " not exceeding 150 ampere hour capacity at a one-hour rate of discharge,"		
36/38	Substitute for tariff number " 119 (a) or (b) " wherever such appears under the above heading tariff number " 119 (b) ".		
42	**Benches :**		
	Electrical testing, complete with motor, etc. Add after the word " equipment " the words " (see garage appliances) " ..... Delete	119 (d)	—
50	**Blocks :**		
	Road sign, aluminium Delete the above ..... Delete	120 (b)	Centals.
	Substitute for :—		
	" Rubber, white road blocks	259 "	—
	the following :—		
	" Rubber, for traffic lines (see studs, road) ".		
70	**Bronze :**		
	Substitute for		
	" Powder, printers	335, 356 (1)	lb."
	the following :—		
	" Powder, in bulk	121 (d)	lb.
	not in bulk	335	lb.
	printers	356 (1)	lb."
80	**Cables :**		
	Electric, armoured ..... Delete	119 (a)	—
	Insert	119 (c) (2)	—
	Substitute for :—		
	" Electric, insulated, or non-insulated, for transmission of power	119 (a)	Centals ".
	the following :—		
	" Electric, insulated	119 (c) (2)	Centals ".
	Multicore pilot power, etc. Substitute for the word " covers " the word " covered " ..... Delete	119 (a)	—
	Insert	119 (c) (2)	—
	Pilot power and telephone, combined ..... Delete	119 (a)	—
	Insert	119 (c) (2)	—
98	**Castings :**		
	Substitute for the words :—		
	" Piston, in the rough for making pistons — "		
	the words :—		
	" Piston and piston ring, in the rough for making pistons and piston rings — "		
106	**Chains**—(continued)		
	Motor cycle and motor car, etc. Delete the words " cycle and motor ".		
108	**Chassis** ..... Delete	129 (g)	—
170	**Detonator tube protectors**—		
	Aluminium ..... Delete	120 (b)	—
	Insert	120 (d)	—
176	**Door plates :**		
	Substitute for :—		
	„ **Door plates,** aluminium, plain, in lengths	120 (b)	
	embossed	127 (b) "	—
	the following :—		
	„ **Door plates,** embossed	127 (b) "	—
184	**Edging :**		
	Step, aluminium ..... Delete	120 (b)	—
	Insert	120 (d)	—

Page No.	Particulars.	Tariff Number.	Statistical Requirements.
216	**Foil :**		
	Aluminium, backed with guttapercha, in rolls or reels.....Delete	120 (b)	—
	Insert	120 (d)	—
	Aluminium, paperbacked embossed, 9½ ins. × 11¾ ins.		
	(If imported in compliance with the terms of 295 (d) that item would apply.)		
	Delete the above.....Delete	120 (b)	—
	Nickel		
	Add the words " and nickel alloy ".		
280	**Illumination devices :**		
	Flex.....Delete	119 (a)	—
	Insert	119 (c) (2)	—
286	**Insulators :**		
	Paper, pitch lined and cut to size, etc.....Delete	119 (a) or (b)	—
	Insert	119 (b) (i)	
	(This amends Tariff Classification List No. 7 published in Government Notice No. 1993 of 24th December, 1937.)		
288	**Iron and Steel**—(continued)		
	Substitute for :—		
	" Sections, rolled steel, other than provided for in tariff item 122, ant not worked up in any way, for the manufacture of milk cans and pressed steelware.....	335, 361	Centals ".
	the following :—		
	" Sections, rolled steel, plain or galvanized, but not perforated or put together or worked up in any way, or marked for working.....	122 (c)	Centals ".
304	**Ladders :**		
	Substitute for :—	335 "	—
	" Street, portable telescopic for repairing the overhead gear on electric light standards		
	the following :—		
	" Street, portable telescopic, mounted on a hand cart, for repairing overhead electric gear—	335	—
	telescopic ladder.....	93 (1) (a)	No."
	hand cart.....		
312	**Lead**—(continued)		
	Sheet		
	Add the word ", plain ".		
318	**Letters :**	120 (b)	—
	Cast aluminium.....Delete	120 (d)	—
	Insert		
	(This amends Tariff Classification List No. 1 published in Government Notice No. 1027 of 8/7/37.)		
346	**Mills :**	119 (d)	—
	Wheat grinder, electrical, etc.....Delete	335	—
	Insert		
	(This amends Tariff Classification List No. 2 published in Government Notice No. 1120 of 23/7/37.)		
350	**Motor car and Motor cycle parts and accessories :**	119 (a)	—
	Cables, magneto, in lengths.....Delete	119 (c) (2)	—
	Insert		
	Substitute for :—	86 (b) "	—
	" Chains for motor cycle, in appropriate lengths.....		
	the following :—		
	" Chains for motor cycles (see chains, transmission) ".		
352	Chains, motor car		
	Add the word " timing ".		
	Substitute for :—	129 (h) "	—
	" Springs.....		
	the following :—	129 (i)	lb.
	" Springs, blade springs and leaves therefor.....	129 (h)	—
	other.....		
354	**Motor Ex-Ray**, apparatus for testing motor vehicles	119 (d)	—
	Add the words " (see garage appliances) " .....Delete		
362	**Name plates**, metal :	120 (b)	—
	Cast aluminium traffic signs.....Delete	120 (d)	—
	Insert		
	(This amends Tariff Classification List No. 1 published in Government Notice No. 1027 of 8/7/37.)		
366	**Nickel :**		
	Substitute for :—		
	„ **Nickel anodes** (see anodes)	126 (b)	lb.
	foil (see foil).....	126 (b)	lb.
	pellets.....	126 (b)	lb.
	sheets.....	126 (b)	lb.
	slabs.....	233	lb.
	sulphate, in bulk.....	121 (a)	lb.
	silver, strips.....		
	the following :—		
	„**Nickel and nickel alloys :**		
	Foil (see foil).	126 (b)	lb.
	Grains.....	126 (b)	lb.
	Pellets.....	126 (b)	lb.
	Sheets.....	126 (b)	lb.
	Slabs.....		
	Nickel anodes (see anodes).	121 (a)	lb.
	silver, strips.....	233	lb."
	sulphate, in bulk.....		
384	**Packing and lagging :**		
	For engines, machinery, piping, etc.		
	Insert after the word " excluding " the words " jute gasketting,"		
400	**Peas :**	35 (d)	—
	Maple, dried.....Delete	35 (1) (d)	—
	Insert		
	(This amends Tariff Classification List No. 26 published in Government Notice No. 1113 of 28th July, 1939.)		

Page No.	Particulars.		Tariff Number.	Statistical Requirements.
414	**Piston ring sets :**			
	Substitute for the words :—			
	" 4 single ring sections or 2 double ring segments of coil piston rings, not exceeding $\frac{1}{8}$ inch in thickness, are considered equivalent to one ordinary piston ring "			
	the following :—			
	" any number of segments (compression oil or other) equalling $\frac{1}{8}$ inch in width is to be regarded as equivalent to a single unit piston ring "			
442	**Pumps :**			
	Air, tyre, power ; that portion of the power pump, etc.	Delete	129 (e), (f) and (g)	—
		Insert	129 (e) and (f)	—
522	**Sprayers :**			
	Garden, portable whirling types	Delete	335	—
		Insert	134 (i)	—
522	**Spray lines :**			
	Permanently erected in vegetable gardens, etc.	Delete	118 (a)	—
		Insert	134 (i)	—
	Portable, for golf links, etc.	Delete	335	—
		Insert	134 (i)	—
524	**Springs :**			
	Substitute for—			
	" Motor truck, for the construction of heavy trailers		130 (e) "	
	the following—			
	" Motor truck blade springs (see blade, above) "		—	—
	(This amends Tariff Classification List No. 26, published in Government Notice No. 1113 of 28th July, 1939.)			
	Trailer, for the conveyance of goods			
	Insert after the word " goods " the words " (see also blade, above) "			
	(This amends Tariff Classification List No. 18, published in Government Notice No. 1949 of 25th November, 1938.)			
524	**Sprinklers :**			
	Lawn	Delete	335	—
		Insert	134 (i)	—
538	**Straight edges :**			
	Aluminium, for concrete road-making	Delete	120 (b)	—
		Insert	120 (d)	—
540	**Studs :**			
	Metal, bronze road studs			
	Delete the above	Delete	335	Centals.
542	Metal, stainless steel road, for traffic control			
	Delete the above	Delete	147 (d)	—
542	**Stunning apparatus,** electrical, for slaughtering animals	Delete	119 (d)	—
		Insert	335	—
564	**Telegraph and Telephone Material :**			
	Greyhound racing totalizator equipment—			
	Electric storage batteries	Delete	119 (a) or (b)	—
		Insert	119 (b)	—
580	**Trailer frames :**			
	Metal, for motor trucks and motor vans, etc.—			
	Insert after the word " wheels " the words " and tipping gear "		—	—
586	**Tubes :**			
	Aluminium—			
	Other	Delete	120 (b)	—
		Insert	120 (d)	—
590	**Tubing :**			
	Aluminium with steel core, etc.	Delete	120 (b)	—
		Insert	120 (d)	—
622	**Wire :**			
	Aerial, electric copper wire—			
	Plain	Delete	119 (c)	—
		Insert	119 (c) (1)	—
	Insulated	Delete	119 (a)	—
		Insert	119 (c) (2)	—
624	Copper, double cotton covered on reels, for wireless	Delete	119 (a)	—
		Insert	119 (c) (2)	—
	Copper, plain, electric	Delete	119 (c)	—
		Insert	119 (c) (1)	—
	Glazite connecting wire ; insulated electric wire	Delete	119 (a)	—
		Insert	119 (c) (2)	—
	Lacoline, coloured connecting wires in distinctive colours—			
	In rolls	Delete	119 (a)	—
		Insert	119 (c) (2)	—
	Lead, electric			
	Delete the above	Delete	119 (a)	Centals.
	Lead-in, Kapa gold screened, etc.	Delete	119 (a)	—
		Insert	119 (c) (2)	—
	ADDITIONS.			
104	**Chains :**			
	Bicycle (see transmission, below)		—	—
106	Motor cycle transmission (see transmission, below)		—	—
	Transmission—			
	Not exceeding $\frac{3}{16}$ inch in width—pedal cycle chains—when in appropriate lengths		86 (a) (ii)	—
	Exceeding $\frac{3}{16}$ inch but not exceeding $\frac{1}{2}$ inch in width—motor cycle chains		86 (f)	ft.
	Note.—The *width* of a chain is the distance between the plates of the inner or narrower links.			
232	**Garage appliances** (continued) :			
	Benches, electrical testing, complete with motor, switchboard and all accessories		118 (g)	—
	Motor Ex-Ray, apparatus for testing motor vehicles		118 (g)	—
288	**Iron and steel** (continued) :			
	Piling, rolled steel sheet piling		122 (e)	Centals.

Page No.	Particulars.	Tariff Number.	Statistical Requirements.
414	**Piston ring castings** (see castings)	—	—
428	**Presses :**		
	Hop	135	No.
524	**Spring leaves,** for blade springs (see springs)	—	—
524	**Springs :**		
	Blade springs and leaves therefor—		
	For motor cars (see motor car and motor cycle parts)	—	—
	For motor trucks, motor vans, etc., including motor truck springs for the construction of heavy trailers	130 (l)	lb.
542	**Studs**—(continued) :		
	Road, for traffic lines	147 (d)	Centals.
	Road, rubber blocks for traffic lines	147 (d)	Centals.
572	**Tin :**		
	Strips, plain or perforated, but otherwise unmanufactured	124 (a)	Centals.
636	**Zinc strips,** plain or perforated, but otherwise unmanufactured	124 (a)	lb.

† Addisionele eksemplare van hierdie kennisgewing is van die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar teen 1d. per eksemplaar.
† Additional copies of this notice are obtainable from the Government Printer, Pretoria, at a cost of one penny per copy.

✱ No. 1252.] [18 Augustus 1939.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 12 AUGUSTUS 1939.

Land van Bestemming.	Staafgoud,*		Goudmunt (Sigwaarde).
	Fyn onse.	£	£
Verenigde Koninkryk.....	248,953	1,848,995	—

*(1) Waarde bereken teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.
(2) Sluit in goud onderweg na oorsese lande oor die Unie van Suid-Afrika.

✱ No. 1253.] [18 Augustus 1939.

BAKTERIE-KULTURES VIR SAAD- EN GROND-INENTING.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Finansies behaag het om, ooreenkomstig Item 227 (2) van die Eerste Bylae tot die „ Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925 " (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, die toelating vry van doeanereg, onder voormelde tariefitem van bakterie-kultures, vir saad- en grondinenting, wat die handelsnaam „ Nitragin " dra en deur The Nitragin Company, Incorporated, van California, V.S.A., vervaardig word, goed te keur.

Goewermentskennisgwings Nos. 139 van 31 Januarie 1936; 1017 van 17 Julie 1936; 78 van 15 Januarie 1937; en 758 van 2 Junie 1939, word hierby herroep.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

✱ No. 1229.] [18 Augustus 1939.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kratens die bepalings van artikel *eenhonderd-en-sestien* van die „ Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912 ", die Regulasies vir Verdedigingskietverenigings as volg te wysig :—

HOOFSTUK I.

Artikel 9.

Vervang die bestaande hoof deur onderstaande: „ Offisiere —aanstelling en bedanking, ens., van ".

Voeg die volgende nuwe subartikels by :—

(*e*) 'n Offisier kan sy betrekking te eniger tyd bedank deur sy voorneme om dit te doen skriftelik te kenne te gee. Hy word egter nie van sy werksaamhede onthef voor en aleer hy deur die hoofkommandant skriftelik meegedeel is dat sy bedanking aangeneem is nie.

(*f*) Wanneer 'n offisier sy bedanking indien word beskou dat hy lidmaatskap van die kommando of vereniging waarby hy aangestel is ook bedank, tensy hy in sy bedankingsbrief aandui dat hy begerig is om nog as 'n gewone lid van die kommando of vereniging aan te bly.

(*g*) Dit kan van 'n offisier wat nie meer in die gebied wat aan sy vereniging of kommando toegewys is, woonagtig is nie, vereis word om sy betrekking neer te lê.

Wysigingsblaadjie. No. 9

✱ No. 1252.] [18 August 1939.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED 12TH AUGUST, 1939.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	248,953	1,848,995	—

*(1) Calculated at the price ruling at the date of export.
(2) Includes gold in transit overseas via the Union of South Africa

✱ No. 1253.] [18 August 1939.

BACTERIAL CULTURES FOR SEED AND SOIL INNOCULATION.

It is hereby notified for general information that the Minister for Finance, in terms of Item 227 (2) of the First Schedule to the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, has been pleased to approve of the admission free of duty under the aforesaid item of bacterial cultures for seed and soil innoculation bearing the trade name " Nitragin " and manufactured by The Nitragin Company, Incorporated, of California, U.S.A.

Government Notices Nos. 139 of 31st January, 1936; 1017 of 17th July, 1936; 78 of 15th January, 1937; and 758 of 2nd June, 1939, are hereby cancelled.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information :—

✱ No. 1229.] [18 August 1939.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for Defence Rifle Associations :—

CHAPTER I.

Paragraph 9.

Delete the existing heading and substitute the following therefor : " Officers—appointment and resignation, etc., of ".

Add the following new sub-paragraphs :—

(*e*) An officer may resign his appointment at any time by giving written notice of his intention so to do. He will not, however, be relieved of his responsibilities until such time as he has been notified in writing by the Commandant-in-Chief that his resignation has been accepted.

(*f*) An officer who tenders his resignation will be regarded as resigning his membership of the commando or association to which he was appointed unless he intimates in his letter of resignation that he desires to retain ordinary membership of such commando or association.

(*g*) An officer who ceases to reside in the area allotted to his association or commando may be required to relinguish his appointment.

Amendment Slip No. 9.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1233.] [18 Augustus 1939.

VERKOOP VAN KROONGROND, ORANJE-VRYSTAAT.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig die bepalings van artikel *agt* van die „ Nedersettings Noodlenigingswet ", No. 25 van 1931, die plaas Witkrans No. 319, distrik Bethlehem, groot 200 morge, om 11.30 v.m. op Woensdag, 6 September 1939, by publieke veiling op bovermelde plaas te koop aangebied sal word deur die „ Bethlehem Boere Afslaers ".

Dit word gerapporteer dat die plaas geskik is vir groot- en kleinvee, asook vir alle soorte gesaaides, en dat die volgende verbeterings daarop bestaan: Woonhuis, buitegebou, 2 rondawels, kraal, stal en skuur, vrygteboord, bome en omheinings.

Insitprys: £800.

Terme van betaling.—Een-tiende van die koopprys is betaalbaar op die verkoopdag en die saldo, met rente teen 5 persent per jaar, in nege (9) gelyke jaarlikse paaiemente bereken vanaf die datum van verkoop.

Die koper moet die afslaerskommissie, wat 1 persent van die koopprys bedra, op die verkoopdag betaal.

VERKOOPVOORWAARDES.

1. Die Goewerment sal geen koste in verband met die aanwysing van die bakens van die grond aangaan nie.

2. Die koper moet vanaf die verkoopdag all regte, verpligtings en pligte aanvaar van 'n eienaar ingevolge die Omheiningswet, 1912, soos gewysig. Verder moet hy, indien nodig, aanspreeklikheid aanvaar om by te dra tot die koste van omheining reeds deur aangrensende eienaars opgerig.

3. Die koper moet vanaf die verkoopdag op eie koste die verbeterings op die grond in goeie orde en tot bevrediging van die Minister van Lande hou.

4. Die koper mag nie sy regte in die verkoopakte of enige gedeelte daarvan oormaak, verbind of op enige ander manier vervreem of die grond of enige gedeelte daarvan verhuur nie, tensy hy vooraf die skriftelike toestemming van die Minister van Lande daartoe verkry het.

5. Behoudens die bepalings van „ De Wet op Voorbehouden Mineralen ", 1926, en die Wet op Edelgesteentes, 1927, word alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes op of onder die grond aan die Goewerment voorbehou.

6. Die grond of enige gedeelte daarvan mag nie vervreem word nie, tensy die skriftelike toestemming van die Goewerment vooraf daartoe verkry is, en hierdie voorwaarde moet herhaal word in elke transport van die grond of enige gedeelte daarvan.

7. Alle gemagtigde paaie, spoorweë, spoorwegstasies, telegraaflyne, telegraafstasies, deurgange, uitspannings, watervore, waterpype en damme wat tans op die grond is, moet so vry en onbelemmerd gebruik word as wat die geval in die verlede was.

8. Die grond is onderworpe, sonder vergoeding, aan toegang daartoe deur enige persone op las van die Goewerment vir verwyderingsdoeleindes daarvan van materiaal, behalwe hout, wat van tyd tot tyd nodig mag wees vir die bou of herstelling van enige openbare paaie, tremspore, spoorweë, spoorwegstasies, telegraaflyne en -stasies, watervore, afvoerslote, reservoirs of damme wat deur of oor die grond loop of daarop gebou is.

9. Die grond of enige gedeelte daarvan is onderworpe, sonder vergoeding, aan die maak op of oor enige gedeelte daarvan, op las van die Goewerment, van paaie, tremspore, spoorweë, spoorwegstasies, telegraaflyne en -stasies, watervore, afvoerslote, reservoirs of damme, vir die gebruik en gerief van die publiek, mits, egter, ten aansien van daardie oppervlaktes waarop enige geboue opgerig of wat onder duursame bebouing is wanneer die maak van sodanige werke vereis word, billike vergoeding deur die Goewerment betaal word. Die grond of enige gedeelte daarvan mag vir bovermelde doeleindes en onderworpe aan dieselfde voorwaardes betreffende vergoeding, deur die Goewerment teruggeneem word.

10. Die grond word verkoop onderworpe aan alle regte en serwitute wat nou daarop van toepassing is of later gevind mag word van toepassing daarop te wees of wat bindend op die Goewerment ten opsigte van vermelde grond mag wees.

11. Die plaas sal verkoop word onderworpe aan die aanwesigheid daarop van naturelle en die Goewerment onderneem nie om enige stappe te doen of te laat doen vir die verwydering van sulke naturelle nie.

12. Ingeval geen bevredigende gevolg aan enigeen van die gestelde voorwaardes gegee word nie, het die Goewerment die reg om weer besit van die eiendom te neem, en sodanige gelde as wat betaal mag wees, tesame met alle verbeterings wat miskien na die verkoopdag daarop opgerig is, word verbeurd verklaar. In daardie geval word geen vergoeding ten aansien van sulke verbeterings deur die Goewerment betaal nie. Ingeval die verkoping gekanselleer en die grond, soos hierbo bepaal, teruggeneem word, moet alle onkoste wat deur die Goewerment aangegaan mag word ten einde gevolg te gee aan die terugname, dur die koper betaal word.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government notices are published for general information.

✱ No. 1233.] [18 August 1939.

SALE OF CROWN LAND, ORANGE FREE STATE.

It is hereby notified for general information that certain farm Witkrans, No. 319, District Bethlehem, in extent 200 morgen, will be offered for sale by public auction, under the provisions of section *eight* of the Land Settlement Relief Act, No. 25 of 1931, by the " Bethlehem Boere Afsalers ", on the above-mentioned farm, on Wednesday, 6th September, 1939, at 11.30 a.m.

The farm is reported to be suitable for large and small stock and all kinds of crops and the following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house, 2 rondavels, outbuildings, kraal, stable and shed, fencing and orchard.

Upset Price.—£800.

Terms of Payment.—One-tenth of the purchase price to be paid on the date of sale and the balance, bearing interest at 5 per cent. per annum, will be payable in nine (9) equal yearly instalments, calculated from the date of sale.

The purchaser shall pay the auctioneer's commission amounting to 1 per cent. of the purchase price realised.

CONDITIONS OF SALE.

1. No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs or beacons of the land.

2. The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act, 1912, as amended. He shall further, in respect of fencing already erected by adjoining owners accept liability, if any, towards such owners to contribute to the cost of such fencing.

3. The purchaser shall from the day of sale and at his own expense keep such improvements as may be on the property in good order and repair to the satisfaction of the Minister of lands.

4. The purchaser shall not, without the previous written consent of the Minister, transfer, mortgage, or in any other way alienate his rights to and in the Deed of Sale or any part thereof, or let the whole or any portion of the land.

5. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, and of the Precious Stones Act, 1927, all minerals, mineral products, mineral oils, coal, base or precious metals or precious stones in or under the land are reserved to the Government.

6. The land or any portion thereof shall not be alienated without the approval, in writing, of the Government being first had and obtained, which condition shall be repeated in each conveyance of the land or portion thereof.

7. All authorised roads, railways, railway stations, telegraphs, telegraph stations, thorouhfares, outspans, watercourses, drains, reservoirs and dams now existing on the land shall remain free and uninterrupted as in their present or past use.

8. The land shall be liable without compensation to entry thereon by any persons by order of the Government for the purpose of removing therefrom such materials, not including timber or wood, as may from time to time be required for the construction or repair of any public roads, tramlines, railways, railway stations, telegraphs, telegraph stations, water-courses, drains, reservoirs, or dams running through or over or constructed upon the land.

9. The land or any portion thereof shall be liable, without compensation to have any roads, tramlines, railways, railway stations, telegraphs, telegraph stations, water-courses, drains, reservoirs or dams made in or over any part of it, for the public use and benefit, by order of the Government, provided, however, that in respect of those areas on which any buildings are erected or which are under permanent cultivation at the time when any such works may be required to be made, reasonable compensation shall be made by the Government. The land or any portion thereof may, for the purpose above described and subject to the same conditions regarding compensation, be resumed by the Government.

10. The land shall be subject to all rights and servitudes which now affect or at any time hereafter may be found to affect the land, or which may be binding on the Government in respect of the said land.

11. The farm will be sold subject to the presence of any natives thereon, and the Government does not undertake to take or cause to be taken any steps for the removal of any such natives.

12. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected on the property, subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

13. Die verkoping is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande. Ingeval die verkoping nie bekragtig word nie, sal die afslaerskommissie en ander gelde, tesame met die betaalde paaiement van die koopprys, terugbetaal word.

14. Die Goewerment behou die reg voor om hierdie eiendom aan verkoping te onttrek indien omstandighede so 'n stap nodig of wenslik maak. Alle pogings is aangewend om die inligting in hierdie kennisgewing so noukeurig moontlik op te gee, maar die Goewerment aanvaar geen verantwoordelikheid vir moontlike onjuisthede daarin nie.

PLAAS TE KOOP.

Onderstaande plaas word te koop aangebied by publieke veiling:—

Die plaas Witkrans No. 319, distrik Bethlehem, groot 200 morge, deur die „ Bethlehem Boere Afslaers ", op vermelde plaas, om 11.30 v.m. op Woensdag, 6 September 1939.

Nadere besonderhede is op aanvraag van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Bloemfontein, of van die vendu-afslaers verkrygbaar.

✱ No. 1234.] [18 Augustus 1939.

Hierby word bekendgemaak dat dit die voorneme van die Departement van Lande is om binnekort aansoeke in te wag vir 'n aantal nywerheidsterreine, te Jankemp, distrik Christiana, 'n dorpsgebied wat onlangs op die Vaal-Hartsnedersetting aangelê is, om te dien as 'n besigheids- en nywerheidsentrum vir die nedersetting.

Die Vaal-Harts-nedersetting, wat 'n oppervlakte van nagenoeg 125,000 morg beslaan, is bedoel vir die opname van tussen 1,500 en 2,000 nedersettersgesinne van wie tussen 200 en 300 per jaar op die grond geplaas word. Nagenoeg 200 gesinne is reeds geplaas.

Gemengde boerdery wat op die oomblik die produksie van melk, eiers, beesvleis, vrugte, 'n verskeidenheid van groentes, grondboontjies, mielies, wintergraansoorte, ens., insluit, word op die nedersetting beoefen.

Jankemp is min of meer anderhalf myl van Borderstasie aan die Kaap-Rhodesiese hooflyn ongeveer 13 myl ten noorde van die aansluiting Veertienstrome.

'n Stuk grond is voorbehou op die grens van Jankemp (tussen die dorp en die stasie) vir die aanlê van terreine vir swaar nywerhede (b.v. graanmeules, fabrieke, steenmakerye, ens.)

Water vir nywerheidsdoeleindes sal beskikbaar wees vanuit die hoofbesproeiingskanaal teen 'n koste waarvan besonderhede op aanvraag verkry kan word.

Belangstellendes word versoek om alle navrae aan die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, te rig en om die aard van die nywerheid wat opgerig sal word, die grootte van die terrein en die straatvoorkant wat verlang word, aan te gee. Die beraamde hoeveelheid water wat gebruik sal word, moet ook vermeld word. Hierdie inligting is nodig ten einde die departement in staat te stel om te reël vir die uitlê van die gebied voordat formele aansoeke om die terreine gevra word.

✱ No. 1238.] [18 Augustus 1939.

HOEWES BESKIKBAAR KRAGTENS DIE „ KROONGROND NEDERZETTINGS WET ", No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Gedurende 'n termyn van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing **(wat dus op 28 September 1939 verstryk)** en vir solank daarna as wat die hoewes of sommige daarvan nog nie toegeken is nie, kan by die Departement van Lande, op Pretoria en Kaapstad, aansoek gedoen word om toekenning volgens huurkontrak vir 'n termyn van vyf (5) jaar met die reg om die grond te eniger tyd gedurende die termyn van die huurkontrak of by verstryking daarvan aan te koop op voorwaardes van Voorwaardelike Koophuurkontrak lopende oor 'n tydperk van vyf-en-sestig (65) jaar, ooreenkomstig en onderworpe aan die bepalings van die **„ Kroongrond Nederzettings Wet ", No. 12 van 1912,** en Wysigingswette, en regulasies ingevolge daarvan afgekondig.

Die regering behou die reg voor om al die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word of sommige daarvan, te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enige van hierdie hoewes geadverteer is, word hierby teruggetrek vir sover dit die advertensie van genoemde hoewes betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk, moet applikante eers by die Departement van Lande uitvind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

13. This sale will be subject to confirmation by the Minister of Lands. In the event of the sale not being confirmed, the commission and fees, together with the instalment of the purchase price paid, shall be refunded.

14. The Government reserves the right to withdraw this property from sale should circumstances render it necessary or expedient. Every effort has been made to render as accurate as possible the information given in this notice, but the Government is not responsible for any inaccuracies, should such exist.

FARM FOR SALE.

The undermentioned farm will be offered for sale by public auction:—

The farm Witkrans No. 319, District Bethlehem, in extent 200 morgen, by the " Bethlehem Boere Afslaers " on the above-mentioned farm on Wednesday, 6th September, 1939, at 11.30 a.m.

Further particulars are obtainable on application from the Provincial Representative, Department of Lands, Bloemfontein, or from the Auctioneers.

✱ No. 1234.] [18 August 1939.

Notice is hereby given that it is the intention of the Department of Lands to invite applications in the near future for a number of industrial sites in Jankemp, District Christiana, a township recently established in the Vaal-Harts Settlement area, to serve the Settlement as a business and industrial centre.

The Vaal-Harts Settlement, which covers an area of approximately 125,000 morgen, is intended to accommodate between 1,500 and 2,000 settlers' families, who are being placed on the land at the rate of between 200 and 300 a year. Approximately 200 have already been settled.

Mixed farming is practised on the Settlement which at the moment includes the production of milk, eggs, beef, fruit, a variety of vegetables, peanuts, maize, winter cereals, etc.

Jankemp is situated about 1½ miles from Border Station, which is on the Cape-Rhodesia main line about 13 miles north of Fourteen Streams Junction.

An area of land has been set aside on the outskirts of Jankemp (between the town and the station) to be laid out as sites for heavy industries (e.g. grain mill, factories, brick yard, etc.)

Water for industrial purposes will be available from the main irrigation canal, at a charge, particulars of which can be obtained on application.

Interested parties are requested to address enquiries to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, and to state the nature of the industry to be established, the extent of the site and street frontage desired. The estimated quantity of water to be used should also be stated. This information is required to enable the Department to arrange for the lay-out of the area before formal applications for the acquisition of sites are invited.

✱ No. 1238.] [18 August 1939.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER THE LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria and Capetown, respectively, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice **(thus expiring on the 28th September, 1939),** and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned holdings, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of sixty-five (65) years, under and subject to the provisions of the **Land Settlement Act, No. 12 of 1912,** and amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Hoewe No. *Holding No.*	HOEWES BESKIKBAAR. Geregistreerde Naam, Nommer en Distrik. / *HOLDINGS FOR DISPOSAL. Registered Name, Number and District.*	Grootte. *Area.* Morge. *Morgen.*	Vk. Roede. *Sq. Roods.*	Koopsom. *Purchase Price.*	Huur gedurende huurtermyn. 1ste en 2de Jaar, Niks. *Rental during Lease Period. 1st and 2nd Years, Nil.* 3de Jaar jaarlikse huur. *3rd Year Yearly Rental.*	4de en 5de Jaar, jaarlikse huur. *4th and 5th Years, Yearly Rental.*	Jaarlikse paaiemente van koopsom (rente inbegrepe). *Yearly Purchase Instalments (including Interest).*
	TRANSVAAL.						
1	Gedeelte B van die plaas HOOGBULT No. 936, DIST. POTGIETERSRUST. / Portion B of the farm	761	103	£ 2,004	£ s. d. 40 1 7	£ s. d. 70 2 10	£ s. d. 77 16 5 Art. XI. Sec. XI.
2	Gedeelte D van die plaas DOORNSPRUIT No. 391, DIST. RUSTENBURG. / Portion D of the farm	299	599	581	11 12 5	20 6 8	22 11 3 Art. XI. Sec. XI.
3	(*a*) Resterende gedeelte van Gedeelte C; (*b*) Gedeelte 14 van gedeelte van die plaas RHENOSTERFONTEIN No. 544, DIST. WATERBERG. / (*a*) Remaining extent of Portion C; (*b*) Portion 14 of Portion of the farm	498	2	770	15 8 0	26 19 0	29 18 0 Art. XI. Sec. XI.
4	Resterende gedeelte van die plaas genoem LOT No. 45, DAVID MASSOUW'S LOCATION No. 165, DIST. SCHWEIZER RENEKE. / Remaining Extent of the farm called	443	554	1,265	25 6 0	44 5 6	49 2 6 Art. XI. Sec. XI.
5	Gedeelte No. 5 van die westelike gedeelte van die plaas KLEINFONTEIN No. 485, DIST. PRETORIA. / Portion No. 5 of the Western Portion of the farm	205	194	533	10 13 2	18 13 1	20 13 11 Art. XI. Sec. XI.
6	(1) Sekere resterende gedeelte van gedeelte van die suid-oostelike gedeelte; en (2) Gedeelte E van die noordoostelike gedeelte van die plaas WELTEVREDEN No. 857, DIST. WATERBERG. / (1) Certain remaining extent of portion of the south-eastern portion; and (2) Portion E of the north-eastern portion of the farm	308	42,324 vk. vt. sq. ft.	816	16 6 5	28 11 2	31 13 9 Art. XI. Sec. XI.
7	Resterende gedeelte van die plaas PANPLAATS No. 73, DIST. MIDDELBURG. / Remaining Extent of the farm	400	450	760	15 4 0	26 12 0	29 10 3
8	Gedeelte 1 van die plaas ZONNEBLOEM No. 69, DIST. MIDDELBURG. / Portion 1 of the farm	765·5	—	1,403	28 1 2	49 2 1	54 9 8
9	Gedeelte 2 van die plaas ZONNEBLOEM No. 69, DIST. MIDDELBURG. / Portion 2 of the farm	765·5	—	1,353	27 1 2	47 7 1	52 10 10
10	Gedeelte 4 van die plaas BULKOP No. 641, DIST. POTGIETERSRUST. / Portion 4 of the farm	849·7967	—	1,296	25 18 5	45 7 2	50 6 6
11	Gedeelte 3 van gedeelte A van die plaas BLAAUWPOORT No. 21, DIST. WITBANK. / Portion 3 of Portion A of the farm	1,199·9826	—	1,050	21 0 0	36 15 0	40 15 6
	KAAPPROVINSIE.—*CAPE PROVINCE.*						
12	Die plaas ROLPAN, AFDELING/DIVISION HAY. / The farm	1,807	431	950	19 0 0	33 5 0	36 17 10

BESKRYWING VAN HOEWES.

Aansoeke om hoewes Nos. 1 tot 11 moet aan die Sekretaris, Departement van Lande, Pretoria, gerig word.

Hoewe No. 1.—Ongeveer 34 myl ten suide-suidooste van dorp Potgietersrust en ongeveer 4 myl ten suidooste van spoorwegstasie Roedtan geleë. (Vorige huurders: P. J. en M. H. C. Janse van Nieuwenhuizen.)

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir beeste, basterskape, mielies, kafferkoring en veral vir grond boontjies.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is:—Woonhuis (3 rondawels en kombuis), 2 boorgate met windpompe (een windpomp is uit orde), beesdipbak, reservoir met drinkbakke, buitegebou (vervalle) en omheining van omtrent 5 myl.

Hoewe No. 2.—Ongeveer 28 myl ten noorde van dorp en spoorwegstasie Zwartruggens geleë. (Vorige huurder: J. D. Steenkamp.)

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir groot- en kleinvee, mielies, kafferkoring en tabak.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is:—Woonhuis (4 vertrekke, verwaarloos), put met handpomp en pype, 3 damme, buitegeboutjie, tabakskuur, grens- en binne-omheining.

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

Applications for Holdings Nos. 1 to 11 must be forwarded to the Secretary, Lands Department, Pretoria.

Holding No. 1.—Situate about 34 miles south-south-east of Potgietersrust Township and about 4 miles south-east of Roedtan Railway Station. (Previous lessees: P. J. and M. H. C. Janse van Nieuwenhuizen.)

Reported to be healthy and suitable for cattle, bastard sheep, mealies, kaffircorn and especially monkeynuts.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (3 rondavels and kitchen), 2 boreholes with windmills (one windmill is out of order), cattle dipping tank, reservoir with drinking troughs, outbuilding (dilapidated) and about 5 miles fencing.

Holding No. 2.—Situate about 28 miles north of Zwartruggens Township and Railway Station. (Previous lessee: J. D. Steenkamp.)

Reported to be healthy and suitable for large and small stock, mealies, kaffircorn and tobacco.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (4 rooms, neglected), well with handpump and piping, 3 dams, small outbuilding, tobacco shed, boundary and internal fencing.

Hoewe No. 3.—Ongeveer 40 myl ten noordweste van dorp Nylstroom en ongeveer 13 myl ten suidweste van spoorwegstasie Alma geleë. (Vorige huurders: P. C. M. Herbst en H. C. Penny.)

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir groot- en kleinvee en winter- en somergesaaides.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is:—Woonhuis (8 vertrekke, vervalle), buitegebou, vrugtebome, grens- en binne-omheinings.

Serwitute.—Onderworpe aan en geregtig tot sekere serwitute in verband met die gebruik van die water in 'n sekere dam, soos vollediger in Transportaktes Nos. 7690/1930 en 2782/1931 beskryf. Afskrifte van die serwitute kan op aanvraag van die Sekretaris van Lande op Pretoria verkry word.

Watervoorsiening.—Van 'n spruit op die hoewe.

Hoewe No. 4.—Ongeveer 9 myl ten noordweste van dorp en spoorwegstasie Schweizer Reneke geleë. (Vorige huurder: N. J. Hamman.)

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir groot- en kleinvee en alle soorte droëlandgesaaides, soos mielies, kafferkoring, ens. Die weiding bestaan uit gemengde soetgras van goeie gehalte.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is:—Woonhuis (6 vertrekke), buitegeboue, kraal, boorgat, windpomp en sinkdam, boorgat (swak), windpomptoring en pype, skeerhok, drinkbak, vrugtebome, 2 damme, grens- en binne-omheining.

Serwitute.—Die hoewe is onderworpe aan 'n serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 1,487 morge 505 vierkante roedes.

Hoewe No. 5.—Ongeveer 16 myl ten suidooste van stad Pretoria en ongeveer 9 myl ten suidweste van spoorwegstasie Rayton geleë. (Vorige huurder: N. J. G. van Vuuren.)

Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir groot- en kleinvee, mielies, tef en aartappels. Die weiding bestaan uit gemengde soetgras van goeie gehalte.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is:—Woonhuis (vervalle), dam (gebreek maar kan herstel word) en 'n bietjie omheining.

Watervoorsiening.—Van 2 fonteine, wat volgens rapporte 'n standhoudende watervoorraad het. Daar is van 50 tot 60 morge ploegbare grond op die hoewe en as die dam herstel word, kan 'n paar morge onder besproeiing gebring word.

Serwitute.—(*a*) Onderworpe aan 'n reg ten gunste van die eienaar van gedeelte No. 3 van die westelike gedeelte van die plaas Kleinfontein No. 485, om 'n sekere fontein op hierdie hoewe oop te maak, 'n dam op die hoewe te bou en dit te omhein, asook om 'n watervoor van die dam na genoemde gedeelte No. 3 te grawe; verder onderworpe aan 'n reg van toegang ten gunste van die eienaar van genoemde gedeelte No. 3, met die doel om genoemde dam en watervoor skoon te maak en instand te hou, soos vollediger beskryf in Transportakte No. 7239/1930.

(*b*) Geregtig tot 'n reg van toegang oor gedeelte No. 4 van die westelike gedeelte van die plaas Kleinfontein No. 485.

Afskrifte van die servitute kan op aanvraag van die Sekretaris van Lande, Pretoria, verkry word.

Hoewe No. 6.—Omtrent 36 myl ten noordweste van dorp Nylstroom en omtrent 9 myl ten weste van spoorweghalte Alma geleë. (Vorige huurder: L. J. Venter, snr.) Gerapporteer geskik te wees vir klein- en grootvee en vir winter- en somergesaaides soos bv. koring, tabak, mielies, kafferkoring en grondboontjies. Die weiding bestaan uit soetveld. 'n Klein gedeelte van die hoewe is besmet met blaargif wat maklik afgekamp kan word.

Watervoorsiening.—Van 2 sterk fontein op die hoewe.

Volgens rapporte is die volgende verbeterings op die hoewe: Woonhuis (8 vertrekke, sinkdak), waenhuis (grasdak), vrugtebome en omheining (swak toestand).

Serwitute.—(*a*) Gedeelte „E" van die noordoostelike gedeelte van Weltevreden is onderworpe aan 'n serwituut van reg van deurgang ten gunste van die eienaar van gedeeltes C en D van hierdie plaas soos meer volledig beskryf in Transportakte No. 11937/1929, 'n afskrif waarvan op aanvraag van die Sekretaris van Lande, Pretoria, verkry kan word.

(*b*) Die resterende gedeelte van die suidoostelike gedeelte van Weltevreden is onderworpe aan 'n serwituut van uitspanning, groot 5 morge.

Hoewe No. 7.—Ongeveer 23 myl ten noordooste van dorp Middelburg en ongeveer 8 myl ten noordooste van spoorwegstasie Pan geleë. (Vorige huurder: C. F. Airey.)

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir groot- en kleinvee.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is:—Woonhuis (8 vertrekke, klipmure, grasdak, het reparasie nodig), kafferhuis (klipmure), boorgat, grensomheining van ongeveer 4¼ myl, bloekom- en wattelbome (geen waarde).

Serwitute.—(*a*) Alle mineraal- en ondergeskikte regte is ten gunste van 'n derde party voorbehou.

(*b*) Onderworpe aan 'n serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 750 morge 453 vierkante roedes.

Holding No. 3.—Situate about 40 miles north-west of Nylstroom Township and about 13 miles south-west of Alma Railway Station. (Previous lessees: P. C. M. Herbst and H. C. Penny.)

Reported to be healthy and suitable for large and small stock and winter and summer crops.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (8 rooms, dilapidated), outbuilding, fruit trees, boundary and internal fencing.

Servitudes.—Subject and entitled to certain servitudes in connection with the use of the water in a certain dam, as more fully described in Deeds of Transfer Nos. 7690/1930 and 2782/1931. Copies of the servitudes may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria.

Water Supply.—From a spruit on the holding.

Holding No. 4.—Situate about 9 miles north-west of Schweizer Reneke Township and Railway Station. (Previous lessee: N. J. Hamman.)

Reported to be healthy and suitable for large and small stock and all dryland crops, such as mealies, kaffircorn, etc. The grazing consists of good mixed sweet grasses.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (6 rooms), outbuildings, kraal, borehole, windmill and corrugated iron dam, borehole (weak), windmill tower and piping, shearing fold, drinking trough, fruit trees, 2 dams, boundary and internal fencing.

Servitudes.—The holding is subject to a servitude of outspan in extent 1/75th of 1,487 morgen 505 square roods.

Holding No. 5.—Situate about 16 miles south-east of Pretoria City and about 9 miles south-west of Rayton Railway Station. (Previous lessee: N. J. G. van Vuuren.)

Reported to be healthy and suitable for large and small stock, mealies, teff and potatoes. The grazing consists of good sweet veld.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (dilapidated), dam (broken, but can be repaired) and some fencing.

Water Supply.—From 2 springs, which are reported to have a permanent water supply. There are from 50 to 60 morgen arable land on the holding, and, if the dam is repaired, a few morgen can be brought under irrigation.

Servitudes.—(*a*) Subject to the right in favour of the owner of Portion No. 3 of the western portion of the farm Kleinfontein No. 485 to open a certain spring on this holding, to build a dam on the holding and to fence the same, and to make a waterfurrow from the dam to the said Portion No. 3; further subject to a right of ingress in favour of the owner of the said Portion No. 3 in order to clean and maintain the said dam and waterfurrow, as more fully described in Deed of Transfer No. 7239/1930.

(*b*) Entitled to a right of way over Portion No. 4 of the western portion of the farm Kleinfontein No. 485.

Copies of the servitudes may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria.

Holding No. 6.—Situate about 36 miles north-west of Nylstroom Township and about 9 miles west of Alma Railway Station. (Previous lessee: L. J. Venter, snr.)

Reported to be suitable for small and large stock, and for winter and summer crops, such as wheat, tobacco, mealies, kaffircorn and monkeynuts. The grazing consists of sweet veld. A small area of the holding is infected with "blaargif", which can easily be fenced off.

Water Supply.—From two strong springs on the holding.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (8 rooms, iron roof), wagon house (thatched roof), fruit trees, and fencing (poor condition).

Servitudes.—(*a*) Portion E of the north-eastern portion of Weltevreden is subject to a servitude of right of way in favour of the owner of Portions C and D of the said farm, as more fully described in Deed of Transfer No. 11937/1929, a copy of which can be obtained from the Secretary for Lands, Pretoria.

(*b*) The remaining extent of portion of the south-eastern portion of Weltevreden is subject to a servitude of outspan, in extent 5 morgen.

Holding No. 7.—Situate about 23 miles north-east of Middelburg Township and about 8 miles north-east of Pan Railway Station. (Previous lessee: C. F. Airey.)

Reported to be suitable for large and small stock.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (8 rooms, stone walls, thatched roof, bad state of repair), native hut (stone walls), borehole, about 4¼ miles boundary fencing; gum and wattle trees (no value).

Servitudes.—(*a*) All mineral and ancillary rights are reserved to a third party.

(*b*) Subject to a servitude of outspan, in extent 1/75th of 750 morgen 453 square roods.

Hoewes Nos 8 *en* 9.—Omtrent 20 myl ten noordooste van dorp Middelburg en omtrent 4 myl ten noordooste van spoorwegstasie Pan geleë.

Volgens rapporte is die hoewes gesond en geskik vir vee en landboudoeleindes en vir die aanplanting van bome, veral bloekom- en wattelbome. Rooi sanderige grond; feitlik die hele plaas is ploegbaar. Die weiding bestaan uit soet- en suurgras.

Dit word gerapporteer dat die enigste verbeterings op hierdie hoewes uit 'n bloekomplantasie, wat op hoewe No. 8 is, en grensomheining op hoewe No. 9, bestaan.

Watervoorsiening.—Van vleie op die hoewes. Daar is ook 'n pan op hoewe No. 8.

Serwitute.—Hoewe No. 8 is onderworpe aan 'n serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 2,296 morge 447 vierkante roedes.

Hoewe No. 10.—Ongeveer 100 myl ten noordweste van dorp en spoorwegstasie Potgietersrust geleë maar daar is 'n gereelde S.A.S.-padmotordiens tot by Wolvedans. Daar is ook 'n Pos- en Telegraafkantoor en 'n skool.

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir beeste, skape en somergesaaides. Dit word verder gerapporteer dat die hoewe goed oortrek is met 'n verskeidenheid van groot bome, struike en gemengde soetgras van 'n goeie gehalte.

Dit word gerapporteer dat die volgende verbeterings op die hoewe is: boorgat, windpomp en dam, gronddamme en omheining.

Serwitute.—Die mineraal- en ondergeskikte regte is ten gunste van derde partye voorbehou.

Spesiale Voorwaarde.—Dit sal 'n huurvoorwaarde wees dat die suksesvolle applikant die damme wat opgerig is onder die Goewermentskema vir die bestryding van grondverspoeling en die bou van klein damme, in goeie orde en toestand moet hou.

Hoewe No. 11.—Omtrent 18 myl te noordweste van dorp Witbank en omtrent 11 myl ten noorde van spoorwegstasie Balmoral geleë.

Volgens rapporte is die hoewe gesond vir beeste en skape.

Dit word gerapporteer dat daar geen verbeterings op die hoewe is nie.

Die watervoorsiening bestaan uit twee sterk fonteine wat in 'n spruit vloei. Omtrent 14 tot 16 morge grond kan besproei word.

Aansoeke om hoewe No. 12 moet aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad, gerig word.

Hoewe No. 12.—7 myl van spoorwegstasie Silverstreams en 19 myl van dorpie Danielskuil geleë. (Vorige huurder: H. C. Swanepoel.)

Volgens rapporte is die hoewe geskik vir die teel van perde en muile, beeste, skape en bokke, en is die volgende verbeterings daarop aangebring: Woonhuis (5 vertrekke, rousteen, plat sinkdak, in swak toestand), buitegebou (3 kamers, rousteen, plat sinkdak, in swak toestand), put, Defiance-windpomp en 'n reservoir van klip en sement (in goeie toestand). Die hele plaas is omhein.

OPMERKING.—Op verskillende hoewes wat hierby geadverteer word, is opsigters, en hulle moet toegelaat word om die gesaaides, wat op datum van toekenning op daardie hoewes is, te versorg en te oes.

SPESIALE VOORWAARDES.

Hoewe No. 12.

Onderstaande spesiale voorwaardes sal in die voorgestelde huurkontrak en die daaropvolgende Kroongrondbrief opgeneem word, nl. waarby—

(*a*) aan die regering die reg verleen word om teen betaling van skadevergoeding die hoewe of enige gedeelte daarvan vir publieke doeleindes of vir 'n uitspanning terug te neem;

(*b*) bepaal word dat bestaande paaie en deurgange vry en onbelemmerd moet bly, of hulle op die kaart aangetoon word of nie, en die huurder van die hoewe verplig word om aan enige aangrensende of naburige eienaar 'n noodpad te gee na of van die grond van sodanige aangrensende of naburige eienaar;

(*c*) die ontginning van minerale gereël sal word;

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat uitgegee word, bevat voorwaardes in verband met okkupasie, verbeterings, omheinings, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbouhuurkontrakte, uitgereik kragtens die „ Kroongrond Nederzettings Wet, No. 12 van 1912 ", en Wysigingswette.

Die huur, wat jaarliks vooruitbetaal moet word, is bereken op die koopprys volgens onderstaande persentasie-basis:—

Huur:

Eerste en tweede jaar: Niks.
Derde jaar: 2 persent per jaar.
Vierde en vyfde jaar: 3½ persent per jaar.
Ingeval van verlenging van huurkontrak na vyf jaar: 3½ persent per jaar.

Holdings Nos. 8 *and* 9.—Situate about 20 miles north-east of Middelburg township and about 4 miles north-east of Pan Railway Station.

Reported to be healthy and suitable for stock and agriculture and tree planting, especially bluegum and black wattle. Reddish sandy soil; practically the whole farm is arable. The grazing consists of sweet and sour grasses.

The only improvements reported to be on the holdings are a bluegum plantation on holding No. 8 and some boundary fencing on holding No. 9.

Water Supply.—From "vleis" on the holdings. There is also a pan on holding No. 8.

Servitudes.—Holding No. 8 is subject to a servitude of outspan in extent 1/75th of 2,296 morgen 447 square roods.

Holding No. 10.—Situate about 100 miles north-west of Potgietersrust Township and Railway Station, but there is a regular S.A.R. Road Motor Service right up to Wolvedans. There is also a Post and Telegraph office and a school.

Reported to be suitable for cattle, sheep and summer crops. It is further reported that the holding is well covered with a large variety of large trees, shrubs and mixed grasses of good feeding value.

The following improvements are reported to be on the holding: Borehole, windmill and dam, earth dams and fencing.

Servitudes.—The mineral and ancillary rights are reserved to third parties.

Special Condition.—It will be a condition of lease that the successful applicant must keep the dams erected under the Government scheme for combating soil erosion and building of small dams in good order and repair.

Holding No. 11.—Situate about 18 miles north-west of Witbank Township and about 11 miles north of Balmoral Railway Station.

Reported to be healthy for cattle and sheep. No improvements are reported to be on the holding.

The water supply consists of two strong springs which flow into a spruit. About 14 to 16 morgen of land can be irrigated.

Applications for Holding No. 12 must be forwarded to the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Capetown.

Holding No. 12.—Situate 7 miles from "Silverstreams" Railway Station and 19 miles from "Danielskuil". (Previous lessee: H. C. Swanepoel.)

Reported to be suitable for horse and mule breeding, cattle, sheep and goats.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling house, 5 rooms raw brick, flat iron roof, in bad state of repair; outbuilding (3 rooms), raw brick, flat iron roof, in bad state of repair; well; "Defiance" windmill and a stone-cement reservoir (in good condition). The holding is fenced on all sides.

NOTE.—On several of the holdings hereby advertised there are caretakers, and they will be allowed all facilities for the tending and reaping of any crops that may be on these holdings at the date of allotment.

SPECIAL CONDITIONS.

Holding No. 12.

The following special conditions will be inserted in the lease which it is proposed to issue and in the Crown Grant to be issued later:—

(*a*) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;

(*b*) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described on the diagram or not, existing on the lands shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proproprietor;

(*c*) governing the exploitation of minerals;

GENERAL CONDITIONS.

The leases to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

The rentals, which are payable yearly in advance, are calculated on the purchase price on the following percentage basis:—

Rentals:

First and second years: Nil.
Third year: 2 per cent. per annum.
Fourth and fifth years: 3½ per cent. per annum.
In the event of extension of lease after five years: 3½ per cent. per annum.

Ingeval die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word, sal die koopprys betaalbaar wees in 65 gelyke jaarlikse paaiemente wat kapitaal en rente insluit. Laasgenoemde word teen 'n rentekoers van 3½ persent bereken.

Inbesitneming.

Die huurkontrakte wat uitgereik moet word, sal die bepalings bevat dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word, persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere termyn vanaf datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde termyn elke jaar, soos hieronder aangegee:—

Hoewes Nos. 1 tot 5 en 7 tot 12 moet binne drie maande geokkupeer word, en vir minstens elf maande in elke kalenderjaar.

Hoewe no. 6 binne drie maande en vir minstens nege maande in elke kalenderjaar.

Boorgate—

Die huurkontrakte wat aangegaan moet word ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gemaak is of later gemaak mag word, sal 'n klousule bevat wat die regering die reg van toegang verleen tot, en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datum van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees dat die suksesvolle applikant vir enige van bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of vòòr of nà toekenning gemaak mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk, verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike versorging en instandhouding van die boorgat of boorgate op sy hoewe en aanspreeklik sal wees vir enige skade daaraan. Hy moet derhalwe onder geen omstandighede sonder behoorlike pompmasjinerie water daaruit trek nie.

Alle boorgate is in die reël met handpompe toegerus, maar dit is moontlik dat daar in sommige gevalle geen pomp opgerig is nie. In sulke gevalle behoort die suksesvolle applikant, alvorens pompmasjinerie op te rig, by die Direkteur van Besproeiing, Pretoria, navraag te doen betreffende die masjinerie wat die geskikste is vir gebruik in verband met so 'n boorgat.

Die toets deur die Departement van Besproeiing gedoen in verband met die hoeveelheid water wat uit genoemde boorgate gepomp kan word, was so betroubaar moontlik. Die regering aanvaar egter geen aanspreeklikheid vir enige verlies of skade nie wat deur 'n huurder gely mag word indien dit by 'n nuwe of uitgebreide toets blyk dat die water in die boorgat minder is as in hierdie kennisgewing vermeld, of ingeval ander besonderhede aangaande die boorgat gegee, onjuis mag blyk.

Opmetings—

As dit miskien nodig word om die hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van gewysigde eiendomsbewys uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, moet alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van gewysigde eiendomsbewys deur die huurder gedra word. Indien dit blyk dat die hoewe groter is as in hierdie kennisgewing vermeld, kom die voordeel daarvan aan die huurder toe sonder dat die koopprys van die hoewe verhoog word; blyk dit daarenteen dat die grond kleiner is as in hierdie kennisgewing vermeld, moet die huurder dit aanvaar sonder vermindering van die koopprys en in so 'n geval het hy, ten opsigte daarvan, geen eis teen die regering nie.

Onderverdelings—

'n Spesiale bepaling van die huurkontrak is dat, ingeval 'n hoewe aan twee of meer huurders toegeken word, die Minister na goeddunke die huurders kan versoek om die hoewe op hul eie koste onder te verdeel op 'n wyse soos deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur, of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande sodanige ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse wat die Minister vasstel. Sodanige ooreenkoms tussen die huurders of vasstelling van die Minister moet vermeld—

(1) die aandeel van die onderverdelingskoste wat elke huurder moet betaal, met inbegrip van die koste van opmeting;

(2) indien 'n voorskot verleen word, waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, die aandeel wat elke huurder moet ontvang van enige vee, gereedskap of ander goedere en tot watter bedrag 'n huurder aanspreeklikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;

(3) wat die koopprys is van elke onderverdeling met behoorlike inagneming van alle verbeterings wat deur die Minister aangebring of deur middel van 'n ministeriële voorskot moontlik gemaak is, en watter deel van die reeds betaalde paaiemente kapitaal is.

Die huurders moet binne drie maande na so 'n ooreenkoms gesluit of 'n vasstelling deur die Minister gemaak is, onderneem om op hul eie koste sodanige maatreëls te tref as wat nodig is om volgens Wet die regte in die huurkontrak, ingevolge bogenoemde ooreenkoms of vasstelling deur die Minister, behoorlik te sedeer.

In the event of the option of conditional purchase being exercised, the purchase price becomes payable in 65 equal yearly instalments, which include capital and interest, the latter being calculated at the rate of 3½ per cent.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and thereafter for a particular period during every calendar year as follows:—

Holdings Nos. 1 to 5 and 7 to 12 to be occupied within three months and for at least eleven months in every calendar year.

Holding No. 6 within three months and for at least nine months in every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery.

All boreholes are, as a rule, equipped with hand-pumps, but it may possibly occur that in isolated cases no pump has been erected, in which case inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should on a new or extended pumping test taking place the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys.

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state—

(1) the share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey;

(2) where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him;

(3) the purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessees shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Uitreiking van Kroongrondbriewe.

Kroongrondbriewe van hoewes kan in spesiale gevalle met toestemming van die Goewerneur-generaal uitgereik word voor afloop van 'n termyn van tien (10) jaar na datum van toekenning.

As 'n huurder, nadat hy 'n hoewe vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n deeglike aard een-vierde meer bedra as die totale bedrag wat hy aan die regering skuld, is die Minister kragtens artikel *agt* van Wet No. 21 van 1922 bevoeg om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totale bedrag van die skuld wat oorbly, 'n verband aan te neem.

Die hoewes hierby geadverteer, is onderworpe aan die bepalings van artikel *nege* van Wet No. 45 van 1937, wat as volg lui:

„ Na die inwerkingtreding van hierdie Wet mag geen grond wat 'n hoewe of 'n deel van 'n hoewe is, vervreemd, verpand, deur 'n ander serwituut as 'n serwituut van vruggebruik, van gebruik of van bewoning beswaar word, of verdeel word nie, sonder skriftelike toestemming van die Minister op aanbeveling van die landraad verleen op sodanige voorwaardes as wat die Minister wenslik ag om te stel . . ."

Omheinings—

Ingeval die regering, ingevolge die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, moet bydra tot bestryding van die koste van die tussenheinings of enige gedeelte daarvan ten opsigte van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydraes te aanvaar, voor die registrasie van die huurkontrak, moet die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom, aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydraes aanvaar. Die bedrag van sodanige bydraes moet deur die persone aan wie die hoewe toegeken word, in kontant aan die regering betaal word, of kan, as die persoon aan wie die hoewe toegeken word, sulks verkies, by die koopprys van die hoewe gevoeg word, en in so'n geval word die bedrag van die huur en rente op die koopprys dienooreenkomstig verhoog. Die suksesvolle applikante vir enigeen van die hoewes wat heeltemal of gedeeltelik omhein is, moet ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of wysiging daarvan, aanspreeklikheid aanvaar vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens genoemde Wet gevorder mag word.

Algemeen.

Ingeval van ongelukke van persone of vee wat plaasvind as gevolg van die bestaan van skagte, tonnels en ander toestande veroorsaak deur prospekteer- en mynwerksaamhede onderneem voor die datum van aanvang van die huurkontrak, is die huurder nie geregtig tot vergoeding van die kant van die regering of die prospekteerder of die kleimeienaar nie.

Die regering behou alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, metale en edelgesteentes tensy anders vermeld in hierdie kennisgewing.

Die departement het alle pogings aangewend om die informasie in hierdie kennisgewing vervat, so korrek moontlik op te gee, maar is nie aanspreeklik vir moontlike onjuisthede daarin nie.

Die huur gedurende die huurtermyn van vyf jaar betaal, word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens aansoek daarom te doen. Landrade is, by die oorweging van aansoeke om hoewes in die reël nie geneig om aan te beveel dat toekennings gemaak word aan applikante wat versuim het om die hoewes waarom hulle aansoek gedoen het, persoonlik te inspekteer of deur iemand anders namens hulle te laat inspekteer nie. Die regering staan geen spoorweg- of ander vervoerkonsessies in verband met die inspeksie van hoewes toe nie.

In besitneming kan onmiddellik na toekenning toegestaan word tensy in die brief van toekenning aders bepaal word.

Alle aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is van die magistrate van die distrikte waarin die hoewes geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad; en die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein.

Die departement het 'n personeel wat spesiaal aansoeke om en navrae betreffende grond behandel en aspirantnedersetters wat informasie in verband met grondnedersetting verlang, word aangeraai om regstreeks met die Departement van Lande, Uniegebou, Pretoria, in verbinding te tree.

✻ No. 1245.] [18 Augustus 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die hoewes bestaande uit gedeeltes 21 en 34 van die plaas Veeplaats No. 336, distrik Marico, en geadverteer vir toekenning volgens huurkontrak by Goewermentskennisgewing No. 314 van 10 Maart 1939, soos gepubliseer in die *Staatskoerant* van 10 Maart 1939, hierby teruggetrek word tot tyd en wyl verdere kennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word.

GENERAL REMARKS.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee, after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth the total indebtedness of the lessee to the Government, section *eight* of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

The holdings hereby advertised are subject to the provisions of section *nine* of Act No. 45 of 1937, which reads as follows:—

" No alienation, hypothecation, encumbrance by means of a servitude (other than a servitude of *ususfructus, usus or habitatio*) or division of any land which is a holding or portion of a holding shall be effected after the commencement of this Act without the consent in writing of the Minister, granted upon the recommendation of the Land Board, on such conditions as the Minister may think fit to impose . . ."

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendments thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and interest on the purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown unless otherwise stated in this notice.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefore. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Provincial Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown; and the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 316, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

✻ No. 1245.] [18 August 1939.

It is hereby notified for general information that the holdings comprising Portions 21 and 34 of the farm Veeplaats No. 336, District of Marico, advertised for allotment under lease by Government Notice No. 314 of the 10th March, 1939, published in the *Government Gazette* of the 10th March, 1939, are hereby withdrawn until further notice is published in the *Government Gazette.*

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1231.] [18 Augustus 1939.

UITVOER VAN GRAAN, ENS.

Onderstaande opgaaf van graan, ens., gegradeer en uitgevoer deur die verskillende hawens gedurende die maand Julie 1939, word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1231.] [18 August 1939.

EXPORT OF GRAIN, ETC.

The following return in respect of grain, etc., graded at and exported through the Union Ports during the month of July, 1939, is published for general information:—

Handelsartikel. *Commodity.*	Hawe. *Port.*	Sakke Verskeep. *Bags Shipped.* 1/7/39–31/7/39.	Sakke voorhande. *Bags on Hand.* 31/7/39.	Totaal Sakke Verskeep. *Total Bags Shipped.* 1/7/39–31/7/39.
Mielies (*Maize*)	Durban	238,009	391,115	238,009
	Kaapstad—*Capetown*	585,389	280,608	585,389
	TOTAAL—TOTAL	823,398	671,723	823,398
Mieliemeel (*Maize Meal*)	Durban	83,858	39,768	83,858
	Kaapstad—*Capetown*	68,819	45,338	68,819
	TOTAAL—TOTAL	152,677	85,106	152,677
Gebreektemielies (*Crushed Maize*)	Kaapstad—*Capetown*	16,000	1,542	16,000
Hominy Chop	Durban	31,702	24,528	31,702
	Kaapstad—*Capetown*	744	2,277	744
	TOTAAL—TOTAL	32,446	26,805	32,446
Mieliegruis (*Maize Grits*)	Durban	5 091	4,349	5,091
	Kaapstad (*Capetown*)	4,671	—	4,671
	TOTAAL—TOTAL	9,762	4,349	9,762
Mieliekiemmeel (*Maize Germ Meal*)	Durban	17,503	4,314	17,503
Stampmielies (*Samp*)	Durban	1,546	552	1,546
Mielievoer (*Maize Feed*)	Durban	—	1,864	—
Sonneblomsaad (*Sunflower Seed*)	Durban	1,500	—	1,500
Lusernsaad (*Lucerne Seed*)	Kaapstad—*Capetown*	—	60	—
Grondboontjies (*Pea Nuts*)	Durban	1,024	200	1,024
	Kaapstad—*Capetown*	850	—	850
	TOTAAL—TOTAL	1,874	200	1,874
Boontjies (*Beans*)	Durban	355	—	355
Bokwiet (*Buckwheat*)	Durban	1,370	—	1,370
	Kaapstad—*Capetown*	455	—	455
	TOTAAL—TOTAL	1,825	—	1,825

Hoofbestuurder se Kantoor,
S.A.S. en Hawens,
Johannesburg, 10 Augustus 1939.

General Manager's Office,
S.A.R. and Harbours,
Johannesburg, 10th August, 1939. CIG/30.

✱ No. 1235.] [18 Augustus 1939.

„ Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet no. 23 van 1925, goedkeuring verleen vir die volgende wysigings in die Personeelregulasies vir Werksmanne:—

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

Regulasie No. **80.**

In Afdeling No. 3: Hawe- en Vaartuiggrade, van die Besoldigingslys vir Werksmanne, skrap die graad „kok-dekhelper" en die loonskaal daarteenoor aangetoon.

(In werking vanaf 15 Junie 1939.)

✱ No. 1235.] [18 August 1939.

" His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act No. 23 of 1925, approved of the following amendments of the Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENTS.

Regulation No. **80.**

In section No. 3: Harbour and Floating Grades, of the Employees' Pay Schedule, delete the grade 'Cook-deckhand' and the wages scale shown opposite thereto.

(Operative from 15th June, 1939.)

Regulasie No. **80.**

In Afdeling No. 1: Spoorweggrade in diens teen daaglikse loonskale, van die Besoldigingslys vir Werksmanne, skrap die loonskaal van toepassing op biljetaanplakker en in plaas daarvan voeg die volgende loonskaal in:—

Graad.	Klas.	Loon per dag.														
		Minimum.	Verhogingstrappe.												Maksimum.	
		s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	
Biljetaanplakker	—	9 6	10 3	11 0	11 9	12 6	13 3	—	—	—	—				14 0	

(In werking vanaf 26 Mei 1939.)"

Regulation No. **80.**

In Section No. 1: Railway Grades to which Daily Wages are applicable, of the Employees' Pay Schedule, delete the wages scale applicable to Bill Poster, and insert the following wages scale in place thereof:—

Grade	Class.	Wages per Day.	Incremental Notches.												Maximum.	
		Minimum.														
		s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	
Bill Poster....	—	9 6	10 3	11 0	11 9	12 6	13 3	—	—	—	—				14 0	

(Operative from 26th May, 1939.)"

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 1114.] [28 Julie 1939.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS BENONI No. 3.—DISTRIK BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908" (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om gedeelte 12 van die plaas Benoni No. 3, distrik Benoni, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot 71,417 vierkante voet en geregistreer op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika, soos aangetoon op 'n kaart deur landmeter A. R. Simpson in November 1938 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 27 Maart 1939 onder S.G. No. A. 827/39 goedgekeur, afdrukke waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 291 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

M.M. 27/1/80.

No. 1144.] [4 Augustus 1939.

EKSAMEN VIR MYNBESTUURDERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Eksamenkommissie vir 'n Mynbestuurdersertifikaat van Bekwaamheid 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 20, 21 en 22 September 1939, op Johannesburg, Dundee en Bloemfontein, en tegelykertyd op Bulawayo en Salisbury as daar enige kandidate van die plekke is.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

No. 1114.] [28 July 1939.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM BENONI No. 3.—DISTRICT BENONI.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging portion 12 of the farm Benoni No. 3, District of Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 71,417 square feet, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as defined by a diagram prepared by Land Surveyor A. R. Simpson in November, 1938, and approved by the Surveyor-General on the 27th March, 1939, under S.G. No. A. 827/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 291.

M.M. 27/1/80. 28-4-11-18.

No. 1144.] [4 August 1939.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Manager's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 20th, 21st and 22nd, September, 1939, at Johannesburg, Dundee and Bloemfontein, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury, if there are any applicants from these centres.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar.

Diegene wat vir die eksamen wil inskryf moet hul aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) betyds instuur sodat dit die Sekretaris op of voor 31 Augustus 1939 kan bereik, en moet terselfdertyd meld of hulle eksamen wil doen vir 'n Honneurssertifikaat of nie.

Onder eksamensillabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate sal in onderstaande vakke geëksamineer word:—

Verpligtend.

1. Mynbou en Mynventilasie.
2. Masjienbou, insluitende elektrotegniek.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Opmeting.

Opsioneel.

6. Skeikunde en Metallurgie.
7. Mineralogie.

✱ No. 1230.] [18 Augustus 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *tien* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese die plase en gedeeltes van plase, soos hieronder omskryf, vanaf datum van publikasie hiervan, aan publieke prospekteering onttrek het. M.M. 15/1/1536.

Distrik Middelburg.

(1) Die resterende gedeelte van die plaas Rietvallei No. 92, groot 1249·4983 morge.

(2) Gedeelte „ B " van die plaas Rietvallei No. 92, groot 623 morge. M.M. 15/1/1536.

Distrik Pietersburg.

(1) (*a*) Die noordoostelike gedeelte van die plaas Doornspruit, *alias* Thorncastle No. 684, groot 300 morge.

(*b*) Die resterende gedeelte van die plaas Doornspruit, *alias* Thorncastle No. 684, groot 1014·5562 morge. M.M. 15/1/1498.

(2) Die plaas Mimosa No. 43, groot 2,873 morge 297 vierkante roedes. M.M. 15/1/1284.

Distrik Potgietersrust.

Gedeelte „ F " van die plaas Tobias-zyn-Loop No. 976, groot 337 morge. M.M. 15/1/11.

Distrik Pretoria.

(1) Gedeelte 5 van die westelike gedeelte van die plaas Kleinfontein No. 485, groot 205 morge 194 vierkante roedes. M.M. 15/1/1521.

(2) Gedeelte „ C " van gedeelte bekend as „ Request Grond " van die plaas Tweefontein No. 309. M.M. 15/1/1526.

Distrik Rustenburg.

(1) Gedeelte „ D " van die plaas Doornspruit No. 391, groot 299 morge 599 vierkante roedes. M.M. 15/1/1522.

(2) (*a*) Die plaas Bashoek No. 1022, groot 931 morge 572 vierkante roedes.

(*b*) Resterende gedeelte van gedeelte „ A " van die resterende gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 879, groot 471 morge 393 vierkante roedes. M.M. 15/1/1438.

(3) (*a*) Gedeelte „ B.1 " van gedeelte „ B " van die plaas Lemoenfontein No. 357, groot 555 morge 587 vierkante roedes.

(*b*) Gedeelte „ C " van die plaas Lemoenfontein No. 357, groot 646 morge 23 vierkante roedes. M.M. 15/1/1292.

Distrik Wolmaransstad.

(1) Gedeelte van gedeelte van die plaas Brakpan No. 18, groot 1,711 morge 212 vierkante roedes, soos aangetoon op kaart S.G. No. A.1705/03. M.M. 15/1/1456.

(2) (*a*) Gedeelte van gedeelte van die plaas Rondevlei No. 129, groot 300 morge, soos aangetoon op kaart S.G. No. A.3639/07.

(*b*) Gedeelte 1 van gedeelte van die plaas Rustkraal No. 167, groot 149 morge 298 vierkante roedes, soos aangetoon op kaart S.G. No. A.2911/12.

(*c*) Die plaas Waterpast No. 118, groot 433 morge 524 vierkante roedes. M.M. 15/1/1393.

✱ No. 1236.] [18 Augustus 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese Frans Hendrick Kukkuk benoem het tot lid van die Raad van Direkteurs van die Transvaalse Mynteringsanatorium, en wel met ingang van 1 Augustus 1939 en vir die onverstreke gedeelte van die tydperk gemagtig in die geval van wyle Charles Harris. M.M. 111/1.

The prescribed form of application is obtainable without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 31st August, 1939, and must state at the same time whether they desire to sit for an " Honours " certificate or not.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Compulsory.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering, including Electro-Technics.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

Optional.

6. Chemistry and Metallurgy.
7. Mineralogy. 4-11-18

✱ No. 1230.] [18 August 1939.

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from public prospecting, as from date of publication hereof, the undermentioned farms and portions of farms as described hereunder:— M.M. 15/1/1536.

District Middelburg.

(1) The remaining extent of the farm Rietvallei No. 92, in extent 1249.4983 morgen.

(2) Portion " B " of the farm Rietvallei No. 92, in extent 623 morgen. M.M. 15/1/1536.

District Pietersburg.

(1) (*a*) The north-eastern portion of the farm Doornspruit, alias Thorncastle No. 684, in extent 300 morgen.

(*b*) The remaining extent of the farm Doornspruit, alias Thorncastle No. 684, in extent 1014.5562 morgen. M.M. 15/1/1498.

(2) The farm Mimosa No. 43, in extent 2,873 morgen 297 square roods. M.M. 15/1/1284.

District Potgietersrust.

Portion " F " of the farm Tobias-zyn-Loop No. 976, in extent 337 morgen. M.M. 15/1/11.

District Pretoria.

(1) Portion 5 of the western portion of the farm Kleinfontein No. 485, in extent 205 morgen 194 square roods. M.M. 15/1/1521.

(2) Portion " C " of portion called " Request Grond " of the farm Tweefontein No. 309. M.M. 15/1/1526.

District Rustenburg.

(1) Portion " D " of the farm Doornspruit No. 391, in extent 299 morgen 599 square roods. M.M. 15/1/1522.

(2) (*a*) The farm Bashoek No. 1022, in extent 931 morgen 572 square roods.

(*b*) Remaining extent of portion " A " of the remaining extent of the farm Elandsfontein No. 879, in extent 471 morgen 393 square roods. M.M. 15/1/1438.

(3) (*a*) Portion " B.1 " of portion " B " of the farm Lemoenfontein No. 357, in extent 555 morgen 587 square roods.

(*b*) Portion " C " of the farm Lemoenfontein No. 357, in extent 646 morgen 23 square roods. M.M. 15/1/1292.

District Wolmaransstad.

(1) Portion of portion of the farm Brakpan No. 18, in extent 1,711 morgen 212 square roods, as shown on plan S.G. No. A.1705/03. M.M. 15/1/1456.

(2) (*a*) Portion of portion of the farm Rondevlei No. 129, in extent 300 morgen, as shown on plan S.G. No. A.3639/07.

(*b*) Portion 1 of portion of the farm Rustkraal No. 167, in extent 149 morgen 298 square roods, as shown on plan S.G. No. A.2911/12.

(*c*) The farm Waterpast No. 118, in extent 433 morgen 524 square roods. M.M. 15/1/1393.

✱ No. 1236.] [18 August 1939.

It is notified for general information that the Honourable the Minister of Mines has appointed Frans Hendrick Kukkuk as a member of the Board of Directors of the Transvaal Miners' Phthisis Sanatorium, with effect from the 1st August, 1939, and for the unexpired portion of the period authorised in the case of Charles Harris (deceased). M.M. 111/1.

✱ No. 1254.] [18 Augustus 1939.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims, geleë in die myndistrikte Barberton en Heidelberg, in die provinsie Transvaal, en in onderstaande bylae uiteengesit, kragtens artikel *honderd* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van genoemde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan sodanige regte bestaan het, van 9 uur v.m. op die 6de dag van September 1939, ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet, vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/5/6 (39).

✱ No. 1254.] [18 August 1939.

Notice is hereby given that certain claims situate in the Mining Districts of Barberton and Heidelberg, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims, in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 6th day of September, 1939.

M.M. 22/5/6 (39).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK BARBERTON.—*BARBERTON MINING DISTRICT.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
4324	Ongenommer (*Unnumbered*)	2	—	J. H. Venter, Kaapsche Hoop	Goewerment (*Government*).
4499	„ „	1	—	J. C. Strydom, Kaapsche Hoop	„ „

DELWERSKLEIMS.—*DIGGERS' CLAIMS.*

418	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	J. H. Venter, Kaapsche Hoop	Goewerment (*Government*).

ONEDELE METALE KLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

4830	Ongenommer (*Unnumbered*)	100	—	H. H. D. Castle, Steynsdorp	Goewerment (*Government*).
5732	„ „	15	—	F. I. Bradley, Barberton	„ „
6744	„ „	10	—	W. G. Moloney, Kaapsche Hoop	„ „
6755	„ „	31	—	J. H. Venter, Kaapsche Hoop	„ „
7552	„ „	4	—	R. Locke, Kaapsche Hoop	„ „
8364	„ „	46	—	R. Locke, Kaapsche Hoop	„ „
8581	„ „	36	—	C. A. Smart, Barberton	„ „
8653	„ „	17	—	U. M. Cawood, Kaapsche Hoop	„ „
8721	„ „	50	—	E. Spear, Kaapsche Hoop	„ „
8723	„ „	100	—	J. Bowater, Kaapsche Hoop	„ „
8804	„ „	27	—	U. M. Cawood, Kaapsche Hoop	„ „
8815	„ „	7	—	D. H. Cawood, Kaapsche Hoop	„ „
8827	„ „	20	—	F. F. Field	„ „
8873	„ „	5	—	K. Surina, Barberton	„ „
8883	„ „	100	—	S. Ornstein, Steynsdorp	„ „
8903	„ „	6	—	U. M. Cawood, Kaapsche Hoop	„ „
8928	„ „	100	—	G. Robinson, Steynsdorp	„ „
8932	„ „	18	—	D. H. Cawood, Kaapsche Hoop	„ „
8941	„ „	50	—	E. J. P. Field, Kaapsche Hoop	„ „
8960	„ „	18	—	D. H. Cawood, Kaapsche Hoop	„ „
8969	„ „	100	—	L. J. Michaelson, Barberton	„ „
8975	„ „	6	—	E. H. F. Topham, Kaapsche Hoop	„ „
8990	„ „	50	—	D. N. Edington, Kaapsche Hoop	„ „
8997	„ „	14	—	D. H. Cawood, Kaapsche Hoop	„ „
8998	„ „	50	—	J. Fletcher, Kaapsche Hoop	„ „

MYNDISTRIK HEIDELBERG.—*MINING DISTRICT OF HEIDELBERG.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

2381	7925/66, 7967/73, 7875/923	98	885	West Rand Dev. & Exp., Ltd., Tweefontein No. 98	Goewerment (*Government*).
2398	Ongenommer (*Unnumbered*)	50	—	A. C. Gaskin, Tweefontein No. 98	Nigel Ext., Ltd.
2399	„ „	50	—	F. Gaskin, Tweefontein No. 98	„
2400	„ „	50	—	D. P. Bennett, Tweefontein No. 98	„
2401	„ „	50	—	W. F. Pauw, Tweefontein No. 98	„
2402	„ „	50	—	B. J. Dixon, Tweefontein No. 98	„
2403	„ „	50	888	J. H. Pienaar, Tweefontein No. 98	Goewerment (*Government*).
2404	„ „	20	—	M. Green, Tweefontein No. 98	Nigel Ext., Ltd.
2405	„ „	20	—	M. Green, Tweefontein No. 98	„
2432	7674/84, 7924	202	885	West Rand Dev. & Exp., Ltd., Tweefontein No. 98	„
2449	7474/673, 7974/8023	250	885	„ „ „ „	„
2558	Ongenommer (*Unnumbered*)	50	P.S. 15	W. F. Pauw, Tweefontein No. 98	„
2559	„ „	50	P.S. 15	H. A. Pauw, Tweefontein No. 98	„
2560	„ „	50	P.S. 15	P. S. Grobbelaar, Tweefontein No. 98	„
2561	„ „	50	P.S. 15	W. du Toit, Tweefontein No. 98	„
2562	„ „	50	P.S. 15	F. W. Markotter, Tweefontein No. 98	„
2563	„ „	50	P.S. 15	M. H. Markotter, Tweefontein No. 98	„
2634	„ „	50	P.S. 15	E. B. Peltz, Tweefontein No. 98	S.A.T. M. & F. Corp., Ltd.
2635	„ „	50	P.S. 15	S. Peltz, Tweefontein No. 98	„ „
2637	8324/8523, 8526/8723, 8742/73, 8786/8823, 8835/8923, 8931/9123, 9148/9627	1,230	886, 887, 891	Balfour Nigel Areas, Ltd., Tweefontein No. 98	„ „

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
2640	Ongenommer (*Unnumbered*)	50	P.S. 112	E. Peltz, Tweefontein No. 98.....	S.A.T. M. & F. Corp., Ltd.
2641	„ „	50	P.S. 112	R. Peltz, Tweefontein No. 98.....	„ „
2650	„ „	27	—	D. S. Fourie, Tweefontein No. 98.....	„ „
2672	9133/42.....	10	890	E. Jones, Tweefontein No. 98.....	„ „
2673	9143/7.....	5	890	D. S. Fourie, Tweefontein No. 98.....	„ „
2713	Ongenommer (*Unnumbered*)	22	—	E. W. Beckford, Tweefontein No. 98.....	„ „
2718	„ „	10	—	E. W. Beckford, Tweefontein No. 98.....	„ „
2753	„ „	2	—	D. S. Fourie, Tweefontein No. 98.....	„ „
2500	7397/406.....	10	417	Phoenix Reefs Pty., Ltd., Hexrivier No. 254..	J. M. de Bruin.
2508	5808/6532	725	1,702	F. Morgan, Hexrivier No. 254.....	G. F. Marx en andere (*and others*).
2518	7495/7516.....	22	1,731 1,704	M. Sallis, Hexrivier No. 254.....	C. & G. Bester.
2607	Ongenommer (*Unnumbered*)	16	—	B. J. Phillips, Hexrivier No. 254.....	C. J. Fourie.
2616	8359/8376.....	18	1,731	M. Sallis, Hexrivier No. 254.....	C. & G. Bester.
2621	Ongenommer (*Unnumbered*)	21	P.S. 11	E. Jones, Hexrivier No. 254.....	J. M. de Bruin.
2636	8034/8358.....	325	1,720	Nigel Main Reef Ext., Ltd., Hexrivier No. 254	A. C. Goosen.
2645	6867/7396, 8377/8715, 9046/9183	1,007	1,721 1,727	„ „ „	J. M. de Bruin en andere (*and others*).
2651	4754, 4759/4798, 4803/7, 4809/5397 7418/7479	697	411, 419 1,703 1,732	Phoenix Reefs Pty., Ltd., Hexrivier No. 254..	„ „
2681	5610/5801, 6533/51, 6554/6866, 7517/65, 7567/8016	1,023	412, 413, 415 416, 1,709, 1,710	Nigel Main Reef Ext., Ltd., Hexrivier No. 254..	A. C. Goosen an andere (*and others*).
2704	8997/9000.....	4	1,731	M. Sallis, Hexrivier No. 254.....	C. & G. Bester.
2710	8991/6.....	6	1,724, 1,731	M. Sallis, Hexrivier No. 254.....	„
2737	9184/9188.....	5	1,731	J. Sallis, Hexrivier No. 254.....	„
2746	9235/44.....	10	S.P. 1729	F. L. Birkett, Hexrivier No. 254.....	J. A. Schultz.
2747	8033.....	1	1,703	Phoenix Reefs Pty., Ltd., Hexrivier No. 254..	J. M. de Bruin.
2748	9255/63.....	9	1,732	„ „ „	J. A. Cronje.
2749	9245/54.....	10	1,730	J. H. Orpen, Hexrivier No. 254.....	D. J. Goosen en andere (*and others*).
2437	10229/78.....	50	1,199	D. Ross, Wilgepoort No. 244.....	Wilgepoort Syndicate.
2440	10179/228.....	50	1,199	H. Friedlander, Wilgepoort No. 244.....	„ „
2440	10179/228.....	50	1,199	H Friedlander, Wilgepoort No. 244.....	„ „
2441	10135/78.....	44	1,199	L. A. Williams, Wilgepoort No. 244.....	„ „
2624	Ongenommer (*Unnumbered*)	40	—	J. Hutchinson, Wilgepoort No. 244.....	„ „
2638	9791/9934.....	554	1,198 1,200	Balfour G.M., Ltd., Wilgepoort No. 244.....	„ „
	10279/10688.....	554	1,201, 1,202		
2642	11139/88.....	50	1,205	H. Sonnefeld, Wilgepoort No. 244.....	„ „
2643	11089/11138.....	50	1,204	L. Michaelis, Wilgepoort No. 244.....	„ „
2644	1189/11228.....	40	1,206	H. Michaelis, Wilgepoort No. 244.....	„ „
2696	8791/9790.....	1,000	1,197	Balfour G.M., Ltd., Wilgepoort No. 244.....	„ „
2697	9935/10134, 10689/11088.	600	1,197, 1,203	Balfour G.M., Ltd., Wilgepoort No. 244.....	„ „
2730	11269/306.....	38	—	E. W. Beckford, Wilgepoort No. 244.....	„ „
2369	2689/2733.....	35	1,048	A. E. Blevins, Rietfontein No. 244.....	Sefor C.G.
2370	2639/2688.....	50	1,048	A. White, Rietfontein No. 244.....	„
2371	2724/2773.....	50	1,048	S. White, Rietfontein No. 244.....	„
2492	2774/2823.....	50	1,047	G. H. Hoffman, Rietfontein No. 244.....	„
2493	2824/2873.....	50	1,407	L. V. White, Rietfontein No. 244.....	„
2494	2874/2895.....	22	1,047	M. Wintour, Rietfontein No. 244.....	„
2362	3490/507.....	18	712	Blinkpoort Syndicate, Bothaskraal No. 207...	A. M. Mostert.
2363	3470/89.....	20	712	Blinkpoort Syndicate, Bothaskraal No. 207...	„
2373	3327/411.....	85	712	Blinkpoort Syndicate, Bothaskraal No. 207...	W. B. Jaeger en 'n ander (*and another*).
2466	3051.....	1	713	Southern Nigel, Ltd., Bothaskraal No. 207...	G. D. v. d. Heever.
2530	3440/69, 3412/39.....	58	712	Blinkpoort Syndicate, Bothaskraal No. 207...	„
2691	3508/98.....	91	714	Southern Nigel, Ltd., Bothaskraal No. 207...	G. D. v. d. Heever en 'n ander (*and another*).
2702	3024/50, 3052/3278, 3300/3326	281	711, 713	„ „ „	„ „

DELWERSKLEIMS.—*DIGGERS' CLAIMS.*

71	4755/4758, 4799/4802, 4808	9	411	Phoenix Reefs Pty., Ltd., Hexrivier No. 254..	J. M. de Bruin.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1225.] [2 Augustus 1939.

Vir algemene informasie word kennisgegee, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet (Wet No. 23 van 1935), dat aansoek gedoen is om die volgende name, uniforms (kleure) en wapens te laat registreer. Iedereen wat daardeur geraak of waarskynlik geraak sal word, en wat beswaar wil maak teen die toestaan van enige van die aansoeke, kan

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1225.] [2 August 1939.

It is notified for general information, in terms of subsection (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act (Act No. 23 of 1935), that applications have been made as under for the registration of certain names, uniforms (colours) and badges. Any person affected or likely to be affected, who desires to raise objections

sulks doen binne drie maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing, op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria:—

Deur die Jong Suid-Afrika Bond, Kaapstad.

Naam: Young South Africa League (Jong Suid-Afrika Bond).

Spesiale Naam: „ Y.S.A.L.".
„ J.S.A.B.".

Wapens: (1) Op 'n groen skild, 'n binneskild met goue rand en 'n voorstelling van 'n springbokkop daarop, met die letters „ Y.S.A.L." en „ J.S.A.B." in goud weerskante van die kop, onderskeidelik.

(2) Op 'n silwerskild die voorstelling van 'n springbokkop in silwer, met swart rand, en daaromheen 'n lourierkrans bestaande uit voorstellings van twee protea's in silwer met swart rand, en die letters „ Y.S.A.L." en „ J.S.A.B." in swart weerskante van die kop, onderskeidelik.

Deur die „ Pretoria City Bowling Club ".

Naam: Pretoria City Bowling Club.

Kleurbaadjie: Op 'n marineblou agtergrond met 2-dm.-tussenruimtes 'n reeks afwisselende vertikale koningsblou en rooi strepe, ⅜ dm. en ⅛ dm. wyd, onderskeidelik, gewysig tot diagonale strepe vir die *das* en horisontale strepe vir die *hoedband*.

Wapen: 'n Marineblou skild met 'n rooi buiterand en 'n goue binnerand, en daarop die voorstelling in goud van 'n griffioen wat op sy agterbene staan, met die letters „ P.C.B.C." in goud op 'n rol onderaan.

Deur die „ Villagers' Rugby Football Club ".

Naam: Villagers' Rugby Football Club.

Kleurbaadjie: Op 'n swart agtergrond met tussenruimtes van 2¾ dm. 'n reeks afwisselende vertikale geel, swart en rooi strepe, 1/16 dm., ½ dm. en ⅜ dm. wyd onderskeidelik.

Jersie: Swart romp met wit kraag en twee stelle horisontale strepe, rooi, geel en rooi, ½ dm., 1 dm. en ½ dm. wyd onderskeidelik, 3 dm. vanmekaar.

Wapen: Op 'n ovale silwerskild, met 'n goue lourierkrans daaromheen, die voorstelling in goud van 'n leeu in rustende houding op 'n goue voetstuk met swart merke. Bo die wapen die woord „ Villagers " en die letters „ R.F.C.", en onder die wapen die leuse „ Coeur-de-lion ", elk in swart op 'n aparte silwerrol met 'n goue rand.

Deur „ The Ibis Sports Club ".

Naam: The Ibis Sports Club ".

Wapen: Op 'n koningsblou agtergrond die voorstelling van 'n ibis in rooi met die letters „ I.S.C.S.A." in goud onderaan.

Deur die Suid-Afrikaanse Telefoon- en Telegraafgenootskap.

Tenue-kleurbaadjie: Van wit gaberdien, aan die kante en moue versier met omboorsel bestaande uit 'n blou agtergrond met 'n reeks diagonale geel, blou, rooi, bloue en geel strepe, 1/16 dm., ⅛ dm., 1/16 dm., ⅛ dm. en 1/16 dm. wyd onderskeidelik, 7/16 dm. vanmekaar, met die wapen van die genootskap op die borssak.

✱ No. 1239.] [11 Augustus 1939.

„ WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913 ".— AMPTENARE GEMAGTIG OM PERMITTE TE TEKEN.

Kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die „ Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 " (Wet No. 22 van 1913), magtig ek, RICHARD STUTTAFORD, Minister van Binnelandse Sake, ondervermelde beamptes om tydelike permitte wat uitgereik word ingevolge subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet, te onderteken vir solank as wat hulle die vermelde poste beklee of vir die tydperke teenoor hul name vermeld:—

Plek.	Departement.	Naam.
Rustenburg (op Pilansberg)	Naturellesake..	Mnr. *Gerhardus Lourens Vosloo*, vir die tydperk 13 Februarie 1939 tot 13 Maart 1939, in die plek van mnr. C. W. S. Wilson, wat met verlof is.
Pietersburg.....	Binnelandse Sake	Mnr. *Jacobus Nicholas van Soelen*, vanaf 6 Maart 1939, in die plek van mnr. H. H. D. Attwell.
Utrecht, Natal....	Justisie.....	Mnr. *Charles Richard Herbert Whiley*, vanaf 1 Maart 1939, in die plek van mnr. W. V. D. Cellarius, wat verplaas is.
Bethal.....	Justisie.....	Mnr. *Joseph Harry Green*, vanaf 1 Maart 1939, in die plek van mnr. T. H. Vlok, wat uit die diens getree het.
Breyten.....	Naturellesake..	Mnr. *Beyers Johan David Liebenberg*, vanaf 1 April 1939, in die plek van mnr. P. G. P. Gentle, wat verplaas is.

to the grant of any of the applications may do so within three months of the date of this notice, on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria:—

By the Young South Africa League, Capetown.

Name: Young South Africa League (Jong Suid-Afrika Bond).

Special Name: " Y.S.A.L.".
" J.S.A.B.".

Badges: (1) On a green shield, an inner shield with gold border, containing a representation of the head of a Springbok and the letters " Y.S.A.L." and " J.S.A.B." in gold on either side of the head, respectively.

(2) On a silver shield the representation of the head of a Springbok in silver, outlined black, flanked by a laurel wreath consisting of representations of two proteas in silver and outlined black, with the letters " Y.S.A.L." and " J.S.A.B." in black on either side of the head, respectively.

By the Pretoria City Bowling Club.

Name: Pretoria City Bowling Club.

Blazer: On a navy-blue background at intervals of 2 in. a series of alternate vertical royal blue and red stripes, ⅜ in. and ⅛ in. in width, respectively, varied to diagonal stripes for the *tie* and horizontal stripes for the *hatband*.

Badge: A navy-blue shield with an outer border of red and an inner border of gold containing the representation in gold of a griffin standing on its hind legs and the letters " P.C.B.C." in gold on a scroll below.

By the Villagers' Rugby Football Club.

Name: Villagers' Rugby Football Club.

Blazer: On a black background at intervals of 2¾ in. a series of alternate vertical yellow, black and red stripes, 1/16th in., ½ in. and ⅜ in. in width respectively.

Jersey: Black body with white collar and two sets of horizontal stripes, red, yellow and red, ½ in., 1 in. and ½ in. in width respectively, set 3 in. apart.

Badge: On an oval shield of silver, bordered by a laurel wreath of gold, the representation of a lion in gold resting on a gold pedestal with black markings. Above the badge the word " Villagers " and the letters " R.F.C.", and below the badge the motto " Coeur-de-lion ", each in black on a separate silver scroll outlined in gold.

By the Ibis Sports Club.

Name: The Ibis Sports Club.

Badge: On a royal blue background the representation of an Ibis in red with the letters " I.S.C.S.A." in gold below.

By the South African Telephone and Telegraph Association.

Dress Blazer: Of white gaberdine piped on edges and sleeves with braid consisting of a blue background with a series of diagonal yellow, blue, red, blue and yellow stripes, 1/16th in., ⅛ in., 1/16 in., ⅛ in. and 1/16 in. in width respectively, at intervals of 7/16th in. with the badge of the association on the breast pocket.

✱ No. 1239.] [11 August 1939.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICERS AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

Under sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act (Act No. 22 of 1913), I, RICHARD STUTTAFORD, Minister of the Interior, hereby authorise the undermentioned officers to sign Temporary Permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of that Act, for so long as they hold the posts indicated or for the periods set opposite their names:—

Station.	Department.	Name.
Rustenburg (at Pilansberg)	Native Affairs.	Mr. *Gerhardus Lourens Vosloo*, for the period 13th February, 1939, to the 13th March, 1939, *vice* Mr. C. W. S. Wilson, on leave.
Pietersburg.....	Interior.....	Mr. *Jacobus Nicholas van Soelen*, with effect from the 6th March, 1939, *vice* Mr. H. H. D. Attwell.
Utrecht, Natal....	Justice.....	Mr. *Charles Richard Herbert Whiley*, with effect from the 1st March, 1939, *vice* Mr. W. V. D. Cellarius, transferred.
Bethal.....	Justice.....	Mr. *Joseph Harry Green*, with effect from the 1st March, 1939, *vice* Mr. T. H. Vlok, retired.
Breyten.....	Native Affairs.	Mr. *Beyers Johan David Liebenberg*, with effect from the 1st April, 1939, *vice* Mr. P. G. P. Gentle, transferred.

Plek.	Departement.	Naam.
Pretoria (op Hammanskraal)	Naturellesake..	Mnr. *Laurence Voltelin van der Byl Lambley*, vir die tydperk 15 Maart 1939 tot 31 Mei 1939, in die plek van mnr. F. W. Joubert, wat met verlof is.
Brakpan.....	Naturellesake..	Mnr. *Abraham de Villiers Marais*, vanaf 3 April 1939, in die plek van mnr. J. B. Muller, wat met siekteverlof is.
Pietersburg.....	Naturellesake..	Mnr. *Herbert Hilton Dunn Attwell*, vanaf 10 Mei 1939, in die plek van mnr. L. D. Thompson.
Greytown.....	Justisie.....	Mnr. *Cyril Edwin Lugg*, vanaf 3 Mei 1939, in die plek van mnr. R. G. Camp, wat verplaas is.
Barkly-Wes.....	Justisie.....	Mnr. *Frederick George Odendal*, vanaf 3 Mei 1939, in die plek van mnr. A. W. Liefeld, wat verplaas is.
Rustenburg (op Pilansberg)	Naturellesake..	Mnr. *Ivan Patrick O'Driscoll*, vanaf 1 Mei 1939, in die plek van mnr. C. W. S. Wilson, wat verplaas is.
Pelgrimsrust (op Bushbuckridge)	Naturellesake..	Mnr. *Jacob Berman*, vir die tydperk 1 Mei tot 25 Junie 1939, in die plek van mnr. A. J. Groenewald wat met verlof is.
Germiston.....	Naturellesake..	Mnr. *Michael Arnoldus Muller*, vir die tydperk 19 Junie tot 4 Augustus 1939, in die plek van mnr. I. J. Hauptfleish, wat met verlof is.
Randfontein.....	Naturellesake..	Mnr. *Johan Adam Vermaas*, vir die tydperk 1 tot 31 Julie 1939, in die plek van mnr. E. C. Schilbach, wat met verlof is.
Rustenburg.....	Naturellesake..	Mnr. *Frederick Oswald Aberson*, vanaf 1 Mei 1939, in die plek van mnr. P. J. Greyling, wat verplaas is.
Pretoria.....	Naturellesake..	Mnr. *Edward Vernon Carlisle Liefeldt*, vanaf 1 Junie 1939, in die plek van mnr. W. O. H. Menge, wat verplaas is.
Potgietersrust....	Naturellesake..	Mnr. *Eric Becher Keeton*, vir die tydperk 30 Junie tot 3 September 1939, in die plek van mnr. A. V. Addison, wat met verlof is.
Howick.....	Justisie.....	Mnr. *Geoffrey Dey Lockwood*, vanaf 5 Julie 1939, in die plek van mnr. W. G. Stafford, wat verplaas is.
Mafeking.....	Justisie.....	Mnr *Johannes Hermanus Jacobus Scheepers*, vanaf 5 Julie 1939, in die plek van mnr. H. J. A. Reynolds, wat met pensioen uit die diens getree het.
Belfast.....	Justisie.....	Mnr. *Johannes Daniel Jacobus Roux*, vanaf 5 Julie 1939, in die plek van mnr. A. S. Mathews, wat verplaas is.
Kimberley.....	Justisie.....	Mnr. *Thomas Margetts Chisnall*, vanaf 5 Julie 1939, in die plek van mnr. E. D. Beale, wat verplaas is.
Paulpietersburg...	Justisie.....	Mnr. *John Romaine Addison Leibbrandt*, vir die tydperk 5 Julie tot 31 Augustus 1939, in die plek van mnr. H. F. Bosman, wat verplaas is.
Paulpietersburg...	Justisie.....	Mnr. *Vincent Falck*, vanaf 1 September 1939, in die plek van mnr. J. R. A. Leibbrandt.
Ermelo (op Breyten)	Naturellesake..	Mnr. *Werner Christiaan Engel*, vir die tydperk 15 Junie tot 28 Julie 1939, in die plek van mnr. B. J. D. Liebenberg, wat met verlof is.

R. STUTTAFORD,
Minister van Binnelandse Sake.

8 Augustus 1939.

✱ No. 1240.] [11 Augustus 1939.

„ WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913 ".—AMPTENAAR GEMAGTIG OM BEVELSKRIFTE, LASBRIEWE, ENS., TE TEKEN.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die „ Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 " (Wet No. 22 van 1913), magtig ek, RICHARD STUTTAFORD, Minister van

Station.	Department.	Name.
Pretoria (at Hammanskraal)	Native Affairs.	Mr. *Laurence Voltelin van der Byl Lambley*, for the period 15th March, 1939, to 31st May, 1939, *vice* Mr. F. W. Joubert, on leave.
Brakpan.....	Native Affairs.	Mr. *Abraham de Villiers Marais*, with effect from the 3rd April, 1939, *vice* Mr. J. B. Muller, on sick leave.
Pietersburg.....	Native Affairs.	Mr. *Herbert Hilton Dunn Attwell*, with effect from the 10th May, 1939, *vice* Mr. L. D. Thompson.
Greytown.....	Justice.....	Mr. *Cyril Edwin Lugg*, with effect from the 3rd May, 1939, *vice* Mr. R. G. Camp, transferred.
Barkly West.....	Justice.....	Mr. *Frederick George Odendal*, with effect from the 3rd May, 1939, *vice* Mr. A. W. Liefeld, transferred.
Rustenburg (at Pilansberg)	Native Affairs.	Mr. *Ivan Patrick O'Driscoll*, with effect from the 1st May, 1939, *vice* Mr. C. W. S. Wilson, transferred.
Pilgrims Rest (at Bushbuckridge)	Native Affairs.	Mr. *Jacob Berman*, for the period 1st May to 25th June, 1939, *vice* Mr. A. J. Groenewald, on leave.
Germiston.....	Native Affairs.	Mr. *Michael Arnoldus Muller*, for the period 19th June to 4th August, 1939, *vice* Mr. I. J. Hauptfleish, on leave.
Randfontein.....	Native Affairs.	Mr. *Johan Adam Vermaas*, for the period 1st to 31st July, 1939, *vice* Mr. E. C. Schilbach, absent on leave.
Rustenburg.....	Native Affairs.	Mr. *Frederick Oswald Aberson*, with effect from the 1st May, 1939, *vice* Mr. P. J. Greyling, transferred.
Pretoria.....	Native Affairs.	Mr. *Edward Vernon Carlisle Liefeldt*, with effect from the 1st June, 1939, *vice* Mr. W. O. H. Menge, transferred.
Potgietersrust....	Native Affairs.	Mr. *Eric Becher Keeton*, for the period 30th June to 3rd September, 1939, *vice* Mr. A. V. Addison, absent on leave.
Howick.....	Justice.....	Mr. *Geoffrey Dey Lockwood*, with effect from the 5th July, 1939, *vice* Mr. W. G. Stafford, transferred.
Mafeking.....	Justice.....	Mr. *Johannes Hermanus Jacobus Scheepers*, with effect from the 5th July, 1939, *vice* Mr. H. J. A. Reynolds, retired on superannuation.
Belfast.....	Justice.....	Mr. *Johannes Daniel Jacobus Roux*, with effect from the 5th July, 1939, *vice* Mr. A. S. Mathews, transferred.
Kimberley.....	Justice.....	Mr. *Thomas Margetts Chisnall*, with effect from the 5th July, 1939, *vice* Mr. E. D. Beale, transferred.
Paulpietersburg...	Justice.....	Mr. *John Romaine Addison Leibbrandt*, for the period 5th July to 31st August, 1939, *vice* Mr. H. F. Bosman, transferred.
Paulpietersburg...	Justice.....	Mr. *Vincent Falck*, with effect from 1st September, 1939, *vice* Mr. J. R. A. Leibbrandt.
Ermelo (at Breyten)	Native Affairs.	Mr. *Werner Christiaan Engel*, for the period 15th June to 28th July, 1939, *vice* Mr. B. J. D. Liebenberg, absent on leave.

R. STUTTAFORD,
Minister of the Interior.

8th August, 1939.

✱ No. 1240.] [11 August 1939.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICER AUTHORISED TO SIGN ORDERS, WARRANTS, ETC.

Under sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regu ation Act (Act No. 22 of 1913), I, RICHARD STUTTAFORD, Minister of the Interior, hereby authorise

Binnelandse Sake, Jacobus Stefanus Hurter, Ondersekretaris, Departement van Binnelandse sake, om vanaf 8 Augustus 1939 enige bevelskrif, lasbrief, permit, sertifikaat of ander dokument wat kragtens die bepalings van daardie wet uitgereik word, te onderteken.

R. STUTTAFORD,
Minister van Binnelandse Sake.

8 Augustus 1939.

✱ No. 1246.] [12 Augustus 1939.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, No. 23 VAN 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die „Suid-Afrikaanse Lugmag" by die Minister van Binnelandse Sake aansoek gedoen het om die beskrywing van die kleure van die vereniging, soos geregistreer by Goewermentskennisgewing No. 1564 van 12 Oktober 1936, deur die volgende beskrywing te vervang:

Kleurbaadjie: Op 'n ligblou agtergrond met tussenruimtes van 1⅛ duim 'n reeks afwisselende vertikale rooi en marineblou strepe respektiewelik ⅛ duim en ¾ duim breed.

Enige persoon wat hierby betrokke is of moontlik betrokke kan wees en besware teen die wysiging wil indien, kan sulks binne drie maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing doen in wel op die voorgeskrewe vorm, wat van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

✱ No. 1247.] [18 Augustus 1939.

ADVISERENDE RAAD VAN DIE STAATSDIENS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ondergenoemde lede van die Adviserende Raad van die Staatsdiens, ingestel kragtens die bepalings van Staatsdiensregulasie No. 200, ooreenkomstig die bepalings van Staatsdiensregulasie No. 201, die amp beklee vir die tydperk eindigende 30 September 1941:—

Naam en Adres.	*Verteenwoordigende.*
Mnr. J. A. Meyer, Departement van Volksgesondheid, Pretoria. *Plaasvervanger:* Mnr. J. H. Basson, Kantoor van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, Pretoria.	Die Klerklike Afdeling (behalwe amptenare in die Departement van Pos- en Telegraafwese).
Mnr. C. P. Mossop, Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria. *Plaasvervanger:* Mnr. E. W. Dohse, Departement van Publieke Werke, Pretoria.	Die Professionele Afdeling (Laer Tak) (behalwe amptenare in die Departement van Pos- en Telegraafwese).
Mnr. E. J. A. Rink, Kontroleur van Vervoer, Pretoria. *Plaasvervanger:* Mnr. A. T. W. de Klerk, Departement van Volksgesondheid, Pretoria.	Die Algemene Afdeling (behalwe amptenare in die Departement van Pos- en Telegraafwese).
Mnr. W. T. O'Brien, p/a Afdelingsingenieur, H.P.K., Johannesburg. *Plaasvervanger:* Mnr. D. F. Thompson, p/a Afdelingsingenieur, H.P.K., Johannesburg.	Die Telefoon-, Magasyn- en Werktuigkundige personeel, wat onder die Algemene en die Professionele (Laer) Afdelings in die Departement van Pos- en Telegraafwese ingedeel is.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1226.] [18 Augustus 1939.

WYSIGING VAN REGULASIES OPGESTEL ONDER DIE NATURELLETRUST EN -GROND WET, No. 18 VAN 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *ag-en-veertig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No.18 van 1936), die herroeping goed te keur van regulasies Nos. 45 en 46 van die regulasies opgestel ingevolge genoemde subartikel en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 494 van 1937, soos gewysig, asook die vervanging daarvan deur die volgende nuwe regulasies:—

Jacobus Stefanus Hurter, Under-Secretary, Department of the Interior, to sign any order, warrant, permit, certificate, or other document which may be issued under the provisions of that Act, with effect from the 8th August, 1939.

R. STUTTAFORD,
Minister of the Interior.

8th August, 1939.

✱ No. 1246.] [12 August 1939.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, No. 23 OF 1935.

It is hereby notified for general information that the "South African Air Force", has applied to the Minister of the Interior for the amendment of the description of the colours of the Association, as registered under Government Notice No. 1564 of the 12th October, 1936, by the substitution therefor of the following description:—

Blazer: On a sky-blue background at intervals of 1⅛ in. a series of alternate vertical red and navy-blue stripes ⅛ in. and ¾ in. in width, respectively.

Any person affected or likely to be affected by the amendment, who desires to raise objections thereto, may do so within three months from the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

✱ No. 1247.] [18 August 1939.

PUBLIC SERVICE ADVISORY COUNCIL.

It is hereby notified for general information that the undermentioned members of the Public Service Advisory Council, established under the provisions of Public Service Regulation No. 200, shall, in terms of Regulation No. 201, hold office for the period ending 30th September, 1941:—

Name and Address.	*Representing.*
Mr. J. A. Meyer, Department of Public Health, Pretoria. *Alternate:* Mr. J. H. Basson, Office of the Controller and Auditor-General, Pretoria.	The Clerical Division (excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs).
Mr. C. P. Mossop, Office of the Surveyor-General, Pretoria. *Alternate:* Mr. E. W. Dohse, Department of Public Works, Pretoria.	The Professional Division (Lower Branch) (excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs).
Mr. E. J. A. Rink, Controller of Transport, Pretoria. *Alternate:* Mr. A. T. W. de Klerk, Department of Public Health, Pretoria.	The General Division (excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs).
Mr. W. T. O'Brien, c/o Divisional Engineer, G.P.O., Johannesburg. *Alternate:* Mr. D. F. Thompson, c/o Divisional Engineer, G.P.O., Johannesburg.	The Telephone, Stores and Engineering Staff, classified in the General and the Professional (Lower) Divisions in the Department of Posts and Telegraphs.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1226.] [18 August 1939.

AMENDMENT OF REGULATIONS FRAMED UNDER THE NATIVE TRUST AND LAND ACT, No. 18 OF 1936.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), of the repeal of Regulations Nos. 45 and 46 of the regulations framed under the said sub-section and published under Government Notice No. 494 of 1937, as amended, and the substitution therefor of the following new regulations:—

45. (1) Die volgende klasse persone is vrygestel van die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier-en-twintig* van die Wet—

(*a*) 'n Senator, Volksraadslid of lid van 'n Provinsiale Raad;

(*b*) iemand wat 'n kandidaat is vir verkiesing tot Senator of Volksraadslid of Lid van die Provinsiale Raad van die provinsie Kaap die Goeie Hoop ingevolge die Naturelle-Verteenwoordigingswet, 1936 (Wet No. 12 van 1936);

(*c*) iemand wat 'n werknemer is van die regering, of van die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawens-administrasie, of die Trust, of van enige raad of ander liggaam ingestel kragtens enige wet betreffende naturelle-administrasie en wat weens die vereistes van sy werk verplig is om op enige grond genoem in daardie subartikel te woon of daarop te wees;

(*d*) iemand wat gelisensieer is om enige beroep, besigheid of bedryf uit te oefen op enige grond genoem in daardie subartikel solank hy aldus gelisensieer is;

(*e*) 'n lid van die gesin van so 'n persoon soos vermeld in (*a*), (*b*), (*c*) of (*d*), wat van hom afhanklik is.

(2) Niemand is vanweë die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier-en-twintig* van die Wet, verbied om—

(*a*) op enige openbare pad te reis wat oor grond, genoem in daardie subartikel, gaan nie; of

(*b*) om enige strandkamp, badplaas of ander erkende vakansieoord wat op sulke grond geleë is, te besoek nie;

met dien verstande dat as die Naturellekommissaris van die betrokke gedeelte nie oortuig is van die *bona fides* van so 'n persoon nie, hy deur skriftelike kennisgewing van hom kan vereis dat hy ingevolge genoemde subartikel verlof verkry om op die grond te wees of daaroor te reis of om die strandkamp, badplaas of ander erkende vakansieoord, na gelang van die geval, te besoek en hom kan beveel om die grond te verlaat en hom kan belet om daarop te wees of daaroor te reis, tensy en totdat hy sodanige verlof verkry het.

46. Behalwe soos bepaal in subparagraaf (*d*) of (*e*) van paragraaf (1) of in paragraaf (2) van regulasie No. 45 of in artikel *vier-en-twintig* van die Wet, mag geen Asiaat in 'n afgesonderde naturellegebied of oopgestelde gebied behorende aan die Trust of aan 'n naturel, of gehou deur enige kerklike genootskap of vereniging, wees of woon of besigheid daarop dryf nie, behalwe met die skriftelike toestemming van die hoofnaturellekommissaris en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag stel.

✱ No. 1232.] [18 Augustus 1939.

VERBETERING VAN VEE.—VERKLARING VAN VERBETERINGSGEBIEDE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Naturellesake, ingevolge die bepalings van artikel *twee* van Proklamasie No. 31 van 1939, bepaal het dat ondervermelde grondeenhede verbeteringsgebiede vir die doeleindes van voornoemde Proklamasie is.

BYLAE.

Distrik.	*Grondeenhede.*
Victoria Oos	Mabandla se lokasie.
Thaba 'Nchu	Thaba 'Nchu Naturellereserwe.

✱ No. 1241.] [18 Augustus 1939.

BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISGEBRUIK.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Naturellesake behaag het om, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *drie* van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1632 van 7 Oktober 1938, ingevolge subartikel (2) (*d*)*ter* van artikel *drie-en-twintig* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet van 1923", soos gewysig by Wet No. 25 van 1930 en by Wet No. 46 van 1937, vir die beheer oor die brou van kafferbier vir huisgebruik deur naturelle, te bepaal dat vanaf die datum van afkondiging hiervan die bepalings van artikel *twee* van voorgemelde regulasies nie van toepassing is nie op die regsgebied onder die beheer van onderstaande plaaslike bestuur:—

Munisipaliteit Kestell, Provinsie Oranje-Vrystaat.

45. (1) The following classes of persons shall be exempt from the operation of sub-section (1) of section *twenty-four* of the Act—

(*a*) any Senator, Member of Parliament or Member of a Provincial Council;

(*b*) any person who is a candidate for election as a Senator or Member of Parliament or Member of the Provincial Council of the Province of the Cape of Good Hope under the Representation of Natives Act, 1936 (Act No. 12 of 1936);

(*c*) any person being an employee of the Government, or the South African Railways and Harbours Administration, or any Provincial Administration, or the Trust or of any council or other body established under any law relating to native administration, the nature of whose employment requires him to reside or be upon any such land as is referred to in that sub-section;

(*d*) any person who is licensed to carry on any profession, business, trade or calling upon any such land as is referred to in that sub-section for so long as he continues to be so licensed;

(*e*) any member of the family of any such person as is referred to in sub-paragraph (*a*), (*b*), (*c*) or (*d*), who is dependent upon him.

(2) No person shall by reason of the provisions of sub-section (1) of section *twenty-four* of the Act be prevented from—

(*a*) travelling upon any public road traversing such land as is referred to in that sub-section; or

(*b*) visiting any sea-side camp, watering place or other recognised holiday resort situate upon any such land;

provided that if the Native Commissioner of the area concerned is not satisfied as to the *bona fides* of any such person he may by written notice require him to obtain permission under the said sub-section to be upon or travel over such land or to visit such sea-side camp, watering place or other recognised holiday resort, as the case may be, and may order him to remove from such land and prohibit him from being thereon or travelling thereover unless and until he shall have obtained such permission.

46. Save as in sub-paragraph (*d*) or (*e*) of paragraph (1) or in paragraph (2) of regulation No. 45 or in section *twenty-four* of the Act provided, no Asiatic may be or reside or carry on business upon land in a scheduled native area or released area owned by the Trust or by a native or held by any religious denomination or society except with the written permission of the chief native commissioner and subject to such conditions as he may prescribe.

✱ No. 1232.] [18 August 1939.

STOCK IMPROVEMENT.—DECLARATION OF BETTERMENT AREAS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Native Affairs has, in terms of section *two* of Proclamation No. 31 of 1939, declared the land units specified in the accompanying schedule, as Betterment Areas for the purpose of the said Proclamation.

SCHEDULE.

District.	*Land Units.*
Victoria East	Mabandla's Location.
Thaba 'Nchu	Thaba 'Nchu Native Reserve.

✱ No. 1241.] [18 August 1939.

DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section *three* of the Regulations published under Government Notice No. 1632, dated the 7th October, 1938, in terms of sub-section (2) (*d*) *ter* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, as amended by Acts Nos. 25 of 1930 and 46 of 1937, for the control of the brewing of kaffir beer for domestic consumption by natives, to determine that from and after the date of publication hereof, the provisions of section *two* of the aforesaid regulations shall not apply within the area under the control of the following Local Authority:—

Kestell Municipality, Province of the Orange Free State.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1248.] [18 Augustus 1939.

UNIVERSITEIT VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING VAN STATUTE I EN II.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Universiteit van Suid-Afrika voornemens is om kragtens artikel *twee-en-twintig* van die Universiteit van Suid-Afrika Wet (No. 12 van 1916) Statute I en II as volg te wysig:—

Artikel 33: *Statuut I.*

Skrap die woord „akademiese" waar dit in hierdie artikel voorkom en vervang dit deur die woord „finansiële".

Artikel 34: *Statuut I.*

Skrap die bestaande artikel en vervang dit deur die volgende:—

„Er zal zijn een senaat van de Universiteit, bestaande uit de rektoren van de samenstellende kolleges tezamen met de professoren en lektoren van gemelde kolleges die hoofden zijn van zulke departementen als door de Universiteitsraad erkend worden".

Artikel 7: *Statuut II.*

Voeg in na die woord „als" die woorde „door de senaat van de Universiteit".

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1248.] [18 August 1939.

UNIVERSITY OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT OF STATUTES I AND II.

It is hereby notified for general information that the University of South Africa by virtue of section *twenty-two* of the University of South Africa Act (No. 12 of 1916) proposes to amend statutes I and II as follows:—

Section 33: *Statute I.*

Delete the word "academic" where it appears in this section and substitute the word "financial" therefor.

Section 34: *Statute I.*

Delete present section 34 and substitute the following:—

"There shall be a senate for the University consisting of the principals of the constituent colleges together with the professors and lecturers of those colleges who are heads of such departments as are recognised by the University Council."

Section 7: *Statute II.*

Insert after the word "appointed" the words "by the University senate".

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1227.] [18 Augustus 1939.

LOONWET, 1937.—VASSTELLING No. 62—HAARSNYBEDRYF.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Arbeid, kragtens subartikel (1) (*b*) van artikel *sestien* van die Loonwet, 1937, dié onderdeel van die haarsnybedryf waaronder dienste uitsluitlik ten aansien van kleurling-, Indiër- of Naturelklante verrig word, vir die tydperk 15 Augustus 1939 tot 14 Augustus 1940, uitgesluit het van die toepassing van Vasstelling No. 62 gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1176 van 15 Julie 1938, ten opsigte van die haarsnybedryf in die munisipale gebiede Pretoria, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort-Maraisburg, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan en Springs.

(C. 1069/128.)

✱ No. 1237.] [18 Augustus 1939.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Arbeid behaag het om—

(*a*) kragtens subartikel (2) (*c*) van artikel *dertien* van die Fabriekswet, 1918, ten opsigte van sekere persone werksaam in ondervermelde fabriek vir die vermelde tydperk, vrystelling van die bepalings van subartikel (1) van genoemde artikel te verleen:—

Naam van Fabriek.	Aard van Beroep.	Getal Vrygesteldes.		Tydperk.
		M.	V.	
Richardson's Citrus, Ltd., Kirkwood	Sitrusverpak...	19	30	1/7/39–7/10/39

(*b*) kragtens artikel *vyftien* van genoemde Wet, die werkure van sekere werknemers in ondervermelde fabriek, onderworpe aan die bepalings van genoemde artikel, te verander:—

Fabriek.	Getal Persone.	Ure toegestaan.	Tydperk.
Hout Bay Canning Co., Ltd...	25 vrouens.	6 n.m. tot 12 middernag	15/7/39–15/4/40

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1227.] [18 August 1939.

WAGE ACT, 1937.—DETERMINATION No. 62—HAIRDRESSING TRADE.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Labour, has, in terms of subsection (1) (*b*) of section *sixteen* of the Wage Act, 1937, excluded, for the period 15th August, 1939, to 14th August, 1940, that section of the hairdressing trade in which hairdressing services are rendered exclusively to Coloured, Indian or Native customers, from the operation of Determination No. 62, published under Government Notice No. 1176 of 15th July, 1938, in respect of the hairdressing trade in the Municipal Areas of Pretoria, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort-Maraisburg, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan and Springs.

(C. 1069/128.)

✱ No. 1237.] [18 August 1939.

It is hereby notified that the Minister of Labour has been pleased—

(*a*) in terms of sub-section (2) (*c*) of section *thirteen* of the Factories Act, 1918, to grant exemption from the provisions of sub-section (1) of the said section in respect of certain persons employed in the undermentioned factory for the period stated:—

Name of Factory.	Nature of Occupation.	Number Exempted.		Period.
		M.	F.	
Richardson's Citrus Ltd., Kirkwood	Citrus Packing..	19	30	1/7/39–7/10/39

(*b*) in terms of section *fifteen* of the said Act, to vary the hours of work of certain employees in the undermentioned factory, subject to the provisions of the said section:—

Factory.	No. of Persons.	Hours Permitted.	Period.
Hout Bay Canning Co., Ltd....	25 females	6 p.m. to 12 midnight	15/7/39–15/4/40

✱ No. 1255.] [18 Augustus 1939.

„ VAKLEERLINGEN WET " 1922, SOOS GEWYSIG.

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE MOTORNYWERHEID, WITWATERSRAND EN PRETORIA.—UITBREIDING VAN GEBIED VAN JURISDIKSIE.

Ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Arbeid, handelende kragtens en volgens die bepalings van artikel *elf* van die „ Vakleerlingen Wet ", 1922, soos gewysig, stel hierby in, vir die Magistraatsdistrikte Bethal, Brits, Ermelo, Rustenburg en Ventersdorp vanaf die datum van hierdie kennisgewing, die Vakleerlingskapkomitee bekend as die Vakleerlingskapkomitee vir die Motornywerheid, Witwatersrand en Pretoria, om my raad te gee in ooreenstemming met die genoemde wet, oor alle aangeleenthede in verband met vakleerlingskapvoorwaardes in die Motoringenieursnywerheid in die genoemde gebiede bo en behalwe die Magistraatsdistrikte van Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Benoni, Boksburg, Brakpan, Springs, Pretoria, Heidelberg (Transvaal), Vereeniging, Witbank, Middelburg (Transvaal), Volkrust, Standerton, Potchefstroom en Klerksdorp waarvoor die genoemde Komitee by Goewermentskennisgewings No. 357 van 27 Februarie 1931, en No. 1288 van 20 Augustus 1937 ingestel is.

H. G. LAWRENCE,
(C.1001/47.) Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 887.] [23 Junie 1939.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*A*), MELKBOSCH-WAAISANDE VAN RESERWE No. II, BLAAUWBERG-BOSRESERWE, AFDELING KAAP.

Ingevolge artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe en geleë in die Afdeling Kaap, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kaapstad, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Kaapstad, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vk. Rds.
II	Blaauwberg-bosreserwe:— Subreserwe (*a*)— Melkbosch-waaisande.....	249	455

23 Jn.-21 Jl.-18 Aug.

No. 1051.] [21 Julie 1939.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*e*) PAARDE POORT VAN RESERWE No. I, CALEDON-BOSRESERWE, DISTRIK CALEDON.

Ingevolge artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Caledon, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kaapstad, en tydelik in die kantoor van die magistraat, Caledon, gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vk. Rde.
1	Caledon Bosreserwe: Subreserwe (*e*)— Paarde Poort.....	943	445

✱ No. 1255.] [18 August 1939.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

WITWATERSRAND AND PRETORIA MOTOR INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.—EXTENSION OF AREA OF JURISDICTION.

I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of Labour, acting in pursuance of and subject to the provisions of section *eleven* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, hereby, with effect from the date of this notice, establish for the Magisterial Districts of Bethal, Brits, Ermelo, Rustenburg and Ventersdorp, the Apprenticeship Committee known as the Witwatersrand and Pretoria Motor Industry Apprenticeship Committee, to advise me in accordance with the said Act on all matters connected with the conditions governing apprenticeship in the Motor Industry in the said areas, in addition to the Magisterial Districts of Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Pretoria, Heidelberg (Transvaal), Vereeniging, Witbank, Middelburg (Transvaal), Volksrust, Standerton, Potchefstroom and Klerksdorp in respect of which the said Committee was established by Government Notices No. 357 of the 27th February, 1931, and No. 1288 of 20th August, 1937.

H. G. LAWRENCE,
(C.1001/47.) Minister of Labour.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 887.] [23 June 1939.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*A*), MELKBOSCH DRIFT SANDS, OF RESERVE No. II, BLAAUWBERG FOREST RESERVE, CAPE DIVISION.

In terms of section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the schedule hereto, and situate in the Division of Cape, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Conservator of Forests, Capetown, and temporarily in the office of the Magistrate, Cape Town, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
II	Blaauwberg Forest Reserve:— Subreserve (*a*)— Melkbosch Drift Sands.....	249	455

No. 1051.] [21 July 1939.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*e*) PAARDE POORT OF RESERVE No. I, CALEDON FOREST RESERVE, DIVISION OF CALEDON.

In terms of section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Caledon, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Capetown and temporarily in the office of the Magistrate, Caledon, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Caledon Forest Reserwe— Sub-reserve (*e*)— Paarde Poort.....	943	445

21 Jul.—18 Aug.—15 Sept.

1224.] [11 Augustus 1939.

KORINGREELINGSKEMA.

HERROEPPING VAN VERBOD BETREFFENDE BROODPRYSE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937, maak ek, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister van Landbou en Bosbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel *twee* van die Koringreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 212 van 1938, kragtens artikel *drie-en-twintig* van daardie skema, en met my goedkeuring, die verbod deur genoemde Raad opgelê in verband met die verkoop van brood en bekend gemaak by Goewermentskennisgewing, No. 918 van 1939, herroep het.

En ek maak hierby verder bekend dat genoemde herroeping op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing van krag word.

W. R. COLLINS,
Minister van Landbou en Bosbou.

No. 1224.] [11 August 1939.

WHEAT CONTROL SCHEME.

WITHDRAWAL OF PROHIBITION REGARDING BREAD PRICES.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937, I, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister of Agriculture and Forestry, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section *two* of the Wheat Control Scheme published under Proclamation No. 212 of 1938, has, in terms of section *twenty-three* of that Scheme and with my approval withdrawn the prohibition imposed by the said Board in connection with the sale of bread and made known by Government Notice No. 918 of 1939.

And I do hereby further make known that the said withdrawal shall become operative on the date of publication of this notice.

W. R. COLLINS,
Minister of Agriculture and Forestry.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 606 VAN 1939.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 14 Augustus 1939.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 606 OF 1939.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 14th August, 1939.

BOESMANSRIVIER KO-OPERATIEWE KAAS FABRIEK.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
225	Vervey, Cornelis Johannes	Norriston, Pk. Bonnievale.
226	Zyl, van Ryno Eksteen	Oudekraal, Pk. Langverwacht.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
850	Eksteen, Gabriel Petrus	Jongensklip, Pk. Jongensklip, Dist. Caledon.
851	Groenewald, Daniel Roelf Albertus	Twaalffontein, Pk. Eerstehoop.

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
1472	Alberts, Andries Nicolaas Jan Daniel	Doorndraai No. 1011. Pk. Nylstroom.
1473	Aylward, John Oliver Roland	Egerton, Post Bag 5, Pretoria.
1474	Barnard, Petrus Johannes	Suurvlei, Pk. Nylstroom.
1475	Boshoff, Christiaan Hendrik	Doornkop, Pk. Alma.
1476	Botes, Dawid Jacobus	Haakdoornpoort, Pk. Holme Park.
1477	Botha, Johannes Christoffel	Buffelsfontein, Pk. Zondagsloop.
1478	Breytenbach, Hendrik Fredrik Christoffel	Rustig, Pk. Tuinplaats.
1479	Burger, Johannes	Parys No. 881, Pk. Tuniplaats.
1480	Fourie, Barend Matheus	Soetdoornlaagte, Pk. Leheou.
1481	Frost, Willem Philippus	Vaalkop, Pk. Nylstroom.
1482	Grobler, Antonie Philippus	Klippan, Pk. Mackenzie.
1483	Hattingh, Pieter Hendrik	Bekendvlei, Pk. Tuinplaats.
1484	Hattingh, Pieter Johannes	Doringfontein, Pk. Marolong.
1485	Hawkins, Margaritha Johanna	Samenkomst, P.O. Tuinplaats, Tvl.
1486	Kruger, Hendrik Gerhardus	Naauwpoort, Pk. 24, Riviere.
1487	Kruger, Johannes Abraham	Goedehoop, Pk. Alma.
1488	Lindequë, Johannes Burger	Samenkomst, Pk. Tuinplaats.
1489	Loubser, Beyers Kemp	Buffelshoek, Pk. Melkrivier.
1490	McKenzie, Donald.	Steilpoort, P.O. Tuinplaats.
1491	Meyer, Corneluis Floris Johannes	Bysonder, Pk. Tuinplaats.
1492	Michau, Jan Daniel Hendrik	Diepsloot, Pk. Tuinplaats.
1493	Mitchell, Geroge Reynolds	Kopje Alleen No. 1052, P.O. Tuinplaats.
1494	Monies, Vernon Alfred	Beesteepoort No. 980, P.O. Boekenhout, Tvl., District Waterberg.
1495	Nel, Johannes Louis	Rustig, Pk. Tuinplaats.
1496	Olckers, Johannes Nicolaas	Bekendvlei, P.O. Tuinplaats.
1497	Papenfuss, Hendrik Frederik Deedlof	Plot No. 79, Pk. Rusterwinter.
1498	Pieterse, Johannes Hendrik	Lisbon, Pk. Holme Park.
1499	Pistorius, Hendrik Johannes Swanepoel	Weltevrede, Pk. Rankinspass.
1500	Pretorius, Giljam Schoombie	Saailand, Pk. Chester.
1501	Roberts, Thomas	Ludlow, P.O. Settlers.
1502	Roos, Willem Jacobus	Krokodilrivier, Pk. 24, Riviere.
1503	Scheepers, Lukas Gerhardus Cornelis	Cyferfontein No. 1200, Pk. Eersbewoond.
1504	Semmelink, Lambertus Diederich, Jnr.	Kileleni, Pk. Nylstroom.
1505	Staden, van Johannes Jurie	Boekenhoutkloof, Pk. Zandriverspoort.
1506	Staden, van, Willem Hendrik	Doornkom, Pk. Kareefontein.
1507	Swanepoel, Gerhardus Johannes	Nooitverwacht, Pk. Elmeston.
1508	Swanepoel, Sarel Gerhardus	Rhenosterpoort No. 78, Pk. Rankins Pass.
1509	Swart, Nicolaas Jacobus	Biesieskuil, Pos Settlers.
1510	Venter, Jan Lowies	Dronkfontein, Spoedwel, Possak 19, Pretoria.
1511	Vermaak, Martienus Jacobus	Sandfontein No. 196, Pk. Dorset.
1512	Viljoen, David Jacobus	Elandspoort, Bus 37, Nylstroom.
1513	Vuuren, van, Pieter Petrus Jansen.	Afzet, Pos Settlers.
1514	Wilson, William Edward	Leeuwkuil, P.O. Leheou.
1515	Witting, Mathilde Luise Frances	Winburg No. 1072, P.O. Holme Park.
1516	Wolhuter, David Andreas De Villiers	Keerom, Pos Nutfield.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

E. P. EITZEN,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria, 29 Julie 1939.

No. 590.] [4 Augustus 1939.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van ondergenoemde myneiendomme, ens., ingevolge subartikel (2) van artikel *vyf-en-dertig* van die „ Edele en Onedele Metalen Wet ", 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal) vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is, en dat ingevolge die bepalings van regulasie No. 37 van die derde bylae van genoemde Wet die kaarte vir 'n tydperk van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van die kennisgewing ter insae sal lê op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en op die kantoor van die Mynkommissaris in wie se distrik die eiendom geleë is; en dat indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris geen beswaar ingedien word nie, genoemde kaart goedgekeur sal word.

Vir gerief van die publiek lê 'n kopie van genoemde kaarte op die Mynbriewekantoor, Johannesburg ter insae.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

E. P. EITZEN,
Acting Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria, 29th July, 1939.

No. 590.] [4 August 1939.

Notice is hereby given that the diagram of the undermentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section *thirty-five* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that under the provisions of Regulation No. 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be logded with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public, a copy of the said diagrams will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Aard en nommer van myneiendom, ens. *Nature and Number of Mining Property, etc.*	Naam en nommer van plaas waarop geleë, en distrik. *Name and Number of Farm whereon situated and District.*	Myndistrik. *Mining District.*	Eienaar. *Owner.*	Grootte. *Area.*
B. 26/39	159 Prospekteurderskleims/*Prospecting claims*	Grootfontein No. 29, Distrik/*District* Pilgrims Rest	Pelgrimsrust/*Pilgrims Rest*	Glynn's, Lydenburg, Ltd.	108·8576 morge/*morgen.*

4-11-18-25

KANTOOR VIR INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 618 VAN 1939.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van die ondergenoemde applikant te belê op die plek en datum genoem, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake Applikasie van Re *Application of*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Judith Margaretha Magdalena Roux, van/*of* Montroux, P.K./*P.O.* Alpha, Distrik/*District* Vryheid	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office,* Vryheid	4 Oktober/*4th October,* 1939, om 10 v.m./*at* 10 *a.m.*

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 618 OF 1939.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the undermentioned applicant to be held at the place and on the date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Insake Applikasie van Re *Application of*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Judith Margaretha Magdalena Roux, van/*of* Montroux, P.K./*P.O.* Alpha, Distrik/*District* Vryheid	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office,* Vryheid	4 Oktober/*4th October,* 1939, om 10 v.m./*at* 10 *a.m.*

DIVERSE.

✱ KENNISGEWING No. 605 VAN 1939.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK ROODEPOORT.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik Roodepoort, om 10 uur voormiddag op 22 September 1939 in die magistraatskantoor, Roodepoort, gehou sal word ter oorweging van 'n aansoek van Willem Constantyn Kelfkens, vir 'n voorwaardelike magtiging vir 'n hoteldranklisensie ten opsigte van persele wat opgerig word op standplase Nos. 5 en 6 op die plaas Boschkop No. 2 in die distrik Roodepoort.

H. W. McLEOD,
Magistraat/Voorsitter, Dranklisensieraad, Roodepoort.

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 605 OF 1939.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act of 1928, as amended, that an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Roodepoort will be held in the Magistrate's Court, Roodepoort, at 10 o'clock in the forenoon on the 22nd day of September, 1939, for the consideration of an application by Willem Constantyn Kelfkens for a conditional authority for an Hotel Liquor Licence in respect of premises being erected on Plots Nos. 5 and 6 on the farm Boschkop No. 2, in the District of Roodepoort.

H. W. McLEOD,
Magistrate/Chairman, Liquor Licensing Board, Roodepoort.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

✱ KENNISGEWING No. 607 VAN 1939.

VERANDERING VAN KANTORE.

Dit word hierby bekend gemaak vir algemene informasie dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede vanaf 28 Augustus 1939, besit sal neem van nuwe kantore by die volgende adres:—

Kamers Nos. 1001-1010 (Tiende verdieping),
Mutualgebou,
H/v Harrison- en Commissionerstraat,
Johannesburg.

(Get.) A. M. BOSMAN,
Voorsitter, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede.

Posbus 4357,
Elby House,
Wolhuterstraat,
Newtown,
Johannesburg, 14 Augustus 1939.

✱ KENNISGEWING No. 608 VAN 1939.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel I van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Pietersburg (oorblywende gedeelte), Letaba en Zoutpansberg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 14 Oktober 1939 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat op onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 81, Pretoria, of die polisiestasie naaste aan ondervermelde plekke dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 11 Augustus 1939.

BYLAE.

Tzaneen, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 11 September 1939.
Duivelskloof, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 13 September 1939.
Louis Trichardt, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 27 September en van 9 v.m. tot 1 n.m., 28 September 1939.
Messina, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 3 Oktober 1939.
Zoekmekaar, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 1 n.m., 6 Oktober 1939.
Sebasa, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 12 Oktober 1939.

✱ KENNISGEWING No. 609 VAN 1939.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Brandfort, Hoopstad, Winburg en Ventersburg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 30 September 1939 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie vermeld op onderstaande lys woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die polisiestasie naaste aan ondervermelde plekke dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geyk kan word.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

✱ NOTICE No. 607 OF 1939.

CHANGE OF OFFICES.

It is hereby notified for general information that as and from 28th August, 1939, the Livestock and Meat Industries Control Board will occupy new offices at:—

Rooms Nos. 1001-1010 (Tenth Floor),
Mutual Buildings,
c/o Harrison and Commissioner Streets,
Johannesburg.

(Sgd.) A. M. BOSMAN,
Chairman, Livestock and Meat Industries Control Board.

P.O. Box 4357,
Elby House,
Wolhuter Street,
Newtown,
Johannesburg, 14th August, 1939. 18-25

✱ NOTICE No. 608 OF 1939.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Pietersburg (remaining part), Letaba and Zoutpansberg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 14th October, 1939.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 11th August, 1939.

SCHEDULE.

Tzaneen, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 11th September, 1939.
Duivelskloof, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 13th September, 1939.
Louis Trichardt, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 27th September, and from 9 a.m. to 1 p.m., 28th September, 1939.
Messina, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 3rd October, 1939.
Zoekmekaar, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 6th October, 1939.
Sebasa, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 12th October, 1939.

✱ NOTICE No. 609 OF 1939.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Brandfort, Hoopstad, Winburg and Ventersburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 30th September, 1939.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

✱ KENNISGEWING No. 613 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD VANRYNEVELDSPAS.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnre. Ross Hockley en D. G. Collett as lede van die Besproeiingsraad Vanryneveldspas op 15 Oktober 1939 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 v.m., op Saterdag, 7 Oktober 1939, in die Magistraatskantoor, Graaff-Reinet, gehou word vir die verkiesing van twee lede om die uittredendes te vervang.

L. S. KNOX-DAVIES,
Magistraat.

Graaff-Reinet, 11 Augustus 1939.

✱ NOTICE No. 613 OF 1939.

VAN RYNEVELD'S PASS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. Ross Hockley and D. G. Collett as members of the Van Ryneveld's Pass Irrigation Board will expire on the 15th October, 1939.

A public court will be held at the Magistrate's Office, Graaff-Reinet, on Saturday, 7th October, 1939, at 10 a.m., for the election of two new members to replace those outgoing.

L. S. KNOX-DAVIES,
Magistrate.

Graaff-Reinet, 11th August, 1939.

✱ KENNISGEWING No. 614 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD ANGORA.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van menere D. J. Bruwer (W. Seun) en S. W. Wentzel as lede van bovermelde raad op 15 Oktober 1939 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 uur v.m. op Vrydag, 6 Oktober 1939 in die Magistraatskantoor, Robertson, gehou word vir die verkiesing van twee lede om die uittredendes te vervang.

THOS. TILNEY,
Magistraat.

Robertson, 11 Augustus 1939.

✱ NOTICE No. 614 OF 1939.

ANGORA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. D. J. Bruwer (W. Son) and S. W. Wentzel as members of the abovementioned board will expire on the 15th October, 1939.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, on Friday, the 6th October, 1939, for the election of two members to replace those outgoing.

THOS. TILNEY,
Magistrate.

Robertson, 11th August, 1939.

✱ KENNISGEWING No. 615 VAN 1939.

BEWARINGSRAAD BREEDERIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van menere A. P. de Wet, J. A. van Zyl, J. S. Bruwer en D. S. Rossouw as lede van bovermelde raad op 29 Oktober 1939 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 uur v.m. op Vrydag, 20 Oktober 1939 in die Magistraatskantoor, Robertson, gehou word vir die verkiesing van vier lede om die uittredendes te vervang.

THOS. TILNEY,
Magistraat.

Robertson, 11 Augustus 1939.

✱ NOTICE No. 615 OF 1939.

BREEDE RIVER CONSERVATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. A. P. de Wet, J. A. van Zyl, J. S. Bruwer and D. S. Rossouw as members of the abovementioned board will expire on the 29th October, 1939.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, on Friday, the 20th October, 1939, for the election of four members to replace those outgoing.

THOS. TILNEY,
Magistrate.

Robertson, 11th August, 1939.

✱ KENNISGEWING No. 616 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD KOUSAS.—VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak, ooreenkomstig paragraaf 12 van die regulasies opgestel ingevolge artikel *ses-en-negentig* en *sewe-en-sewentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1692 van 11 Desember 1912, dat Isaac Jacob de Villiers aangestel is as stemopnemer by die verkiesing van lede vir bogenoemde raad wat gedurende die ure 8 v.m. en 3 n.m., op Maandag, 21 Augustus 1939 gehou ten huise van mnr. W. N. de Klerk, van Kousas, in die distrik Gordonia, sal plaasvind.

Ondergenoemde persone, waarvan ses gekies moet word, is genomineer op 'n openbare hofsitting wat op 4 Augustus 1939 op Kousas gehou is:—

1. Mnr. W. N. de Klerk.
2. Mnr. N. J. du Plessis.
3. Mnr. P. J. Gouws.
4. Mnr. B. P. Grobler.
5. Mnr. J. W. Hanekom.
6. Mnr. W. J. Hanekom.
7. Mnr. J. H. Kotze.
8. Mnr. K. J. N. Moolman.
9. Mnr. W. D. Niewoudt.
10. Mnr. A. P. Viljoen.

J. D. PREISS,
Kiesbeampte.

Upington,
9 Augustus 1939.

✱ NOTICE No. 616 OF 1939.

KOUSAS IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given, in terms of paragraph 12 of the Regulations framed under the provisions of sections *ninety-six* and *seventy-seven* of Act No. 8 of 1912, as amended, and published under Government Notice No. 1692, dated 11th December, 1912, that Isaac Jacob de Villiers has been appointed as polling officer for the election of members of the above-mentioned Board, to be held at the Homestead of Mr. W. N. de Klerk, at Kousas, in the District of Gordonia, on Monday, 21st August, 1939, between the hours of 8 a.m. and 3 p.m.

The undermentioned persons, six of which are to be elected, were nominated at Kousas at a Public Court on the 4th August, 1939:—

1. Mr. W. N. de Klerk.
2. Mr. N. J. du Plessis.
3. Mr. P. J. Gouws.
4. Mr. B. P. Grobler.
5. Mr. J. W. Hanekom.
6. Mr. W. J. Hanekom.
7. Mr. K. J. N. Moolman.
8. Mr. W. D. Niewoudt.
9. Mr. J. H. Kotze.
10. Mr. A. P. Viljoen.

J. D. PREISS,
Returning Officer.

Upington,
9th August, 1939.

✱ KENNISGEWING No. 617 VAN 1939.

MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGISTREER IS KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone kragtens artikel 28 van die Mielieëlingskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 2 van daardie skema, geregistreer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

✱ NOTICE No. 617 OF 1939.

MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the following persons have in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in Section 2 of that scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES OF MIELIEPRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.

Registrasie-nommer. *Registered No.*	No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
Stockfeeder	3072	Lodewyk Frederik Arie Westerbeek van Eerten	L. F. A. W. van Eerten	Springbokkraal, Pk./*P.O.* Iswepi.
Stockfeeder	3073	Lucas Cornelis Laubscher	Kontant Meule	Pk./*P.O.* Badfontein.
Stockfeeder	3074	Caeser James Andrew Masterson	C. J. H. Masterson	Sunnyside, Pk./*P.O.* Humansdorp.
Stockfeeder	3075	Jan Andries Stefaans van der Berg	Jan Andries Stefaans van der Berg	Rietfontein, Pk./*P.O.* Potfontein.
Stockfeeder	3076	W. S. Richards and E. C. Richards	Richards Bros	Hazeldene en/*and* Weltevreden, P.S./*P.B.* No. 4, Pretoria.
Stockfeeder	3077	Charles McKenzie Scott	Charles McKenzie Scott	Bronxholme spoor/*Rail*, New Hanover.
Stockfeeder	3078	Willem Jacobus van Schalkwyk	W. J. van Schalkwyk	La Terra de Lue, Franschhoek.
Stockfeeder	3079	Phillipus Jakobus Viljoen	Phillipus Jakobus Viljoen	De Eiken, Breërivier Sta.
Stockfeeder	3080	Johanne Marie Henriette Friedrichs	Johanne Marie Henriette Friedrichs	Elandshoek No. 32, Pk./*P.O.* Sycamore, Belfast.
Stockfeeder	3081	Cornelis Jacobus Alant	Cornelis Jacobus Alant	Oude Gruisbank, Pk./*P.O.* Paardeling-Oos/*East*.
Stockfeeder	3082	Hilton Joseph Field	Hilton Joseph Field	Hurst, Pk./*P.O.* Toiserivier/*Toise River*.
Stockfeeder	3083	Mills Bowker	Mills Bowker	Cathcart.
Stockfeeder	3084	Andries Marthinus Stadler Mostert	Andries Marthinus Stadler Mostert	Helderberg, Pk./*P.O.* Firgrove.
M.T. 3365	3085	Carlisle Peter Ferreira	C. P. Ferreira	Pk./*P.O.* Garry Owen, oor/*via* Indwe.
M.T. 3257	3086	Rasool Ebrahim Paruk	Billeek Supply Store	Pk./*P.O.* Tayside.
M.T. 3205	3087	M. I. Kajee	Popular Produce Bazaar	Posbus/*P.O. Box* 22, Glencoe.
M.T. 3059	3088	Soobiah Venket Ramiah and Ramaswane Venket Ramiah	Ramiah Bros	Posbus/*P.O. Box* 26, Greytown, Natal.
M.T. 3029	3089	Elizabeth Petronella van Niekerk	E. P. van Niekerk	Pk./*P.O.* Mount Frere.
M.T. 2711	3090	Reval Govind Patel	R. G. Patel	Pk./*P.O.* Mokeetsi.
M.T. 2220	3091	James Joseph	Bernhardina Cash Stores	Pk./*P.O.* Bernhardina, Dist. Reitz.
M.T. 2219	3092	James Joseph	Kruispad Kontant Winkel	Pk./*P.O.* Kruispad.
M.T. 1843	3093	Johannes Josephus Jubilius Potgieter	Die Dealsville Boere Handelshuis, Bpk.	Dealsville.
M.T. 1498	3094	Lennox George Oswald Phillips and Arthur George Phillips	L. Phillips	Pk./*P.O.* Nququ, St. Marks.
M.T. 1459	3095	Jacob Braun	Hammonia Stores	Pk./*P.O.* Hammonia, Dist. Ficksburg.
M.T. 1377	3096	Estate late H. A. Rayment	Estate late H. A. Rayment	Dwessa, Dist. Willowvale.
M.T. 1243	3097	Heinrich Friedrich Christoph Küsell	Kiliecrankie Cash Store	Pk./*P.O.* Harburg, oor/*via* Dalton.
M.T. 1242	3098	Heinrich Fredrich Christoph Küsell	Honey Grove Store	Pk./*P.O.* Harburg, oor/*via* Dalton.
M.T. 1208	3099	Emil Muller	E. Muller	Posbus/*P.O. Box* 7, Butterworth.
M.T. 970	3100	Harry Sallis	H. Sallis	Minnaarstraat/*Street*, Petrus Steyn.
M.T. 880	3101	Wilhelm Friedrich Weimann	J. F. Peter	Pk./*P.O.* Keiskamahoek.
M.T. 660	3102	G. R. Hussain	Straatsdrift Trading Store	Pk./*P.O.* Straatsdrift, oor/*via* Groot Marico.
M.T. 650	3103	Robin Meyerowitz	R. Meyerowitz	Pk./*P.O.* Vierfontein.
M.T. 269	3104	H. E. Rawat	H. E. Rawat	Posbus/*P.O. Box* 26, Nylstroom.
M.T. 258	3105	Philip Cohen	P. Cohen	Posbus/*P.O. Box* 1, Naboomspruit.
M.T. 1631	3106	Amod Amodjee	Amod Amodjee	Pk./*P.O.* Nellie Valley, oor/*via* Dannhauser.
M.T. 3030	3107	Barend Daniel van Niekerk	B. D. van Niekerk	Mount Frere.
M.T. 504	3108	Goolam Amod Kaka	S. Hadjee & Co	Posbus/*P.O. Box* 1, Coligny.
M.T. 1602	3109	Michael Levitas	M. Levitas	Posbus/*P.O. Box* 65, Bloemhof.
M.T. 1502	3110	Phillip Herman Sparg	P. H. Sparg	Pk./*P.O.* Baziya.
M.T. 1364	3111	F. M. Howe	F. M. Howe	Pk./*P.O.* Qumbu.
M.T. 584	3112	Alfred Agathon Wilhelm Soneman	Suttor's Drift Trading Station	Pk./*P.O.* Tamara, Dist. Kingwilliamstown.
M.T. 3130	3113	Fakir Hassen	Fakir Hassen	Pk./*P.O.* Maanhaarrand.
M.T. 1821	3114	Ebrahim Bhayee	Ebrahim Bhayee	Posbus/*P.O. Box* 110, Piet Retief.
M.T. 3863	3115	Johannes Frederick Jansen van Rensburg en Gert Stefanus Jacobus Jansen van Rensburg	Van Rensburg Bros	Morganstraat/*Street*, Riebeek-Oos/*East*.
M.T. 3793	3116	Rowland Munro	Estment & Gush	Markplein/*Market Square*, Grahamstad/*Grahamstown*.
M.T. 3721	3117	Maurice Grace and Akert Stefanus Potgieter	Coetzersdam Store	Coetzersdam, Dist. Vryburg.
M.T. 423	3118	Catherine Maria Gray	C. M. Gray	Witzieshoek.
M.T. 3866	3119	Oostelike en Noord-Oostelike Ko-op. Maatskappy, Bpk.	Oostelike en Noord-Oostelike Ko-op. Maatskappy, Bpk.	Burghersdorp, Posbus/*P.O. Box* 49.
Stockfeeder	3120	Francis Beamish	Francis Beamish	Lower Adamson.
Stockfeeder	3121	Petrus Johannes Fourie	Petrus Johannes Fourie	Doornfontein, Pk./*P.O.* Campbell.

Registrasie-nommer. *Registered No.*	No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
Stockfeeder	3122	Dennis Johannes en Willem Frederich Hertzog	Hertzog & Kie	Vlakfontein, Jagersfontein.
Stockfeeder	3123	Marthinus Petrus v. d. Spuy Bredell..	Marthinus Petrus v. d. Spuy Bredell..	Vredenhof, Firgrove.
Stockfeeder	3124	Augustin Wiemers	St. Joseph's Dairy	Voortrekkerstraat/*Street*, Beaufort-Wes/*West*.
Stockfeeder	3125	Jan Jacobus Smith	Jan Jacobus Smith	Pk./*P.O.* Mondplaas, Dist. Humansdorp.
Stockfeeder	3126	Horace Edward Ningay	Horace Edward Ningay	Mountain View, Highbury, Pk./*P.O.* ———, Natal.
Stockfeeder	3127	Stuart Mansfield Mackenzie	Stuart Mansfield Mackenzie	Loskop, P.S./*P.B.* Howick.
Stockfeeder	3128	Joel Malherbe Jordaan	Joel Malherbe Jordaan	Baden, Dist. Montagu.
Stockfeeder	3129	Corbett Auskisson	Walter Corbett Auskisson	Pk./*P.O.* Noordhoek.
Stockfeeder	3130	Paul Jacobus Jordaan	Paul Jacobus Jordaan	Bon Accord, Montagu.
Stockfeeder	3131	C. S. D. Otto	C. S. D. Otto	Ottosbluff, Natal.
Stockfeeder	3132	Willem Jacobus Marais	Willem Jacobus Marais	Dankbaarheid, Pk./*P.O.* Heidelberg, Transvaal.
M.T. 3879	3133	Phillippus Arnoldus van Achterbergh	Ohrigstad Meule	Pk./*P.O.* Ohrigstad.
M.T. 3878	3134	Gustav Carl Lohann	G. C. Lohann	Kwaggashoek, Zwartruggens.
M.T. 3877	3135	Mathias Zuma	M. Zuma	Maris Stella, Pk./*P.O.* Port Shepstone.
M.T. 3876	3136	Zebulon Boshomane	Moletzies Trading Store	St. Mary's Mission, P.S./*P.B.* Pietermaritzburg.
M.T. 3875	3137	William Herr, Edel Herr and Isaac Hare	Herr Bros. & Hare	Pk./*P.O.* Quest Mine.
M.T. 3874	3138	Lawrence John Silberhagen	Kokskraal Cash Store	Eastpoort Stasie/*Station*.
M.T. 3871	3139	Joosub Carrim	Joosub Cash Store	Pk./*P.O.* Rusthof, Dist. Standerton.
M.T. 3870	3140	William Gray Hughes	W. G. Hughes & Co	Hoofstraat/*Main Street*, Hankey.
M.T. 3869	3141	Boruch Katz and Meyer Katz Bros...	Katz Bros	Voortrekkerstraat/*Street*, Pearston.
M.T. 3033	3142	Mahomed E. Asmall (Pty.), Ltd.....	Mahomed E. Asmall (Pty.), Ltd.....	Pk./*P.O.* Bulwer, Natal.
M.T. 2657	3143	Christian Ernest Rudolph Schutte...	C. E. R. Schutte	Mjika, Pk./*P.O.* Tsolo.
M.T. 2338	3144	Barend Gerhardus Visser	Devonia Mills and Store	Posbus/*P.O. Box* 5, Pietersburg.
M.T. 931	3145	Johannes Breugem, Johannes Pieter Breugem en Gerrit Mariner Breugem	J. Breugem & Seuns	Pk./*P.O.* Zandfontein, Pietersburg.
M.T. 1594	3146	William Frederich Lindeman	Mhlahlane Trading Station	Willowvale.
M.T. 1389	3147	Daniel Southcombe Cope and Walter Roy Southcombe Cope	D. S. Cope & Son	Mpofana.
M.T. 858	3148	Peter Marich	Peter Marich	P/a—*P/o* Schoonspruit.
Stockfeeder	3149	Johannes Schnackenberg	Johannes Schnackenberg	Pk./*P.O.* Wittenberg, Piet Retief.
Stockfeeder	3150	David Jakobus de Villiers	D. J. de Villiers	Krige-stasie/*Station*.
Stockfeeder	3151	Christoffel Stofberg	Christoffel Stofberg	Stettyn, Worcester.
Stockfeeder	3152	Mrs. Annette Rose Lloyd	Mrs. Annette Rose Lloyd	Edgehill, Mooi River/Mooirivier.
Stockfeeder	3153	Thomas Frederick Haig	Thomas Frederick Haig	Pk./*P.O.* Grasmere-stasie/*Station*.
M.T. 2737	3154	Henry Francis Elliot Simes	Walker & Simes	Jozannashoek, Pk./*P.O.* Bensonvale.
Stockfeeder	3155	Archibald Clarke	Archibald Clarke	Welgedacht, Hanover.
Stockfeeder	3156	Philippus Jakobus Viljoen	Philippus Jakobus Viljoen	Die Bos, Breërivier.
Stockfeeder	3157	George Frederick Theodore Wolhuter	George Frederick Theodore Wolhuter	New Hanover, Natal.
M.T. 2738	3158	Henry Francis Elliot Simes	Walker & Simes	Jozannashoek, Pk./*P.O.* Bensonvale.
M.T. 2735	3159	Henry Francis Elliot Simes	Walker & Simes	The Junction, Pk./*P.O.* Herschel.
Stockfeeder	3160	Hendrik Jacobus Kriek	Hendrik Jacobus Kriek	Stofberggedenkskool, Pk./*P.O.* Viljoenskroon.
Stockfeeder	3161	Maurice Alge	Maurice Alge	Pk./*P.O.* Klaserie.
Stockfeeder	3162	Erhard van Reenen Schoonwinkel...	Erhard van Reenen Schoonwinkel....	Haaskraal, Pk./*P.O.* Klaasvoogds, Dist. Robertson.
Stockfeeder	3163	Cornelius Petrus Muller	Cornelius Petrus Muller	Pk./*P.O.* Humansdorp.
Stockfeeder	3164	William K. Anderson	William K. Anderson	Maxwell, Donnybrook.
Stockfeeder	3165	Pieter Izak Willem Brink	P. I. W. Brink	Hupberg, Wellington.
M.T. 3888	3166	Frieda Muller	F. Muller	Langverwacht, Pk./*P.O.* Kransfontein.
M.T. 3998	3167	Die Saamwerk Handelaars, Bpk	Die Saamwerk Handelaars, Bpk	Posbus/*P.O. Box* 14, Heilbron.
M.T. 3890	3168	G. A. Beswicke and E. M. Beswicke..	G. Beswicke	Posbus/*P.O. Box* 13, Tarkastad.
M.T. 3891	3169	Groot Marico Koring Ko-op. Maatskappy, Bpk.	Groot Marico Koring Ko-op. Maatskappy, Bpk.	Posbus/*P.O. Box* 38, Groot Marico.
M.T. 3892	3170	Barney Baise	Hoopstad Supply Store	Hoopstad.
M.T. 3887	3171	William Herbert Bell	W. H. Bell	Groenpunt, P.S./*P.B.* Stefanium, Bethlehem.
M.T. 3885	3172	Karl Emil Fieran	K. E. Fieran	Pk./*P.O.* Plains, Suidkus/*South Coast*, Natal.
M.T. 3884	3173	Jan Daniel Nell en Louis Francios Nell	J. D. Nell & Seun	Doornfontein, Pk./*P.O.* Rykaarts, oor/*via* Klerskdorp.
M.T. 3883	3174	Jacob Urson	Jacob Urson	Rosenkranz, P.S./*P.B.* Rosenkranz.
M.T. 3757	3175	Mahomed Amod Essack	M. A. Essack	Posbus/*P.O. Box* 11, Charlestown.
M.T. 3843	3176	Ismail Moosa Darsot	Darsot & Sons	Pk./*P.O.* Bodenstein.
M.T. 3827	3177	Theodor Wilhelm Otto Pagel	Theodore Wilhelm Otto Pagel	Pk./*P.O.* Cofimvaba.
M.T. 3799	3178	Fatima Ahmed Dangor	Fatima Ahmed Dangor	Goedgedacht, Pk./*P.O.* Woyinthin, Dist. Heidelberg.
M.T. 3797	3179	Ernest John Wood	E. J. Wood's Store	P.S./*P.B.* Kelsoaansluiting/*Junction*.
M.T. 3886	3180	Sarel Christiaan Jooste	H. Jooste	Reivilo, oor/*via* Taungs.
M.T. 3653	3181	James Milne	James Milne	Pk./*P.O.* Romanslaagte.
M.T. 2887	3182	Thyman Jongbloed	Meanderthal Winkel	Pk./*P.O.* Meanderthal.
M.T. 1917	3183	Walter Adkins	W. Adkins	Pk./*P.O.* Libode.
M.T. 1692	3184	Henry Otto Sparg	H. O. Sparg	Pk./*P.O.* Bityi-stasie/*Station*.
M.T. 1387	3185	Amod Essopjee Kola	Kola & Co	Pk./*P.O.* Barberspan.
M.T. 390	3186	Walter Adkins	W. Adkins	Pk./*P.O.* Tsolo.
Stockfeeder	3187	Arthur Douglas Allison	Kleinfontein Roller Mills	Pk./*P.O.* Pietersburg.
Stockfeeder	3188	Gideon George Horne	Gideon George Horne	Pienaarsrivier/*River*, Riversdal/*Riversdale*.
Stockfeeder	3189	Geo. Murnoch	Geo. Murnoch	Pk./*P.O.* Kafferrivier.
M.T. 370	3190	Joseph Tlhaphane Motsepi	Joseph Tlhaphane Motsepi	Posbus/*P.O. Box* 5, De Wildt.
M.T. 3731	3191	Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.	Grasvalley Stores [Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.]	Posbus/*P.O. Box* 8487, Johannesburg.

Registrasie-nommer. *Registered No.*	No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
M.T. 3733	3192	Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.	Grasvalley Stores [Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.]	Buffelsfontein, Middelburg, Posbus/*Box* 8487, Johannesburg.
M.T. 3734	3193	Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.	Grasvalley Stores [Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.]	Korenkoppies No. 345, Middelburg, Transvaal, Posbus/*P.O. Box* 4847, Johannesburg.
M.T. 3735	3194	Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.	Grasvalley Stores [Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.]	Vlakfontein No. 409, Pretoria, Posbus/*P.O. Box* 8487, Johannesburg.
M.T. 3736	3195	Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.	Grasvalley Stores [Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.]	Tygerspad No. 980, Grasvalley, Dist. Potgietersrust.
M.T. 3737	3196	Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.	Grasvalley Stores [Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.]	Voorspoed No. 265, Pietersburg, Posbus/*P.O. Box* 8487, Johannesburg.
M.T. 3738	3197	Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.	Grasvalley Stores [Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.]	Boschplaats No. 523, Pietersburg, Posbus/*P.O. Box* 8487, Johannesburg.
M.T. 3739	3198	Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.	Grasvalley Stores [Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.]	Olifantspoort, Pietersburg, Posbus/*P.O. Box* 8487, Johannesburg.
M.T. 3740	3199	Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.	Grasvalley Stores [Mine and Country Stores (Pty.), Ltd.]	Vaalboschlaagte, Pietersburg, Posbus/*P.O. Box* 8487, Johannesburg.
M.S.	3200	Pieter Willem Adriaan Oosthuizen...	Rooibank Stoor.....	Pk./*P.O.* Hammanskraal.
M.S.	3201	Jan Adriaan Giesel.....	Jan Adriaan Giesel.....	Klawerfontein, Pk./*P.O.* Springfontein.
M.S.	3202	Leonard William Hardingham.....	Greaves & Hardingham.....	Pk./*P.O.* Himeville.
M.S.	3203	Pieter Barend Francois Botha.....	Pieter Barend Francois Botha.....	Groenvlei, Goudiniwegstasie/*Goudini Road Station.*
M.S.	3204	Johannes de Villiers Meintjies.....	Johannes de Villiers Meintjies.....	Posbus/*P.O. Box* 53, Memel.
M.S.	3205	Marthinus Christoffel Roodt.....	Marthinus Christoffel Roodt.....	Mount Victory, Dordrecht.
M.S.	3206	Pieter Jacobus Conradie.....	P. J. Conradie.....	Kanetvlei, Pk./*P.O.* Sandhills.
M.S.	3207	Jacob Dawid Johannes Malan.....	Jacob Dawid Johannes Malan.....	Killarney, Pk./*P.O.* Blikfontein.
M.S.	3208	Pieter Johan Gerber.....	Pieter Johan Gerber.....	Kanonkop, Breërivier, Worcester.
M.S.	3209	Thomas Arnoldus Conradie.....	T. A. Conradie.....	Klaasvoogds.
M.S.	3210	Noral J. Olander Nero.....	Olympus Wattle Estate.....	Posbus/*P.O. Box* 21, Paddock.
M.S.	3211	George Johan en Jacobus Andreas Lotter	Lotter Broers.....	Die Hoek, P.S./*P.B.* Worcester.
M.S.	3212	Gabriel Visser.....	Gabriel Visser.....	Vlakplaas, Nuy-stasie/*Station*, Worcester.
M.S.	3213	Broomhill Poultry Farm.....	Broomhill Poultry Farm.....	Posbus/*P.O. Box* 174, Pietermaritzburg.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES TE MAAL, TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK.

PERSONE REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, GRUSH, GRIST, OR OTHERWISE PROCESS MEALIES.

Registrasie-nommer. *Registered No.*	No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
M.M. 1128	2366	Strachan & Co., Ltd.....	Strachan & Co., Ltd.....	Pk./*P.O.* Umzimkulu.
M.M. 2524	2367	The Supreme Milling Co. (Pty.), Ltd.	The Supreme Milling Co. (Pty.), Ltd.	Posbus/*P.O. Box* 5743, Johannesburg.
M.M. 2516	2368	Ockert Jacobus Swanepoel.....	Swanepoels Meule.....	Pk./*P.O.* Ventersburg.
M.M. 880	2369	Jacobus Francis van Pletzen.....	Jacobus Francis van Pletzen.....	Rouxville.
M.M. 2279	2370	Alexander Miller.....	Alexander Miller.....	Pk./*P.O.* Wieveld.
M.M. 2527	2371	Lourens Barend Aucamp.....	L. B. Aucamp.....	Migdol.
M.M. 2526	2372	Andries Johannes Greeff.....	A. J. Greeff.....	Pk./*P.O.* Koster.
M.M. 2497	2373	Daniel Petrus Vorster.....	Abercairn Hammer Meul.....	Abercairn, Dist. Springfontein.
M.M. 1028	2374	H. J. O. Barshagen.....	Isandhlwana Trading Store.....	Pk./*P.O.* Isandhlwana, Soeloeland/Zululand.
M.M. 938	2375	C. P. Zietsman.....	Elliot Hammer Meule.....	Posbus/*P.O. Box* 10, Reddersburg.
M.M. 466	2376	Barone Bors (Pty.), Ltd.....	Twin Flour Mills.....	Posbus/*P.O. Box* 3540, Johannesburg.
M.M. 2495	2377	Pieter Daniel Jacobs.....	Tweefontein Meule.....	Posbus/*P.O. Box* 4, Morgenzon.
M.M. 2034	2378	Samuel Lewis Geselowitz.....	Geselowitz Bros.....	Pk./*P.O.* Sterkwater.
M.M. 1015	2379	Thomas John Harvey.....	Harvey & Retallack.....	Dundee.
M.M. 702	2380	Frederik Jacobus Jacobs.....	F. J. Jacobs.....	Posbus/*P.O. Box* 26, Dewetsdorp.
M.M. 309	2381	James Cameron.....	Nelspruit Roller Mills.....	Posbus/*P.O. Box* 92, Nelspruit.
M.M. 186	2382	Hynek Pochop.....	Heidelberg Mill and Malt Factory....	Pk./*P.O.* Heidelberg, Transvaal.
M.M. 415	2383	Gustav Schwaizer.....	Evaton Roller Mills.....	Evaton.
M.M. 1051	2384	Theodos Schall (Priest-in-Charge)....	Little Flower Mill.....	Pk./*P.O.* Eshowe.
M.M. 2530	2385	Stoffelina Samuel Gouws.....	S. S. Gouws.....	Pk./*P.O.* Willemsrust.
M.M. 2528	2386	Austav Carl Lohann.....	A. C. Lohann.....	Posbus/*P.O. Box* 51, Zwartruggens.
M.M. 2529	2387	Petrus Jacobus Bitzer.....	P. K. Bitzer.....	Uysstraat/*Street*, Warrenton.
M.M. 492	2388	Gert Frederik van Rooyen.....	G. F. van Rooyen.....	Welverdiend, Pk./*P.O.* Husfeldt.
M.M. 1150	2389	Wilson & Van der Walt.....	Emvutsheni Stoor.....	Pk./*P.O.* Gingindhlovu.
M.M. 71	2390	J. H. Brink.....	J. H. Brink.....	Vlakfontein, Pk./*P.O.* Zendelingsfontein.
M.M. 1064	2391	Mine Stores (Natal).....	Mine Stores (Natal).....	Glencoe.
M.M. 2493	2392	Daniel Edward Durrheim.....	D. E. Durrheim.....	Zimbane, Pk./*P.O.* Umtata.
M.M. 1545	2393	Jan Hendrik Olivier.....	J. H. Olivier.....	Niekerkshoop, Dist. Hay.
M.M. 1102	2394	Reynolds Bros., Ltd.....	Reynolds Bros., Ltd.....	Esperanza.
M.M. 1420	2395	Lazarus Aronowitz.....	Hippo Roller Milling Co.....	St. Paulsweg 69/69 *St. Pauls Road*, Oos-Londen/*East London.*

Registrasie-nommer. *Registered No*	No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
M.M. 2533	2396	Cornelius F. Kockjen	C. F. Kockjen	P.S./*P.B.* Kingwilliamstown.
M.M. 2514	2397	Willem Jacobus du Plessis	Steynsrust Roller Mills	Steynsrust.
M.M. 2515	2398	Petrus Cornelius Pelser	P. C. Pelser	Pk./*P.O.* Hammonia.
M.M. 1250	2399	Louis Kaplan	Louis Kaplan	Newstraat/*New Street*, Caledon.
M.M. 1933	2400	Gerhardus Hermanus Visser	G. H. Visser	Graanstraat/*Street*, Moorreesburg.
M.M. 2532	2701	Jacobus Johannes Jurgens Kotze	J. J. J. Kotze	Pk./*P.O.* Platkoppiesdrift, Aliwal-Noord/*Aliwal North.*
M.M. 2083	2702	Walter Edward Philip Sunkel	W. Sunkel	Pk./*P.O.* Delfkom, oor/*via* Piet Retief.
M.M. 1651	2703	J. C. F. Brandt	J. C. F. Brandt	Hoofstraat/*Main Street*, Qumbu.
M.M. 1204	2704	Estate late Geo. Bode	Estate late Geo. Bode	Idutywa, Clarkebury.
M.M. 956	2705	Miss Maria Bohling	M. Bohling	Perseverance, Pk./*P.O.* Hermannsburg.
M.M. 728	2706	Jacob Philippus le Roux	Cabrierie Meule	Vinies-halt/*Siding.*
M.M. 953	2707	James Alexander Forbes	Bergville Milling Co	Posbus/*P.P. Box* 19, Bergville.
M.M. 1935	2708	Francis Joseph Vogel	Cwele Mission Mill	Old Bunting, oor/*via* Umtata.
M.M. 2537	2709	Abel Hendrich v. d. Walt	Abel Hendrich v. d. Walt	Bultfontein No. 472, Settlers.
M.M. 2536	2710	Andries Johannes Kruger	Andries Johannes Kruger	Wolwerand, Pk./*P.O.* Petrusburg.
M.M. 2535	2711	Elbert Lucas Steyn	Elbert Lucas Steyn	Uitgezocht, Pk./*P.O.* Hendrina.
M.M. 2534	2712	Michal Abraham	M. Abraham	Posbus/*P.O. Box* 36, Hendrina.
M.M. 2501	2713	Maurice Alge	M. Alge	Pk./*P.P.* Klaserie.
M.M. 2289	2714	Theodorus Daniel van der Merwe	T. D. v. d. Merwe	Pk./*P.O.* Commissiepoort, Ladybrand.
M.M. 2079	2715	Hendrik Petrus Bisschoff	Bisschoffs Meule	Pk./*P.O.* Ganskuil, Parys No. 456.
M.M. 2046	2716	Robert Victor Jackson	R. V. Jackson	Rietlaagte, Pk./*P.O.* Immerpan.
M.M. 1627	2717	Frank Phillip	Frank Phillip	Pk./*P.O.* Stella.
M.M. 685	2718	Louis Misnun	Heilbron Roller Mills	Posbus/*P.O. Box* 99, Heilbron.
M.M. 175	2719	Hartebeestfontein Boere Vereeniging	Hartebeestfontein Boere Vereniging	Pk./*P.O.* Hartebeestfontein.
M.M. 897	2720	Pieter Willem van Zyl	P. W. van Zyl	Pk./*P.O.* Westminster.
M.M. 104	2721	Frederik Jacobus de Lange	Holbank Meule	Holbank.
M.M. 2538	2722	Willem Frederick Liebenberg, Jnr.	Willem Frederick Liebenberg, Jnr.	Coligny.
M.M. 2491	2723	Louis Petrus Lategan	Louis Petrus Lategan	Beginsel, Fouriesburg.
M.M. 2333	2724	Johan Andries Rautenbach	Johan Andries Rautenbach	Pk./*P.O.* Kafferspruit, oor/*via* Ermelo.
M.M. 1586	2725	Gert Petrus Benjamin v. d. Merwe	Van der Merwe & Vorster	Pk./*P.O.* Bossieslaagte, Lady Grey.
M.M. 1208	2726	Jan Johannes Hendrik Coetzee	J. J. H. Coetzee	Tlakaming, oor/*via* Vryburg.
M.M. 858	2727	Stefanus Jesaja Steynberg & Seun	Stefanus Jesaja Steynberg & Seun	Gedachtenis, Rouxville.
M.M. 433	2728	Gert Adriaan van der Heever	Witpoort Roller Meule	Pk./*P.O.* oor/*via* Middelburg, Transvaal.
M.M. 380	2729	Joseph Stanley	Rayton Roller Mills	Pk./*P.O.* Rayton.
M.M. 423	2730	H. Kohler and O. R. Jacobs	Silverbank Roller Mills	Pk./*P.O.* Oudehoutdraai, oor/*via* Greylingstad.
M.M. 494	2731	Johann Nicolaas Wilhelm van Rooyen	Rhenosterspruit Meul	Pk./*P.O.* Rhenosterspruit, Dist. Klerksdorp.
M.M. 1710	2732	Henry Charles Adshade	Stellenbosch Flour Mills	Du Toitstraat/*Street*, Stellenbosch.
M.M. 313	2733	Hyneck Pochop	Rr. J. A. Clarke	Schoemanstraat/*Street*, Heidelberg, Transvaal.
M.M. 2454	2734	Johannes Frederick Strydom	J. F. Strydom	P.S./*P.B.* Nontes, Vryburg.
M.M. 2312	2735	Frans Anthonie Gerber	Frans Anthonie Gerber	Pk./*P.O.* Diewedraai.
M.M. 1991	2736	Petrus Stephanus Rudolph Potgieter	Potgieters Roller Meule	Posbus/*P.O. Box* 110, Amerspoort.
M.M. 260	2737	Jan Gabriel Liebenberg	Kranspan Hamer Meule	Kranspan, Carolina.
M.M. 1278	2738	Fredrik Jacobus von Wielligh	Fredrik Jacobus von Wielligh	Kerkstraat/*Street*, Hopefield.
M.M. 2540	2739	Abraham Hermanus de Vries	A. H. de Vries	Makokskraal.
M.M. 2522	2740	Johannes Frantz Untiedt	J. F. Untiedt	Forest View, Stutterheim.
M.M. 2449	2741	Christiaan Lambert Giliomee	Vlakpoort Roller Mills	Pk./*P.O.* Vlakpoort.
M.M. 1994	2742	Fredrich Josephus Heinrich Durr	F. J. H. Durr	Pk./*P.O.* Davel.
M.M. 1833	2743	David Wilks	D. Wilks	Pk./*P.O.* Stella.
M.M. 1368	2744	Johannes Christoffel Geldenhuys	J. C. Geldenhuys	Pk./*P.O.* Stormsvlei, oor/*via* Caledon.
M.M. 1332	2745	Thomas Christiaan Bingle	Duo Roller Mills	Dordrecht.
M.M. 1075	2746	Magnus McIntosh	M. McIntosh	Posbus/*P.O. Box* 58, Newcastle.
M.M. 2541	2747	Louis Brenner	Pietersburg Milling Co	Posbus/*P.O. Box* 198, Pietersburg.
M.M. 683	2748	Andries Hartman	A. Hartman	Hendrikstraat/*Street*, Phillippolis.
M.M. 339	2749	G. R. Royston	Pienaarspoort Farm	P.S./*P.B.* Pretoria.
M.M. 832	2750	D. H. Scholtz	D. H. Scholtz	Pk./*P.O.* Helvetia, oor/*via* Dewetsdorp.
M.M. 734	2751	H. C. Havenga en J. L. van Rooyen	Lindley Meule Maatskappy	Lindley.
M.M. 1644	2752	Daniel Jamieson Thomas	Walter Thomas	Posbus/*P.O. Box* 39, Oudtshoorn.
M.M. 1119	2753	Harbajan Mayers Sing	Harbajan Mayers Sing	Posbus/*P.O. Box* 45, Richmond.
M.M. 57	2754	Christiaan Laubert Silwane	Die Boere Roller Meule	H.v./Cor. Dryban- en Paarlstraat/*Dryban and Paarl Streets*, Pk./*P.O.* Paardekop.
M.M. 1539	2755	Andrew Oeloff Marais	Bugeberg Meule	Pk./*P.O.* Groblershoop.
M.M. 1560	2756	Bruce Bernadotte Miller	Miller & Co	Pk./*P.O.* Fullarton-stasie/*Station*, Dist. Willowmore.
M.M. 1440	2757	Jan Janneman	J. Janneman	Pk./*P.O.* Bizana, Oos-/*East* Pondoland.
M.M. 1346	2758	Pieter Willem Marais	Esperanto Flour Mills	Posbus/*P.O. Box* 20, Robertson.
M.M. 1302	2759	Phillip Wilhelm Deutschmann	P. W. Deutschmann	Pk./*P.O.* Peelton.
M.M. 1202	2760	P. C. Boardmann	Maclear Mill	Maclear, Oos-/*East* Griqualand.
M.M. 1081	2761	Ernst August Heinrich Friedrich Aellerman	Ernst August Heinrich Friedrich Aellermann	P.S./*P.B.* Greytown, Natal.

✱ KENNISGEWING No. 619 VAN 1939.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan James Douglas Logan Buist.

Weens die afwesigheid uit die Kaapprovinsie van bogenoemde persoon, word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916, Wet No. 6 van 1882 (Kaap), en Wet No. 19 van 1874, soos gewysig by Wet No. 5 van 1876 (Kaap), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om ingevolge genoemde Wette sekere serwituut oor ongeveer 32.2 morge grond van die plaas Kruispad afdeling Worcester, Kaapprovinsie, vir die doel om riooluitskotwerke daarop op te rig, tesame met 'n reg van weg daarheen, 20 Kaapse voet breed, vir pad- en pyplyndoeleindes, te onteien, of in besit te neem ten behoewe van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna genoem die „ Administrasie ").

Die eienaar van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop asook van hul belang by enige vordering in verband daarmee, en tewens mee te deel of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die rgering of die administrasie nie deur enige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde reg, vrygestel word nie, die administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan, en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae na datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 11de dag van Augustus 1939.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

✱ NOTICE No. 619 OF 1939.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To James Douglas Logan Buist (Heir).

Owing to the absence from the Province of the Cape of the above-mentioned person, the following notice is published for the information of those whom it may concern.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916, Act No. 6 of 1882 (Cape), and Act No. 19 of 1874, amended by Act No. 5 of 1876 (Cape), His Excellency the Governor-General requires to expropriate or take for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the " Administration "), in accordance with such Statutes certain servitude over approximately 32.2 morgen of land of the farm Kruispad (or De Draai), Division of Worcester, Province of the Cape, for the purpose of establishing a sewerage outfall works thereon, together with a right-of-way thereto, 20 Cape feet wide, for the purposes of access for roadway and pipeline.

The owner or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said right, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg this 11th day of August, 1939.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways and Harbours.

✱ KENNISGEWING No. 620 VAN 1939.

MAATSKAPPYWET, 1926.

VERANDERINGS IN TABEL „ A " VAN DIE EERSTE BYLAE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister, kragtens artikel *tweehonderd-en-negentien* (3) van Wet No. 46 van 1926 (Die Maatskappywet, 1926), onderstaande veranderings in Tabel „ A " goedgekeur het om vanaf 1 Januarie 1940 van krag te wees:—

1. Artikel *drie* word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

3. Behoudens die bepalings daaromtrent (as daar is) in die akte van oprigting en sonder benadeling van spesiale regte voorheen verleen aan die houers van bestaande aandele, kan enige aandeel uitgegee word met sulke voorkeur-, uitgestelde, of ander spesiale regte, of met sulke beperkings, hetsy met betrekking tot diwidend, uitbring van stemme, terugbetaling van aandelekapitaal, of andersins, as wat die maatskappy van tyd tot tyd by spesiale besluit mag bepaal, en kan enige preferente aandeel, met magtiging van 'n spesiale besluit, uitgegee word op die voorwaardes dat die aandeel afgelos moet word, of, na keuse van die maatskappy, afgelos kan word.

2. Artikel *elf* word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

11. Geen gedeelte van die fondse van die maatskappy word regstreeks of onregstreeks aangewend vir die aankoop van, of vir lenings op sekuriteit van, aandele van die maatskappy of van enige maatskappy waarvan dit 'n dogtermaatskappy is nie, maar hierdie artikel bevat geen verbod op transaksies vermeld in die voorbehoudsbepaling van artikel *ses-en-tagtig* (*bis*) (2) van die Maatskappywet, 1926, nie.

3. Artikel *ses-en-twintig* word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

26. Iemand wat geregtig word tot 'n aandeel ten gevolge van die dood of insolvensie van 'n lid, het, sodra die bewys van tyd tot tyd deur die direkteure verlang, gelewer word, die reg om òf geregistreer te word as lid ten opsigte van die aandeel, òf, in plaas van self geregistreer te word, die aandeel so oor te dra as wat die oorlede of insolvente persoon dit sou kon doen; maar die direkteure het in beide gevalle dieselfde reg om die registrasie te weier of op te skort as wat hulle sou gehad het in die geval van die oordrag van die aandeel deur die oorlede of insolvente persoon voor die oorlyde of insolvensie; maar die bepalings hiervan onthef nie die boedel van 'n oorlede gesamentlike aandeelhouer van enige aanspreeklikheid nie ten opsigte van aandele wat hy saam met ander persone gehou het.

✱ NOTICE No. 620 OF 1939.

THE COMPANIES ACT, 1926.

ALTERATIONS TO TABLE " A " OF THE FIRST SCHEDULE.

It is hereby notified for general information that the Minister, in terms of section *two hundred and nineteen* (3) of Act No. 46 of 1926 (The Companies Act, 1926), has approved of the following alterations to Table " A " as and from the 1st day of January, 1940:—

1. Regulation 3 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

3. Subject to the provisions, if any, in that behalf of the memorandum of association, and without prejudice to any special rights previously conferred on the holders of existing shares, any share may be issued with such preferred, deferred, or other special rights, or such restrictions, whether in regard to dividend, voting, return of share capital, or otherwise, as the company may from time to time by special resolution determine, and any preference share may, with the sanction of a special resolution be issued on the terms that it is, or at the option of the company, is liable, to be redeemed.

2. Regulation 11 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

11. No part of the funds of the company shall directly or indirectly be employed in the purchase of, or in loans on the security of, shares of the company or of any company to which it is subsidiary but nothing in this regulation shall prohibit transactions mentioned in the proviso to section *eighty-six bis* (2) of the Companies Act, 1926.

3. Regulation 26 is deleted and the following new Regulation substituted therefor:—

26. Any person becoming entitled to a share in consequence of the death or insolvency of a member shall, upon such evidence being produced as may from time to time be required by the directors, have the right, either to be registered as a member in respect of the share or instead of being registered himself, to make such transfer of the share as the deceased or insolvent could have made; but the directors shall, in either case, have the same right to decline or suspend registration as they would have had in the case of a transfer of the share by the deceased or insolvent before the death or insolvency, but nothing herein contained shall release the estate of a deceased joint shareholder from any liability in respect of shares jointly held by him.

4. Artikel *sewe-en-twintig* word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

27. Die ouer of voog van 'n minderjarige en die *curator bonis* van 'n kranksinnige lid en elkeen wat tot aandele geregtig word ten gevolge van die dood of insolvensie van 'n lid of die huwelik van 'n vroulike lid, of deur wettige middels behalwe deur oordrag ingevolge hierdie artikel mag, as hy sodanige bewys ter stawing van die hoedanigheid waarin hy kragtens hierdie reglement wil optree, of van sy titel, lewer as wat die direkteure as afdoende beskou, daardie aandele, behoudens voorafgaande bepalings met betrekking tot die oordrag, aan homself of aan iemand anders oordra. Hierdie artikel word hierna die „ oordragklousule " genoem.

5. Artikel *agt-en-twintig* word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

28. Iemand wat geregtig word tot 'n aandeel ten gevolge van die dood of insolvensie van die houer, is geregtig tot dieselfde diwidende en ander voordele waartoe hy geregtig sou wees as hy die geregistreerde houer van die aandeel was, behalwe dat hy, alvorens geregistreer te word as 'n lid ten opsigte van die aandeel, nie geregtig is om ten opsigte daarvan enige reg uit te oefen, wat, met betrekking tot vergaderings van die maatskappy, deur lidmaatskap verkry word.

6. Artikel 37 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

37. Die maatskappy mag by spesiale besluit opbetaalde aandele in effekte omsit en effekte weer omsit in opbetaalde aandele van enige bedrag.

7. Artikel 47 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

47. Die maatskappy mag van tyd tot tyd by spesiale besluit die kapitaal vermeerder met so 'n bedrag verdeel in aandele van so 'n waarde, as wat die besluit mag bepaal.

8. Artikel 48 word gewysig deur die woorde—

„ Behoudens enige opdrag in teenoorgestelde sin in die besluit, wat die vermeerdering van die aandelekapitaal magtig " te skrap en dit deur die volgende woorde te vervang:—

„ Behoudens enige teenstrydige opdrag in die besluit waarby die aandelekapitaal vermeerder word ".

9. Artikel 50 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

50. Die maatskappy mag by spesiale besluit—

(*a*) sy aandelekapitaal konsolideer en verdeel in aandele van 'n groter bedrag as dié van sy bestaande aandele;
(*b*) sy bestaande aandele of sommige daarvan, onderverdeel in aandele van 'n kleiner bedrag as dié wat deur die akte van oprigting vasgestel is, dog onderworpe aan die bepalings van paragraaf (*d*) van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Maatskappywet, 1926;
(*c*) aandele intrek wat, op die dag waarop die besluit geneem is, nie opgeneem is nie of wat niemand beloof het om op te neem nie;
(*d*) sy aandelekapitaal en enige kapitaalaflossingsfonds op enige wyse verminder ooreenkomstig en behoudens enige voorwaarde wat die wet toelaat en die toestemming wat die wet vereis.

10. Artikel 58 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

58. Behoudens die bepalings van artikel *vier-en-sestig* (2) van die Maatskappywet, 1926, met betrekking tot spesiale besluite, moet minstens sewe dae vooruit (die dag waarop kennisgewing gegee word of beskou word as gegee te wees nie bygereken nie maar wel die dag waarvoor kennis gegee word), kennis gegee word van die plek, dag en uur van 'n vergadering en, in geval van spesiale besigheid, moet die algemene aard van die besigheid aangedui word op die hiernavermelde wyse of op so'n ander wyse as wat die maatskappy op 'n algemene vergadering mag voorskryf, en wel aan daardie persone wat kragtens die reglement van die maatskappy geregtig is om sulke kennisgewings van die maatskappy te ontvang; maar met die toestemming van al die lede wat geregtig is om kennisgewing van 'n bepaalde vergadering te ontvang, mag so 'n vergadering op korter kennisgewing byeengeroep word en op so'n wyse as wat die lede mag goed ag.

As per abuis nagelaat word om 'n lid in kennis te stel van 'n vergadering of as die lid nie so'n kennisgewing ontvang nie, ly die geldigheid van die verrigtinge op die vergadering nie daaronder nie.

11. Artikel 60 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

60. Op 'n algemene vergadering word geen besigheid behandel nie tensy 'n kworum van lede aanwesig is op die oomblik waarop die vergadering tot die behandeling van besigheid oorgaan; behalwe vir sover hierdie reglement anders bepaal, word 'n kworum gevorm deur drie lede wat persoonlik teenwoordig is.

4. Regulation 27 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

27. The parent or guardian of a minor and the curator bonis of a lunatic member and any person becoming entitled to shares in consequence of the death or insolvency of any member or the marriage of any female member or by any lawful means other than by transfer in accordance with these regulations, may, upon producing such evidence as sustains the character in respect of which he proposes to act under this regulation, or of his title, as the directors think sufficient, transfer those shares to himself or any other person subject always to the regulations as to transfer hereinbefore contained.

This regulation is hereinafter referred to as the " transmission clause ".

5. Regulation 28 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

28. A person becoming entitled to a share by reason of the death or insolvency of the holder shall be entitled to the same dividends and other advantages to which he would be entitled if he were the registered holder of the share, except that he shall not, before being registered as a member in respect of the share, be entitled in respect of it to exercise any right conferred by membership in relation to meetings of the Company.

6. Regulation 37 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

37. The Company may by special resolution convert any paid-up shares into stock, and reconvert any stock into paid-up shares of any denomination.

7. Regulation 47 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

47. The Company may from time to time by special resolution increase the share capital by such sum, to be divided into shares of such amount, as the resolution shall prescribe.

8. Regulation 48 is amended by deleting the words—

" Subject to any direction to the contrary that may be given by the resolution sanctioning the increase of share capital "

and substituting therefor the words—

" Subject to any direction to the contrary that may be given by the resolution increasing the share capital ".

9. Regulation 50 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

50. The Company may, by special resolution—

(*a*) consolidate and divide all or any of its share capital into shares of larger amount than its existing shares;
(*b*) sub-divide its existing shares or, any of them into shares of smaller amount than is fixed by the memorandum of association, subject nevertheless, to the provisions of paragraph (*d*) of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Companies Act, 1926;
(*c*) cancel any shares which, at the date of the passing of the resolution, have not been taken or agreed to be taken by any person;
(*d*) reduce its share capital and any capital redemption fund in any manner and with, and subject to, any incident authorized, and consent required, by law.

10. Regulation 58 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

58. Subject to the provisions of section *sixty-four* (2) of the Companies Act, 1926, relating to special resolutions, seven days' notice at the least (exclusive of the day on which the notice is served or deemed to be served, but inclusive of the day for which notice is given) specifying the place, the day, and the hour of meeting and, in case of special business, the general nature of that business shall be given in manner hereinafter mentioned, or in such other manner, if any, as may be prescribed by the company in general meeting, to such persons as are, under the regulations of the company, entitled to receive such notices from the company; but with the consent of all the members entitled to receive notice of some particular meeting, that meeting may be convened by such shorter notice and in such manner as those members may think fit.

The accidental omission to give notice of a meeting to, or the non-receipt of notice of a meeting by, any member shall not invalidate the proceedings at any meeting.

11. Regulation 60 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

60. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is present at the time when the meeting proceeds to business; save as herein otherwise provided, three members personally present shall be a quorum.

12. Artikel 64 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

64. Die voorsitter mag, met toestemming van elke vergadering waarop 'n kworum aanwesig is (en hy *moet* as die vergadering hom opdrag gee om dit te doen), die vergadering van tyd tot tyd en van plek tot plek verdaag, maar geen ander besigheid mag op 'n verdaagde vergadering behandel word nie as die besigheid wat onafgehandel was toe die vergadering verdaag het. Wanneer 'n vergadering verdaag is, moet ooreenkomstig artikel *twee-en-sestig* (*bis*) (2) van die Maatskappywet 1926, daarvan kennis gegee word. Behalwe soos voormeld is dit onnodig om kennis te gee van 'n verdaging of van die besigheid wat op 'n verdaagde vergadering behandel sal word.

13. Artikel 77 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

77. [Behoudens die bepalings van artikel *ses-en-sestig* (*ter*) van die Maatskappywet] word die aantal direkteure en die name van die eerste direkteure skriftelik vasgestel deur 'n meerderheid van die ondertekenare van die akte van oprigting. Tot tyd en wyl direkteure aangestel is word elke ondertekenaar van die akte van oprigting as 'n direkteur van die maatskappy beskou.

14. Artikel 95 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

95. Die amp van direkteur word vakant as die direkteur—

(*a*) ophou om direkteur te wees kragtens artikel *ag-en-sestig* of artikel *ag-en-sestig* (*bis*) van die Maatskappywet 1926; of
(*b*) sonder die toestemming van die maatskappy, verleen op 'n algemene vergadering, by die maatskappy 'n winsgewende amp, behalwe dié van besturende direkteur of bestuurder, beklee; of
(*c*) insolvent raak; of
(*d*) swak- of kranksinnig word; of
(*e*) sy amp deur skriftelike kennisgewing aan die maatskappy neerlê; of
(*f*) regstreeks of onregstreeks belang by 'n kontrak met die maatskappy of aandeel in die winste van 'n kontrak met die maatskappy het.

Met dien verstande egter dat 'n direkteur nie sy amp neerlê omdat hy lid is van 'n korporasie wat kontrakte aangegaan het met of werk verrig het vir die maatskappy as hy, op die wyse vereis by artikel *sewentig* (*quin*) van die Maatskappywet 1926, die aard van sy belang openbaar maak; maar die direkteur mag nie ten opsigte van so'n kontrak of werk of enige saak in verband daarmee, stem nie, en as hy stem, word sy stem nie getel nie.

15. Artikel 106 word geskrap, en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

106. Die kworum wat nodig is vir die afhandeling van die besigheid van die direkteure mag deur die direkteure vasgestel word en bedra, tensy aldus vasgestel, wanneer die getal direkteure meer as drie is, drie, en, wanneer die aantal direkteure drie of minder as drie is, twee.

16. Artikel 123 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

123. Die direkteure moet die rekeningboeke vasgestel by artikel *negentig* van die Maatskappywet 1926 laat hou.

17. Artikels 126 en 127 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

126. Die direkteure moet van tyd tot tyd, ooreenkomstig die bepalings van artikel *negentig* (*bis*) van die Maatskappywet, 1926, die daarinvermelde wins- en verliesrekening, balansstaat en verslae laat opstel en op 'n algemene vergadering voor die maatskappy laat lê.

18. Artikel 128 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

128. 'n Kopie van elke balansstaat met inbegrip van elke dokument wat volgens wet daaraan geheg moet word, wat by 'n algemene vergadering voor die maatskappy gelê moet word, met 'n kopie van die ouditeursverslag, moet minstens sewe dae voor die datum van die vergadering aangestuur word aan alle persone wat geregtig is om kennisgewings van algemene vergaderings van die maatskappy te ontvang.

19. Artikel 132 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

132. As 'n kennisgewing persoonlik gegee of per pos gestuur moet word, mag die maatskappy aan persone wat op 'n aandeel geregtig is ten gevolge van die dood of insolvensie van 'n lid, kennis gee deur die kennisgewing per gefrankeerde brief te stuur, geadresseer aan hulle op hulle naam, of op die titel as verteenwoordigers van die oorledene, of as kurator van die insolvente persoon of op 'n dergelike beskrywing na die adres in die Unie wat vir daardie doel opgegee mag wees deur die persone wat daarop aanspraak maak om aldus geregtig te wees, of (totdat so'n adres verstrek is) deur kennis te gee op die wyse waarop dit gedoen sou kon word as die oorlyde of insolvensie nie plaasgevind het nie.

12. Regulation 64 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

64. The chairman may, with the consent of any meeting at which a quorum is present (and shall if so directed by the meeting), adjourn the meeting from time to time and from place to place, but no business shall be transacted at any adjourned meeting other than the business left unfinished at the meeting from which the adjournment took place. When a meeting is adjourned, notice of the adjourned meeting shall be given in terms of section *six-two bis* (2) of the Companies Act, 1926. Save as aforesaid it shall not be necessary to give any notice of an adjournment or of the business to be transacted at an adjourned meeting.

13. Regulation 77 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

77. The number of the directors and the names of the first directors, shall (subject to the provisions of section *sixty-six ter* of the Companies Act, 1926), be determined in writing by a majority of the subscribers of the memorandum of association. Until directors are appointed every subscriber to the memorandum of association shall be deemed to be a director of the company.

14. Regulation 95 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

95. The office of director shall be vacated, if the director—

(*a*) ceases to be a director by virtue of sections *sixty-eight* or *sixty-eight bis* (2) of the Companies Act, 1926; or
(*b*) without the consent of the company in general meeting holds any other office of profit under the company except that of managing director or manager; or
(*c*) becomes insolvent; or
(*d*) is found lunatic or becomes of unsound mind; or
(*e*) resigns his office by notice in writing to the company; or
(*f*) is directly or indirectly interested in any contract with the company or participates in the profits of any contract with the company.

Provided, however, that a director shall not vacate his office by reason of his being a member of any corporation which has entered into contracts with or done any work for the company if he shall have declared the nature of his interest in manner required by section *seventy quin* of the Companies Act, 1926, but the director shall not vote in respect of any such contract or work or any matter arising thereout, and if he does so vote his vote shall not be counted.

15. Regulation 106 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

106. The quorum necessary for the transaction of the business of the directors may be fixed by the directors, and unless so fixed shall when the number of directors exceeds three be three, and when the number of directors does not exceed three, be two.

16. Regulation 123 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

123. The directors shall cause such books of accounts as are prescribed by section *ninety* of the Companies Act, 1926, to be kept.

17. Regulations 126 and 127 are deleted and the following new regulation to be substituted therefor:—

126. The directors shall from time to time in accordance with section *ninety bis* of the Companies Act, 1926, cause to be prepared and to be laid before the company in general meeting such profit and loss accounts, balance sheets and reports as are referred to in that section.

18. Regulation 128 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

128. A copy of every balance sheet (including every document required by law to be annexed thereto) which is to be laid before the company in general meeting together with a copy of the Auditor's report shall not less than seven days before the date of the meeting be sent to all persons entitled to receive notices of general meetings of the company.

19. Regulation 132 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

132. Whenever a notice is to be given personally or sent by post the notice may be given by the company to the persons entitled to a share in consequence of the death or insolvency of a member by sending it through the post in a prepaid letter addressed to them by name, or by the title of representatives of the deceased, or trustees of the insolvent or by any like description at the address (if any) in the Union supplied for the purpose by the persons claiming to be so entitled, or (until such address has been so supplied) by giving the notice in any manner in which the same might have been given if the death or insolvency had not occurred.

20. Artikel 133 word geskrap en deur die volgende nuwe artikel vervang:—

133. Van elke algemene vergadering moet kennis gegee word op een van bogenoemde maniere aan (*a*) elke lid van die maatskappy (met inbegrip van toonders van aandeel bewyse) behalwe, in die geval van kennisgewings wat persoonlik gegee of per pos gestuur moet word, aan lede wat geen geregistreerde adres in die Unie het en aan die maatskappy geen adres in die Unie opgegee het nie waarheen kennisgewings aan hulle gerig kan word, en ook aan (*b*) elkeen wat geregtig is tot 'n aandeel as gevolg van die oorlyde of insolvensie van 'n lid wat, as hy nie oorlede was of insolvent gegaan het nie, geregtig sou gewees het om kennisgewing van die vergadering te ontvang. Niemand anders is geregtig om kennisgewings van algemene vergaderings te ontvang nie.

20. Regulation 133 is deleted and the following new regulation substituted therefor:—

133. Notice of every general meeting shall be given in some manner hereinbefore authorized to (*a*) every member of the company (including bearers of share warrants) except, in the case of notices to be given personally or sent by post, those members who (having no registered address within the Union) have not supplied to the company an address within the Union for the giving of notices to them and also to (*b*) every person entitled to a share in consequence of the death or insolvency of a member who, but for his death or insolvency would be entitled to receive notice of the meeting. No other persons shall be entitled to receive notices of general meetings.

✱ KENNISGEWING No. 621 VAN 1939.

DIE MAATSKAPPYWET, 1926.

BYVOEGINGS TOT DIE DERDE BYLAE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister, ingevolge subartikel (3) van artikel *tweehonderd en negentien* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926) behaag het om, met ingang van 1 Januarie 1940, die volgende byvoeging tot die vyfde tabel van die derde bylae van voornoemde Wet te maak:—

IV. Waar, in die geval van 'n vrywillige likwidasie, geen vergoeding volgens artikel *eenhonderd vier-en-sestig* (*b*) van die Wet vasgestel is nie, is die likwidateur geregtig tot vergoeding volgens hierdie tarief.

✱ NOTICE No. 621 OF 1939.

THE COMPANIES ACT, 1926.

ADDITIONS TO THIRD SCHEDULE.

It is hereby notified for general information that the Minister has, in terms of sub-section (3) of section *two hundred and nineteen* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926) been pleased to make the following addition to the Fifth Table of the Third Schedule to the said Act, with effect from the 1st day of January, 1940:—

IV. Where, in a voluntary winding up, no remuneration has been fixed in terms of section *one hundred and sixty-four* (*b*) of the Act, the liquidator shall be entitled to remuneration in terms of this tariff.

✱ KENNISGEWING No. 622 VAN 1939.

MAATSKAPPYWET, 1926.

WYSIGING VAN EERSTE TABEL VAN DERDE BYLAE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister, kragtens artikel *tweehonderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet (No. 46) 1926, Klousule (13) van die Eerste Tabel van die Derde Bylae van die Wet gewysig het deur die woorde „ of artikel *eenhonderd-en-vyf* " na die woorde „ artikel *ag-en-sewentig* " in te voeg.

✱ NOTICE No. 622 OF 1939.

THE COMPANIES ACT, 1926.

AMENDMENT OF FIRST TABLE OF THIRD SCHEDULE.

It is hereby notified for general information that the Minister has, in terms of section *two hundred and nineteen* (3) of the Companies Act (No. 46) 1926 amended item (13) of the First Table of the Third Schedule to the Act by the addition after the words " section *seventy-eight* " of the words " or section *one hundred and five* ".

✱ KENNISGEWING No. 623 VAN 1939.

DIE MAATSKAPPYWET, 1926.—BYVOEGINGS TOT DIE VIERDE BYLAE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister, ingevolge subartikel (3) van artikel *twee honderd-en-negentien* van Wet No. 46 van 1926 (Die Maatskappywet, 1926), die byvoeging tot die Vierde Bylae van die volgende vorm goedgekeur het, om met ingang van 1 Januarie 1940 gebruik te word.

Vorm (N. 1).

DIE MAATSKAPPYWET, 1926.

Die likwidateur moet hierdie kennisgewing binne sewe dae van sy aanstelling by die Meester wat regsbevoegdheid het, indien [artikels *honderd een-en-twintig* en *honderd vyf-en-sestig* (1) van die Wet].

KENNISGEWING VAN AANSTELLING VAN LIKWIDATEUR VAN DIE.....BEPERK.

Voorgelê vir liassering deur
.....
.....
.....

Aan die Meester van die Hooggeregshof,
.....Provinsiale Afdeling.

Ek, die ondergetekende, ...
.....
van.....gee hierby kennis dat by 'n besluit van die krediteure van die Maatskappy, geneem deur 'n vergadering wat op die.....dag van .....en ooreenkomstig die bepalings van artikel *honderd-en-sestig ter*, subartikel (2), van die Wet gehou is, ek as likwidateur van die..... Beperk aangestel is.

(Handtekening).....
Likwidateur.

Gedateer die.....dag van.....19.....

✱ NOTICE No. 623 OF 1939.

THE COMPANIES ACT, 1926.—ADDITIONS TO FOURTH SCHEDULE.

It is hereby notified for general information that the Minister has, in terms of sub-section (3) of section *two hundred and nineteen* of Act No. 46 of 1926 (The Companies Act, 1926), approved of the addition to the Fourth Schedule to the Act of the following form; to be used on and after the first day of January, 1940:—

Form (N. 1).

THE COMPANIES ACT, 1926.

This notice must be lodged by the Liquidator within seven days of his appointment with the Master having jurisdiction [sections *one hundred and twenty-one* and *one hundred and sixty-five* (1) of the Act].

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR OF THE .....LIMITED.

Presented for filing by
.....
.....
.....

To the Master of the Supreme Court,
.....Provincial Division.

I, the undersigned, ...
.....
of.....hereby give notice that by a resolution of the creditors of the Company, passed at the meeting held on the.....day of..... ....., in accordance with the provisions of section *one hundred and sixty ter*, sub-section (2) of the Act, I have been appointed Liquidator of the..... Limited.

(Signature).....
Liquidator.

Dated the.....day of..... 19.....

✱ KENNISGEWING No. 624 VAN 1939.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 33 VAN 1939 VIR WEEK GEEINDIG 12 AUGUSTUS 1939.

PES

Geen.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Doornspruit, distrik Pietersburg (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Krugersdorp, Letaba, Pietersburg, Potgietersrust (Transvaal).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Zingqwtu-lokasie, distrik Glen Grey, Ndzongeseni- en Sipolweni-lokasie, distrik Mount Ayliff, Mampondomiseni-lokasie, distrik Ngqeleni, Sifonondile-lokasie, distrik Xalanga (Kaap); die plaas Vergelegen, distrik Wakkerstroom (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Adelaide, Bizana, Butterworth, Cathcart, Glen Grey, Kingwilliamstown, Libode, Lusikisiki, Mount Ayliff, Tabankulu, Umtata (Kaap); Ngotshe (Natal); Wakkerstroom (Transvaal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Cawnpore, Chittagong; Hong-Kong, Macao.

Pes in Teso, Oostelike Provinsie (Uganda); Bassein.

Pokkies in Memba (Portugees-Oos-Afrika); Angola, Lilongwe, Noordelike Provinsie (Niassaland-protektoraat); Suidelike, Sentrale Provinsie (Tanganjika-gebied); Belgiese Kongo; Brazzaville (Frans-Ekwatoriaal-Afrika); Nigerië; Anglo-Egiptiese Soedan, Bombaai, Calcutta, Delhi-stad, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Vinh (Indo-China); Resht (Iran).

Tifuskoors in die distrik Fort Hall (Kenia-kolonie); Stanleyvilleprovinsie (Belgiese Kongo); Egipte; Algiers, Tenes (Algerië); Yenangyaung (Burma); Charleston; Miami; Panama.

Geelkoors in Caracoli (Columbia) en *verdagte geelkoors* in Yola (Nigerië); Dedougou (Ivoorkus).

E. H. CLUVER,
Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ NOTICE No. 624 OF 1939.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 33 OF 1939 FOR THE WEEK ENDED 12TH AUGUST, 1939.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Doornspruit, Pietersburg District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Krugersdorp, Letaba, Pietersburg, Potgietersrust (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Zingqwtu Location, Glen Grey District, Ndzongeseni and Sipolweni Locations, Mount Ayliff District, Mampondomiseni Location, Ngqeleni District, Sifonondile Location, Xalanga District (Cape); farm Vergelegen, Wakkerstroom District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Adelaide, Bizana, Butterworth, Cathcart, Glen Grey, Kingwilliamstown, Libode, Lusikisiki, Mount Ayliff, Tabankulu, Umtata (Cape); Ngotshe (Natal); Wakkerstroom (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Cawnpore, Chittagong; Hong Kong, Macao.

Plague in Teso, Eastern Province (Uganda); Bassein.

Smallpox in Memba (Portuguese East Africa); Angola; Lilongwe, Northern Province (Nyasaland Protectorate); Southern, Central Province (Tanganyika Territory); Belgian Congo; Brazzaville (French Equatorial Africa); Nigeria; Anglo Egyptian Soudan; Bombay, Calcutta, Delhi City, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon; Vinh (Indo-China); Resht (Iran).

Typhus Fever in Fort Hall District (Kenya Colony); Stanleyville Province (Belgian Congo); Egypt; Algiers, Tenes (Algeria); Yenangyaung (Burma); Charleston; Miami; Panama.

Yellow Fever in Caracoli (Columbia) and *suspected yellow fever* in Yola (Nigeria); Dedougou (Ivory Coast).

E. H. CLUVER,
Secretary for Public Health.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (*a*).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
			1939.		1939.
KAAP—					
Nil.					
TRANSVAAL—					
Nil.					
NATAL—					
Nil.					
ORANJE-VRYSTAAT—					
Aanbou aan skool, Villiers, O.V.S. D.P.W. Tender No. 333.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	11 Aug.	—	29 Aug.
Aanbou aan skool en onderwysers-woning, Tweespruit, O.V.S. D.P.W. Tender No. 340.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	18 Aug.	—	5 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir dié doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

(*b*) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
			1939.		1939.
CAPE—					
Nil.					
TRANSVAAL—					
Nil.					
NATAL—					
Nil.					
ORANGE FREE STATE—					
Additions to school, Villiers, O.F.S. P.W.D. Tender No. 333.	Tender forms, drawings, specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	11th Aug.	—	29th Aug.
Additions to school and teacher's quarters, Tweespruit, O.F.S. P.W.D. Tender No. 340.	Tender forms, drawings, specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	18th Aug.	—	5th Sept.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

(*b*) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste :—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
			1939.		1939.
Aankoop en verwydering van twee hout- en sinkgeboue op die terrein waar die voortrekkerseeufees onlangs naby Pretoria gehou is. D.P.W.-tender No. 295	Tendervorms en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	4 Aug.	—	24 Aug.
Administrasieblok, wagkamer, valskermkamer en werkwinkel by die lugstasie te Zwartkop, Pretoria D.P.W.-tender No. 339.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	18 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	7 Sept.
Goewermentskantore Kontrak No. 2 bobou, Barrakplein, Kaapstad D.P.W.-tender No. 338.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	25 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	21 Sept.
*Installasie van waterriolering vir die Polisie-mobielekamp, te Umtata K.P. D.P.W. Tender No. 344	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477,), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	25 Aug.	—	14 Sept.
*Installasie van waterriolering by die Polisiestasie en Publieke Kantoor te Barberton. D.P.W. Tender No. 345	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	25 Aug.	—	14 Sept.
*Installasie van waterriolering by die Magistraatswoning en Woonhuise vir getroude bewaarders te Barberton. D.P.W. Tender No. 346	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	25 Aug.	—	14 Sept.
*Limpoporivier-brug, bestaande uit onderbou, opritte en gewapende betonbobou in sewe 60-vt. spanne te Stockpoort *Pad.*—Mahalapye na Vaalwater. *Plaas.*—Stockpoort No. 908 *Distrikte.*—Waterberg, Tvl., en Betsjoeanaland-protektoraat. D.P.W. Tender No. 347	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	25 Aug.	—	14 Sept.
*Aapiesrivier-brug bestaande uit onderbou, opritte en gewapende betonbobou in twee 26-vt. spanne en een 30-vt. span Nasionale Dieretuin, Pretoria. D.P.W. Tender No. 348	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	25 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	14 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services :—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1939.		1939.
Purchase and removal of two wood and iron buildings situated on site of recent Voortrekker Centenary Celebration, Pretoria. P.W.D. Tender No. 295	Tender forms and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	4th Aug.	—	24th Aug.
Administration block, guard room, parachute room and workshop, Zwartkop Air Station, Pretoria. P.W.D. tender No. 339.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477)	18th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	7th Sept.
Government offices at Barrack Square, Contract No. 2 Superstructure, Capetown. P.W.D. tender No. 338	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Capetown	25th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Capetown	21st Sept.
✱Installation of water-borne drainage at Police Mobile Camp, Umtata, C.P. P.W.D. Tender No. 344	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., East London	25th Aug.	—	14th Sept.
✱Installation of water-borne drainage at Police Station and Public Offices, Barberton, T.P. P.W.D. Tender No. 345	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	25th Aug.	—	14th Sept.
✱Installation of water-borne sewage at Residency and Married Quarters, Barberton. P.W.D. Tender No. 346	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	25th Aug.	—	14th Sept.
✱Limpopo River Bridge, consisting of substructure, approaches and reinforced concrete superstructure in seven 60-ft. girder spans, at Stockpoort *Road.*—Mahalapye to Vaalwater. *Farm.*—Stockpoort No. 908 *Districts.*—Waterberg, Tvl., and Bechuanaland Protectorate. P.W.w. Tender No. 347	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	25th Aug.	—	14th Sept.
✱Aapies River Bridge, consisting of substructure, approaches and reinforced concrete superstructure, in two 26-ft. girder spans and one 30-ft. girder span, at National Zoological Gardens, Pretoria. P.W.D. Tender No. 348	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	25th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	14th Sept.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste :—

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van spuite aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 399	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371 Foon 3121), Pretoria	14 Sept., 1939.
Lewering van khakie-twill aan die Departement van Gevangenisse. Formele Tender No. S.O. 131	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371 Foon 3121), Pretoria	7 Sept., 1939.
Lewering van graantenks aan die Departement van Lande vir die Pongola-nedersetting Tender No. S.O. 423	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	24 Augustus 1939.
Lewering van gewaarborgde reageermiddels, kleurmiddels en suiwere chemikalië aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 424	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visgaiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	24 Augustus 1939.
Lewering van dipstowwe. Formele Tender No. S.O. 136	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	24 Augustus 1939.
Verskaffing van kruideniersware, proviand, groente, droë bone, ens., vir die Kanaalwinkel van die Loskopdam-besproeiingswerke, gedurende die termyn 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 57	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	24 Augustus 1939.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Verskaffing van kruideniersware, proviand, groente, ens., vir die Damwinkel van die Loskopdam-besproeiingswerke gedurende die termyn 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 60	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	24 Augustus 1939.
Verskaffing van droë bone, vry op spoor, kontrakteur se stasie, aan alle Goewermentsinrigtings in die Provinsie Transvaal gedurende die termyn 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 61	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	24 Augustus 1939.
Lewering, aflewering en oprigting van addisionele leunings vir die publieke trap, Hoofposkantoor, Johannesburg. D.P.W. Tender No. 334	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Augustus 1939.
Besproeiings Tender No. 129 Ratwerk-hysdrom vir radiaalsluise	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Karlstraat (Posbus 277), Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 23), Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 1018), Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 3020), Port Elizabeth	24 Augustus 1939.
Lewering van boorgatsuiers en pompstawe aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 421	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	31 Augustus 1939.
Poskantoor Tender No. 767 Lewering van batterykaste (2 selle)	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	7 Sept. 1939.
Lewering van drukkers- en boekbindersbenodigdhede. Tender G.P.—W. 38	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	14 Sept. 1939.
Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie by die Nuwe Hoofposkantoor te Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 331	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	21 Sept. 1939.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die Lykhuis by die Polisiestasie te Vereeniging. D.P.W. Tender No. 332	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	21 Sept. 1939.
Lewering van bokhaarkomberse aan die Departement van Verdediging. Formele Tender No. S.O. 134	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Sept. 1939.
Lewering van saagbank aan die Bosbouprodukte-inrigting, Pretoria-Wes. Tender No. S.O. 422	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Sept. 1939.
Lewering van garage-masjinerie. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 231	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria	28 Sept. 1939.
Poskantoor Tender No. 766 Lewering van vervoerbare krane	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	28 Sept. 1939.
Lewering en aflewering van twee ru-oliemotors vir die Leprose-inrigting, Bochem, Tvl. D.P.W. Tender No. 336	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	31 Augustus 1939.
Lewering van kruideniersware, proviand, groente, droë bone, ens., aan die Lindleyspoort-besproeiingswerke, Pk. Zwartruggens, gedurende die termyn 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 62	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	31 Augustus 1939.
Verskaffing van kraalmis, tuinsand en grasperk-bobemesting aan die verskillende Goewermentsinrigtings, Pretoria, gedurende die termyn 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 63	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	31 Augustus 1939.
Verskaffing van bemestingstowwe, vry op spoor, kontrakteur se stasie, aan alle Goewermentsinrigtings in die Unie van Suid-Afrika, gedurende die termyn 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 64	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	31 Augustus 1939.
Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie vir die Nuwe Magistraats- en Goewermentskantore, Johannesburg. D.P.W. Tender No. 343	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	7 Sept. 1939.
Poskantoor Tender No. 770. Staalmeubels, spesiaal gemaak	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg	7 Sept. 1939.
Lewering van koring-dorsmasjien aan die Departement van Lande vir die Vaal–Hartznedersetting. Tender No. S.O. 425	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	7 Sept. 1939.
Lewering van houtwerkmasjinerie aan die Afdeling Bosbou vir die Staatsaagmeule, Stutterheim. Tender No. S.O. 427	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	7 Sept. 1939.
Poskantoor Tender No. 768 Lewering van houtkabinette	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	14 Sept. 1939.
Lewering van bakteriologiese pepton aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 426	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Sept. 1939.
Lewering van magnetometer, maatbrûe en Beckmanmeter aan die Departement van Mynwese vir die Afdeling Geologiese Opname, Pretoria. Tender No. S.O. 428	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Sept. 1939.
Lewering van brandkaste. D.P.W. Tender No. S. 8	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 548, Foon 3504).....	28 Sept. 1939.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering en aflewering van laagspanning-kabel en end en verbindingskaste by die Magasyn van die D.P.W., Pretoria, vir die padverligting van die Uniegebou. D.P.W. Tender No. 335	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	28 Sept. 1939.
Lewering, aflewering en oprigting van ventilasie-installasie by die Sentrale Telegraaf-kantoor, Nuwe Hoofposkantoor, Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 337	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	28 Sept. 1939.
Lewering en aflewering van transformator en hoog- en laagspanningskakelbord vir die Outomatiese Telefoonsentrale te Randfontein. D.P.W. Tender No. 341	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	28 Sept. 1939.
Lewering en aflewering van elektriese hyser vir die Bosprodukte-inrigting, Pretoria-Wes, Pretoria. D.P.W. Tender No. 342	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	28 Sept. 1939.
Lewering van uniform-materiaal aan die Departement van Verdediging. Formele Tender No. S.O. 137	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Sept. 1939.
✱Huur van motorkarre vir die vervoer van Staatsamptenare en ander persone wat op staatskoste in Noord-Transvaal reis, vir die tydperk 1/10/39–30/9/40	Die Kontroleur van Vervoer, Kamer 51, Vierde Verdieping, Prudentialhuis, Pretoriusstraat (Posbus 1202), Pretoria; of Die Magistraat, Pietersburg	31 Augustus 1939.
✱Lewering, aflewering en oprigting van windmeul en pype by die Magistraatswoning te Frankfort, O.V.S. D.P.W. Tender No. 350	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	7 Sept. 1939.
✱Lewering van wolonderbaadjies aan die Departement van Verdediging. Formele Tender S.O. 138	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	7 Sept. 1939.
✱Sny, maak en opmaak van boordjies en hemde. Formele Tender No. S.O. 139	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	7 Sept. 1939.
✱Lewering van tekeninstrumente aan die Departement van Lande vir die Landmeter-generaal se kantoor, Kaapstad. Tender No. S.O. 429	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	7 Sept. 1939.
✱Lewering van gereedskap en werkwinkel-uitrusting aan die Departement van Verdediging vir die Lugvaart- en Artillerie Dépôt, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 430	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	7 Sept. 1939.
✱Verskaffing van damskroppe gedurende die tydperk eindigende 30 April 1940. Formele Tender No. S.O. 432	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	7 Sept. 1939.
✱Lewering van handpompe aan die Departement van Naturellesake vir die Sentrale Magasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 434	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	7 Sept. 1939.
✱Lewering van verskuifbare elektriese smeemasjien aan die Departement van Verdediging vir die Lugvaart- en Artillerie Dépôt, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 435	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	7 Sept. 1939.
✱Lewering van windpompe aan die Departement van Lande vir die Pongola-nedersetting. Tender No. S.O. 436	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	7 Sept. 1939.
✱Lewering van stewels aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 433	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121) Pretoria	14 Sept. 1939.
✱Lewering van kabel aan die Departement van Mynwese vir die Staatsalluwiale Delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 431	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Sept. 1939.
✱Lewering en aflewering van wasserymasjinerie vir die Fort Napiersielsiekehospitaal, Pietermaritzburg. D.P.W. Tender No. 349	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	5 Okt. 1939.
✱Lewering van komberse. Tender No. S.O. 140	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	5 Okt. 1939.
✱Lewering van klerasie. Tender No. S.O. 141	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	5 Okt. 1939.
✱*Poskantoor Tender No.* 771 Lewering van telefoonskakelborde	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	19 Okt. 1939.

VOORWAARDES.

(*a*) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- en Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- en Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepot of K.A.W., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services :—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of syringes to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 399	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	14th Sept., 1939.
Supply of khaki twill to the Department of Prisons. Formal Tender No. S.O. 131	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	7th Sept., 1939.
Supply of grain tanks to the Department of Lands for the Pongola Settlement. Tender No. S.O. 423	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	24th August, 1939.
Supply of guaranteed reagents, stains and pure chemicals to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 424	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	24th August, 1939.
Supply of dipping materials. Formal Tender No. S.O. 136	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	24th August, 1939.
Supply of groceries, provisions, vegetables, beans, dried, etc., to the Canal Stores of the Loskop Dam Irrigation Works, during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 57	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	24th August, 1939.
Supply of groceries, provisions, vegetables, etc., to the Dam Stores of the Loskop Dam Irrigation Works, during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 60	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	24th August, 1939.
Supply of beans, dried, free on rail, Contractor's station, to all Government Institutions in the Transvaal Province during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 61	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	24th August, 1939.
Supply, delivery and erection of additional handrails to public stairs at G.P.O. Johannesburg. P.W.D. Tender No. 334	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th August, 1939.
Irrigation Tender No. 129 Geared hoists for radial gates	Controller of Stores, Irrigation Department, Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 23), Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 1018), Durban ; Circle Engineer, Irrigation, Department (P.O. Box 3020), Port Elizabeth	24th August, 1939.
Supply of borehole cylinders and pump rods to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 421	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	31st August, 1939.
Post Office Tender No. 767 Supply of boxes, battery, 2-cell	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein ; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg ; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	7th Sept., 1939.
For the supply of Printers' and bookbinders' requisites. Tender No. G.P.—W. 38	The Government Printer, Pretoria.....	14th Sept., 1939.
Supply, delivery and erection of central heating installation at the New G.P.O., Bloemfontein. P.W.D. Tender No. 331	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	21st Sept., 1939.
Supply, delivery and erection of refrigerating plant at the Vereeniging Police Mortuary. P.W.D. Tender No. 332	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	21st Sept., 1939.
Supply of mohair blankets to Department of Defence. Formal Tender No. S.O. 134	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st Sept., 1939.
Supply of saw-bench to the Forest Products Institute, Pretoria West. Tender No. S.O. 422	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st Sept., 1939.
Supply of garage machinery. South African Police Indent No. 231	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	28th Sept., 1939.
Post Office Tender No. 766 Supply of hoists, portable	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein ; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg ; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	28th Sept., 1939.
Supply and delivery of two crude oil engines to the Bochem Leper Institution, Transvaal. P.W.D. Tender No. 336	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	31st August, 1939.
Supply of groceries, provisions, vegetables, dried beans, etc., to the Lindleypoort Irrigation Works, P.O. Zwartruggens, during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 62	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	31st August, 1939.
Supply of kraal manure, garden soil and lawn top dressing to various Government Institutions, Pretoria, during the period 1/10/39-30/9/40. Formal Tender No. S.O. 63	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	31st August, 1939.
Supply of fertilizers, free on rail, Contractor's station, to all Government Institutions in the Union of South Africa, during the period 1/10/39-30/9/40. Formal Tender No. S.O. 64	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	31st August, 1939.
Supply, dilivery and erection of the central heating installation for the New Magistrate's Courts and Government Offices, Johannesburg. P.W.D. Tender No. 343	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	7th Sept., 1939.
Post Office Tender No. 770 Steel furniture, special construction	The District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London ; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria ; The Divisional Controller, Pietermaritzburg	7th Sept., 1939.
Supply of wheat threshing machine to the Department of Lands for the Vaal–Hartz Settlement. Tender No. S.O. 425	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	7th Sept., 1939.
Supply of woodworking machinery to the Division of Forestry for the State Sawmills, Stutterheim. Tender No. S.O. 427	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	7th Sept., 1939.
Post Office Tender No. 768 Supply of cabinets, wood	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein ; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg ; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	14th Sept., 1939.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of bacteriological peptone to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 426	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st Sept., 1939.
Supply of magnetometer, measuring bridges and Beckman meter to the Department of Mines for the Geological Survey Division, Pretoria. Tender No. S.O. 428	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st Sept., 1939.
Supply of safes. P.W.D. Tender No. S. 8	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 548, Phone 3504).....	28th Sept., 1939.
Supply and delivery of low tension cable, end and joint bones to P.W.D. Stores, Pretoria, for Union Buildings Road lighting. P.W.D. Tender No. 335	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	28th Sept., 1939.
Supply, delivery and erection of ventilating plant at the Central Telegraph Office, New G.P.O., Bloemfontein. P.W.D. Tender No. 337	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	28th Sept., 1939.
Supply and delivery of transformer and high and low tension switchgear for the Automatic Telephone Exchange at Randfontein. P.W.D. Tender No. 341	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	28th Sept., 1939.
Supply and delivery of electric hoist to Pretoria West Forest Products Institute, Pretoria. P.W.D. Tender No. 342	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	28th Sept., 1939.
Supply of uniform materials to Department of Defence. Formal Tender No. S.O. 137	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th Sept., 1939.
✱Hire of motor cars required for the conveyance of Government Officers and other persons travelling at Government expense in the Northern Transvaal for the period 1/10/39–30/9/40	The Controller of Transport, Fourth Floor, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria (P.O. Box 1202), Pretoria; or The Magistrate, Pietersburg	31st August, 1939.
✱Supply, delivery and erection of windmill and piping at the Residency, Frankfort, O.F.S. P.W.D. Tender No. 350	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	7th Sept., 1939.
✱Supply of waistcoats, cardigan, to Department of Defence. Formal Tender No. S.O. 138	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	7th Sept., 1939.
✱Cut, make and trim of collars and shirts to the Department of Defence. Formal Tender No. S.O. 139	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	7th Sept., 1939.
✱Supply of drawing instruments to the Department of Lands for the Surveyor-General's Office, Capetown. Tender No. S.O. 429	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	7th Sept., 1939.
✱Supply of tools and workshop equipment to the Defence Department for the Aircraft and Artillery Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 430	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	7th Sept., 1939.
✱Supply of dam-scrapers during the period ending 30th April, 1940. Formal Tender No. S.O. 432	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	7th Sept., 1939.
✱Supply of hand-pumps to the Department of Native Affairs for Pretoria Central Store. Tender No. S.O. 434	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	7th Sept., 1939.
✱Supply of portable electric welding plant to the Department of Defence for the Aircraft and Artillery Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 435	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	7th Sept., 1939.
✱Supply of windmills to the Department of Lands for the Pongola Settlement. Tender No. S.O. 436	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	7th Sept., 1939.
✱Supply of boots to the Defence Department. Tender No. S.O. 433	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	14th Sept., 1939.
✱Supply of cable to the Department of Mines for the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 431	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st Sept., 1939.
✱Supply and delivery of laundry machinery to the Fort Napier Mental Hospital, Pietermaritzburg. P.W.D. Tender No. 349	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	5th Oct., 1939.
✱Supply of blankets. Tender No. S.O. 140	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	5th Oct., 1939.
✱Supply of wearing apparel. Tender No. S.O. 141	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	5th Oct., 1939.
✱*Post Office Tender No.* 771 Supply of telephone switchboards	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	19th Oct., 1939.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site on into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of servies to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste :—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned :—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Diens. *Service.*	Aangenome tender. *Accepted Tender.*	Prys. *Price.*
24/1/647. P.W.D. 266	Wassery, Witrandinrigting / *Witrand Institution Laundry*, Potchefstroom—		
	1 Vertikale stoomketel/*Vertical steam boiler*	Fraser & Chalmers (S.A.[, Ltd., Johannesburg	£257, v.a.b. Londen/*f.o.b. London.*
24/1/1173. P.W.D. 269	Leprosegestig en Pakhuis van D.P.W./ *Leper Institution and P.W.D. Stores*, Pretoria—		
	2 Transformators/*Transformers*...	South African General Electric Co., Ltd., Johannesburg	£206, v.o.s. in entrepot/*f.o.r. in bond*, Durban.
24/1/1061. P.W.D. 259	" Young's Field "-vliegveld/*Aerodrome*, Wynberg—		
	1 Waterballasroller deur trekker getrek/*Tractor-drawn water ballast roller*	Globe Engineering Works (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	£185, gelewer/*delivered.*
24/1/1186. P.W.D. 294	Hooggeregshof/*Supreme Court*, Kimberley—		
	Staalrakke/*Steel shelving*.....	All Steel Office Furniture (Pty.), Ltd., Johannesburg	£294. 11s. 7d.
24/1/932. P.W.D. 268	Hoofposkantoor, Kaapstad / *General Post Office, Cape Town*—		
	2 Rioolpompe en motors/*Sewage pumps and motors*	National Trading Co., Ltd., Johannesburg	£228, gelewer/*delivered.*
25/1/758. S.O. 364	Seildoek-waterslang vir brandafwering/ *Canvas fire hose*—		
	1¾"—per 50' lengte/*length*.....	George Angus & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg	£2. 6s. 10d., v.o.s. Kaapstad/*f.o.r. Cape Town.*
	1¾"—per 100' lengte/*length*.....	" "	£4. 13s. 8d., " "
	2½"—50' lengte/*length*.....	General Fire Appliances Co., Ltd., Johannesburg	£3. 3s. 6d., v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg en/*and* Pretoria. £3. 3s., v.o.s./*f.o.r.* Bloemfontein. £3. 2s. 6d., v.o.s./*f.o.r.* Kaapstad/*Cape Town*, Port Elizabeth, Oos-Londen/ *East London* en/*and* Durban. £6. 7s., v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg en/*and* Pretoria.
	2½"—per 100' lengte/*length*.....	" "	£6. 6s., v.o.s./*f.o.r.* Bloemfontein. £6. 5s., v.o.s./*f.o.r.* Kaapstad / *Cape Town*, Port Elizabeth, Oos - Londen/ *East London* en/*and* Durban.
	2¾"—per 50' lengte/*length*.....	" "	£3. 10s. 10d., v.o.s./*f.o.r.* Kaapstad/*Cape Town* en/*and* Port Elizabeth.
	2¾"—100' lengte/*length*.....	" "	£7. 1s. 8d., " "
25/1/638. S.O. 358	Stofferingsmateriaal aan Ambagskool/ *Upholstering material to Trades School*, Adelaide—		
	Item 10—200 Vere/*Springs*....	Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	15s., v.o.s./*f.o.r.* Bloemfontein.
	" 4—300 lb./*lbs.* Haarvere/ *Hairlock*	Saffer Bros., Johannesburg.....	£18, Johannesburg.
	" 13—12 grs. Vere, verlenging/*Springs, extension*	" "	£2. 2s., "
	" 14—360 jrts./*yds.* Katoenvelt/*Cotton felt*	" "	8½d. lb., "
	" 16—2 dos./*doz.* Naalde / *Needles*	Douglas Jones & Co., Port Elizabeth	6s. v.o.s./*f.o.r.* Port Elizabeth.
	" 17—2 " "	" "	6s. 6d., " "
	" 18—2 " "	" "	10s., " "
	" 19—30 Naalde/*Needles*..	" "	2s. 6d., " "
	" 20—30 " " ..	" "	3s., " "
	" 21—30 " " ..	" "	4s. 3d., " "
	" 22—5 grs. Penne/*Skivers*.	" "	15s., " "
	" 24—2,000 jrts./*yds.* Seilband/*Webbing*	" "	£7. 5s., " "
	" 25—2 Sae/*Saws*.....	Büllbring Bros., Port Elizabeth.....	18s., " "
	" 1—5 gell./*gals.* " Duco " verdunner/*Thinner*	N. H. Marshall & Co. (Pty.), Ltd., Durban	£1. 6s. 3d., v.o.s./*f.o.r.* Durban.
	" 12—8 grs. Rolvere / *Coil springs*	Moshal, Gevisser & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	£4. 18s., v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
25/1/714. S.O. 383	Mynteringburo/*Miners Phthisis Bureau*, Johannesburg—		
	1 X-straal-toestel/*X-ray unit*....	South African General Electric Co., Ltd., Johannesburg	£100, gelewer en opgerig/*delivered and installed.*
25/1/684. S.O. 374	Direkteur van Driehoeksmeting / *Director of Trigonometrical Survey*, Mowbray—		
	1,500 Plat gegalvaniseerde sinkplate/*Flat galvanised iron sheets*	Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	£337, v.a.b./*f.o.b.* Antwerp.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Diens. *Service.*	Aangenome tender. *Accepted Tender.*	Prys. *Price.*
25/1/383. S.O. 372	Departement van Naturellesake, Sentrale Magasyn/*Department of Native Affairs, Central Store*, Pretoria—		
	20 Onderkleppe en siwwe / *Foot-valves and strainers*	Reunert & Lenz, Ltd., Pretoria.....	£12. 10s., v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
	Boorgatsuiers/*Borehole cylinders*—		
	Inwendige deursny van werkende loop/*Internal diameter of working barrel*—		
	4—2¼"	Selby Engineers (Pty.), Ltd., Johannesburg	£13, „ „
	3—2¾"	„ „	£12. 15s., „ „
	3—3½"	„ „	£16. 8s. 6d., „ „
	3—3¾"	„ „	£23. 5s., „ „
	7—4½"	„ „	£66. 10s., „ „
25/1/9/17. S.O. 122	50 jrts./*yds.* " Italian ", swart/*black*..	J. W. Jagger & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	1s. 1½d. per jrt./*yd.*
	50 „ „ grys/*grey*.....	„ „	1s. 1½d. „
	100 „ „ bruin/*brown*..	„ „	1s. 1½d. „
	12 grs. Knope/*Buttons*.....	W. B. Pickles & Sons. Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	1s. per grs.
	18 „ „	„ „	1s. „
	18 „ „	„ „	1s. „
	12 „ „	„ „	11d. „
	18 „ „	„ „	11d. „
	18 „ „	„ „	11d. „
	100 jrts./*yds.* " Silesia ", grys/*grey* ...	„ „	9d. per jrt./*yd.*
	100 „ „ bruin/*brown*..	„ „	9d. „
	100 jrts./*yd.* Seildoek, sag/*Canvas, soft*.	„ „	8½d. „
	100 „ Seildoek, hard/*Canvas, stiff*	„ „	8½d. „
	636 „ Sajet - materiaal / *Worsted suiting*	„ „	6s. 6d. „
	300 „ Sakmateriaal/*Pocketing*...	„ „	8d. „
	360 „ Sajet - materiaal / *Worsted suiting*	A. Savelkoul & Co., Ltd., Pretoria....	6s. 9d. per jrt/*yd.*, v.o.s./*f.o.r.* Pretoria.
25/1/650. S.O. 381	Afdeling Plantenywerheid/*Division of Plant Industry*, Villiersdorp—		
	2,700 gells./*galls.* Kalkswael/*Lime sulphur*	Villiersdorp Moskonfyt en Vrugte Kooperasie Bpk., Villiersdorp	£122. 4s. 7d., gelewer/*delivered.*
	1,600 gells./*galls* Witolie-emulsie/ *White oil emulsion*	John Brockman & Co., Kaapstad/*Cape Town*	£120, v.o.s. Kaapstad/*f.o.r. Cape Town.*
25/1/9/9. S.O. 127	100,000 pare Sokkies/*pairs Socks*....	Henry Holzer & Son, Pretoria.....	1s. 0½d. per pr., v.a.b./*f.o.b.* Liverpool.
25/1/86. S.O. 120	Unievlae/*National Flags*—		
	2,572—6′ × 4′	Wm. Hosken & Co., Ltd., Johannesburg	6s. 1½d. elk/*each.*
	2,948—3′ × 2′	„ „	2s. 6½d. „
25/1/374. S.O. 362	Departement van Gevangenisse / *Department of Prisons*, Pretoria—		
	2,000 lb./*lbs.* Vesel, Meksikaanse / *Fibre, Mexican*	Brushware Manufacturers (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	£62. 10s., k.a.v./*c.i.f.* Port Elizabeth.
	1,000 lb./*lbs.* Vesel, blink/*Fibre, polished*	„ „	£67, „ „
	1,000 lb./*lbs.* Swart, gemeng/*Black, mixing*	„ „	£120, „ „
	1,200 lb./*lbs.* „ Union ", gemeng/ *Union mixing*, 3¾"	„ „	£30, „ „
	1,000 lb./*lbs.* ditto, 4¾"	„ „	£24, „ „
	2,000 lb./*lbs.* Vesel, kakao-rooi / *Fibre, cocoa red*	„ „	£17, „ „
25/1/26/1. S.O. 46	Industrieskool/*Industrial School*, Rustenburg—		
	Mieliemeel, fyn/*Mealie meal, fine*	S. Jaffe & Co., Pretoria.....	1s. 3d. per 10-lb. sak/*bag.*
	Fyn sout/*Salt, fine*.....	„ „	4s. 6d. per 100 lb./*lbs.*
	Melk/*Milk*.....	Coetsee's Dairy, Rustenburg.....	2½d. per pint.
	Grondboontjiebotter/*Peanut butter*	Transvaal Trading Co., Pretoria.....	6d. per lb.
	Beesvleis/*Beef*—		
	Voorkwart/*Forequarter*.....	Mentz's Slaghuis, Rustenburg.....	5d. „
	Agterkwart/*Hindquarter*.....	„ „	6d. „
	Skaapvleis/*Mutton*.....	„ „	9d. „
	Vet/*Lard*.....	„ „	10d. „
	Stoofpolitoer/*Blacklead*.....	Ph. Wulfsohn & Son (Pty.), Ltd., Rustenburg	1s. per 12 onse/*ozs.*
	Blatjang/*Chutney*.....	„ „	1s. per 14 ons-bottel/14-*oz. bottle.*
	Kakao, in 1 lb.-blikke/*Cocoa, in 1-lb. tins*	„ „	1s. per blik/*tin.*
	Koffie, in 1 lb.-blikke/*Coffee, in 1-lb. tins*—" Pitco No. 1 " ...	„ „	1s. 6d. per lb.
	" Van Ysendyks "..	„ „	1s. 3d. „
	Do. in 24 lb.-blikke/*tins*.....	„ „	9d. „
	Geurekstrak/*Flavouring essences*..	„ „	5s. per dos. 1 ons-bottels/*doz.* 1-*oz. bottles.*
	Vliëvangers/*Flycatchers*.....	„ „	8d. per dos./*doz.*
	Droë vrugte/*Dried Fruit*—		
	Vye/*Figs*.....	„ „	11d. per lb.
	Pere/*Pears*.....	„ „	11d. „
	Pruime/*Prunes*.....	„ „	10d. „
	Rosyntjies/*Raisins*.....	„ „	7d. „
	Konfyt/*Jam*—		
	In 1 lb.-blikke/*In 1-lb. tins*...	„ „	5s. per dos./*doz.*
	In 2 lb.-blikke/*In 2-lb. tins*...	„ „	9s. „
	Vuurhoutjies/*Matches*.....	„ „	5s. 6d. per gros klein dosies/*per gross small boxes.*
	Moster, in 1 lb.-blikke/*Mustard, in 1-lb. tins*	„ „	1s. 9d. per blik/*tin.*
	Hawermout/*Breakfast oats*.....	„ „	1s. 5d. per 5 lb./*lbs.*
	Wit peper/*White pepper*.....	„ „	1s. 3d. per lb.
	Atjar/Pickles, 20 ons./*oz*.....	„ „	1s. 6d. per bottel/*bottle.*
	Skoenwaks/*Boot polish*.....	„ „	9d. per blik/*tin.*

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Diens. *Service.*	Aangenome tender. *Accepted Tender.*	Prys. *Price.*
	Laboratorium/Laboratory, Onderstepoort—		
25/1/40. S.O. 357	50 Velspuite/*Hypodermic syringes*	Transatlantic Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	£225, v.a.b./*f.o.b.* Bordeaux.
	Onderdele—*Spares*—		
	500 Buise/*Barrels*.....	„ „	£3. 10s., „ „
	500 Wasters/*Washers*.....	„ „	7s. 6d., „ „
	500 Suiers/*Plungers*.....	„ „	£3, „ „
	Staalnaalde/*Steel needles*—		
	9,000—1·5 m.m. × 1″.....	„ „	£62, „ „
	3,000—2 m.m. × 1″.....	„ „	£23, „ „
	6,000—1·75 m.m. × 1″.....	„ „	£42. 10s., „ „
25/1/442. S.O. 355	500 dosies/*boxes* Suurtablette / *Acidifying tablets*	Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg	£422. 15s., v.a.b./*f.o.b.* Antwerp.
	300 dosies/*boxes* Alkalitablette / *Alkalanising tablets*	Geo. Schagna, Johannesburg.....	£128. 5s., v.a.b./*f.o.b.* Southampton.
25/1/792. S.O. 368	12,000 Blik-mierskerms/*Tin ant guards*	The Main Tin Manufacturers (Natal) (Pty.), Ltd., Durban	£100, v.o.s./*f.o.r.* Durban.
25/1/261. S.O. 336	Winchesters—		
	300—40 ons./*ozs*.....	Heynes, Mathew, Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	£10, v.o.s. Kaapstad/*f.o.r. Cape Town.*
	200—20 „	„ „	£5. 8s. 4d., „ „
	Drupbottels/*Dropping bottles*—		
	500—80 ons./*ozs*.....	Macdonald Adams & Co., Ltd., Johannesburg	£23, v.a.b. Londen/*f.o.b. London.*
	100—50 kc./*cc*.....	„ „	17s., v.a.b./*f.o.b. Hamburg.*
	100—100 kc./*cc*.....	„ „	£1. 2s. „ „
25/1/637. S.O. 343	Giemsa se oplossing/*Giemsa's solution*—		
	150—1 kg. bottels/*bottles*.....	„ „	£120, v.a.b. Londen/*f.o.b. London.*
	500—100 k.c. bottels/*c.c. bottles*.	„ „	£50, „ „
	Vaal–Hartz-nedersetting/*Settlement*—		
25/1/26/11. S.O. 40	Bakkersmeel/*Baker's flour*—		
	200 lb./*lbs.* Goiïngsakke/*Jute bags.*	The Premier Milling Co., Ltd., Johannesburg	£1. 17s. 3d. v.o.s./*f.o.r.* Border
	100 „ „	„ „	18s. 10½d., „ „
	100 lb./*lbs.* Katoensakke/*Cotton bags*	„ „	19s. 1½d., „ „
	10 „ „	„ „	2s. 0¾d., „ „
	Eiers/*Eggs*.....	S.A. Fisheries, Kimberley.....	1s. 4d. per dos./*doz.*, v.o.s./*f.o.r.* Border.
	Eerstegraadsbrood, wit en bruin / *First grade bread, white and brown*	Andrew Kiddie, Kimberley.....	3½d. per lb., min/*less* 12½%, v.o.s./*f.o.r.* Border.
25/1/380/1. S.O. 272	1 Kragtrekker/*Tractor*.....	Thos. Barlow & Sons (S.A.), Ltd., Johannesburg	£740, v.o.s. in entrepot/*f.o.r. in bond,* Durban.
25/1/787. S.O. 345	1 Elektriese beligtingstoestel/*Electric lighting plant*	Mosenthal Bros., Ltd., Johannesburg.	£116. 13s. 6d., v.o.s./*f.o.r.* Durban.
	Alluviale Staatsdelwerye/*State Alluvial Diggings*—		
25/1/303. S.O. 390	2 Transformators/*Transformers*...	Johnson & Phillips (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	£307, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
25/1/303. S.O. 326	1 Ontbindingstoestel/*Disconnecting unit*	Crompton, Parkinson (S.A.), Ltd., Johannesburg	£50. 10s., v.a.b. Britse hawe/*f.o.b. British Port.*
	1 60 p.k./*h.p.* Induksiemotor / *Induction motor*	„ „	£152. 18s. „ „
	1 25 p.k./*h.p.* „ „	„ „	£62. 12s. „ „
	Staatsgwano-eilande/*Government Guano Islands*—		
25/1/22. S.O. 382	300 Sakke/*Bags*.....	W. R. Butters & Co., Kaapstad/*Cape Town*	57s. 3d. per 100, k.a.v. Kaapstad/*c.i.f. Cape Town.*
25/1/100. S.O. 35.	Gekookte beesvleis/*Boiled beef*—		
	300 kissies van 12 6-lb. blikke/ *cases of 12 6-lb. tins*	L. Raphaely & Son., Kaapstad/*Cape Town*	18s. 10d. per dos./*doz.*, v.a.b./*f.o.b.* Buenos Aires.
	75 kissies van 24 2-lb. blikke / *cases of 24 2-lb. tins*	„ „	6s. 10d. „ „ „
	75 kissies Soutvleis, 12 6-lb. blikke/ *cases corned beef, 12 6-lb. tins*	„ „	18s. 3d. „ „ „
	Gekookte skaapvleis/*Boiled mutton*—		
	275 kissies, 12 6-lb. blikke/*cases, 12 6-lb. tins*	Armour & Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	25s. 6d. „ „ „
	75 kissies, 24 2-lb. blikkies / *cases, 24 2-lb. tins*	„ „	7s. 8½d. „ „ „
	25 vaatjies/*barrels*, 200 lb./*lbs.*, Gesoute beesvleis/*Salted beef*	„ „	53s. 6d. per vat/*barrel*, v.a.b./*f.o.b.* Buenos Aires.
	30 vaatjies / *barrels*, 200 lb. / *lbs.*, Gesoute varkvleis/*Salted pork*	„ „	95s. 6d. per vat/*barrel*, v.a.b./*f.o.b.* Montevideo.
	Departement van Besproeiing/*Department of Irrigation*—		
13/1/98. I.D. 107	Vervoerbare klipbreker / *Portable type rock crusher*	Edgar Allen & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg	£301. 9s. 6d., v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
13/1/261. I.D. 105	Boor vir water, Staatskool/*Boring for water, Government School*—		
	Boor/*Drilling*, 1–400′.....	Gearings, Ltd., Johannesburg.....	£1. 1s. 6d. per vt./*ft.*
	Voering/*Casing*.....	„ „	5s. „
	Toets/*Testing*.....	„ „	12s. per uur/*hour.*
	Departement van Pos- en Telegraafwese/*Department of Posts and Telegraphs*—		
20/1/40. P.O. 757	Papiermowwe/*Paper sleeves*—		
	1,500,000, F. 1078.....	Zenith Marine Engineering Co., Ltd., Durban	£128. 2s. 6d., v.a.b. Londen/*f.o.b. London.*
	300,000, F. 1079.....	„ „	£25. 12s. 6d., „ „
20/3/6/4. A.L. 184	1,760 jrts./*yds.* Kabel/*Cable*.....	Wilson & Herd, Ltd., Johannesburg.	£43. 10s., v.a.b./*f.o.b.* Birkenhead.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Diens. *Service.*	Aangenome tender. *Accepted Tender.*	Prys. *Price.*
25/1/9/21. S.O. 123	Sny, maak en tooi van/*Cut, make and trim of*—		
	90 Onderbaadjies/*Waistcoats*.....	H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd., Johannesburg	6s. 6d. elk/*each.*
	240 Blou sersje-baadjies/*Blue serge jackets*	African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	12s. 3d. „
	240 Blou sersje-onderbaadjies/*Blue serge waistcoats*	„ „	4s. 3d. „
	360 Blou sersje-broeke/*Blue serge trousers*	„ „	5s. 4d. „
	5,200 Soldaatbaadjies/*Tunics*....	„ „	5s. 5d. „
	5,200 Broeke/*Trousers*.....	„ „	3s. 7d. „
	Volledige uniform/*Complete uniform*	„ „	9s. „
	1,700 Kakiebaadjies/*Khaki tunics.*	„ „	3s. 7d. „
	2,550 Kakiebroeke/*Khaki trousers*	„ „	1s. 9d. „
	Volledige uniform/*Complete uniform*	„ „	5s. 4d. „

Nademaal ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word alleen die name van suksesvolle tenderaars gepubliseer :—
Whereas the following services comprise numerous items, only the names of successful tenderers are published :—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Diens. *Service.*
25/1/26/1. S.O. 47.....	Meelblom en mieliemeel aan inrigtings in Transvaal/*Flour and mealie meal to Institutions in Transvaal.* 1/10/39 tot/*to* 30/9/40— S. Jaffe & Co., Pretoria. Premier Milling Co., Ltd., Johannesburg. Pretoria West Flour Milling Co., Pretoria. Rutowitz Flour Mills, Ltd., Pretoria.
25/1/26/7. S.O. 33.....	Brood aan inrigtings in O.V.S. en Natal/*Bread to Institutions in O.F.S. and Natal*— Oxenhams Bakery, Pietermaritzburg. Pyotts (Dbn), Ltd., Durban. Union Steam Bakery, Kroonstad. O.F.S. Bakery Co., Bloemfontein. Barett's Model Bakery, Ltd., Durban. A. Kiddie, Kimberley. The Star Bakery, Bethlehem. G. J. Ribbens, Pietermaritzburg.
25/1/5/1. S.O. 25.....	Produkte gelewer aan Staatsinrigtings/*Produce delivered to Government Institutions*— African Produce Treacle (Molasses) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Shapiro & Eliasohn, Potchefstroom. Jacobsdal Salt Works, Ltd., Jacobsdal. Ivor Edwards & Son., Kaapstad/*Cape Town.* Lion Bridge Produce Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Safco, Ltd., Durban. H. Lewis & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Union Flour Mills, Ltd., Durban. J. Hirshovits & Co., Ltd., Pretoria. Vereeniging Milling Co., Ltd., Johannesburg. Transvaal Trading Co., Pretoria. G. Sinovich & Sons, Pretoria. Verseput Bros., Johannesburg. J. Frances & Sons, Bloemfontein. S. Machanick & Co., Kaapstad/*Cape Town.* J. Karp, Pretoria. Vesco Bonemeals Co., Vryburg. Pheenie Sand & Co., Johannesburg. Louis Trichardt Roller Mills (Pty.), Ltd., Louis Trichardt. Western Milling Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. B. H. Keeton, Port Alfred. S. Jaffe & Co., Pretoria. R. Miller, Potchefstroom. Gin Bros. & Goldblatt, Bloemfontein. Fares & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Kaffrarian Steam Mill Co., Ltd., Durban. O.F.S. Milling Co., Ltd., Bloemfontein. Ph. Wulfsohn & Sons (Pty.), Ltd., Rustenburg. J. Janower, Ltd., Johannesburg. R. Lurie & Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. J. Bosman, Pretoria. Premier Milling Co., Ltd., Johannesburg. B. Mendelsohn, Ltd., Boksburg. Union Grain Milling Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* W. F. B. Bryant, Witrivier/*White River.* Universal Produce Supply Co. (Pty.), Ltd., Durban. J. Goldstein & Co., Grahamstad/*Grahamstown.* J. Frankel (Pty.), Ltd., Johannesburg. L. M. Harris, Durban. Oskop Fertilizers (Pty.), Ltd., Kuilsrivier/*Kuils River.* H. L. Blumenfeld, Pietermaritzburg. C. Starke & Co., Ltd., Mowbray, K.P./*C.P.* Zoutpansberg Milling Co., Louis Trichardt. O.F.S. Produce Supply Co., Bloemfontein.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKE.

TENDERS VIR DIE VERSKAFFING VAN ELEKTRIESE LAMPE, 1940-41.

Aansoeke om registrasie van elektriese lampe, wat aspirant-tenderaars voornemens is om mettertyd vir bostaande doel aan te bied, sal tot om twaalf-uur middag, op 31 Augustus 1939, by die kantoor van die Sekretaris van Publieke Werke, Pretoria, ingewag word.

By ontvangs van enige aansoek, sal die applikant deur die Sekretaris van Publieke Werke in kennis gestel word of die lamp wat aangebied word, as aanneemlik geregistreer is, of die voorwaardes vermeld waarop registrasie kan geskied.

Aspirant-tenderaars word daarop attent gemaak dat aansoek gedoen moet word selfs al is die lamp wat aangebied word reeds voorheen geregistreer, en word verder daaraan herinner dat tenders vir ongeregistreerde lampe nie in aanmerking kan kom nie.

Tenders sal ter bekwamer tyd by wyse van gewone kennisgewing in die *Staatskoerant*, aangevra word.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF ELECTRIC LAMPS, 1940-41.

For the purposes of the above, applications will be received at the office of the Secretary for Public Works, Pretoria, up to noon on the 31st August, 1939, for the registration of electric lamps which prospective tenderers propose to offer in due course.

On receipt of any application, the Secretary for Public Works will advise the applicant whether the lamp to be offered has been registered as acceptable or under what conditions registration can be made.

Prospective tenderers are advised to apply for registration of the lamp to be offered even if such lamp has been registered previously, and are reminded that tenders for unregistered lamps cannot be considered.

Tenders will be invited in due course by the usual notice in the *Gazette*.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

AFDELING ORANJE-VRYSTAAT.

✱ KENNISGEWING AAN KONTRAKTANTE.

Tenders word gevra vir die oprigting van 'n sambreeldak oor die hoofplatform te Kroonstad sonder beperking wat betref die gehalte van die arbeid wat gebruik mag word.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

ORANGE FREE STATE SYSTEM.

✱ NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection of Umbrella Roofing over main passenger platform at Kroonstad, without restriction as to the class of labour to be employed.

Op en na 18 Augustus 1939 sal kontrakvoorwaardes, planne, spesifikasies, ens., ten kantore van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, en die Afdelingsbesuurder, Bloemfontein, O.V.S., ter insae lê, en teen betaling van 'n deposito van £1. 1s. kan 'n afskrif van die tendervorm en spesifikasie verkry word. Op ontvangs van 'n *bona fide* tender sal kontraktante geregtig wees tot terugbetaling van die deposito.

Geen tender sal oorweeg word nie tensy die tenderaar die terrein van die werk besigtig het, en na goeddunke van die administrasie sal die koste van slegs een retoerreis oor die spoorweë van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika terugbetaal word in verband met enige ondersoek van die terrein deur die tenderaar. Aansoeke om sodanige terugbetalings moet skriftelik gedoen word.

Tenders moet verseël en geëndosseer wees "Tender vir oprigting van 'n sambreeldak te Kroonstad" en moet aan die Sekretaris van die Hulptenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Posbus 255, Bloemfontein, gerig word sodat dit hom voor 1 uur n.m. op 18 September 1939 bereik.

Die administrasie bind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

N.B.—Die koste van reise met die Unie-sneltrein, die Beperkte Unietrein en Vliegtuie van die Suid-Afrikaanse Lugdiens in verband met enige ondersoek van die terrein word nie terugbetaal nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, 18 Augustus 1939.

✱ TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN—

(1) BOUSTAALWERK, ENS., ONDERSTELLE-OPSTELLINGSWERKPLEK, UITENHAGE.
(2) GIETYSTER, MANGAANYSTER EN KEESEL-SUURYSTER (GOEDGEKEURDE SOORTE) (BENODIGDHEDE VIR 1940).

Tenders word ingewag deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, nie later nie as 1 n.m. op die volgende datums vir die verskaffing van die bostaande:—

(1) Tender No. 2279: 6 November 1939.
(2) Tender No. 2352: 13 November 1939.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyne, Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Hoofkantore, Kamer 46 Johannesburg, verkry word.

Die administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ AANKOOP VAN PERDE.

'n Raad vir die aankoop van perde sal die volgende plekke op die aangegewe datums besoek met die doel om perde aan te koop:—

Ladybrand, O.V.S., 5 September 1939.
Wepener, O.V.S., 6 September 1939.
Christiana, Transvaal, 11 September 1939.
Nottingham Road, Natal, 19 September 1939.

Die vereiste soort is die „ Boere-ryperd " met 'n goeie hoeveelheid opregte bloed; reuns (merries word net gekoop as hulle buitengewoon goed is en gewaarborg is nie dragtig te wees nie); nie minder as 14.2 hande hoog nie; met kort hare om die bene en intelligent; geskik vir „ fratsry ", „ musiekry " en dergelyke ryskoolwerk; van 4 tot 7 jaar oud. Die diere moet gesond en in goeie kondisie wees, en lig van bou.

Die diere sal by die verskillende polisiekampe om 10 v.m. op die hierbogemelde datums en plekke geïnspekteer word.

NASIONALE PADRAAD.

VAKATURES: A. ASSISTENT-SKEIKUNDIGE (1).
B. LABORATORIUM-ASSISTENT (3).

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die poste van:—

A. *Assistent-Skeikundige* op die personeel van die Nasionale Padraad, Pretoria. Die salarisskaal aan die pos verbonde is £250 × £25—£300 × £20—£500 en die geslaagde kandidaat se aanvangsalaris sal vasgestel word na gelang van sy ondervinding en kwalifikasies.

Kandidate moet tweetalig wees en in besit wees van 'n graad in chemie van 'n Suid-Afrikaanse Universiteit of 'n graad wat daarmee gelykstaan en moet verder by voorkeur kursusse in fisika en matesis deurloop het.

B. *Laboratorium-Assistent* op die personeel van die Nasionale Padraad, Pretoria. Die salarisskaal verbonde aan die poste is £180 × £15—£240.

On and after the 18th August, 1939, Conditions of Contract, Drawings and Specification, etc., may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and the System Manager, Bloemfontein, and upon payment of £1 1s. copy of the Tender Form and Specification may be obtained. On receipt of a bona fide tender Contractors will be entitled to a refund of this deposit.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the work. On receipt of a bona fide tender and at the discretion of the Administration a refund will be made of the cost of the ordinary fare for one return journey only over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa in connection with any inspection of the site which the tenderer has made. Applications for such refunds must be made in writing.

Tenders sealed and endorsed "Erection of Umbrella Roofing at Kroonstad" are to be addressed and delivered to The Secretary, Subsidiary Tender Board, South African Railways and Harbours, P.O. Box 255, Bloemfontein, so as to be received not later than 1 p.m. on 18th September, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

N.B.—No refund will be allowed for journeys made on the Union Limited and Union Express trains or by South African Airways in connection with any inspection of the site.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, 18th August, 1939. 8950—18

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF—

(1) STRUCTURAL STEELWORK, ETC., UNDER-FRAME SHOP, UITENHAGE;
(2) PIG IRON FERRO MANGANESE AND FERRO SILICON (APPROVED BRANDS) (1940 REQUIREMENTS).

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned:—

(1) Tender No. 2279: 6th November, 1939.
(2) Tender No. 2352: 13th November, 1939.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Offices of the Stores Superintendent, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria and the Office of the Chief Stores Superintendent, Room 46, S.A.R. & H., Headquarter Offices, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg. 8949—18

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ PURCHASE OF HORSES.

A purchasing Board will visit the following places on the dates shown, for the purpose of purchasing horses:—

Ladybrand, O.F.S., 5th September, 1939.
Wepener, O.F.S., 6th September, 1939.
Christiana, Transvaal, 11th September, 1939.
Nottingham Road, Natal, 19th September, 1939.

The type required is the "Boer Riding Horse" with a strong strain of thoroughbred; geldings (mares are purchased only if of exceptional quality and guaranteed not in foal); not less than 14.2 hands high; clean legged and intelligent; suitable for "trick rides", "musical rides", and similar equitation school work; 4 to 7 years old. Animals to be sound and in good condition and light of build.

The animals will be inspected at the respective Police Camps at 10 a.m. on the dates at the places indicated above.

18-25-1

NATIONAL ROAD BOARD.

VACANCIES: A. ASSISTANT CHEMIST (1).
B. LABORATORY ASSISTANT (3).

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to posts of:—

A. *Assistant Chemist* on the staff of the National Road Board, Pretoria. The scale of salary attaching to the post is £250 × £25—£300 × £20—£500, and the commencing salary of the successful candidate will be determined according to his experience and qualifications.

Candidates must be bilingual and must be in possession of a degree in Chemistry of a South African University, or its equivalent, and must preferably have pursued courses in Mathematics and Physics.

B. *Laboratory Assistant* on the staff of the National Road Board, Pretoria. The salary scale attaching to the posts is £180 × £15—£240.

Kandidate moet in die Matrikulasiesertifikaat-eksamen (met matesis en skeikunde as vakke) of 'n eksamen wat daarmee gelykstaan geslaag het en moet tweetalig wees.

Kandidate wat alreeds laboratorium-ervaring opgedoen het sal voorkeur geniet.

Van die suksesvolle kandidate sal vereis word dat hulle laboratoriumwerk en enige ander werk wat aan hulle toevertrou mag word, sal verrig.

1. Dit word verlang dat kandidate die vroegste datum waarop hulle diens kan aanvaar, indien hulle die pos aangebied word, vermeld, asook hul teenswoordige salaris, indien hulle tans werksaam is.

2. 'n Geslaagde kandidaat wat 'n staatsamptenaar is word aan die Raad geleen en behou sy staatsdiensregte en voorregte terwyl hy in diens van die Raad is.

3. Enige ander persoon wat nie lid van die Staatsdiens is nie en wat as 'n amptenaar van die Raad in een van die vermelde hoedanighede aangestel word, is onderworpe aan sodanige diensvoorwaardes as wat volgens regulasies voorgeskryf mag word. Sodanige persoon moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en moet 'n dienskontrak met die Minister van Binnelandse Sake aangaan op die vorm aangegee in Aanhangsel „A" van die Regulasies.

4. Aansoekvorms (tesame met bogenoemde Aanhangsel „A") is verkrygbaar by die Sekretaris, Nasionale Padraad, Posbus 415, Pretoria, en aansoeke moet die kantoor van die Raad voor of op 25 Augustus 1939 bereik. Aansoeke wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

5. *Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.*

✱ VAKATURE VIR ASSISTENT-DIEET-SUPERINTENDENT.

Aansoeke om bogemelde betrekking aan die Nelspoort-sanatorium, onder die Departement van Volksgesondheid, word tot en met 31 Augustus 1939 ingewag.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Hulle moet gekwalifiseer wees om die diëetreëlings van die hospitaal waar te neem en die besit van 'n graad in Huishoudkunde sal 'n aanbeveling wees.

Die aanvangsalaris is £150 per jaar, op die salarisskaal £150×£15—£195, plus vry inwoning, kos, brandstof, lig en was. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 30 Augustus 1939 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat die goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, regstreeks or onregstreeks, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deeltyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, ook (*a*) watter ervaring hulle in die behandeling van melaatsheid het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (*b*) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree of 'n jaar daarna, om 'n tydlank aan een van die departement se leprose-inrigtings werksaam te wees, ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek vir elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per Jaar.	Medisyntoelae per Jaar.
	£	£
Kaap—		
Jamestown (Aliwal-Noord) D.G.	150	10
Rhodes (Barkly-Oos) A.D.G.	250	—
Whittlesea (Queenstown) A.D.G.	150	—
Port Nolloth (Springbok) A.D.G.	360	—
Oranje-Vrystaat—		
Tweeling (Frankfort) A.D.G.	250	—
Rosendal (Ficksburg) A.D.G.	240	—

Candidates must have passed the Matriculation Certificate examination (with Mathematics and Chemistry as subjects), or its equivalent, and must be bilingual. Preference will be given to candidates who have had laboratory experience.

The successful candidates will be required to carry out laboratory work and to perform any other duties which may be assigned to them.

1. Candidates are required to state the earliest date it will be possible for them to assume duty on the staff of the Board in the event of their being offered appointment, and, if in employment, their present salary.

2. A successful candidate who is a member of the public service, will be seconded to the service of the Board and will retain his public service rights and privileges whilst so serving.

3. Any person other than a member of the public service appointed as an officer of the Board in one of the capacities indicated, will be subject to such conditions of service as may be prescribed by regulation. Such person will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to enter into a contract of service with the Minister of the Interior on the form contained in Annexure "A" of the regulations.

4. Application forms (with Annexure "A" mentioned above) are obtainable from the Secretary, National Road Board, P.O. Box 415, Pretoria, and applications must reach the Board's office not later than the 25th August, 1939. Applications received after that date will not be considered.

5. *Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.* 4-11-18

✱ VACANCY FOR ASSISTANT DIET SUPERINTENDENT.

Applications will be received up to and including the 31st August, 1939, for the above-mentioned post at the Nelspoort Sanatorium, under the Department of Public Health.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided for at least three years in the Union or in the Mandated Territory of South West Africa. They should be qualified to undertake the dietary arrangements of the hospital and possession of a degree in Home Economics will be a recommendation.

The commencing salary is £150 per annum on the scale £150×£15—£195 plus quarters, rations, fuel, light and washing. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, to whom all application should be addressed. 18-25

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P. O. Box 386, Pretoria, not later than the 30th August, 1939. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (*a*) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (*b*) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape—		
Jamestown (Aliwal North) D.S.	150	10
Rhodes (Barkly East) A.D.S.	250	—
Whittlesea (Queenstown) A.D.S.	150	—
Port Nolloth (Springbok) A.D.S.	360	—
Orange Free State—		
Tweeling (Frankfort) A.D.S.	250	—
Rosendal (Ficksburg) A.D.S.	240	—

Die salaris in die geval van die distriksgeneesheer dek alle gewone en roetiene-dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal, as ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die addisionele distriksgeneeshere is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afgestande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrek.

The salary in the case of the district surgeon covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 4-11-18-25.

BANKSTATE.

Ooreenkomstig artikel *vier* van Wet No. 7 van 1917, word onderstaande bankstate vir die drie maande geëindig 30 Junie 1939, vir algemene informasie gepubliseer.

BANK STATEMENTS.

In terms of section *four* of Act No. 7 of 1917, the following bank statements for the quarter ended 30th June, 1939, are published for general information.

UNITED DOMINIONS CORPORATION (SOUTH AFRICA), LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1939.
(Prepared in accordance with the Banks Act, 1917.)

LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Authorized Capital	500,000 0 0	—	500,000 0 0
2. Subscribed and Paid-up Capital	250,000 0 0	—	250,000 0 0
3. Reserve Fund	12,500 0 0	—	12,500 0 0
4. Notes in Circulation	—	—	—
5. Government Deposits—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
6. Savings Bank Deposits	—	—	—
7. Other Deposits—			
(*a*) Payable after notice or on a fixed day	10,250 0 0	149,360 0 0	159,610 0 0
(*b*) Payable on demand	—	—	—
8. Balances due to other Banks	116,246 12 4	—	116,246 12 4
9. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
10. Bills Payable	—	80,200 0 0	80,200 0 0
11. Liabilities other than the foregoing	47,494 10 8	—	47,494 10 8
	£436,491 3 0	£229,560 0 0	£666,051 3 0

ASSETS.

	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Coin in hand and in transit	11 15 5	—	11 15 0
2. Bullion in hand and in transit	—	—	—
3. Money at call or short notice	—	—	—
4. Balance with S.A. Reserve Bank	1,402 0 0	—	1,402 0 0
5. Notes of S.A. Reserve Bank	301 10 0	—	301 10 0
6. Notes of other Banks	—	—	—
7. Balances due by other Banks	18,121 3 11	—	18,121 3 11
8. Securities—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) British and Colonial Governments	—	—	—
(*c*) Other Securities	—	—	—
9. Bills under Discount—			
(*a*) Current	28,697 3 5	—	28,697 3 5
(*b*) Overdue and unpaid	2,160 15 2	—	2,160 15 2
10. Loans and Advances other than Bills—			
(*a*) Secured	597,453 8 2	—	597,453 8 2
(*b*) Unsecured	1,057 4 6	—	1,057 4 6
11. Balances due by Head Office and Branches	31 12 6	—	31 12 6
12. Advances to Government	—	—	—
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
13. Advances to Public Bodies	—	—	—
14. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
15. Bank Premises, Furniture, etc.	—	—	—
16. Assets other than the foregoing	16,814 9 11	—	16,814 9 11
	£666,051 3 0	—	£666,051 3 0

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £260. 0s. 0d.

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

ANGUS BENNET,
Manager.
W. F. N. FRANCIS,
Accountant.

8960—18

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL, AND OVERSEAS).

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE HEAD OFFICE AND BRANCHES ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1939.

(Prepared in accordance with the Banks Act, 1917.)

LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Subscribed Capital	—	6,975,500 0 0	6,975,500 0 0
2. Paid-up Capital	—	4,975,500 0 0	4,975,500 0 0
3. Reserve Fund	—	2,100,000 0 0	2,100,000 0 0
4. Notes in Circulation	—	1,291,142 0 0	1,291,142 0 0
5. Government Deposits :—			
(*a*) Union Government	177,014 17 4	575,359 0 0	752,373 17 4
(*b*) Other Governments	742 2 6	2,123,658 9 4	2,124,400 11 10
6. Savings Bank Deposits	3,334,523 4 3	4,895,134 11 3	8,229,657 15 6
7. Other Deposits :—			
(*a*) Payable after notice or on a fixed day	7,902,887 19 6	15,203,656 12 5	23,106,544 11 11
(*b*) Payable on Demand	34,129,971 9 2	23,442,660 1 8	57,572,631 10 10
8. Balances due to other Banks	650,276 14 0	2,265,221 12 9	2,915,498 6 9
9. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
10. Bills Payable	37,730 10 8	744,906 19 5	782,637 10 1
11. Liabilities other than the foregoing	294,535 1 10	7,030,907 10 0	7,325,442 11 10
	£46,527,681 19 3	£64,648,146 16 10	£111,175,828 16 1

ASSETS.

	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Coin in hand and in transit	307,650 17 8	1,305,250 11 0	1,612,901 8 8
2. Bullion in hand and in transit	111,906 19 2	87,366 0 8	199,272 19 10
3. Money at call or short notice	—	905,000 0 0	905,000 0 0
4. Balance with S.A. Reserve Bank	12,382,129 14 10	—	12,382,129 14 10
5. Notes of S.A. Reserve Bank	890,866 0 0	19,902 0 0	910,768 0 0
6. Notes of other Banks	451 10 0	1,635,053 10 0	1,635,505 0 0
7. Balances due by other Banks	270,733 9 6	16,739,967 0 8	17,010,700 10 2
8. Securities :—			
(*a*) Union Government	8,234,392 11 4	554,600 0 0	8,788,992 11 4
(*b*) British and Colonial Governments	—	24,919,125 3 6	24,919,125 3 6
(*c*) Other Securities	568,231 3 9	881,738 4 7	1,449,969 8 4
9. Bills under Discount :—			
(*a*) Current	3,059,431 9 9	3,785,473 5 1	6,844,904 14 10
(*b*) Overdue and Unpaid	175,662 13 6	7,407 12 3	183,070 5 9
10. Loans and Advances other than Bills :—			
(*a*) Secured	14,534,868 10 3	9,568,269 0 6	24,103,137 10 9
(*b*) Unsecured	3,077,985 19 7	825,107 18 7	3,903,093 18 2
11. Balances due by Head Office and Branches	206,915 11 10	1,479,232 11 10	1,686,148 3 8
12. Advances to Government :—			
(*a*) Union Government	—	—	
(*b*) Other Governments	—	464,858 0 0	464,858 0 0
13. Advances to Public Bodies	643,047 6 9	227,403 10 5	870,450 17 2
14. Landed Property other than Bank Premises	21,678 6 2	15,586 6 3	37,264 12 5
15. Bank Premises, Furniture, etc.	1,935,434 13 0	772,254 16 4	2,707,689 9 4
16. Assets other than the foregoing	106,295 2 2	454,551 5 2	560,846 7 4
	£46,527,681 19 3	£64,648,146 16 10	£111,175,828 16 1

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they or any of them, have any direct interest, £164,096. 0s. 0d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

E. O. HOLDEN, General Manager.

J. T. OETTLÉ, Local Head Office Accountant.

8961—18

THE COLONIAL BANKING AND TRUST COMPANY, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 30ST DAY OF JUNE, 1939, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In Union.	Outside Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Subscribed Capital	20,000 0 0	—	20,000 0 0
Paid-up Capital	20,000 0 0	—	20,000 0 0
Reserve Fund	67,151 17 0	—	67,151 17 0
Notes in Circulation	—	—	—
Government Deposits:—			
(a) Union Government	—	—	—
(b) Other Governments	—	—	—
Savings Bank Deposits	861,207 17 5	—	861,207 17 5
Other Deposits:—			
(a) Payable after notice or on a fixed day	534,681 0 8	—	—
(b) Payable on Demand	31,147 9 1	19,526 0 2	585,354 9 11
Balances due to other Banks	—	—	—
Balances due to Head Office and Branches	27,134 6 5	—	27,134 6 5
Bills Payable	3,029 12 0	2,831 4 8	5,860 16 8
Liabilities other than the foregoing	16,580 15 1	—	16,580 15 1
	£1,560,932 17 8	£22,357 4 10	£1,583,290 2 6

ASSETS.

	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Coin in hand and in transit	434 13 0	13 19 3	448 12 3
Bullion in hand and in transit	—	—	—
Money at call or short notice	—	—	—
Balances with the South African Reserve Bank	111,341 12 8	—	111,341 12 8
Notes of the South African Reserve Bank	10,393 0 0	—	10,393 0 0
Notes of other Banks	1 10 0	209 10 0	211 0 0
Balances due by other Banks	23,729 2 8	2,209 1 1	25,938 3 9
Securities:—			
(a) Union Government	—	—	—
(b) British and Colonial Governments	—	—	—
(c) Other Securities	130,349 14 10	—	130,349 14 10
Bills under Discount:—			
(a) Current	200,365 5 0	—	—
(b) Overdue and Unpaid	5,570 7 2	—	205,935 12 2
Loans and Advances other than Bills:—			
(a) Secured	961,681 9 0	72,015 12 5	—
(b) Unsecured	15,651 16 3	30 0 0	1,049,378 17 8
Balances due by Head Office and Branches	39,519 15 6	—	39,519 15 6
Advances to Government:—			
(a) Union Government	—	—	—
(b) Other Governments	—	—	—
Advances to Public Bodies	—	—	—
Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
Bank Premises, Furniture, etc.	7,496 11 10	—	7,496 11 10
Assets other than the foregoing	2,277 1 10	—	2,277 1 10
	£1,508,811 19 9	£74,478 2 9	£1,583,290 2 6

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £678 0s. 5d.

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

R. W. DAVENPORT, General Manager.

A. FALCONER GUTHRIE, Chief Accountant.

8963—18

STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED, ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1939, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Subscribed Capital..... £16,800 0 0	—	—	—
Paid-up Capital	8,400 0 0	—	8,400 0 0
Reserve Fund	52,500 0 0	—	52,500 0 0
Notes in Circulation	—	—	—
Government Deposits :—			
(a) Union Government	—	—	—
(b) Other Governments	—	—	—
Savings Bank Deposits	27,904 19 0	—	27,904 19 0
Other Deposits :—			
(a) Payable after notice or on a fixed day	325,856 3 10	—	325,856 3 10
(b) Payable on Demand	116,935 9 3	—	116,935 9 3
Balances due to other Banks	—	—	—
Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
Bills payable	—	—	—
Liabilities other than the foregoing	17,414 18 7	—	17,414 18 7
	£549,011 10 8	—	£549,011 10 8

ASSETS.

	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Coin in hand and in transit	387 4 2	—	387 4 2
Bullion in hand and in transit	—	—	—
Money at call or short notice	—	—	—
Balances with the South African Reserve Bank	28,500 0 0	—	28,500 0 0
Notes of the South African Reserve Bank	7,614 0 0	—	7,614 0 0
Notes of other Banks	2 0 0	—	2 0 0
Balances due by other Banks	49,891 6 7	—	49,891 6 7
Securities :—			
(a) Union Government	32,225 0 0	—	32,225 0 0
(b) British and Colonial Governments	—	—	—
(c) Other Securities	3,496 0 0	—	3,496 0 0
Bills under Discount :—			
(a) Current	32,294 3 1	—	32,294 3 1
(b) Overdue and Unpaid	2,231 11 1	—	2,231 11 1
Loans and Advances other than Bills :—			
(a) Secured	249,678 10 1	—	249,678 10 1
(b) Unsecured	122,263 10 4	—	122,263 10 4
Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
Advances to Government :—			
(a) Union Government	—	—	—
(b) Other Governments	—	—	—
Advances to Public Bodies	10,216 0 3	—	10,216 0 3
Landed Property other than Bank Premises	6,000 0 0	—	6,000 0 0
Bank Premises, Furniture, etc	3,750 0 0	—	3,750 0 0
Assets other than the foregoing	462 5 1	—	462 5 1
	£549,011 10 8	—	£549,011 10 8

(Aggregate Amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any Firms or Partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £9,689. 2s. 3d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

L. VAN COPPENHAGEN, General Manager.

J. J. R. ROOS, Chief Accountant.

We, the undersigned Auditors of the Stellenbosch District Bank, Limited, do hereby certify that we have carefully examined the Balance Sheet and Accounts of the said Bank together with the Vouchers and Securities and find the said Balance Sheet is a full and fair statement of the Bank's transactions and properly drawn up and that every explanation and information was freely given by the Directors and Officers.

GRANT, GRANT & Co.

HANDS & SHORE.

Capetown,
5TH JULY, 1939.

8965—18

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(With which is incorporated African Banking Corporation, Limited.)

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1939, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Subscribed Capital, £10,000,000. British Sterling.			
„ Paid-up Capital	—	2,500,000 0 0	2,500,000 0 0
„ Reserve Fund	—	3,000,000 0 0	3,000,000 0 0
„ Notes in Circulation	—	1,017,567 0 0	1,017,567 0 0
„ Government Deposits:—			
(a) Union Government	18,827 18 0	29,679 15 2	48,507 13 2
(b) Other Governments	13,700 1 5	692,794 15 5	706,494 16 10
„ Savings Bank Deposits	1,604,065 4 7	555,986 17 2	2,160,052 1 9
„ Other Deposits:—			
(a) Payable after notice or on a fixed day	8,654,818 15 5	4,590,762 0 5	13,245,580 15 10
(b) Payable on demand	37,025,453 15 6	9,556,513 18 6	46,581,967 14 0
„ Balances due to other Banks	81,139 8 2	422,526 4 4	503,665 12 6
„ Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
„ Bills Payable	36,415 4 3	963,115 19 8	999,531 3 11
„ Liabilities other than the foregoing	1,289,385 19 4	6,271,799 10 11	7,561,185 10 3
	£48,723,806 6 8	£29,600,746 1 7	£78,324,552 8 3

ASSETS.

	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
By Coin in hand and in transit	335,654 19 9	703,606 6 10	1,039,261 6 7
„ Bullion in hand and in transit	56,797 15 11	193,212 5 5	250,010 1 4
„ Money at call or short notice	—	2,713,560 8 3	2,713,560 8 3
„ Balances held in South African Reserve Bank	9,173,081 0 5	—	9,173,081 0 5
„ Notes of South African Reserve Bank	1,380,946 0 0	41,901 0 0	1,422,847 0 0
„ Notes of other Banks	40,067 15 0	383,060 6 11	423,128 1 11
„ Balances due by other Banks	57,724 16 0	2,601,016 6 0	2,658,741 2 0
„ Securities:—			
(a) Union Government	5,596,390 5 0	120,428 0 0	5,716,818 5 0
(b) British and Colonial Governments	—	10,300,531 9 8	10,300,531 9 8
(c) Other Securities	1,294,850 7 4	706,508 8 1	2,001,358 15 5
„ Bills under Discount:—			
(a) Current	4,092,801 18 0	1,695,848 14 11	5,788,650 12 11
(b) Overdue and Unpaid	31,707 8 5	24,358 6 0	56,065 14 5
„ Loans and Advances other than Bills:—			
(a) Secured	20,739,417 6 2	4,596,043 2 7	25,335,460 8 9
(b) Unsecured	3,134,733 14 0	758,333 12 4	3,893,067 6 4
„ Balances due by Head Office and Branches	278,114 1 5	1,934,064 15 10	2,212,178 17 3
„ Advances to Government:—			
(a) Union Government	—	—	—
(b) Other Governments	—	842,168 15 9	842,168 15 9
„ Advances to Public Bodies	436,796 4 1	383,505 16 2	820,302 0 3
„ Landed Property other than Bank Premises	145,148 11 6	40,479 7 4	185,627 18 10
„ Bank Premises, Furniture, etc	1,351,969 0 1	472,614 4 11	1,824,583 5 0
„ Assets other than the foregoing	577,605 3 7	1,089,504 14 7	1,667,109 18 2
	£48,723,806 6 8	£29,600,746 1 7	£78,324,552 8 3

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £122,148. 19s. 9d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

General Manager's Office,
Capetown, 1st August, 1939.

8966—18

R. W. NORMAND, Deputy General Manager.
H. W. GIBSON, Chief Accountant.

THE UNION BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE UNION BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1939, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Subscribed Capital	49,003 0 0	—	49,003 0 0
Paid-up Capital	48,406 5 0	—	48,406 5 0
Reserve Fund	—	—	—
Notes in Circulation	—	—	—
Government Deposits:—			
(a) Union Government	—	—	—
(b) Other Governments	—	—	—
Savings Bank Deposits	8,060 6 10	—	8,060 6 10
Other Deposits:—			
(a) Payable after Notice or on a Fixed Day	2,629 17 0	—	2,629 17 0
(b) Payable on Demand	2,640 16 11	—	2,640 16 11
Balances Due to Other Banks	—	—	—
Balances Due to Head Office and Branches	—	—	—
Bills Payable	—	—	—
Liabilities other than the foregoing	282 0 1	—	282 0 1
	£62,019 5 10	—	£62,019 5 10

ASSETS.

	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Coin in hand and in transit	43 4 1	—	43 4 1
Bullion in hand and in transit	—	—	—
Money at call or short notice	—	—	—
Balances with the South African Reserve Bank	1,431 12 1	—	1,431 12 1
Notes of the South African Reserve Bank	1,100 0 0	—	1,100 0 0
Notes of other Banks	—	—	—
Balances due by other Banks	—	—	—
Securities :—			
(a) Union Government	—	—	—
(b) British and Colonial Governments	—	—	—
(c) Other Securities	14,498 0 0	—	14,498 0 0
Bills under Discount :—			
(a) Current	4,514 0 5	—	4,514 0 5
(b) Overdue and Unpaid	283 13 5	—	283 13 5
Loans and Advances, other than Bills :—			
(a) Secured	22,937 3 4	—	22,937 3 4
(b) Unsecured	1,764 15 6	—	1,764 15 6
Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
Advances to Government :—			
(a) Union Government	—	—	—
(b) Other Governments	—	—	—
Advances to Public Bodies	—	—	—
Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
Bank Premises, Furniture, etc.	346 1 7	—	346 1 7
Assets, other than the foregoing	15,100 15 5	—	15,100 15 5
	£62,019 5 10	—	£62,019 5 10

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £9,901. 4s. 9d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

H. J. HICKSON, *Accountant.*
CHAS. E. MORLEY, *General Manager.*

8964—18

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30TH JUNE, 1939.

ASSETS.

	In the Union.	Outside the Union.	Totals.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Coin in hand and in transit	13,968 2 9	7,426 17 11	21,395 0 8
Bullion in hand and in transit	—	—	—
Money at call or short notice	—	346,559 1 9	346,559 1 9
Balances with the S.A. Reserve Bank	690,543 7 5	—	690,543 7 5
Notes of the S.A. Reserve Bank	56,593 0 0	10,317 0 0	66,910 0 0
Notes of other Banks	42 18 6	32,142 13 11	32,185 12 5
Balances due by other Banks	79,912 5 0	330,199 16 6	410,112 1 6
Securities :—			
(a) Union Government	5,137 16 3	16,081 11 3	21,219 7 6
(b) British and Colonial	—	31,319 11 9	31,319 11 9
(c) Other Securities	55,000 0 0	69,655 10 3	124,655 10 3
Bills under Discount :—			
(a) Current	872,128 12 10	605,369 14 8	1,477,498 7 6
(b) Overdue and Unpaid	1,812 13 8	—	1,812 13 8
Loans and Advances other than Bills :—			
(a) Secured	988,272 5 6	298,692 16 6	1,286,965 2 0
(b) Unsecured	296,991 6 2	4,332 14 7	301,324 0 9
Balances due by H.O. and Branches	—	564,813 16 11	564,813 16 11
Advances to Government	—	—	—
Advances to Public Bodies	59 10 9	—	59 10 9
Landed property other than Bank Premises	2,316 16 8	—	2,316 16 8
Bank Premises, Furniture, etc.	152,122 2 3	40,047 19 4	192,170 1 7
Assets other than the foregoing	107,206 2 0	146,570 4 0	253,776 6 0
	£3,322,106 19 9	£2,503,529 9 4	£5,825,636 9 1

LIABILITIES.

	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Subscribed Capital (fl. 5,622,500 @ 8.73)	—	—	644,043 10 6
Paid-up Capital (fl. 5,622,500 @ 8.73)	—	644,043 10 6	644,043 10 6
Reserve Fund (fl. 2,800,000 @ 8.73)	—	320,733 2 2	320,733 2 2
Notes in circulation	—	—	—
Government Deposits :—			
(a) Union Government	—	—	—
(b) Other Governments	—	—	—
Savings Bank Deposits	169,200 17 11	—	169,200 17 11
Other Deposits :—			
(a) Payable after notice or at a fixed date	956,129 13 11	254,660 3 10	1,210,789 17 9
(b) Payable on demand	1,553,340 3 6	769,210 9 2	2,322,550 12 8
Balances due to other Banks	—	121,428 0 0	121,428 0 0
Balances due to Head Office and Branches	418,943 14 2	—	418,943 14 2
Bills Payable	4,497 10 9	145,903 5 10	150,400 16 7
Liabilities other than the foregoing	219,994 19 6	247,550 17 10	467,545 17 4
	£3,322,106 19 9	£2,503,529 9 4	£5,825,636 9 1

Aggregate amount of Loans to and Liabilities of Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £46. 4s. 2d.

We declare that the foregoing is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank.

Dr. J. KEUNING, Assistant General Manager.
C. H. D. COLLINS, Head Office Accountant.

8962—18

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

in die

Staats-koerant

ADVERTEERDERS *word daaraan herinner dat advertensies vir die* Staats-koerant *die Staatsdrukker moet bereik voor 4 uur n.m. op elke* WOENSDAG *voor publikasie*

Advertensies wat ontvang word na gemelde uur sal in die volgende week se Staats-koerant *verskyn*

J. J. KRUGER
Staatsdrukker

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes
Pretoria

NOTICE TO ADVERTISERS

in the

Union Gazette

ADVERTISERS *are reminded that the closing hour for advertisements intended for insertion in the* Union Gazette *is 4 p.m. on* WEDNESDAY *of each week preceding publication*

Advertisements received after this hour will be held over for publication in the following week's Gazette

J. J. KRUGER
Government Printer

Government Printing and Stationery Office
Pretoria

SPOORWEË, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—*RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.*

STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1939 TOT 30 JUNIE 1939.—*STATEMENT OF EXPENDITURE, APRIL 1, 1939, TO JUNE 30, 1939.*

Diens.	Begroting *Estimates.*	Maand Junie. *Month of June.*		Totaal April tot Junie. *Total April to June.*		Service.
	1939-40.	1939.	1938.	1939.	1938.	
Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—	£	£	£	£	£	Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Algemene koste	692,211	57,118	53,378	165,731	153,014	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke	3,480,998	294,433	292,878	843,745	847,158	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal	4,721,115	397,220	396,396	1,126,977	1,110,727	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste	6,363,953	551,972	545,327	1,627,684	1,588,744	Running Expenses.
Verkeersuitgawe	5,636,440	484,320	460,625	1,415,410	1,356,446	Traffic Expenses.
Superannuasie	764,830	63,527	60,700	187,655	184,204	Superannuation.
Besteldienste	624,749	48,421	48,121	142,509	140,447	Cartage Services.
Waardevermindering	2,389,632	199,136	188,866	597,408	566,598	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings en beddegoed dienste	678,388	53,248	51,969	161,669	158,058	Catering and Bedding Services.
Publisiteit, boekwinkels, advertensies en outomate	224,730	20,294	19,697	59,626	57,779	Publicity, Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers	229,543	19,172	16,468	56,749	49,721	Grain Elevators.
Padmotordienste	706,225	60,080	53,026	173,113	152,863	Road Motor Services.
Toeristediens	97,983	9,575	8,922	24,201	20,272	Tourist Service.
Rente op kapitaal	5,219,362	429,487	411,185	1,299,247	1,244,689	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse	1,298,900	106,077	100,186	317,389	298,745	Interest on Superannuation and other Funds.
Koste ten opsigte van gehuurde lyne	13,500	1,125	1,125	3,375	3,375	Charges in respect of Lines Leased.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	175,638	6,269	6,427	23,715	19,655	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË	33,318,197	2,801,474	2,715,291	8,226,203	7,952,495	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate	367,744	26,411	33,660	97,628	94,334	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe	406,545	31,423	31,141	92,980	91,519	Operating Expenses.
Algemene koste	30,329	2,734	2,349	8,419	6,895	General Charges.
Superannuasie	25,660	1,877	1,897	5,860	5,762	Superannuation.
Waardevermindering	106,284	8,857	9,084	26,571	27,252	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services
Vuurtorings, ligbakens, sinjaalklokke en seinstasies	56,708	5,528	4,206	13,859	11,562	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal	609,958	49,421	48,408	151,792	146,484	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	1,450	—	1	—	1	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS	1,604,678	126,251	130,746	397,109	383,809	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—						Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	123,001	6,213	8,425	13,438	22,149	Working and Maintenance.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	50	—	—	—	—	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE	123,051	6,213	8,425	13,438	22,149	TOTAL—STEAMSHIPS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	498,125	42,544	35,501	130,339	106,521	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	30,624	2,336	1,874	7,194	5,603	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	1,000	—	3,115	—	19,102	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS	529,749	44,880	40,490	137,533	131,226	TOTAL—AIRWAYS.
Spesiale aanwendings—						Special Appropriations—
Verbeteringsfonds	1,000,000	83,333	83,333	250,000	250,000	Betterment Fund.
Tekort in pensioen- en superannuasiefondse	287,000	23,917	40,584	71,750	121,750	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
Tariewereserwefonds	—	—	83,333	—	250,000	Rates Equalization Fund.
Vermindering van taklynkapitaal	—	—	37,500	—	112,500	Reduction of Branch Line Capital.
Vernuwingsfonds	800,000	66,667	83,333	200,000	250,000	Renewals Fund.
Afskrywing van diskonto en onkoste op kapitaal voor Unie uit kapitaalrekening	—	—	62,500	—	187,500	Writing out of Capital Account Discount and Expenses on pre-Union Capital.
Afskrywing van dooie bate uit kapitaalrekening	—	—	—	—	—	Writing Dead Assets out of Capital Account.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS	2,087,000	173,917	390,583	521,750	1,171,750	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.
TOTAAL UITGAWE	37,662,675	3,152,735	3,285,535	9,296,033	9,661,429	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 18 Augustus 1939.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 18th August, 1939.

J. WILLIAMS { Waarn. Hoofrekenmeester. / Actg. Chief Accountant.

SPOORWEË, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—*RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.*
STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1939 TOT 30 JUNIE 1939.—*STATEMENT OF REVENUE, APRIL 1, 1939, TO JUNE 30, 1939.*

Diens.	Begroting *Estimates.*	Maand Junie. *Month of June.*		Totaal April tot Junie. *Total April to June.*		Service.
	1939-40.	1939.	1938.	1939.	1938.	
	£	£	£	£	£	
Inkomste (Spoorweë)—						**Revenue (Railways)—**
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	5,851,000	503,993	489,319	1,456,259	1,457,493	Passengers.
Pakkette	653,000	56,480	55,640	180,257	163,413	Parcels.
Possakke	183,000	15,183	15,313	45,542	46,325	Mails.
Goedere	20,201,000	1,810,709	1,690,314	5,179,050	4,793,892	Goods.
Steenkool	3,912,000	347,756	320,427	996,962	979,911	Coal.
Lewende hawe	730,000	72,288	64,115	213,770	193,550	Live Stock.
Huurgeld en opslagkoste	471,000	40,154	39,783	121,075	111,681	Rents and Storage.
Diverse	418,000	48,339	52,976	120,022	110,587	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings en beddegoed dienste	661,600	52,340	49,082	160,870	154,714	Catering and Bedding Services.
Boekwinkel, advertensies en outomate	239,500	22,301	20,853	68,162	65,952	Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines.
Graansuilers	242,000	10,438	18,528	44,692	30,040	Grain Elevators.
Padmotordienste	687,500	61,778	48,092	177,497	143,883	Road Motor Services.
Toeristediens	100,000	10,055	9,324	23,657	19,924	Tourist Service.
Rente op beleggings	1,080,000	96,188	103,369	287,554	316,159	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	158,865	10,720	42,552	22,148	103,912	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË	35,588,465	3,158,722	3,019,687	9,097,517	8,691,436	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						**Revenue (Harbours)—**
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Dokgeld vir skepe	183,000	14,656	15,223	43,185	42,562	Port Dues on Ships.
Kaaigeld vir goedere en lewende hawe	1,342,000	111,706	95,066	319,519	282,984	Wharfage Dues on Goods and Live Stock.
Sleepbote en ligters	104,000	9,815	9,713	28,271	28,493	Tugs and Lighters.
Krane	204,000	15,626	18,258	45,587	48,398	Cranes.
Droogdokke en sleephellings	20,000	2,328	2,796	5,223	6,480	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestelle	68,000	5,233	6,024	16,104	19,503	Coaling Apparatus.
Diverse	57,000	4,890	5,108	15,233	14,903	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Vuurtorings—Liggeld	63,000	5,439	5,785	16,356	16,202	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	16,100	708	823	2,632	1,825	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS	2,057,100	170,401	158,796	492,110	461,350	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Stoomskepe)—						**Revenue (Steamships)—**
Vervoerdienste:						Transport Services:
Vrag	134,010	6,277	8,751	13,601	23,168	Freight.
Diverse	340	77	147	77	322	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	4,909	355	351	1,066	1,053	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE	139,259	6,709	9,249	14,744	24,543	TOTAL—STEAMSHIPS.
Inkomste (Lugdiens)—						**Revenue (Airways)—**
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	160,000	13,704	11,193	39,932	33,767	Passengers.
Possakke	75,000	6,544	5,712	20,298	16,271	Mails.
Vrag	4,200	414	324	1,269	988	Freight.
Diverse	800	230	101	311	189	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	25	—	—	—	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS	240,025	20,892	17,330	61,810	51,215	TOTAL—AIRWAYS.
TOTAAL—INKOMSTE	38,024,849	3,356,724	3,205,062	9,666,181	9,228,544	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—						**Results of Working.**
Totale Inkomste—Alle dienste	38,024,849	3,356,724	3,205,062	9,666,181	9,228,544	**Total Revenue—All Services.**
Totale Uitgawe—Alle dienste	37,662,675	3,152,735	3,285,535	9,296,033	9,661,429	**Total Expenditure—All Services.**
Surplus	362,174	203,989	—	370,148	—	**Surplus.**
Tekort	—	—	80,473	—	432,885	**Deficit.**

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 18 Augustus 1939.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 18th August, 1939.

J. WILLIAMS { Waarn. Hoofrekenmeester. / Actg. Chief Accountant.

LEESSTOF VIR BOERE

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landbou-bedryf in die algemeen:—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekenings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê. - - - Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

te lees

READING MATTER FOR FARMERS

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—

FARMING IN SOUTH AFRICA

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language. - - - Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

Subscriptions in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

FARMING IN SOUTH AFRICA

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 12 AUGUSTUS 1939.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of wey atinge of die gevolge daarvan.*

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 12TH AUGUST, 1939.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTBRIEWE GESEËL—*LETTERS PATENT SEALED.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Seëling. *Date of Sealing.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
606	16/5/38	11/8/39	Ruhrchemie Aktiengesellschaft	Process for dechlorinating hydrocarbons.
742	15/6/38	11/8/39	Donald Colin MacDonald	Improvements in or relating to rock-drilling machines.
939	21/7/38	11/8/39	Thomas Halsal Ridyard	Improvements in amusement devices.
968	26/7/38	11/8/39	Victor da Silva Ribeiro	Improvements appertaining to trollys for electrically propelled vehicles.
1077	17/8/38	11/8/39	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Improvements in or relating to binding agents or adhesives from condensation products of urea and its derivatives with aldehydes.
1177	9/9/38	11/8/39	Geo. Constable, Ltd.	Improvements in survey spads.
1698	31/12/38	11/8/39	R. A. Lister & Co., Ltd.	Electric generating plant.
37	9/1/39	11/8/39	Ellis Kramer	A new or improved method of manufacturing trousers which will retain the vertical crease and prevent bagging at the knee.
68	14/1/39	11/8/39	Beatrice Maud Thomas	Improvements in and relating to machines for preparing wall and ceiling papers for hanging.
69	14/1/39	11/8/39	International General Electric Co., Inc.	Improvements in or relating to electric switches.
70	14/1/39	11/8/39	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Improvements in or relating to the treatment of hides for tanning
83	16/1/39	11/8/39	Erich Grassmann	Improvements in and relating to lifting-jacks.
94	17/1/39	11/8/39	Callender's Cable and Construction Co., Ltd.	Improved means for sealing the end of an electric cable.
95	17/1/39	11/8/39	International General Electric Co., Inc.	Improvements in or relating to front-operated switches.
96	17/1/39	11/8/39	(1) Imperial Chemical Industries, Ltd. (2) Bolideans Gruvaktiebolag	Improvements in and relating to the removal of thionates from solution.
101	18/1/39	11/8/39	William Brown & David, Ltd.	An improved carbon pack for duplicating type work on continuous stationery.
120	23/1/39	11/8/39	The Express Lift Co., Ltd.	Improvements in or relating to electric switching means operated by a moveable floor.
122	23/1/39	11/8/39	(1) Beyer, Peacock & Co., Ltd. (2) Samuel Jackson	Improvements in or relating to articulated locomotives or like vehicles.
128	24/1/39	11/8/39	Dunlop (South Africa), Ltd.	Improvements in process and apparatus for production of endless belts.
134	27/1/39	11/8/39	The General Electric Co., Ltd.	Improvements in and relating to electrically heated ovens.
135	27/1/39	11/8/39	The General Electric Co., Ltd.	Improvements in and relating to electrically heated cookers.
161	3/2/39	11/8/39	The Express Lift Co., Ltd.	Improvements in or relating to door or gate-operating mechanisms.
162	3/2/39	11/8/39	Hugo Boll	Improvements relating to processes for the distillation of wood and like substances.
177	6/2/39	11/8/39	William Newman & Sons, Ltd.	Improvements relating to spring-closing devices and check mechanism for doors.
189	9/2/39	11/8/39	Maurice Doljansky	Improvements in monolithic structures.
196	10/2/39	11/8/39	The General Electric Co., Ltd.	Improvements in means for producing light of rapidly controllable intensity.
*197	10/2/39	11/8/39	The General Electric Co., Ltd.	Improvements in electric discharge devices.
200	11/2/39	11/8/39	Axel Svedlund	Arrangement in gas producers.

* Patent of addition to No. 1059/38.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1929:—637, 638, 652, 656, 660.
1932:—371, 372, 382, 383.
1936:—536, 538, 540, 541, 542, 543, 547, 551, 553, 554, 555, 556.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

OORMAKINGS GEREGISTREER—*ASSIGNMENTS REGISTERED.*

No. *No.*	In die naam van. *In the Name of.*	Oorgemaak aan. *Assigned to.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
841/37	(1) Richard Guy Holloway (2) Air-Glow Lights, Ltd.	E.S.S. Signs, Ltd.	9/8/39
1016/31	Henry Ernest Warsop	Warsop Petrol Drill and Tools, Ltd.	9/8/39
1215/34	Andrew Allen	Asphalte Manufacturing Co. (Pty.), Ltd.	8/8/39
1297/34	Andrew Allen	Asphalte Manufacturing Co. (Pty.), Ltd.	8/8/39

ADVERTENSIES.

AMENDEMENTE VAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT—*AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED.*

No. *No.*	Gedateer. *Dated.*	Datum van eerste advertensie van aansoek vir amendement. *Date of First Advertisement of Application for Amendment.*
395/37	25/3/37	5/5/39

PATENT APPLIKASIES WAARVAN AFSTAND GEDOEN IS—*PATENT APPLICATIONS ABANDONED.*

398/37 (open). 1188/38 (not open). 345/39 (open).

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 12 Augustus 1939.)

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 12th August, 1939.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
106–7/25.....	Alfa Laval Separator Co. (S.A.), Ltd.
1227/25.....	Mabie, Todd & Co., Ltd.
1354/25.....	United Wire Works (Birmingham), Ltd.
1456–7/25.....	Vacuum Oil Company of South Africa, Ltd.
118/26.....	Dandy Polish Co. (Proprietary), Ltd.
124/26.....	Artofex Engineering Works, Ltd.
152–3/26.....	Wilfred Watkins-Pitchford.

HANDELSMERKE HERSTEL.
(Vir week eindigende 12 Augustus 1939.)

TRADE MARKS RESTORED.
(For week ending 12th August, 1939.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
106–7/25.....	Alfa Laval Separator Co. (S.A.), Ltd.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 12 Augustus 1939.)

TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 12th August, 1939.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
807/25.....	William Alexander Buchanan.
813/25.....	Fraser & Chalmers (S.A.), Ltd.
816/25.....	The Nugget Polish Co. (S.A.), Ltd.
817/25.....	Taylor & Alexander, Ltd.
822–3/25.....	Extinguishers, Ltd.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 12 Augustus 1939.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 12th August, 1939.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
876/25.....	The Wolf Safety Lamp Co., Ltd.
877/25.....	Thomas Crawford McDowell.
878/25.....	Limited Company, formerly The Skoda Works.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE—*FIRST ADVERTISEMENT.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1160	5/9/38	11/8/39	Automatic Telephone and Electric Co., Ltd., electrical manufacturers, a British company	Norfolk House, Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in telephone systems.
1316	10/10/38	11/8/39	Automatic Telephone and Electric Co., Ltd., electrical manufacturers, a British company	Norfolk House, Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in electrical signalling systems.
1407	27/10/38	28/7/39	Arthur Dannenbaum.....	703 Kelvin House, Hollard Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in apparatus for humidifying air and other gases.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE (*vervolg*)—*FIRST ADVERTISEMENT* (continued).

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1622	12/12/38	11/8/39	Dox, Ltd., engineers.....	5 Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improvements relating to dust extractors and the like.
105	20/1/39	11/8/39	The Spring Mattress Company of South Africa (Pty.), Ltd.	52–60 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal, Union of South Africa	Improvements in or relating to divans, bedsteads, and the like.
136	27/1/39	11/8/39	W. T. Henley's Telegraph Works Co., Ltd., manufacturers and engineers, a British company	11 Holborn Viaduct, London, E.C. 1, England	Improved rubber-like compositions.
321	3/3/39	11/8/39	Société Anonyme pour les Applications de l'Electricité et des Gaz Rares, Etablissements Claude-Paz & Silva	8 rue Cognacq-Jay, Paris, France..	Improvements in or relating to luminescent substances for electric discharge vessels.
568	21/4/39	11/8/39	Lightning Fasteners, Ltd., an association of manufacturers and merchants	Registered Office: Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1	Improvements in or relating to the manufacture of sliding-clasp fasteners.
607	1/5/39	11/8/39	Maurice Handscom McMechan, manufacturer and inventor, a citizen of the United States of America	110 North Fifth Avenue, Yakima, Washington, United States of America	Method of and means for refrigeration.
641	6/5/39	11/8/39	Algemeene Kunstvezel Maatschappij N.V.	57 Zeekant, Scheveningen, Holland	Improvements in a method and apparatus for the production of fibres from glass and other thermoplastic material.
642*	6/5/39	11/8/39	Westinghouse Electric and Manufacturing Co.	East Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America	Improvements in current-control systems.
643	8/5/39	11/8/39	The Phoenix Glass Co.....	Monaca, Pennsylvania, United States of America	Improvement in highway signals.
647	9/5/39	11/8/39	(1) Gordon William French, engineer, a British subject (2) Beasley, French & Co., Ltd., manufacturers, a British company	Both of Winterstoke Road, Ashton Gate, Bristol, 3, Gloucestershire, England	Improvements in and relating to the manufacture of paper and like bags, envelopes, and the like.
649	9/5/39	11/8/39	Glass Fibres, Ltd., manufacturers, a company duly incorporated under the laws of Great Britain	Glass Works, Smethwick, Birmingham, England	Improvements relating to the manufacture of heat or sound insulating bodies.
650	9/5/39	11/8/39	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers, a company incorporated under the laws of England	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in gas-filled electric incandescent lamps.
651	9/5/39	11/8/39	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers, a company incorporated under the laws of England	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in gas-tight seals wherein electric conductors pass through quartz.
654	9/5/39	11/8/39	International General Electric Co., Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to electric switches.
657	10/5/39	11/8/39	Metallgesellschaft Aktiengesellschaft	Bockenheimer Anlage 45, Frankfurt-a-Main, Germany	Slotted separator comb.
664	11/5/39	11/8/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric discharge lamps.
665	11/5/39	11/8/39	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Production of dispersions.
666	11/5/39	11/8/39	Frederick George Downing....	Air-Raid Precautions Department, Home Office, Romney House, Tufton Street, London, S.W. 1, England	Improvements relating to apparatus for assembling gasmask respirators.
667	12/5/39	11/8/39	Mikael Vogel-Jorgensen.....	24 Bulowsvej, Frederiksberg, near Copenhagen, Denmark	Improvements relating to the treatment of rocks or other mineral materials.

* Patent of Addition to No. 250/39.

TWEEDE ADVERTENSIE—*SECOND ADVERTISEMENT.*

*1472	9/11/38	7/7/39	George Alexander Barnes.....	Argus Buildings, St. George's Street, Capetown, Cape Province, Union of South Africa	Improvements in or relating to moulding boxes for the manufacture of blocks or bricks from concrete or like materials.

* In the first advertisement the date of acceptance of this notice should have read 7/7/39 and not 7/8/39.

DERDE ADVERTENSIE—*THIRD ADVERTISEMENT.*

975	28/7/38	27/7/39	(1) Jean Charles Seailles..... (2) Walter Robert Gustav Dyckerhoff	(1) 86 rue d'Assas, Paris, France.... (2) 107 Biebricherstrasse, Mainz-Amöneburg, Germany	Process for recovering alumina.
1265	26/9/38	28/7/39	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd., dealers in shoe machinery	86 Adderley Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope	Improvements in or relating to shoe-upper conforming machines.
1275	30/9/38	28/7/39	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to machines for preparing boots or shoes for the application of outsoles.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE (*vervolg*)—*THIRD ADVERTISEMENT* (continued).

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1314	10/10/38	28/7/39	Automobile Parts and Accessory Co., Ltd.	College Street, Port Adelaide, State of South Australia, Commonwealth of Australia	Improvements in fluid-operated hoists for raising motor-cars and for other purposes.
1385	24/10/38	28/7/39	Standard Telephones and Cables, Ltd., electrical manufacturers	Connaught House, Adlwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to switches for use, for instance, in automatic telephone systems.
1518	17/11/38	28/7/39	African and European Investment Co., Ltd.	Lewis' and Marks' Buildings, 65 President Street, Johannesburg	Improvements in or relating to means for the recovery of precious stones from metamorphic rocks having a fissile character.
142	28/1/39	28/7/39	American Steel Foundries.....	401 North Michigan Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in or relating to car couplers or couplings.
167	3/2/39	28/7/39	African Ozygen and Acetylene (Pty.), Ltd., manufacturers	Barlow Street, Germiston, Transvaal, Union of South Africa	Improvements in or relating to blowpipes and methods of producing jets.
175	6/2/39	28/7/39	Ernst Schneider.....	8 Farrell Road, Greenside Extension, Johannesburg	Improvements in means for securing detonators with attached fuse, or electric detonators, in explosive charges.
214	13/2/39	28/7/39	Norsk Spraengstofindustri A/S., a company registered under the laws of Norway	Ovre Slottsgate 21, Oslo, Norway..	Mixing and kneading machine, particularly for plastic explosives or the like.
331	6/3/39	28/7/39	(1) Whitbys, Ltd., manufacturers, a British company (2) Stephen Philip Shipway, engineer, a British subject	(1) 28 Eagle Street, High Holborn, London, W.C. 1, England (2) 35 Beechwood Avenue, Ruislip, Middlesex, England	Improved apparatus for the display of goods.
362	11/3/39	28/7/39	Junkers Flugzeug-und-Motorenwerke Aktiengesellschaft, a joint stock company, organized according to the laws of Germany	39 Junkersstrasse, Dessau, Anhalt, Germany	Improvements in and relating to the utilization of the exhaust-gas energy of aircraft engines for propulsion purposes.
389	15/3/39	28/7/39	(1) Max Zentz..... (2) Fritz Noll.....	(1) Possartstrasse 35, München 27, Germany (2) Mauerkirchnerstrasse 73, München, Germany	Process of composition of mixed compressed fodder.
411	21/3/39	28/7/39	(1) Mario Giordani..... (2) Pietro Leone.....	(1) Piazza Mazzini, 27, Rome, Italy (2) Via Giardini, 2, Palermo, Italy	Improvements for process for saccharifying cellulose for obtaining from wood substances sugar solutions adapted to produce industrial alcohol.
563	20/4/39	28/7/39	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers, a company incorporated under the laws of England	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in lighting fittings.
583	25/4/39	28/7/39	Magnesium Metal Corporation, Ltd., manufacturers	Adelaide House, King William Street, London, E.C. 4, England	A process for obtaining metallic magnesium from oxidic magnesium compounds by reduction with carbon.
584	25/4/39	28/7/39	Imperia Chemical Industries, Ltd., an association of manufacturers and merchants	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to fire-resisting casings for beams and columns in structures.
608	1/5/39	28/7/39	Allied Ironfounders, Ltd.....	Mortimer House, 37–41 Mortimer Street, London, W. 1	Improvements in combined cooking and water-heating apparatus for domestic purposes.
609	1/5/39	28/7/39	Allied Ironfoundries, Ltd.....	Mortimer House, 37–41 Mortimer Street, London, S.W. 1	Improvements in domestic cooking apparatus.
610	1/5/39	28/7/39	Allied Ironfounders, Ltd.....	Mortimer House, 37–41 Mortimer Street, London, W. 1	Improvements in or relating to cooking ovens.
614	1/5/39	28/7/39	Arthur Hammer-Purgstall.....	Landstrasse Hauptstrasse 67, Vienna III, Austria	Improvements in and relating to propelling pencils.
615	1/5/39	28/7/39	Valentin Remus.....	75 quai de l'Industrie, Brussels, Belgium	Obturating device for pressure fluid pipes or containers, particularly for fire extinguishers.
620	4/5/39	28/7/39	Montagu Temple.....	44 Queen Anne's Gate, Westminster, London, England	Improvements in or relating to storage-tanks.
621	4/5/39	28/7/39	(1) John Sabin Baines..... (2) J. Burns, Ltd.	Both of Wangye Works, Chadwell Heath, Essex, England	Improvements in or relating to insulated fishplates.
622	4/5/39	28/7/39	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to the hydrogenation of organic substances.
627	5/5/39	28/7/39	Aktiebolaget Claesson & Petersen	Vastmannagatan 69, Stockholm, Sweden	Improvements in or relating to pasteurising apparatus.
628	5/5/39	28/7/39	The Chloride Electrical Storage Co., Ltd.	Exide Works, Clifton Junction, near Manchester, Lancaster, England	Improvements in electrodes for electric accumulators.
629	5/5/39	28/7/39	Michele Martinez.....	8 Stanhope Gardens, London, S.W. 7, England	Improvements in or relating to colour photography.
631	5/5/39	28/7/39	Imperial Chemical Industries, Ltd., an association of manufacturers and merchants	Imperial House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to hydrogenation reactions.
632	5/5/39	28/7/39	(1) Lawrence Frederick Richardson (2) Vivian John Faulkner.....	(1) 10 Jersey Avenue, Stanmore, Middlesex, England (2) "Neltor", 40 Princes Drive, Harrow, Middlesex, England	Sanitary or hygienic device for telephone instruments of the hand-microphone type.
636	6/5/39	28/7/39	(1) Robert Wallace..... (2) Steven Hann.....	(1) Cherry Tree Hall, Datchworth, Knebworth, Hertford, England (2) "Ashley", Danesbury Park Road, Welwyn, Hertford, England	Improvements in or relating to devices for shaking or vibrating sifters, screens, feed devices, and the like.
637	6/5/39	28/7/39	The Davison Chemical Corporation	20 Hopkins Place, Baltimore, Maryland, United States of America	Improved manufacture of superphosphate fertilizers.

ADVERTISEMENTS.

DERDE ADVERTENSIE (*vervolg*)—*THIRD ADVERTISEMENT* (continued).

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
638	6/5/39	28/7/39	Philip Quixano Henriques.....	6 Huntingfield Road, Toorak, Victoria, Australia	Means for safe bulk storage of liquids, applicable also for other purposes.
639	6/5/39	28/7/39	Dridare, Ltd.....	Grosvenor Mansions, 76 Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to airing or drying cabinets.
640	6/5/39	28/7/39	(1) Jones, Stroud & Co., Ltd...	(1) Vida Mills, Long Eaton, near Nottingham, England	An improved packet wrapper or container suitable for ribbon or strip material, cord, yarn, or the like.
			(2) William Jones.....	(2) 55 Mapperley Road, Nottingham, England	

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between ERNEST SMITH DAVIDGE and FRANK GOLDSMITH LERWELL, carrying on business as tailors and outfitters, at Preator Mansions, Fifth Avenue, Springs, has been dissolved and that the partnership business and all assets and liabilities thereof have been taken over by the said ERNEST SMITH DAVIDGE.

HARDY PHILIP & SCOTT BROWN,
Attorneys for F. G. Lerwell.
601-3 Surrey House,
35 Rissik Street,
Johannesburg. 8549—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the cleaners, dyers and hatters business, carried on by MORRIS ROM, under the style or firm of ROM'S DRY CLEANERS, DYERS & HATTERS, at 25 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to ISSY EPSTEIN, who will carry on the business on his own behalf and will be transferred with effect as and from the expiration of these advertisements.

MERVYN B. LAZAR,
Merlen House, Attorney for the Parties.
corner Pritchard & Simmonds Streets,
Johannesburg. 8564—4-11-18

The business carried on by BESSIE EPSTEIN and SARAH MELTZER, under the firm or style of BESSIONETTE MILLINERY SPECIALISTS, at 17a Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, has been sold and is being transferred to CELIA BLUMENFELD, who will, as from 1st August, 1939, carry on the said business for her own benefit, at the same address and under the same style.

Johannesburg, 31st July, 1939.

DAVID ISSEROW,
Attorney for the Parties.
24/25 Sauer's Buildings,
corner Loveday and Market Street,
Johannesburg. 8567—4-11-18

The partnership hitherto existing between SEBASTIAN DECKER and HELMUT BEULICH, carrying on business as plumbers, under the style of DECKER & BEULICH, at 94 Iris Road, Norwood, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st August, 1939.—Norman Kaye, Attorney for Parties, Johannesburg. 8568—4-11-18

The business carried on by DAVID GOLDMAN, JACK COHEN and ISAAC ROME as the CAVENDISH GARAGE AND FILLING STATION, at corner of Cavendish Road and Hunter Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold, as and from the 1st day of July, 1939, to MORRIS TWERSKY, who will continue to carry on the business under the same name, for his own account and benefit.—John Cohen & Shapiro, 16/18 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg; N. E. Feinstein & Norman Seif, 216/9 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for the Parties. 8598—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 58 Esselen Street, Pretoria, will be transferred to Mrs. MAUD ALICE SMITH, at the expiration of these notices. 8538—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED at 179 Glyn Street, Colbyn, Pretoria, will be transferred to Mrs. JESSIE VICTORIA FERREIRA, at the expiration of these notices. 8539—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 265 Michael Brink Avenue, Capital Park, Pretoria, will be transferred to Mr. GERHARDUS DIRK KOTZE at the expiration of these notices. 8540—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 379 Station Street, Pretoria, will be transferred to Mrs. CLARA BLANCHE REDPATH at the expiration of these notices. 8541—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 353 St. Andries Street, Pretoria will be transferred to Miss PETRONELLA MAGRITA VAN DER WALT at the expiration of these notices. 8542—4-11-18

The general dealer's business, carried on by CH. CHRISTOU, trading as UNIVERSAL CASH STORE, 20b Cranbourne Avenue, Benoni, was abandoned on the 15th July, 1939.—Chas. Hoppenstein, Agent, Box 424, Benoni. 8544—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that, as from the 1st day of January, 1939, WILLIAM ADRIAAN VISSER has been admitted as a partner in the butchery business carried on by ARTHUR SYBRAND VAN REENEN, under the style or firm of the Rosettenville Butchery, at 207 Prairie Street, Stand No. 657, Rosettenville, and that as from the afore-mentioned date the business will be carried on in co-partnership under the same style or firm, and that as from the 15th day of July, 1939, the business will be removed from 207 Prairie Street, Stand No. 657, Rosettenville, to 191 Prairie Street, Stand No. 653, Rosettenville.

Dated at Johnnesburg, this 31st day of July, 1939.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Attorneys for the Parties.
United Buildings,
corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 8550—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the retail butchery business, carried on by SOTIRIOS PANAGIDES, at Stand No. 1125, 85 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of SPRINGBOK BUTCHERY, has been transferred to DUSAN KOSULJANDIC, who will carry on the business under the above name for his own account and benefit, as from the 1st day of August, 1939. Dated at Brakpan, this 1st day of August, 1939.—C. Joffe & Gross, Attorneys for Parties, 1, 2, 3 Central Buildings, Prince George Avenue, Brakpan. 8531—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a tearoom and general dealer, carried on by GEORGE TSIRIDES, at corner Main and Verona Streets, Johannesburg, under the style or firm of GOOD LUCK TEAROOM, has, with effect from the 1st day of August, 1939, been sold to EURIPIDES LAKIS, who will carry on the said business under the same style and at the same address.—D. H. Epstein, I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 501/6 Winchester House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg, 1st August, 1939. 8532—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

The business of motor dealers and garage keepers, carried on by ISRAEL LIPCHICK and PERCY SACK, in partnership, under the style of S. & L. MOTORS, at 194 Market Street, Johannesburg, will, as from the final publication hereof, be transferred to S. & L. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration, which Company will carry on the said business at the said address.—B. Rosenberg, Attorney for the Parties, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 8533—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, grocer, fresh produce dealer and milk vendor, carried on in co-partnership by HARRY SANDLER and MARTHA ATTHEWS, under the style or firm of HILL SUPPLY STORE, at 30 Drakensberg Road, The Hill, Johannesburg, excluding outstandings, has been sold to ISAAC SCHIFF, with effect from the 3rd day of August, 1939. The said ISAAC SCHIFF will carry on the said business at the said address and under the same style.

D. H. EPSTEIN, I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the Parties.
Winchester House,
Main & Loveday Streets,
Johannesburg, 1st August, 1939.
8535—4-11-18

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „ Vorm H.M. No. 6 ", bevat in die Tweede Bylae van die „ Handelsmerken Regels ", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde him in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the " Form T.M. No. 6 ", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

CLASS 1.

No. 974/1939, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives, in the name of Jenson & Nicholson, Limited, a British Company, of Goswell Works, Warton Road, Stratford, London, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 20th July, 1939. 8973—18

CLASS 1.

PINTAMUR

No. 970/1939, in respect of chemical substances used in manufactures, photography or philosophical research, and anti-corrosives, in the name of Jenson & Nicholson, Limited, a British Company, of Goswell Works, Warton Road, Stratford, London, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 20th July, 1939. 8972—18

CLASS 1. AUTAZOL

No. 1007/1939, in respect of dyestuffs included in this class, in the name of I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, a Germany Company, of Grüneburgplatz, Frankfurt (Main), 20, Germany. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 31st July, 1939. 8978—18

CLASS 2.

Black Leaf

No. 987/1939, in respect of nicotine or tobacco extract solutions or compounds for insecticide purposes in general, particularly as regards agriculture, horticultural, veterinary, poultry, household and sanitary purposes, and all other goods included in this class, in the name of Tobacco By-products and Chemical Corporation, a Corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 1350 South Seventeenth Street, Louisville, Kentucky, United States of America, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 22nd July, 1939.

(To be associated with No. 1762/17.)

8974—18

CLASS 1.

ELRASAL

No. 997/39, in respect of fluxes for use in melting and welding metals, and all other goods included in this class, in the name of Magnesium Elektron, Limited, a British Company, of Abbey House, Baker Street, London, N.W.1, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 27th July, 1939. 8976—18

CLASS 3.

REGAID

No. 756/1939, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Boots Pure Drug Company, Limited, a British Company, of 37 Station Street, Nottingham, England, manufacturing chemists. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 8th June, 1939.

(To be associated with No. 757/1939.)

8967—18

CLASS 3.

SIMANIT

No. 999/1939, in respect of medicated dressings for human use, in the name of Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt Vormals Roessler, of Weissfrauenstrasse 9, Franfurt a Main, Germany, a Body Corporate, organized under the laws of Germany, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 28th July, 1939.

(To be associated with No. 1000/39.)

8923—18

CLASS 3.

No. 1013/39, in respect of all goods included in this class, in the name of Benjamin Kessel, chemist, 178 Commissioner Street, Johannesburg, trading as Kessel's Pharmacy.

Filed 3rd August, 1939. 9066—18

CLASS 5.

MELCLIF

No. 995/39, in respect of ingots, billets, castings, sheets, forgings, and extrusions, of magnesium and magnesium base alloys and all other goods included in this class, in the name of Magnesium Elektron, Limited, a British Company, of Abbey House, Baker Street, London, N.W.1, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 27th July, 1939. 8975—18

CLASS 3.

DIABETOID

No. 895/1939, in respect of medicines for human use, in the name of Diabetine (Proprietary), Limited, of 378 and 380 Smith, Street, Durban.

Filed 6th July, 1939. 8926—18

CLASS 6.

WIZARD

No. 934/39, in respect of all goods in this class, excluding fish cleaning, boning and gutting machines, fish heading machines, fish slicing machines, fish washing machines, fish canning machines, and similar machines included in this class, for use in preparing fish for the market, and goods of a like description, in the name of H. Polliack & Company, Limited, merchants, of Polliacks Buildings, 88 Eloff Street, Johannesburg.

Filed 12th July, 1939.

(To be associated with No. 896/34.)

8951—18

CLASS 7.

EKONOM

No. 867/1939, in respect of agricultural and horticultural machinery and parts of such machinery, in the name of Limited Company, formerly the Skoda Works Plzen, a Czechoslovakian Company, of 37 Jungmannova trida, Prague II, Czechoslovakia, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 28th June, 1939. 8969—18

CLASS 10. WIZARD

No. 937/39, in respect of all goods in this Class, in the name of H. Polliack & Company, Limited, merchants, of Polliack's Buildings, 88 Eloff Street, Johannesburg.

Filed 12th July, 1939. 8954—18

ADVERTISEMENTS.

CLASS 8.

WIZARD

No. 935/39, in respect of all goods in this Class, in the name of H. Polliack & Company, Limited, merchants, of Polliack's Buildings, 88 Eloff Street, Johannesburg.

Filed 12th July, 1939.

Registration No. 726/27 will be cancelled if and before Applicants' Mark is registered.

(*To be associated with No.* 898/34.) 8952—18

CLASS 9.

WIZARD

No. 936/39, in respect of all goods in this Class, in the name of H. Polliack & Company, Limited, merchants, of Polliack's Buildings, 88 Eloff Street, Johannesburg.

Filed 12th July, 1939.

Registration No. 727/27 will be cancelled if and before Applicants' Mark is registered.

(*To be associated with No.* 935/39 *and others.*) 8953—18

CLASS 11.

SIMANIT

No. 1000/1939, in respect of medical and surgical bandages, in the name of Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt Vormals Roessler, of Weissfrauenstrasse 9, Frankfort a Main, Germany, a Body Corporate, organized under the laws of Germany, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 28th July, 1939.

(*To be associated with No.* 999/39.) 8924—18

CLASS 11.

REGAID

No. 757/1939, in respect of instruments, apparatus and contrivances not medicated for surgical or curative purposes or in relation to the health of men and animals, in the name of Boots Pure Drug Company, Limited, a British Company, of 37 Station Street, Nottingham, England, manufacturing chemists. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 8th June, 1939.

(*To be associated with No.* 756/1939.) 8968—18

CLASS 12.

WIZARD

No. 938/39, in respect of all goods in this Class, in the name of H. Polliack & Company, Limited, merchants, of Polliack's Buildings, 88 Eloff Street, Johannesburg.

Filed 12th July, 1939. 8955—18

CLASS 13.

PHILILITE

No. 909/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of South African Philips (Proprietary), Limited, of Upper Railway Road, corner Herb Street, Doornfontein, Johannesburg.

Filed 6th July, 1939.

Registration No. 998/1929 will be cancelled if and before Applicant's Mark is registered.

(*To be associated with No.* 910/39 *and others.*) 8718—18

CLASS 13.

PHILILUX

No. 910/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of South African Philips (Proprietary), Limited, of Upper Railway Road, corner Herb Street, Doornfontein, Johannesburg.

Filed 6th July, 1939.

Registration No. 997/29 will be cancelled if and before Applicant's Mark is registered.

(*To be associated with No.* 911/39 *and others.*) 8719—18

CLASS 13. DURAGARD

No. 1012/1939, in respect of mudguards for vehicles included in this class, in the name of Dunlop (South Africa), Limited, of Sydney Road, Durban, whose registered office is situated at 265 Sydney Road, Durban, Union of South Africa, manufacturers.

Filed 3rd August, 1939. 8925—18

CLASS 13. WIZARD

No. 939/39, in respect of all goods in this Class, in the name of H. Polliack & Company, Limited, merchants, of Polliack's Buildings, 88 Eloff Street, Johannesburg.

Filed 12th July, 1939.

(*To be associated with No.* 935/39 *and others.*) 8956—18

CLASS 14. WIZARD

No. 940/39, in respect of all goods in this Class, in the name of H. Polliack & Company, Limited, merchants, of Polliack's Buildings, 88 Eloff Street, Johannesburg.

Filed 12th July, 1939.

(*To be associated with No.* 939/39 *and* others.) 8957—18

CLASS 16. KRUZITE

No. 606/1939, in respect of fire bricks; fire-brick patching material; fire-clay tile; furnace blocks, arches, linings and fittings; plastic furnace lining; refractories; plastic moldable refractories; not included in other classes, in the name of A. P. Green Fire Brick Company, a Corporation organized under the laws of the State of Missouri, 1018 East Breckenridge Street, City of Mexico, State of Missouri, United States of America, manufacturers of refractory materials. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 16th May, 1939. 8865—18

CLASS 16. MIZZOU

No. 607/1939, in respect of fire brick; fire-brick patching material; fire-clay tile; furnace blocks, arches, linings and fittings; plastic furnace lining; refractories; plastic moldable refractories; not included in other classes, in the name of A. P. Green Fire Brick Company, a Corporation organized under the laws of the State of Missouri, 1018 East Breckenridge Street, City of Mexico, State of Missouri, United States of America, manufacturers of refractory materials. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 16th May, 1939. 8866—18

CLASS 16. MEXKO

No. 608/1939, in respect of fire brick; fire-brick patching material; fire-clay tile; furnace blocks, arches, linings and fittings; plastic furnace lining; refractories; plastic moldable refractories; not included in other classes, in the name of A. P. Green Fire Brick Company, a Corporation organized under the laws of the State of Missouri, 1018 East Breckenridge Street, City of Mexico, State of Missouri, United States of America, manufacturers of refractory materials. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 16th May, 1939. 8867—18

CLASS 16. EMPIRE

No. 610/1939, in respect of fire brick; fire-brick patching material; fire-clay tile; furnace blocks, arches, linings and fittings; plastic furnace lining; refractories; plastic moldable refractories; not included in other classes, in the name of A. P. Green Fire Brick Company, a Corporation organized under the laws of the State of Missouri, 1018 East Breckenridge Street, City of Mexico, State of Missouri, United States of America, manufacturers of refractory materials. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 16th May, 1939. 8868—18

CLASS 17.

SAIRSET

No. 611/1939, in respect of mortar; cement; lime; plaster; concrete, concrete articles; high temperature bonding, patching and surfacing mortars; fire-brick patching material; fire-brick cement; air-setting cement; refractory concrete mixtures; plastic furnace lining; plastic moldable refractories, not included in other classes, in the name of A. P. Green Fire Brick Company, a Corporation organized under the laws of the State of Missouri, 1018 East Breckenridge Street, City of Mexico, State of Missouri, United States of America, manufacurers of refractory materials. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 16th May, 1939. 8869—18

CLASS 17.

ATMOSET

No. 612/1939, in respect of mortar; cement; lime; plaster; concrete, concrete articles; high temperature bonding, patching and surfacing mortars; fire-brick patching material; fire-brick cement; air-setting cement; refractory concrete mixtures; plastic furnace lining; plastic moldable refractories, not included in other classes, in the name of A. P. Green Fire Brick Company, a Corporation organized under the laws of the State of Missouri, 1018 East Breckenridge Street, City of Mexico, State of Missouri, United States of America, manufacurers of refractory materials. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 16th May, 1939. 8870—18

CLASS 17.

KAST-O-LITE

No. 617/1939, in respect of mortar; cement; lime; plaster; concrete, concrete articles; high temperature bonding, patching and surfacing mortars; fire-brick patching material; fire-brick cement; air-setting cement; refractory concrete mixtures; plastic furnace lining; plastic moldable refractories, not included in other classes, in the name of A. P. Green Fire Brick Company, a Corporation organized under the laws of the State of Missouri, 1018 East Breckenridge Street, City of Mexico, State of Missouri, United States of America, manufacurers of refractory materials. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 16th May, 1939. 8871—18

ADVERTENSIES.

CLASS 18. WIZARD

No. 941/39, in respect of all goods in this Class, in the name of H. Polliack & Company, Limited, merchants, of Polliack's Buildings, 88 Eloff Street, Johannesburg.

Filed 12th July, 1939.

(To be associated with No. 934/39 and others.) 8958—18

CLASS 23.

No. 943/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of J. & P. Coats, Limited, a British Company, of Ferguslie Thread Works, Paisley, Scotland, merchants and manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. MacRobert, De Villiers & Hitge, Fourth Floor, Velra House, Bureau Street, Pretoria.

Filed 12th July, 1939.

The description of goods appearing on the Mark in use varies. 8878—18

CLASS 24.

LAPTAIR

No. 955/1939, in respect of cotton piece goods or piece goods in which cotton predominates, in the name of Edward Webb & Sons (Worcester), Limited, a Company organized under the laws of Great Britain, of Sheriff Street, Worcester, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 14th July, 1939.

(To be associated with No. 956/1939.) 8921—18

CLASS 24.

No. 969/39, in respect of cotton piece goods, in the name of Stewart Thomson & Company, Limited, a Company registered under the laws of Great Britain, of Solway House, Aytoun Street, Manchester, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Israel & During, St. Andrews Building, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.

Filed 20th July, 1939. 8837—18

CLASS 38. CLASSIC

No. 1440/38, in respect of footwear, in the name of Bagshaw, Gibaud & Company, Limited, Broad Street, Port Elizabeth, tanners and boot manufacturers.

Filed 31st October, 1938. 8855—18

CLASS 24.

GARDEN BLOOM

No. 952/39, in respect of all goods included in this class, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, a British Company, of 56 Oxford Street, Manchester, England, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 13th July, 1939.

(To be associated with No. 953/39.) 8970—18

CLASS 30.

No. 944/1939, in respect of all goods included in such class, in the name of Clark & Company, Limited, of Anchor Mills, Paisley, Scotland, a British Company, merchants and manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. MacRobert, De Villiers & Hitge, Fourth Floor, Velra House, Bureau Street, Pretoria.

Filed 12th July, 1939.

(To be associated with No. 51/1938.) 8879—18

CLASS 38. PERMANEX

No. 884/1939, in respect of ready made clothing, in the name of Eskay Shirts (Proprietary), Limited, of 358 Victoria Road, Salt River, shirt and clothing manufacturers.

Filed 3rd July, 1939. 8817—18

CLASS 38.

PROMENADE

No. 880/39, in respect of all merchandise in this class, in the name of Hat-Co-Dress (Proprietary), Limited, of 162 Market Street, Johannesburg.

Filed 30th June, 1939. 9024—18

CLASS 38.

NIFTIES

No. 881/39, in respect of all merchandise in this class, in the name of Hat-Co-Dress (Proprietary), Limited, of 162 Market Street, Johannesburg.

Filed 30th June, 1939. 9025—18

CLASS 38.

PARADE

No. 879/39, in respect of ladies' hosiery, in the name of Hat-Co-Dress (Proprietary), Limited, of 162 Market Street, Johannesburg.

Filed 30th June, 1939. 9026—18

CLASS 38.

GARDEN BLOOM

No. 953/39, in respect of articles of clothing, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, a British Company, of 56 Oxford Street, Manchester, England, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 13th July, 1939.

(To be associated with No. 952/39.) 8971—18

CLASS 34.

LAPTAIR

No. 956/1939, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted and/or hair, or in which wool, worsted and/or hair predominates, in the name of Edward Webb & Sons (Worcester), Limited, a Company organized under the laws of Great Britain, of Sheriff Street, Worcester, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

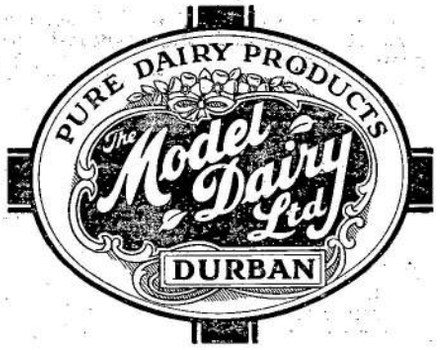
Filed 14th July, 1939.

(To be associated with No. 955/1939.) 8922—18

CLASS 42.

Application has been made by The Model Dairy, Limited, the registered proprietors of the Trade Mark No. 837/29, in Class 42, to alter the Mark to the form here shown.

Opposition to this application may be lodged with the Registrar of Trade Marks within two months from the date of the advertisement hereof.



In use the words "Pure Dairy Products" will be varied by the substitution of other words descriptive of other goods in the specification of goods for which the Mark was originally registered than dairy products. 8982—18

CLASS 42.

ADMIN

No. 1008/1939, in respect of substances used as food for animals or as ingredients in food for animals, in the name of Cooper, McDougall & Robertson, Limited, a British Company, of Chemical Works, Ravens Lane, Berkhamsted, Hertfordshire, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 31st July, 1939. 8979—18

CLASS 43.

SUNKIST

No. 1020/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of Gray Smith & Co. (Proprietary), Limited, of 137 Main Street, Johannesburg, merchants.

Filed 3rd August, 1939. 8980—18

CLASS 48. YOT

No. 962/39, in respect of perfumed soap, in the name of Quality Products (Proprietary), Limited, of Maydon Road, Maydon Wharf, Durban, trading as soap manufacturers.

Filed 17th July, 1939. 8850—18

CLASS 48.

MAY DAY

No. 1022/39, in respect of all goods included in this class, in the name of Elizabeth Middlemas, of 26 Hannah Court, 81 Eloff Street, Johannesburg.

Filed 3rd August, 1939. 8981—18

ADVERTISEMENTS.

CLASS 47.

No. 998/1939, in respect of matches, in the name of The National Match Company, Limited, of Delfos Road, Pretoria West.

Filed 27th July, 1939.

(To be associated with No. 1109/1937.)

8977—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of electricians and electrical engineers, carried on by ERIC SHARIM, under the style of PRETORIA ELECTRICAL COMPANY, at 259 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to PRETORIA ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, in course of registration, after the last publication hereof.

H. DOGON,
Attorney for the Parties.
45 Salisbury House,
222 St. Andries Street,
Pretoria. 8576—4-11-18

The retail butcher business, carried on by F. B. ADENDORFF, under the style of SENTRALE SLAGHUIS, at Halfway House, Pretoria Main Road, is hereby transferred to MICHAEL MORITZ who will trade under the same style, as from the expiry of this notice.

8570—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business, with its assets, heretofore carried on by WILFRED JOSEPH MONS, under the style or firm of CITY DAIRY, at the corner of Smit and Melle Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred to J. HEROLD (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 19th August, 1939.

Dated at Johannesburg, 1st August, 1939.

BREDELL & BADHAM,
Attorneys for the Parties.
Mutual Buildings,
Johannesburg. 8595—4-11-18

REMOVAL OF BUSINESS.

The business of children's outfitter, carried on by JOAN MALCOLM, at 250 Bree Street, has been removed to Shop No. 6, Manners Mansions, corner Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, as from 1st August, 1939. 8596—4-11-18

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MAHOMED CASMOD, trading as M. CASMOD, at Brakfontein No. 3, Leslie, District Bethal, Transvaal Province, will be abandoned upon the final expiry of these notices.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Parties.
Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 8592—4-11-18

The general dealer's and optician's business, carried on by J. TAYLOR-BROUN, at 34 Harrison Street, Johannesburg, has been removed to Strathern Mansions, 6 Wanderers Street, Johannesburg, as from 1st August, 1939.

8572—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by SOLOMON DAVIS, under the style of DAVIS TRADING STORE, at Klipriver, District Vereeniging, was taken over by JACOB CHONE LEVIN on the 1st July, 1939, who will carry on the business under the style of LIME WORKS SUPPLY STORE.

Dated at Vereeniging, this 1st day of August, 1939.

BECK DE VILLIERS,
Attorney for J. C. Levin.
8579—4-11-18

The general dealer, patent and Dutch medicine business, carried on by JACOB GOOD HERSHLER as ECONOMIC TRADING CO., at 86b Ford Street, Fairview, Johannesburg, has been removed to 51b Commissioner Street, Johannesburg, as from 15th July, 1939. 8571—4-11-18

KENNISGEWING.

Die saak van R. LEWIS, snyer en uitruster, te Pleinstraat 9, is van adres verander na Main-weg 135, Fordsburg, vanaf 1 Julie 1939. 8800—11-18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

The stock-in-trade and goodwill of the grocery business, carried on by the Estate of the late THEODORUS BOTOULAS, at 81 Leonard Street, Turffontein, Johannesburg, under the style of the MODEL GROCERY AND TEAROOM, has been transferred, as and from the 1st day of August, 1939, to ARTHUR BOTOULAS, who will carry on the business, under the same name and at the same address.—Duthie & Duthie, Solicitors for the Parties, Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.

8797—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by BENNY MOFFS, under the style of the RAILWAY CYCLE AND MOTOR WORKS, at 525 Paul Kruger Street, Pretoria, has been removed to 505 Paul Kruger Street, Pretoria, as from the 1st of July, 1939.

8813—11-18-25

Kindly take notice that the NORMAN COURT FRUIT STORE, hitherto carried on by JOSEPH KROLL, at Norman Court, corner Davies and Beit Streets, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred, as and from the 1st day of September, 1939, to LEAH SIFRIS, who will carry on the business under the same name and style at the same address.

Johannesburg, the 8th August, 1939.

D. H. EPSTEIN, I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the Parties.
501/6 Winchester House,
corner Loveday and Main Streets,
Johannesburg. 8756—11-18-25

The business carried on by RUBY FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, as ladies' outfitters, at St. Mary's Buildings, Kerk Street, Johannesburg, has been transferred to 250 Bree Street, Johannesburg, as and from the 1st August, 1939.—Benno Tennet, Attorney, 29/30 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 8799—11-18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by I. KEMP, on Stand No. 327, Driefontein Farm, Boksburg, has been transferred, as from the 10th August, 1939, to 6 Hippo Road, Springfield, Johannesburg. 8735—11-18-25

NOTICE.

The Restaurant and fresh produce dealer's business, carried on by DENNIS KOUTSOUVELIS, under the style of MARIE COURT TEAROOM, at 94 Third Street, Springs, has been sold to THANO SCAFTURIS, and will be transferred to him as and from the date of last publication hereof.

KENNETH H. STOLOFF,
Attorney for Parties.
Court Chambers,
Springs. 8736—11-18-25

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by KARIM MAHOMED, trading as K. M. SONI, on Stand No. 263, Jeppestown, will be removed to Stand No. 337, Jules Street, Jeppestown, as from the 17th July, 1939. 8744—11-18-25

The chemist, druggist and general dealer's business, conducted by S. JUDELSON as THE SYDENHAM PHARMACY, 348 Louis Botha Avenue, Orange Grove, will be removed to Stand 21a, corner Louis Road, and Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg, from 1st September, 1939. 8745—11-18-25

The general dealer's business, carried on by MICHAEL LEWIS as M. LEWIS & CO., at 38 Betty Street, Jeppestown, Johannesburg, has been removed to 50 Maddison Street, Jeppestown, Johannesburg, as from 15th July, 1939.

8746—11-18-25

NOTICE OF ABANDONMENT.

The general dealer's and fruiterer's business, carried on by N. KOMNINOS, at 41 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, has been abandoned as from 30th June, 1939. 8747—11-18-25

The motor garage business, carried on by DAVID JOSEPH SARETZKY, under the style or firm of GENERAL GARAGE, at 131 Jeppe Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st July, 1939.

H. S. MARKS.
280 Main Street,
Jeppe, Johannesburg. 8750—11-18-25

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the clothing manufacturers' business, carried on by ISAAC MILNER, under the style or firm of GOODWEAR CLOTHING Manufacturers, at 152 Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned.

D. H. EPSTEIN, I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the Party.
501/6 Winchester House,
corner Loveday and Main Streets,
Johannesburg, 8th August, 1939.
8755—11-18-25

The general dealer's business, carried on by JOE COHEN, at corner 1st Street and Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been sold to RUBIN LIPCHIN, as from the 5th of August, 1939.—Dan Levy, Attorney, 57/58 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 8759—11-18-25

ADVERTENSIES.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS PREMISES.

Notice is hereby given that the bakery business, presently carried on by RACHAEL SMILG, at Stand No. 108, Messina, will be transferred to Block "A", Messina, as from the date of the last publication of this notice.

GUS. L. KLAFF,
Attorney for the Party.

P.O. Box 1,
Messina. 8407—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that FRANCIS JOSEPH is retiring from the partnership business of a general dealer, fruiterer and tearoom known as CEDAR CAFE AND FRUIT MARKET, at 444 Commissioner Street, Johannesburg, conducted by him in co-partnership with JOSEPH MICHAEL FARAH, who will take over the said business for his own account.

8408—4-11-18

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by KATIE ANTHONY, trading as K. ANTHONY, at 34 Wilstead Street, Benoni, has been removed to 2 Harpur Avenue, Benoni, as from the 1st day of June, 1939.

ROOS & VAN DEN HEEVER,
Attorneys for the Party.

1 Publix Buildings,
Prince's Avenue,
P.O. Box 530,
Benoni. 8435—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of kaffir eating-house keepers and butchers, conducted by SOLOMON COHEN and MANNIE BONNER, trading in co-partnership under the style or firm of COHEN & BONNER, on Stand No. 330, farm Benoni No. 3, District of Benoni, with all the assets attaching thereto, has been transferred to LOUIS BICK.

N. WERKSMAN,
Attorney for Parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 8451—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of brickmakers, carried on in co-partnership by MARTIN GEORGE LLOYD and ANNA HENDRIKA VAN DER BERG, under the style or firm of LLOYD & VAN DER BERG, on the farm Kleinelandsvlei No. 23, District Krugersdorp, has, together with all assets and liabilities, been sold and will be transferred on the 1st day of August, 1939, to LOYBER BRICK COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (a Company now in course of formation), from which date the Company will carry on the business for its own account and benefit.

Dated at Randfontein, this 21st day of July, 1939.

MILLER & LEVIN,
Attorneys for the Parties.

39 Village Street,
P.O. Box 8,
Randfontein. 8472—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business of Mrs. HANA RUBINOWITZ, presently carried on at 34 West Street, will be removed to 18 President Street, as from 25th July, 1939.—M. Schuster, 4/5 Old Arcade Buildings, Johannesburg. 8461—4-11-18

Notice is hereby given that the business known as the ELECTRIC TRADING COMPANY, intend removing from their present premises, 37 Troye Street, Johannesburg, to Victor Buildings, 168 Pritchard Street, Johannesburg, as from 15th August, 1939. 8462—4-11-18

The business of steam laundry, carried on by MAKAN JIVAN, VASSAN BHAGA PHARBOO and JIVAN JAGANATH, under the style or firm of G. G. STEAM LAUNDRY, on the farm Klipfontein No. 6, Boksburg North, has been sold and will be transferred to ADVANCE LAUNDRIES (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st day of September, 1939.

Dated at Boksburg, this 28th day of July, 1939.

MASSEL & MASSEL,
Attorneys for the Parties.

64a Commissioner Street,
Boksburg. 8477—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between LILY STARFIELD and FANNY ISAACS, trading as LUCILLE, at King Edward Street, Potchefstroom, has been terminated as from the 1st August, 1939. The said FANNY ISAACS has taken over all assets and liabilities of the said business and will continue to carry on the business under the same style at the same address. Dated at Potchefstroom, the 1st August, 1939.—Van der Hoff & Du Toit & A. Tom, Attorneys for Parties, King Edward Street, Potchefstroom.

8487—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business, conducted by B. J. GERBER as CENTRAL CASH STORE, at 347 Paul Kruger Street, Pretoria, has been sold to Miss J. ROFAIL as from the 1st August, 1939.

8498—4-11-18

Notice is hereby given that the business known as the VLAKFONTEIN SUPPLY STORES and VLAKFONTEIN BUTCHERY, carried on by HARRY PLEAT and HENRY BARNEY LIPSCHITZ, at Vlakfontein No. 26, District Vereeniging, has been sold to LOUIS SOLOMON and ABRAHAM EDELMAN, who, from the 19th August, 1939, will take over all assets and liabilities of the said business.

Dated at Vereeniging, this 31st day of July, 1939.

VORSTER, CARTER & STEYN,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 83,
Vereeniging. 8491—4-11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The business of a general dealer, fruiterer and fish and chips vendor, carried on by LOUIS BLOOMBERG, at 5 Delphinium Court, Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold to ISAAC GORDON with effect from the 26th July, 1939.

MENDEL LEVIN & KAGAN,
Attorneys for the Parties.

Lewis & Marks Buildings,
President Street,
Johannesburg. 8600—4-11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by ABDOOL GAFOOR KHAN, at Stand No. 142, Price Street, Newclare, Johannesburg, has been sold to LAW KUE, who will carry on business at the same address.

OSHRY & EDWARD LAZAR,
Attorneys for Parties.

123 Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 8508—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a restaurant and tearoom carried on by GEORGE BOYES, under the name or style of EVELYN KEMP'S, at Stanmot House, 30 Eloff Street, Johannesburg, has been transferred, as from the 1st day of July, 1939, to HARRY BLOXHAM WIBER, who will continue to carry on the business for his own account under the same name and at the same address. Dated at Johannesburg, this 4th day of August, 1939.—A. James Howe, Attorney for Parties, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg. 8509—4-11-18

The business of PAULS HAIRDRESSING SALOON, carried on by MICHAEL JOSEPH O'CONNELL, at 366 Jules Street, Malvern, will be transferred to SAM NOVICK, and will be carried on under the name NOVICK'S HAIRDRESSING SALOON, as from 18th July, 1939. 8510—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets of the butcher's business, carried on by JOHANNES HENDRIK KOEKEMOER, at 432 Voortrekker Road, Brakpan, under the style or firm of ELAND CASH BUTCHERY, have been sold to ELAND CASH BUTCHERY (BRAKPAN) (PTY.), LIMITED, a Company in the course of formation, with effect from the 1st day of August, 1939. Dated at Johannesburg, this 31st day of July, 1939.—D. H. Ginsberg, Solicitor for the Parties, 626/627 Mutual Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.

8511—4-11-18

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by ABRAHAM GINSBURG, trading as BRIGHTERMANS STORES, at 65 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been taken over by GREATERMANS STORES, LIMITED. 8512—4-11-18

NOTICE.

The notices appearing in the *Government Gazette* of 16th, 23rd and 30th June, and the *Randfontein Herald* of corresponding dates, abandoning the RANDGATE CYCLE WORKS, is hereby withdrawn and notice is given that the general dealer's business, previously carried on by HYMIE SIMON KOVAL, trading as RANDGATE CYCLE WORKS at 11a Union Street, Randgate, will be transferred, as from date of last publication hereof, to Stand No. 1319, Roodepoort, where the business will be known as the RELIABLE CYCLE WORKS.

8517—4-11-18

Notice is hereby given that the electrical retail business, carried on by Messrs. W. C. BROWN & CO. (E.R.) (PTY.), LIMITED, at 2a Second Avenue, Springs, will be abandoned on the 31st August, 1939.—F. V. Jordan, Secretary, P.O. Box 223, Springs, 1st August, 1939.

8522—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's licence carried on by M. KORSHUN, trading as the SWISS EXPERT WATCHMAKER, at 131 Church Street, Pretoria, will be removed to 119 Church Street, as from the 1st August, 1939. 8622—11-18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business, heretofore carried on by CHRISTOS PHILLIPEDES, at 283 Bree Street, Johannesburg, under the style of the RAMLEY CAFÉ, will be transferred to 102 Main Road, Newlands, Johannesburg, where the same business will be carried on under the style of the TRAM TERMINUS TEA-ROOM.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of August, 1939.

LEON S. SAPIRE,
8630—11-18-25 Attorney for Party.

The business carried on by JOHANNES BAUCHHENSS, under the style of JUDITH PAARL WOODWORKS, at 30 Lang Street, Judiths Paarl, Johannesburg, will be transferred together with its assets and liabilities to JUDITHS PAARL WOODWORKS (PROPRIETARY), LIMITED, on the 1st September, 1939. 8646—11-18

Notice is hereby given that the business known as SPRINGS MOTOR METAL WORKS, carried on by JACK REISEN, at 62 Fourth Avenue, Springs, as sheet-metal workers and spray painters, has been transferred with all assets and liabilities to SPRINGS MOTOR METAL WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st August, 1939, who will carry on business of a similar nature at 34 Fourth Avenue, Springs.—George Behrmann & Sher, Attorneys for the Parties, Suites 1 and 2 Prospect Buildings, Third Street, P.O. Box 170, Springs, 2nd August, 1939. 8639—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between MORRIS SAMUEL BORTZ and JACK WAKS in a general dealer's business in Rysmierbult, has been dissolved as from the 1st August, 1939.

The said MORRIS SAMUEL BORTZ has taken over all the assets and liabilities of the said business and will continue to carry on same for his sole benefit.

Dated at Potchefstroom, this 3rd August, 1939.—Van der Hoff & Du Toit & A. Tom, Attorneys for the Parties, 120 King Edward Street, Potchefstroom. 8648—11-18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of cycle dealer, carried on by SOLOMON SHER, under the style or firm of TOWN HALL CYCLE WORKS, at 2 Boksburg Road, Geduld East, Springs, has been transferred to RACHAEL LEVIN, as from 1st August, 1939, who will continue to carry on the business under the same style for her sole account and benefit.

Springs, this 11th August, 1939.

O. GOODMAN,
Solicitor for Parties.
Majestic Mansions,
Third Street,
Springs. 8660—11-18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, heretofore carried on by VICTOR ANTHONY, under the style of BEE VEE BAZAAR, at 33 Boom Street, Pretoria, has been sold (liabilities excluded) to MICHAEL HOWARD, with effect from the 1st August, 1939. 8687—11-18-25

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by EBRAHIM ISMAIL BHYAT and GOOLAM MAHOMED ISMAIL BHYAT, trading as BHYAT BROS. on the farm Rietvlei No. 102, District Ermelo, has been sold, and will be transferred to ESSOP SULIMAN SARANG, SULIMAN ESSOP SARANG and AMOD ESSOP SARANG, trading as SARANG & SONS, with effect as and from the last appearance hereof.

BEKKER, BRINK & BRINK,
Box 73, Attorneys for the Parties.
Ermelo. 8664—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that PHILIPPE DONAT MOREL, carrying on business as general dealer, under the style or firm of AMERSFOORT HANDELSHUIS, at Erf No. 124, Helden and Bree Streets, Amersfoort, has admitted LIONEL WYNDHAM KIRKMAN as partner in his business as from 1st August, 1939. The business will from such date be carried on by the partners under the same style and at the same address.

Amersfoort, 4th August, 1939.

H. OUDHOFF,
Box 34, Attorney for the Parties.
Amersfoort. 8665—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by LAES ESEKOWITZ, trading as TOMS BUTCHERY, at Stand No. 37, Elsburg, has been transferred to Stand No. 424, Elsburg, as from the 1st August, 1939, who will carry on the said business under the same style and name. 8679—11-18-25

The business carried on by M. KROWITZ, under the style of GENEVA WATCHMAKERS AND JEWELLERS, at 29 Third Street, Springs, will be removed to 3 Second Avenue, Springs, as from the 1st September, 1939.—S. Judes, Attorney for Party, 5 Renesta House, Springs. 8682—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by the late CHARLES GOLDSTEIN, at 53 Main Road, Randfontein, together with all assets and liabilities, has been acquired by DORA GOLDSTEIN, who will carry on the business at the same address, under the style of HANDY CYCLE WORKS, for her own account and benefit. Dated at Randfontein, this 8th day of August, 1939.—Miller & Levin, Attorneys for the Executrix Dative, Estate of the late Charles Goldstein, 39 Village Street, Randfontein. 8683—11-18-25

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by CECIL PHILIP SMALLER, under the name of BEDFORD DAIRY, at corner Bedford Avenue and Bedford Street, Benoni, will be transferred to STANLEY AUDLEY MERRIMAN and EDWARD WILLIAM AUDLEY MERRIMAN, as from the 1st day of September, 1939, from which date the said STANLEY AUDLEY MERRIMAN and EDWARD WILLIAM AUDLEY MERRIMAN, will take over all the assets of the said business as existing on the 1st day of August, 1939, except the book debts, and will assume all the liabilities of the business incurred as from the 1st day of the said business under the same style for their sole benefit.

Dated at Benoni, this 1st day of August, 1939.

I. SLOMOWITZ,
Attorney for the Parties.
P.O. Box 526,
Benoni. 8694—11-18-25

The business carried on by FANNY GERTIE SHLOM, under the style of PARK FURNITURE MART, at 36 Park Road, was, on the 2nd August, 1939, transferred to GEORGE COURT, Stand No. 89, Oosthuizen Street, Germiston.—Abe Dinner, 1 Provident Buildings, Germiston. 8686—11-18-25

General dealer's business, registered in the name of I. SANDBERG, wholesale jeweller, 3 Bradlow's Buildings, Stands 649, 650 and 651, will remove to 31a Von Brandis Street, Stand No. 329, Marshall, as from the 1st September, 1939.—L. Radus, Agent for the Party, 50 National Mutual Buildings, Johannesburg. 8689—11-18-25

Notice is hereby given that upon the final expiry of these notices, and subject to the consent of the necessary authorities, the general dealer's business, carried on by AHMED ADAM (also known as ADAM AHMED BALLIM), as the KLIPTOWN TRADING COMPANY, at Stand No. 59, Kliptown, Johannesburg, will be removed to Stand No. 119, Race Course Township, Kliptown, Johannesburg.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Parties.
Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 8726—11-18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of manufacturers' representative and general dealer, carried on by VINCENT MANNING, at 25 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, has been sold as a going concern to VINCENT MANNING (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration, to take effect from the 1st July, 1939.

KENNETH RAE, C.A. (S.A.),
Agent for the Parties.
8727—11-18-25

Notice is hereby given that the wholesale and bottle liquor business and the business of aerated or mineral water dealer, carried on by JOHANNES PETRUS SPANGENBERG, as Licensee, with Colonel LOUWRENS RASMUS NOLTE interested as partner, at the UNION BOTTLE STORE, Stand No. 159, corner High and Plantation Roads, Germiston, with the wholesale and bottle liquor licences and the stock-in-trade thereof has been sold and is being transferred to the EXCELSIOR BOTTLING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, subject to the temporary transfer on the 30th August, 1939, of the said liquor licences to WILLIAM FREDERICK VAN HEERDEN as the Manager of the said Company, for which temporary transfer application has been made in accordance with the Liquor Act, 1928.

8th August, 1939.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the Parties.
Johannesburg. 8728—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that MARKO VUCOVITCH, who has hitherto been carrying on the butchery business known as THE FLORIDA FRESH MEAT SUPPLY, at 31 Goldman Street, Florida, on his own account, has, as from the 1st day of August, 1939, admitted STEPHAN SMOLJAN as a partner in the said business, which will be carried on under the same style at the same address as heretofore. Dated at Florida, this 8th day of August, 1939.—Webster, Dunbar & Saner, Solicitors for the Parties, Talbot's buildings, 20 Goldman Street, Florida, Transvaal. 8734—11-18-25

ADVERTENSIES.

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, with right to sell patent and proprietary medicines, being carried on by MAHOMED MAMOOJEE DADOO, on Plot No. 8, Blaauwbank, Steenkoppie, Magaliesburg, District Krugersdorp, will be sold and transferred to ABDOOL HAMID ESSOP BHAYAT, on the granting of the necessary certificate to enable him to take out the relative licences. Krugersdorp, this 8th day of August, 1939.—A. G. Blake & Miller, Solicitors for the Parties, Morrania House, Krugersdorp. 8762—11-18-25

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business, carried on by MANUEL FERNANDES GOMES, at 11 Union Street, Randgate, was, on the 1st day of August, 1939, sold and transferred to MANUEL RODERIQUES JARDIN, who will carry on the said business at the same address for his sole benefit.

Randfontein, this the 4th August, 1939.
8760—11-18-25

The fresh produce and all municipal licences registered Johannesburg, 1939, name J. DIAS, Stand No. 252, Sixth Street, La Rochelle, Johannesburg, will be transferred to ANTONIO RODRIGUES, trading as RIETVLEI PRODUCE STORE, from date of expiration of these notices. 8764—11-18-25

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of LAMBERTUS JANSEN, trading on Erf No. 93, Voortrekker Street, as general dealer and garage licensee, will be abandoned as from 31st August, 1939. 8771—11-18-25

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that as from 1st September, 1939, the businesses of general dealer and restaurant and tearoom keeper, now being carried on by WALTER RALPH RAYNER, under the style or firm of BREYTEN STEAM BAKERY, at Lot No. 298, Breyten, will be removed to Lot No. 383, corner of price and Steyn Streets, Breyten.

D. P. CHAPMAN,
Attorney.

P.O. Box 6,
Breyten, 8th August, 1939.
8774—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by HANS WEINBERGER and HORST WEINBERGER, trading as WEINBERGER BROTHERS, at 373 Commissioner Street, Johannesburg, as general dealers, will be sold and transferred to CHROME ALLAUCH (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the business for its own account and benefit, as from the 1st September, 1939, and the business will be removed to new premises at 269 Marshall Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg, on this the 8th day of August, 1939.—Weinberger Brothers, P.O. Box 3714, Johannesburg. 8789—11-18-25

NOTICE OF REMOVAL.

I hereby give notice that the business carried on by Mr. A. CHART, trading as the O.K. FRUIT MARKET, 18a Rockey Street, Bellevue, has removed to 25a Kenmere Road, Yeoville, as from the 1st of August, 1939. 8790—11-18-25

H. BERTSCHER, carrying on a general dealer's business as MAISON MARGOT, at 38 Canada House, President Street, Johannesburg, will admit Mrs. R. HAYMAN as a partner in the said business as from 1st September, 1939, H. BERTSCHER being responsible for all debts incurred by MAISON MARGOT up to 31st August, 1939.
8599—4-11-18

TRANSFER OF STOCK.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, unencumbered fixtures and fittings and book debts of the HERIOT TRADING STORES (PTY.), LTD., (under judicial management), of Tooronga, Johannesburg, have been sold to Mrs. FREDA TOSEFSKY.

Johannesburg, this 1st day of August, 1939.

AVERBUCH & SEGAL,
Attorneys for the Parties.

A.H.T. Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 8525—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 219 Schubart Street, Pretoria, will be transferred to Mrs. ANGELA JOHANNA FREDERIKA GROBLER, at the expiration of these notices. 8536—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED at 295 Esselen Street, Pretoria, will be transferred to Mrs. WINIFRED ELIZABETH ROSS, at the expiration of these notices.
8537—4-11-18

The fixtures and fittings and goodwill of the general dealer's and fish restaurant business carried on by GECEL GIRSHOWITZ, at 128a Caroline Street, Brixton, Johannesburg, under the style of O.K. RESTAURANT, has been sold and will be transferred on the expiration of these advertisements to FREDA GREENBERG (born ELK), who will carry on the said business at the same address, and under the same style.

CHARLES SHERMAN,
Attorney for the Parties.

31/32 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 8569—4-11-18

NOTICE.

The business carried on by BALKIND on Stand No. 2627, Benoni, known as KIMBERLEY OUTFITTERS, has been abandoned as from 15th June, 1939.
8802—11-18-25

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The fresh produce business, carried on by MICHIEL DU PREEZ VAN ANTWERPEN, trading as THE CENTRAL FRESH PRODUCE STORE, Main Reef Road, Randfontein, will be abandoned as and from the 31st day of August, 1939.

MAURICE WOLK.

63 Rustenburg Road,
West Krugersdorp. 8816—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

The boarding-house business, carried on by MARY MAY SEARLE, under the style of HOLLAND HOUSE, Lot No. 8, Parktown, Johannesburg, will be transferred, as and from 1st October, 1939, to THOMAS CAMERON HALLIDAY, who will carry on the said business at the same place and under the same name.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of August, 1939.

B. L. LEWISON,
Solicitor for Parties.

2/3 London House,
21 Loveday Street,
Johannesburg. 8820—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business carried on by CHRISTIAAN LAMBERT GILIOMEE and NICOLAAS PETRUS GILIOMEE, under the style or firm of TZANEEN COLD STORAGE, as butchers, at Erf No. 30, Agatha Street, Tzaneen, will be transferred to FREDERICK JOSEPH CHAMBERS and GABRIEL JOZUA VAN DER GRYP after the date of the final appearance of this notice, the said transfer to take effect from the 1st day of August, 1939.

Dated at Tzaneen, this the 3rd day of August, 1939.

JOUBERT & MAY,
Attorneys for Parties.

P.O. Box 35,
Tzaneen. 8847—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Liquor Licensing Board at Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon, on Tuesday, the 19th day of September, 1939, for authority to remove the bottle and wholesale liquor licences of MORRIS KATZEN from Union Street, Vereeniging, to Loumour Court, Voortrekker Street, Vereeniging.

Any person desiring to oppose the removal of the said licences is required to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Vereeniging, on or before the 18th day of September, 1939.

ROOD, SNIJMAN & POHL.

Unitas Chambers,
Vereeniging. 8846—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealers' business, hitherto carried on by ISAAC BADER, ISADORE BADER and FICHEL GORAKOFF, under the style or firm of VALLEY ASBESTOS STORES, on Stand Outside Townships No. 598, near Kaapsche Hoop, in the District of Nelspruit, in the Mining District of Barberton, has been sold, together with the stock-in-trade and certain assets thereof, and will be transferred with effect from the 7th August, 1939, to GEORGE LUTZ, who will continue to carry on the said business for his own account and benefit.

ROSE-INNES & HOCKLY,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 22,
Barberton. 8864—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by LAZARUS SUNTOP, under the style or firm of ROYAL BUTCHERY, at 25 Long Road, Greymont, Johannesburg, has been transferred to DAVID DAVIDOFF, who will carry on the business on his own account at the same address and style, as and from the date of this advertisement.

Johannesburg, this 12th August, 1939.

D. H. EPSTEIN, I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the Parties.

Winchester House,
Loveday Street,
Johannesburg. 8882—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that RAY ALTSHULER has retired from the partnership hitherto existing between MAYER ALTSHULER and herself, who carried on business before as general dealers, etc., at the corner of Kerk and Plein Streets, Lichtenburg, under the style or firm of M. ALTSHULER & CO., and that the said MAYER ALTSHULER will continue to carry on business on his own account at the same address, under the style of M. ALTSHULER & CO., and that he has taken over all the assets and liabilities of the firm.

Dated at Lichtenburg, this 9th August, 1939.

MEINTJES & CONRADIE,
Attorneys for the Parties.

58 Melville Street,
P.O. Box 28,
Lichtenburg. 8834—18-25-1

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET, 1909.

Kennis geskied hiermee, kragtens Artikel 4, Subartikel (1) van die Registrasie van Besighede Wet, 1909, dat die besigheid geregistreer te Morgenzon op 29 April 1938, en gedryf deur WYNAND VICTOR NEETHLING, onder die besigheidsnaam van MORGENZON GARAGE, op Erf No. 200, Steynstraat, Morgenzon, oorgedra sal word na CORNELIS JOHANNES SCHEEPERS en DIRKIE CORNELIA JACOBA ENGELBRECHT, gebore DREYER (gehuud buiten gemeenskap van goedere met CHRISTIAAN LOURENS ENGELBRECHT), vanaf die 4de dag van September 1939, welke persone, handelende in vennootskap, gesegde besigheid op voormelde plek sal drywe onder die besigheidsnaam van HOEVELD GARAGE.

E. J. PIENAAR,
Prokureur vir Partye.

Morgenzon, 11 Augustus 1939.
8889—18-25-1

Dairy licence, registered in Johannesburg, 1939, name of G. LAKIER (LAKIER'S DAIRY), Stand No. 168, Richmond, has been transferred to J. J. VAN TONDER, from 1st April, 1939, and is being carried on as CEDAR DAIRY. —L. RADUS, Agent for the Party, 50 National Mutual Buildings, Johannesburg. 8896—18-25-1

The kaffir eating-house, retail butchery and grocery licences, registered Johannesburg, 1939, name A. EVENS, Stands Nos. 294/5, 12 Second Street, Booysens Reserve, Johannesburg, will be sold to J. LEVENSTEIN as from date of expiration of these notices. 8765—11-18-25

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by ANNIE STEINBERG, at 8a Selmont Mansions, Third Street, Springs, has been abandoned as from the 15th June, 1939. 8915—18-25-1

NOTICE.

The tearoom business, heretofore carried on by EMMA DYKMAN, under the style or firm of DELUXE TEAROOM, at corner Mooi and President Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred, as and from the last publication hereof, to RAY JANIT, who will carry on such business at the same address, and under the same style.

SIMLER & SIMLER,
Attorneys for the Parties.

129 Shakespeare House,
P.O. Box 7824,
Johannesburg. 8927—18-25-1

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The dairy business, carried on by JOHN HENRY GOODWIN, at Lot No. 14, Oakdene, has been abandoned from 31st July, 1939. 8917—18-25-1

General dealer's business, registered in Johannesburg, 1939, in the name of ABRAHAM SMITH, trading as SMITH & CO., corner Market and Joubert Streets, will remove to His Majesties Buildings, corner Joubert and Commissioner Streets, Stand No. 296, as from the 1st September, 1939.—L. Radus, 50 National Mutual Buildings. 8931-18-25-1

The jewellers and manufacturers agents business, carried on by PHILIP GOODMAN, trading as GOODMAN BROS., will be transferred from 85 Market Street, to Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg, from the 15th September, 1939. 8986—18-25-1

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Die besigheid van algemene handelaar, tevore gedryf deur GERHARDUS PETRUS LUBBE, te Migdol, distrik Schweizer Reneke, is verkoop aan, en sal oorgedra word aan JOHANNES JACOBUS PETRUS HERBST op die datum van die finale verskyn van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Schweizer Reneke, hierdie 11de Augustus 1939.

G. P. LUBBE.

Bus 61,
Schweizer Reneke. 8945—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by DAVID ISAACK SEGAL, as ROOIWINKEL, at Wyanandskraal, District Pretoria, has been sold to DANIEL ANDRIES DELPORT (liabilities excluded), as from the 15th August, 1939. 8959—18-25-1

Notice is hereby given that the business of estate agent, carried on by LOUIS FRIEDMAN, at 24a Monument Street, Krugersdorp, will be transferred to 3 West Rand Buildings, Human Street, Krugersdorp, as from 1st September, 1939. 8984—18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between MAX ISAACSON and RACHEL LEVIN, trading as STANDARD FARM DAIRY, at 274 Louis Botha Avenue, Johannesburg, has been dissolved and the business has been taken over by the said MAX ISAACSON, who will carry on the businss at the same address and under the same style for his own benefit.

SIDELSKY & EIDELMAN,
Attorneys for the Parties.

231 Mutual Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 8991—18-25-1

Notice is hereby given that the fruit and vegetable business, carried on by HERBERT NORMAN JONES, at 54 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, under the style or firm of PARKVIEW FRUIT AND VEGETABLE MARKET, has, with effect from the 1st August, 1939, been sold to BARNEY HASKEL, who will carry on the said business under the same style and at the same address.

HARRY GOSS,
Attorney for Parties.

Ockerse House,
Market Street,
Johannesburg. 8992—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that LOUIS NOWITZ has retired from the men's outfitters business, previously carried on by him in co-partnership with MICHAEL NOWITZ and RALPH NOWITZ, at 179b Louis Botha Avenue, Johannesburg, under the style of PALM OUTFITTERS. The said business will be conducted in future by the said MICHAEL NOWITZ and RALPH NOWITZ for their own account and benefit. 8993—18-25-1

The business of general dealer, carried on by ALBERT AUSTIN ALISTOUN, trading as the A. A. SHOE STORE, at 60 Commissioner Street, Boksburg, is transferred to ALISTOUNS (PROPRIETARY), LTD., as from final publication hereof, which Company will carry on said business at said address.

H. E. GLENISTER,
Secretary, Alistouns (Pty.), Ltd.
8930—18-25-1

The hairdressing business known as MAUVEEN'S BEAUTY PARLOUR, at 39 First Street, Boksburg North, heretofore carried on by ELLEN ANN GETHING, has been sold to ANNA LEAH FEINBERG, and will be transferred to the latter as from the 1st September, 1939.—H. Solomon, 52 Commisisoner Street, Boksburg. 8937—18-25-1

The business known as COLLEGE TEAROOM, carried on by JOHN CHILIMIGRAS, at 128 Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg, has been sold to GERASIMOS SOPHIANOS and ELIAS SOPHIANOS, as from 8th August, 1939. —Provident Estate Agency, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 8989—18-25-1

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The fish and chip restaurant business, carried on by ANN FISHER as JEPPE FISH AND CHIP RESTAURANT, at 37a Betty Street, Jeppes, Johannesburg, has been abandoned as from 1st August, 1939. 8990—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by the late MAX LAZAROW, on Lot No. 701, New Redruth Township, District Alberton, has been sold to RAY LEVITT, who will carry on the said business under the name of the HANDY HOUSE at the same address, as and from date hereof.

Dated at Johannesburg, this 11th day of August, 1939.

LEWIS LEVY & SWIRSKY,
Attorneys for the Parties.

National Mutual Buildings,
Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 8994—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

The assets of the tearoom and grocery business, carried on by SOLOMON GREEN, at corner Seventh Street and Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, have been transferred to, and the liabilities thereof have been assumed by ISAAC BERNARD GREEN, as and from the 15th August, 1939.

CHARLES CROOCK,
Attorney for Parties.

21/23 Sauer's Buildings,
Johannesburg. 8995—18-25-1

The general dealer's business, carried on by JACOB SNOYMAN, as LONDON BOOT REPAIRING CO., at 306 Marshall Street, Johannesburg, has been removed to 52 Betty Street, Jeppestown, Johannesburg, as from 1st June, 1939. 8996—18-25-1

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that business known as CENTRAL FISH AND CHIPS has removed from their former premises, 72 Edward Road, Sophiatown, to 473 Steytler Road, Newclare, as from 1st April, 1939. Conducted by PAUL MASOKO RANGOAKO.

9003—18-25-1

The general dealer's business, carried on by JOHANNES DHLONGOLO, at Stand No. 2633, Pimville, Johannesburg, has been transferred, from 1st August, 1939, to SAMUEL RAMHITSHANA and JOHANNES MOYANAGA, who will trade as RAMHITSHANA BROS. STORE at the same address.

8997—18-25-1

The business formerly carried on under the style of W. M. CUTHBERT & CO., at Stands Nos. 104/5, President Street, Germiston, will be transferred to Portion 1 of G G G G of Portion 2 of H H H H, President Street, Germiston, and carried on under the same style. 9004—18-25-1

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist, carried on by the BENONI HERB SPECIALIST (PROPRIETARY), LIMITED, at 131 Howard Avenue, Benoni, has been transferred and will be carried on as from the 1st day of August, 1939, at 10 Chapel Court, Plein Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 12th day of August, 1939.

JOSEPH KLOTZ,
Attorney for the Company.

101/3 Jubilee House,
15 Simmonds Street,
Johannesburg. 9007—18-25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANNIE LEAH FON, a public trader, at 11 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, with the goodwill, stock-in-trade, fixtures and fittings and other assets of the said business, will be sold and transferred to ERICH SIEGISMUND PRIESTER on the 2nd September, 1939.

RAUBENHEIMER & LEVY,
Johannesburg.

15th August, 1939. 9010—18-25-1

The general dealer's business carried on by CHARLES HARRIS BERGER, at Stand No. 663, Kew Township, Johannesburg, will be removed to 766 Voortrekker Road, Brakpan, on the 1st September, 1939.—Charles Joffe, Attorney for Party, Standard Bank Chambers, 3rd Street, Springs. 9011—18-25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Pietersburg in 1935, conducted by ABDOOL GANI HASSIM, at Erf No. 50, Market Street, Pietersburg, will be sold and transferred to ABDOOL LATIF OSMAN and ABOOBAKAR OSMAN, trading as LATIF BROS., on the 2nd September, 1939.

M. CHAITOW,
Attorney for Parties.

Pietersburg,
15th August, 1939. 9012—18-25-1

The business carried on by SIMON SACKS and ALEC KALMONOWITZ, trading as the INDUSTRIAL SUPPLY STORE, Refinery Road, Germiston West, has been taken over by PHILIP SHER as from 14th August, 1939, who will trade under the same name.

9013—18-25-1

NOTICE.

The general dealer and butchery business carried on by GEORGE MITCHELL, at 97 Prince's Avenue, Benoni, trading as SHAMROCK BUTCHERY, has been abandoned as and from 9th August, 1939.

9015—18-25-1

The business carried on by S. SCAFTUROS as KIMBERLEY CAFÉ, at 37 3rd Street, Springs, has been removed to 65 Fife Avenue, Geduld Extension, and will be known as the BEE BEE FRUIT SHOP, as from 1st July, 1939. 9016—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. LEVENSTEIN, corner Twelfth Street and Main Road, Randfontein, has been removed to Stands 294-5, 12 Second Street, Booysens Reserve, Johannesburg, as from 1st August, 1939.

9017—18-25-1

Notice is hereby given that the motor repair workshops carried on by BARNETT MOTOR ACCESSORIES (PTY.), LTD., at 189 Prince George Avenue, Brakpan, has been sold and will be transferred on the expiration of the third publication hereof to LODEWYK CHRISTOFFEL VORSTER who will carry on the business at the same address under the style of PARK GARAGE.

A. DAVID COHEN,
Attorney for the Parties.

317 Prince George Avenue,
P.O. Box 121,
Brakpan. 9018—18-25-1

MAX DORFMAN will dissolve partnership with JOSEPH RUDELMAN in the general dealer business carried on by them at 33 West Street, Johannesburg. MAX DORFMAN will retire and the business will be carried on by JOSEPH RUDELMAN as from the 2nd September, 1939. 9019—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of O.K. TAILORS, carried on by L. STEIN, at Main Road, Randfontein, will be transferred to 3 Prince's Avenue, Benoni, as from the 30th August, 1939. 9022—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business presently carried on by D. H. SAKER & COMPANY, LIMITED, on Portion 1 of Erf 88, Luipaardsvlei No. 8, 05 Market Street, Krugersdorp, will be transferred to Stands Nos. 498 and 545, 19 and 21 Kruger Street, Krugersdorp, as from the 1st September, 1939.

Krugersdorp, this 18th day of August, 1939. 9023—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the proposed partnership between ELLIS MIRKIN, trading as UNIVERSAL MODELS, and ISAAC WAINSTOCK, has not matured, and the aforesaid advertisement is hereby cancelled.

Johannesburg, this 9th day of August, 1939.

SASTO & LOUIS,
Attorneys for Parties.

Suite 70,
Security Building,
Commissioner Street,
Johannesburg. 9028—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business, carried on by LOUIS GAFFEN as OSKOP BUTCHERY, at 79 Long Road, Greymont, has been abandoned as from the 8th August, 1939, and that the assets thereof are being disposed of out of hand.

Johannesburg, this 15th day of August, 1939.

SASTO & LOUIS,
Attorneys for Parties.

Suite 70,
Security Building,
Commissioner Street,
Johannesburg. 9029—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that DANIEL JOHANNES VILJOEN and JOHANNES MATTYS VILJOEN, carrying on business in co-partnership under the style of VILJOEN & COMPANY and VILJOEN'S ELECTRICAL SUPPLIES, at 74 Walter Wise's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will transfer the stock-in-trade and other assets of the said businesses (excluding the goodwill thereof) to WALTER HERBERT WILD and JAN HENDRIK HOFMEYER, on the 5th day of September, 1939.

Dated at Johannesburg, this 15th day of August, 1939.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,
Attorneys for Parties.

Main House,
96 Main Street,
P.O. Box 4800,
Johannesburg. 9038—18-25-1

NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given that the situation of the registered office of BUIRSKIS STORES (CAPE) (PROPRIETARY), LIMITED, has been changed from 239 Church Street, Pretoria, Transvaal, to 451 Albert Road, Salt River, Cape.

9064—18

The partnership business, carried on by MORRIS SAMUEL BORTZ and JACK WAKS, under the style of BORTZ & WAKS, at Reismierbult, District Ventersdorp, has been dissolved as from the 1st August, 1939, by the retirement therefrom of the said JACK WAKS. The said business will be carried on by the said MORRIS SAMUEL BORTZ and ARNOLD GOODMAN in partnership, under the style of BORTZ & GOODMAN at the same address.

A. R. FLEISCHACK,
Attorney for Parties.

King Edward Street,
Potchefstroom. 9047—18-25-1

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die saak ROSETTENVILLE BUTCHERY, gedrywe op die hoek van Petunia- en Prairiestraat, Rosettenville, deur A. S. VAN REENEN en W. VISSER in vennootskap, nou oorgedra is aan WILLIAM VISSER, wat die saak sal drywe vir sy uitsluitlike voordeel vanaf 1 Augustus 1939.

En dat die saak van die HILLSIDE MEAT MARKET, gedrywe op die hoek van Eerste-laan en Petuniastraat, Rosettenville, voorheen deur A. S. VAN REENEN en W. VISSER in vennootskap gedrywe, nou gedrywe sal word deur ARTHUR SYBRAND VAN REENEN vir sy uitsluitelike voordeel vanaf 1 Augustus 1939.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Prokureurs vir die Partye.

United-gebou,
Johannesburg. 9057—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHARLES TAITZ, trading as C.T. STORES, at corner of Kimberley and Church Streets, Klerksdorp, intends to dispose of his business to MORRIS RUDOLPH, who will carry on the said business at the said address for his own account.

ERASMUS JOOSTE,
Attorneys for Parties.

Church Street,
Klerksdorp. 9049—18-25-1

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the aerated or mineral water dealer's business, carried on by FREDERICK JOSEPH KIPPEN, at Stand No. 108, Burger Street, Standerton, will be removed to Portion A of Erf No. 140, Plein Street, Standerton.

MARKOTTER, KICHENBRAND & VAN HEERDEN,
Solicitors for F. J. Kippen.

Kerk Street,
Standerton. 9061—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by WENDY'S (PROPRIETARY), LIMITED, at Castle Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, has been abandoned, as and from the 31st day of July, 1939.—Sonnenfeld, Gordon & Malan, Solicitors, 205/211 Escom House, Rissik Street, Johannesburg. 9068—18-25-1

NOTICE.

The business of PARKVIEW NEWS AGENCY AND DRAPERY STORE, carried on by L. M. THOMSON, at 58 Tyrone Avenue, Parkview, will be known as PARKVIEW DRAPERY STORE, as from 18th August, 1939. 9069—18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by RICHARDINA EDDY (born GODFREY) (married out of community of property to WILLIAM EDDY) and ISOBEL VAN LENNEP (born ISLICK) (married out of community of property to CHRISTIAAN ROETERS VAN LENNEP), under the style of the ROODEPOORT HOTEL, situate on Stands Nos. 1682 (formerly No. 287), 448 and 450, in the township of Roodepoort, has been dissolved.

The said RICHARDINA EDDY (born GODFREY) (married out of community of property to WILLIAM EDDY) will carry on the said business on her own behalf, at the same address and under the same style, as and from the expiration of these advertisements.

Dated at Roodepoort, this the 11th day of August, 1939.

R. EDDY,
assisted by me
W. EDDY.
I. VAN LENNEP,
assisted by me
C. R. VAN LENNEP.

9080—18-25-1

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by SOLLY FEIGELSON under the style of SOLLY'S OUTFITTERS, 50 Main Road, Randfontein, has been abandoned as from the 1st August, 1939.

9082—18-25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the busines carried on by THEODORE FRANK and BERNARD HENRY HART, as VALE SERVICE STATION, at 350 Louis Botha Avenue, Johannesburg, will be sold as a going concern to VALE SERVICE STATION (PROPRIETARY), LTD., as from 1st September, 1939.

JAMES MILDENHALL,
Agent for the Parties.

67 Sacke's Buildings,
Johannesburg. 9081—18-25-1

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor,
Pretoria, 18 Augustus 1939.

In die saak tussen BARNEY GINZBERG, Applikant, en JACOB MORRIS, 'n grondeienaar, van 18/19 High Court Geboue, Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 15de dag van Junie 1939, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 10de dag van Augustus 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).
Master's Office,
Pretoria, 18th August, 1939.

In the matter between BARNEY GINZBERG, Applicant, and JACOB MORRIS, property owner, of 18/19 High Court Buildings, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of June, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 10th day of August, 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
9076—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg, Monday, 14th August, 1939.

In the matter of the application of S.A. INCORPORATED MERCHANTS' PROTECTION AGENCY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, *versus* DENVER BRIDGE STORES (PTY.), LIMITED, Respondent (C.A. 3743).

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

ENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake DENVER BRIDGE STORES (PTY.), LIMITED (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die DENVER BRIDGE STORES (PTY.), LIMITED, dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor, op die 30ste dag van Augustus 1939, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 18 Augustus 1939.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the DENVER BRIDGE STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the DENVER BRIDGE STORES (PROPRIETARY), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 30th day of August, 1939, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 18th August, 1939. 9079—18

BOUVERENIGINGSWET.

(No. 62 van 1934.)

Prys: **9d.** per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 18 Augustus 1939.

In die saak tussen TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED, Applikant, en RAIL NKUNGU, Standplaas No. 109, Orlandodorp, Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 1ste dag van Augustus 1939, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 14de dag van Augustus 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 18th August, 1939.

In the matter between TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED, Applicant, and RAIL NKUNGU, Stand No. 109, Orlando Township, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of August, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of August, 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
9077—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor,
Pretoria, 18 Augustus 1939.

In die saak tussen ISAAC SELIPSKY, Applikant, en MAX MOVSHON, Girton Court, Berea, Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 1ste dag van Augustus 1939, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 14de dag van Augustus 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).
Master's Office,
Pretoria, 18th August, 1939.

In the matter between ISAAC SELIPSKY, Applicant, and MAX MOVSHON, Girton Court, Berea, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of August, 1939 by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of August, 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
9078—18

In the Estate of the late PHILIP JOHN DRUBIN and surviving spouse ESTHER DRUBIN (born SKLAMBERG) (No. 60255/222).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Capetown, for a period of twenty-one (21) days, from the 11th August, 1939.

Dated at Vereeniging, this 8th day of August, 1939.

VORSTER, CARTER & STEYN,
Attorneys for Executor Testamentary.

Dickinson's Buildings,
Voortrekker Street,
Box 83,
Vereeniging. 8919—18

TENDERS.

In the Insolvent Estate of DEWALD JOSEPH DE BEER, a lorry driver, of Pretoria (No. C/20313).

Tenders are hereby invited for the undermentioned four attractive properties situate on Erf No. 1215, Vom Hagen Street, in the City of Pretoria, measuring 200 square roods, consisting of four newly built houses (north facing), known as 480, 482, 484 and 486 Vom Hagen Street.

Houses Nos. 482 and 484 Vom Hagen Street consist of:

Lounge, 3 bedrooms, k.p.b., front verandah and sleeping porch, garage, boy's room, and two sewerage points.

Houses Nos. 480 and 486 Vom Hagen Street consist of:

Lounge, 2 bedrooms, k.p.b., large stoep at front and stoep at back, garage, boy's room, two sewerage points.

Tenders may be submitted for the purchase of the 4 houses together as one group or alternatively each house separately, or for two houses together, namely 482 and 480 or 484 and 486 Vom Hagen Street.

Tenders marked "Tenders Insolvent Estate Dewald Joseph de Beer (No. C/20313)" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Friday, the 1st day of September, 1939.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

G. W. H. VAN TYEN,
Sole Trustee.

10 Prudential Arcade,
Pretorius Street,
Pretoria. 9070—18

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62 van 1934.)

Prys: **9d.** per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, **Pretoria.**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Pretoria, Thursday, 10th August, 1939.
(Before the Honourable Mr. Justice Murray, in Chambers.)

In the matter of the application of MONTAGUE FRANKS, in his capacity as Liquidator of GORDON'S TRADING STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3489).

Upon hearing Mr. O. Galgut, Counsel for the Applicant,

It is Ordered:

1. That the Company known as Gordon's Trading Stores (Proprietary), Limited (in Liquidation), be and is hereby dissolved.
2. That the Liquidator Montague Franks be and is hereby discharged.
3. That this Order be published once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg newspaper, and that the books and documents of the said Company be destroyed two years after publication.

By Order of the Court.

T. O'HAGAN,
8912—18 Registrar.

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)

Johannesburg, Tuesday, the 8th day of August, 1939.

In the matter of the application of STANLEY RICHARD JONES and MONTAGUE FRANKS, in their capacity as Joint Liquidators of QUARTZ CRUSHERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), Applicants.

Upon the motion of Mr. B. Merber, of Counsel for the Applicants, and having read the petition and other documents filed,

It is Ordered:

1. That the above Company be, and it is hereby dissolved.
2. That the Liquidators be, and they are hereby discharged.
3. That the Liquidators be, and they are hereby authorized to destroy the books and documents of the Company after the lapse of two years from the date of publication of this Order, once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.
(Cranko & H.) 8913—18

JOHANNESBURG MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Compulsory Liquidation) (No. C.A. 3737).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the above Company will be held before the Magistrate at Johannesburg, on Wednesday, 30th August, 1939, at 9.30 a.m., for—

(a) further proof of debts;
(b) to submit the Liquidator's Report pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.

JOHN CAMERON.
39 Old Aracade Buildings,
Johannesburg. 8819—18

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Solomon.)
Johannesburg, Tuesday, the 8th day of August, 1939.

In the matter of the application of EDWARD CLOTHIER (in his capacity as Liquidator of PENISTON & PESTERRE (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation), Applicant.

Upon the motion of Mr. C. J. Claassen, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed,

It is Ordered:

1. That the above Company be, and it is hereby dissolved.
2. That the Liquidator be, and he is hereby discharged.
3. That the Liquidator be, and he is hereby authorised to destroy the books and documents of the Company after the lapse of two years from the date of publication of this Order once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(Griffith & Turnbull.) 9002—18

I. M. DUTHIE (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3621).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above was duly confirmed on the 8th August, 1939, and a dividend is in the course of payment.

E. LEEMANN,
Liquidator.

905-8 Manlin House,
17 Harrison Street,
Johannesburg. 8985—18

MEYER & CHARLTON GOLD MINES (1937), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of Meyer & Charlton Gold Mines (1937), Limited (in liquidation) will be held before the Magistrate at Johannesburg, at 9.30 a.m., on Wednesday, 30th August, 1939, for the purpose of transacting the business outlined in the Agenda hereto.

Notice is further given that a Meeting of Contributories of the said Company will be held at the same place and for the same purposes immediately on the conclusion of the above-mentioned Meeting.

J. H. DREYER,
Liquidator.

Fifth Floor,
Anglovaal House,
71 Fox Street,
Johannesburg.

AGENDA.

1. To consider and if deemed fit, to ratify, adopt and confirm a provisional agreement entered into by the Liquidator and Johannesburg Central Mining Areas (Proprietary), Limited, relative to the sale of all the assets of the Company; or alternatively

2. To instruct the Liquidator regarding the disposal of the remainder of the Company's assets.

A copy of the said agreement will lie for inspection at the Office of the Liquidator at all times during business hours prior to the holding of the above-mentioned Meeting. 8987—18

AJAG EMULSIONS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given of the following Special Resolutions passed by the above Company:—

(*a*) That, as all active business operations have been abandoned, it is advisable to wind up the Company, and accordingly that the Company be wound up voluntarily.
(*b*) That Robert Balderston Sinclair of Johannesburg be appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

These Resolutions were passed at a Meeting held on 14th July, 1939, and were confirmed at a Meeting held on 31st July, 1939.

Johannesburg, 8th August, 1939.

R. BALDERSTON SINCLAIR,
8821—18 Liquidator.

In *re* EASTERN COLLIERY STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926, that by Extraordinary Resolution of Eastern Colliery Stores (Proprietary), Limited, passed on the 8th day of August, 1939, it was resolved that the Company be wound up voluntarily and that Mr. Montague Franks, of 103 Empire Building, Kruis Street, Johannesburg, and Mr. Bennie Katzenellenbogen, of Main House, 96 Main Street, Johannesburg, be appointed Liquidators.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for the Liquidators.

London House,
Loveday Street,
Johannesburg. 8822—18

THE DUKE FINGARD INHALATION (S.A.), LIMITED (in Voluntary Liquidation (No. C.A. 3623).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed on the 8th August, 1939, and a dividend is in the course of payment in accordance therewith.

R. W. DAVENPORT,
Liquidator

Realty Trust Buildings,
Simmonds Street,
P.O. Box 1066,
Johannesburg. 8851—18

P. L. BECHUS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 11th day of September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an order—

(*a*) dissolving the above-named Company;
(*b*) releasing the Liquidator;
(*c*) directing the Liquidator in regard to the disposal of the books and papers of the above-named Company and Liquidator.

Dated at Johannesburg, this 18th day of August, 1939.

B. PENCHARZ,
Attorney for Liquidator.

Winchester House,
Loveday Street,
Johannesburg. 8848—18

LORGE'S (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3423).

Notice is hereby given that the Second Liquidation, Distribution and/or Contribution Account was confirmed by the Master of the Supreme Court, on 10th August, 1939, and that the dividends awarded are now in the course of payment.

J. L. WILSON,
Liquidator.

Langdon, Wilson & North,
21 Court Chambers,
Springs. 8916—18

TRULIFE PHOTOGRAVURE (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3671).

Notice is hereby given, in terms of Section 135 (*c*) of the Companies Act, that it is the intention of the Liquidator to apply to the Master of the Supreme Court, for an extension of time in which to lodge the account in the above matter.

A. PAPILSKY, B.Com., C.A. (S.A.),
Liquidator.

78 New Kempsey Buildings,
Fox Street,
Johannesburg. 8918—18

A. SILBERMAN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3300).

Notice is hereby given that the Supplementary Liquidation and Distribution Account of the above Company was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 8th August, 1939, and that the dividends awarded therein are in course of payment.

CHARLES HEWITT,
Liquidator.

900/908 Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg, 18th August, 1939.
8831—18

COMPANIES ACT.

SPAARWATER SAND PITS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the offices of the undersigned at 3 p.m., on Wednesday, 6th September, 1939.

H. L. EPSTEIN,
Liquidator.

Suite 106 Balfour House,
18e Second Street,
Springs. 9020—18

THE PARAMOUNT STORES, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3487).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and First Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 18th August, 1939.

J. B. RODGERS,
Liquidator.

P.O. Box 1184,
Pretoria. 9031—18

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATE'S COURT ACT (No. 32 of 1917) (with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

CAPITAL GRANITE AND SLATE QUARRIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3599).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Palace of Justice, Pretoria, on Friday, the 8th day of September, 1939, for the purpose of considering the following resolution:—

"To authorize the Liquidators to pay, out of the funds of the Company in Liquidation, the taxed Bill of Costs in connection with the applications made to the Supreme Court in terms of Section 103 of the Companies Act of 1926, whilst the Company was under judicial management."

The Meeting of Creditors will be held at 10.30 a.m., and the Meeting of Contributories immediately thereafter.

P. DE KLERK,
J. CAMERON,
Joint Liquidators.

1 Bourke Trust Buildings,
177 St. Andries Street,
Pretoria. 9065—18

FRANKFORT KO-OPERATIEWE LANDBOU VERENIGING (in Likwidasie).

EERSTE EN FINALE LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING.

Hiermee word kennis gegee dat die bogenoemde rekening bekragtig is en 'n diwident word nou verdeel.

RAYMOND STEYN,
Likwidateur.

21-29 United-gebou,
Rissikstraat 33,
Johannesburg.

FRANKFORT KO-OPERATIEWE LANDBOU VERENIGING (in Liquidation).

FIRST AND FINAL LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT.

Notice is hereby given that the above account has been confirmed and a dividend is in the course of distribution.

RAYMOND STEYN,
Liquidator.

21-29 United Buildings,
33 Rissik Street,
Johannesburg. 9073—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that an application will be made to the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, on Monday, the 11th day of September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as same can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ADAM ADRIAAN VAN NIEKERK, residing at 11a Third Street, Boksburg North, and employed as a timberman on the East Rand Proprietary Mines, Limited, District Boksburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Offices of the Magistrate at Boksburg, for a period of fourteen (14) days, as from the 19th day of August, 1939.

S. BENTEL,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 63,
Boksburg North. 8934—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court, on Monday, the 11th day of September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of AHMED ESSOP, trading as A. E. TELADIA, general dealer, of 592 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 22nd day of August, 1939.

OSHRY & EDWARD LAZAR,
Applicant's Attorneys.

123 Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg,
16th August, 1939. 8999—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 11th day of September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANNIE REGINA WILKINSON, a widow, of 9 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg, as insolvent, and that her schedules will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days from the 19th day of August, 1939.

LIONEL GOLDMAN,
Applicant's Attorney.

Shakespeare House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 9000—18

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg, on Monday, the 11th day of September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MAX ROSENGARTEN, a general dealer, of 21 President Street, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, as from the 23rd day of August, 1939.

Dated at Johannesburg, this 16th day of August, 1939.

LIPWORTH, SHARTIN & BERHMANN,
Attorneys for the Applicant.

Montanne House,
corner Joubert and Market Streets,
Johannesburg. 9030—18

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 341057, for £1,000, on the life of RUBEN BENJAMIN GELDENHUYS.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

W. H. BRUMMER,
Resident Manager.

Pretoria. 8861—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that an application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 11th day of September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as same can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOSIAH STOLE, a general dealer, trading as STOLE BROS., at 48 Fourth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days, as from the 21st August, 1939.

L. WILLEN,
Applicant's Attorney.

15-16 Warwick House,
Joubert Street,
Johannesburg. 9067—18

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to thet Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 12th September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JACK PATRICK GORDON THOMPSON, electrical contractor, Margate, District of Port Shepstone; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Port Shepstone, for a period of fourteen (14) days, as from the 19th day of August, 1939.

C. F. ZIERVOGEL,
Applicant's Attorney.

Port Shepstone, 16th August, 1939.
9063—18

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 165351, £500, on the life of BERT CLAUDE LANE.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 8830—18

LOST POLICY OF INSURANCE.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 352478, for £1,000, on the life of WOLF HARRY ROSENTHAL.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By Order of the Board.

BERTRAM P. DOCKRALL,
Joint Manager for S.A.

Corner Main and Harrison Streets,
Johannesburg. 8854—18

ADVERTISEMENTS.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 249414, for £1,000, on the life of HERMANUS B. S. OOSTHUYSEN.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

W. H. BRUMMER,
Resident Manager.

Pretoria. 8835—18

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1128/1924, dated 12th February, 1924, passed by The Alexandra Townships, Limited, in favour of Gladys Magwaca, native minor spinster, and Douglas Magwaca, native minor, in respect of certain Lot No. 1014, situate in Tenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 18th day of August, 1939.

ABRAHAM GETZ,
Applicants' Attorney.

228 Pretorius Street,
Pretoria. 8828—18

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Re Policy No. 451062, G. T. BAKER.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,
Acting Manager.

Adderley Street,
Capetown. 8908—18

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Re Policy No. 241770, for £250, on the life of FRANS JOOSTE VILJOEN.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,
Acting Manager.

Adderley Street,
Capetown. 8909—18

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Re Policy No. 420895, on the life of JOHANNES DEWALT V. D. MERWE.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,
Acting Manager.

Adderley Street,
Capetown. 8910—18

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA.

Policy No. 3236038, on the life of MORRIS SIMCHOWITZ, for £1,000.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost or destroyed, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from the date this advertisement first appeared a copy may be issued.

F. V. FAIRBRASS,
Branch Manager.

Aegis Building,
Loveday Street,
Johannesburg. 8933—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6462/1932, dated 23rd September, 1932, passed by Nicolaas Hendrik Jacobs in favour of Arthur Frederick Harrison, in respect of certain portion of portion of the freehold farm Uitkyk No. 97, situate in the District of Heidelberg, measuring 100 morgen.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Nigel, this 14th day of August, 1939.

A. F. HARRISON.

Care of Milstein & Milstein,
Attorneys for Applicant,
Standard Bank Chambers,
Second Avenue,
Nigel. 8948—18

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. B. 1909, in the name of Mrs. M. A. E. W. Sheasby, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the Office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof.

By Order of the Board.

R. B. BROWN,
Manager.

18th August, 1939. 8983—18

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Share Certificate No. G.3176, for 34 Class "D" Permanent Fully Paid Shares of £1 each, numbered 154534/154567 inclusive, in the name of Mrs. MARJORIE MARY LANGEBRINK.

Application having been made for a duplicate of the above Share Certificate, notice is hereby given that unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

H. C. MADDISON, C.A.,
Secretary.

10th August, 1939. 9006—18

PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

Notice is hereby given that Pass Book No. 584, in the name of J. Morechi, having been lost, that a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, 102 Commissioner Street, Johannesburg, within ten days from date hereof.

J. H. ISAACS & CO.,
Secretaries.

9001—18

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. A 8781, in the names of HAROLD McCARTNEY LAWRENCE and JAMES FREDERICK MORRIS.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that unless the original is produced at the Offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

J. FLEMING ORR, C.A.
General Manager.

14th August, 1939. 9005—18

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 137765, £100/£100, on the life of DEDERIK MARTINUS HERNOLDUS DE BEER.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 9027—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 198/1895, dated the 24th day of January, 1895, passed by Johannes Jacobus Marthinus Coetzee, married in community of property to Hester Hendrina van der Merwe, in favour of the Carolina Coal Mining Company, Limited, transferring certain remaining extent of the freehold farm Kwaggafontein No. 55, District Carolina, measuring as such 453 (four hundred and fifty-three) morgen 107 (one hundred and seven) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the date of the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 18th day of August, 1939.

JACK MELMAN,
Applicant's Attorney.

Suite 411,
Lewis & Marks Building,
President Street,
Johannesburg. 9033—18

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917 (Wet No. 31 van 1917) (met Wysigings tot en met 1933).

Prys: **2s. 6d.**

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. 8187, in the name of HENRY MICHALSON.

Application having been made for a duplicate of the above Pass Book, notice is hereby given that unless the original is produced at the offices of this society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

J. FLEMING ORR, C.A.,
General Manager.

15th August, 1939. 9072—18

MESSENGER'S SALE.

ROODEPOORT DISTRICT.

In *re* UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, *versus* H. P. FOURIE, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, dated the 6th day of July, 1939, the following goods will be sold in execution, on Wednesday, the 23rd day of August, 1939, at 11 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court to the highest bidder, viz.:—

Certain Freehold Residential Erf marked No. 378, situate on Rosamond Street, on that portion known as Florida (Extension No. 2) Township of the farm Paardekraal No. 8, District of Roodepoort, measuring 7,200 (seven thousand two hundred) square feet.

R. SMITH,
Acting Messenger of the Court.

31st July, 1939.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HERMANUS PHILLIPPUS FOURIE, Defendant.

THE SALE SHALL BE SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. If any dispute arises about any bid, the property may again be put up for auction.

3. If the Messenger of the Court makes any mistake in selling such mistake shall not be binding upon one side or the other but may be rectified.

4. The Purchaser shall immediately after the sale sign these Conditions of Sale after being requested by the Magistrate or the Messenger of the Court to do so, and if he has bought *qua qualitate* state the name of his principal and exhibit his authority.

5. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees, and any municipal sewerage or electrical loan due up to the date of transfer, together with any interest owing.

6. The Purchaser shall be entitled to possession from the date of the sale.

7. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent.) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½% (six and a half per cent.) per annum shall, within 14 (fourteen) days, be paid or secured by a bank or building society guarantee.

8. If condition 7 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution.

9. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions and shall be passed by Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock.

R. SMITH,
Acting Messenger of the Court.

31st July, 1939. 8624—11-18

MESSENGER'S SALE.

ROODEPOORT DISTRICT.

In *re* ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY, Plaintiff, *versus* STANLEY HERBERT ROBERTS, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, dated the 7th day of July, 1939, the following goods will be sold in execution, on Wednesday, the 23rd day of August, 1939, at 11 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 64, situate in Eighth Avenue, on that portion known as the Township of Roodepoort North of the freehold farm Roodepoort No. 5, situate in the District of Roodepoort, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

R. SMITH,
Acting Messenger of the Court.

31st July, 1939.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and STANLEY HERBERT ROBERTS, Defendant.

THE SALE SHALL BE SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Roodepoort.

3. The Purchaser shall pay costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and also auctioneer's charges.

4. The purchase price shall be paid in cash on the date of sale or within seven days thereafter or secured by a banker's guarantee to be furnished within seven days of the date of sale.

5. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price, and transfer shall be effected by Routledge & Douglas Wilson.

R. SMITH,
Acting Messenger of the Court.

31st July, 1939. 8625—11-18

SALE IN EXECUTION.

In the matter between GIDEON STEPHANUS SCHWARTZ, Plaintiff, and JOHN WILLIAM MAIR, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Germiston, on Saturday, 26th August, 1939, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain undivided one-half part or share in certain Deed of Sub-lease No. 1607a/03, dated 12th January, 1903, of Agricultural Lot No. QX111, situate on the farm Klippoortje No. 13, in the Mining District of Johannesburg, fully described in Deed of Transfer No. K.9/1922, dated 25th July, 1922.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—
(1) Brick cottage containing 2 bedrooms, dining room, passage, kitchen, pantry and bathroom.
(2) Outbuildings: Garage, cow-shed, servant's room and windmill.

Terms: £50 on day of sale and balance against transfer secured by a bank guarantee to be filed within seven days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 8th August, 1939. 8767—11-18

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

(Case No. 29587/39.)

In the matter of JOSEPH BERMAN, Plaintiff, and (1) B. A. ANDERSON, (2) F. C. ANDERSON, Defendants.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 7th day of September, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Stands Nos. 1666 and 1667, situate in the Township of Newlands, Johannesburg (vacant), registered in the name of Barend Andrew Anderson.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences.

3. The purchase price must be paid in cash on the date of sale.

4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

5. The Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property, to enable transfer to be given according to law.

W. J. THOMPSON,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 15th August, 1939.
9043—18-25

KANSELLASIE VAN AANSTELLING VAN BEEDIGDE TAKSATEUR.

Kennis geskied hiermee dat die aanstelling van mnr. CAREL THEODORUS RABIE, van Posbus 65, Lydenburg, vir die distrik van Lydenburg, hierby gekanselleer word aangesien hy gemelde aanstelling bedank het.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 15 Augustus 1939.

CANCELLATION OF APPOINTMENT OF SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that the appointment of Mr. CAREL THEODORUS RABIE, of P.O. Box 65, Lydenburg, as Sworn Appraiser for the District of Lydenburg, is hereby cancelled, he having resigned such appointment.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 15th August, 1939. 9074—18

ADVERTISEMENTS.

THE WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION BOARD.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.

(Regulation No. 37.)

Notice is hereby given that the White River Valley Conservation Board intends to proceed to the preparation of a schedule of rateable areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said District is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the said Board, on or before 20th September, 1939, a return on Form No. 3—which will be supplied by the Secretary upon application, specifying—

(*a*) the area of such property at the time actually under irrigation;

(*b*) the irrigable area remaining to be brought under irrigation;

(*c*) the area commanded by the works, but which is alleged to be not culturable.

The information so obtained may be used by the Board in preparing the schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurement of the ground or by other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said schedule.

BARKER & OSTLER (PTY.), LTD.,
Acting Secretaries to the Board.

9053—18

INYAMINGA PETROLEUM (1934), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board Room, Trust Buildings, Johannesburg, on Thursday, 31st August, 1939, at 2.30 p.m., for the transaction of the following business:—

(1) To receive and consider the Balance Sheet, Revenue and Expenditure Account and Directors' and Auditors' Reports for the period ended 30th June, 1939.

(2) To elect a Director in place of Mr. Raymond Des Clayes, who retires in terms of the Articles of Association. He is eligible and offers himself for re-election.

(3) To fix the remuneration for the past Audit and to appoint Auditors for the current year. The retiring Auditors, Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Company, are eligible and offer themselves for re-appointment.

(4) General business.

The Transfer Books of the Company will be closed from 25th to 31st August, 1939, both days inclusive.

Proxies in favour of a registered Shareholder must be deposited at the Registered office of the Company at least twenty-four hours before the Meeting at which they are to be used.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
Per E. M. BROTHERS.

Trust Buildings,
corner Fox and Loveday Streets,
Johannesburg, 14th August, 1939.

9044—18

CHANDLER'S, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 2½% (two and a half per cent.), equal to 1½d. (one and a halfpence) per 5s. share, has been declared in respect of the current financial year, payable to shareholders registered in the books of the Company on the 31st August, 1939.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on the 1st September, 1939, but Warrants in payment will be posted from both the Johannesburg and London Offices on or about the 20th September, 1939, this interval being necessary for the balancing of the books and the preparation of the Warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st September, 1939. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Tax at rates to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein, or *vice versa*, must give notice to that effect to the Company on or before 31st August, 1939.

The Transfer Books of the Company and Register of Members will be closed from the 1st to the 7th September, 1939, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. T. McGEE,
Secretary.

Head Office,
Chandler's Limited,
Ophirton,
Johannesburg.

Transfer Office,
Seventh Floor,
Lewis & Marks Building,
65 President Street,
Johannesburg,
10th August, 1939. 8920—18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALEXANDRE LIPSCHITZ, who previously bore the name of ALEXANDRE LIPSCHITZ, residing at 13 St. Augustine Street, Doornfontein, Johannesburg, a Director of Industrial Chemical Products (S.A.) (Proprietary), Limited, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LORANT for business, social and personal reasons.

Any person who objects to my asumption of the said name should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Johannesburg.

18 August, 1939.

A. LIPSCHITZ.

9th August, 1939. 8914—18-25-1-8

M. C. A. 35/2257.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain Compressed Air Pipe Lines which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by R.M.T. Diagrams Nos. 218 and 9158, held by Nourse Mines, Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24. (Freehold owners: Nourse Mines, Ltd., and Central Rand Freehold Prop., Ltd.)

Claims as defined by R.M.T. Diagrams Nos. 304 and 302, held by City Deep, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 26. (Freehold owners: Elandsfontein Estate Co., Ltd.; City Deep, Ltd.)

All the foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in December, 1938.

The Compressed Air Pipe Lines will traverse or intersect in their course the following rights:—

(1) Water Right No. 391, held by Nourse Mines, Ltd.; (2) Lapsed Water Right No. 13; (3) Pilot and Telephone Cables, S.R. Permit No. 61/14, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.; (4) Concession Power Line, held by Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

Full particulars of the Compressed Air Pipe Lines may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 5th day of September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 29th day of August, 1939.

Dated at Johannesburg, this 24th day of July, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

8434—4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ARCHIE MORRISON, residing at 112 Milbourne Road, Judith's Paarl, Johannesburg, and employed as a shop assistant by H. K. Warehouse, of 16 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MORRISON for the reason that I am a South African born Union National, and have assumed and been known by that name for the last eight years. I previously bore the name of ARCHIE GENCEROW.

Any person who objects to my assumption of the said name of MORRISON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement setting our his reasons.

Dated this 31st day of July, 1939.

A. MORRISON.

8515—4-11-18-25

ADVERTENSIES.

M.C.A. 35/2486.

NOTICE OF APPLICATION.

Notice is hereby given that ALBERT HENRY BARRATT, of Johannesburg, acting for and on behalf of SIMMER AND JACK MINES, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use proclaimed ground held under the following mining title for the purpose of 10 in. Slimes Disposal Pipe Column and 6 in. Return Solution Pipe Column:—

(1) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 501, situate on the farm Elandsfontein No. 11, in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.
(2) Owner of Mining Title: Geldenhuis Deep, Limited.
(3) Freehold owner: Simmer and Jack Mines, Ltd.

The foregoing will also intersect in its course the following rights:—

(1) Compressed Air Pipe Lines, Permit No. A.214/37, Rand Mines Power Supply Company, Limited; (2) South African Railways and Harbours, Mineral Line, Plan R.M.T. No. 39.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 5th day of September, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of the above permit are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Albert Henry Barratt, P.O. Box 1167, Johannesburg, on or before the 29th day of August, 1939.

Dated at Johannesburg, this 24th day of July, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

8465—4-11-18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Pretoria, Tuesday, 15th August, 1930.

(Before the Honourable Mr. Justice Barry, in Chambers.)

In the matter of the application of GEDLIA RUBENSTEIN and AARON REIVKES.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicants,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 22nd August, 1939—

(*a*) why the Order granted by this Court on the 22nd December, 1938, placing the Company known as BAKERS YEAST (PROPRIETARY), LIMITED, under Judicial Management shall not be cancelled in terms of Section 198 of the Companies Act of 1926;
(*b*) why tne costs of this application shall not be paid as an administrative charge out of the assets of the Company which fall under the administration of the Judicial Managers under the said Judicial Management Order.

2. That this rule be published once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg newspaper.

By Order of the Court.

T. O'HAGAN,
Registrar.

5s. Revenue stamp cancelled. 9008—18

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te:—

I. Swellendam, op 6 September 1939, om 10 uur v.m.:—

(1) Seker stuk erfpaggrond, Afdeling Swellendam, synde Klipfontein No. 2, gedeelte van die plaas Klipfontein, groot volgens die betrokke Transportakte 712 morge (bakengrootte 851 morge 556 vierkante roede);
(2) seker stuk erfpaggrond geleë soos hierbo, synde Lot gemerk „A" van die plaas Kleine Vlakte, groot volgens die betrokke Transportakte 972 morge 100 vierkante roede (bakengrootte 969 morge);
(3) seker stuk erfpaggrond geleë soos hierbo, synde gedeelte van die plaas Papenkuilsfontein, groot volgens die betrokke Transportakte 2,960 morge 283 vierkante roede (bakengrootte 2,966 morge 425 vierkante roede);
(4) seker stuk erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde die Lot gemerk „A" van die plaas Rhenosterkop, groot 33 morge 226 vierkante roede;
(5) seker stuk erfpaggrond geleë soos hierbo, synde Lot gemerk „A" van die plaas Lot No. 869, genoem De Zand, groot 282 morge 280 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van JACOBUS JOHANNES PIENAAR STEENKAMP onder Akte van Transport No. 5644/33.

II. Carolina, op 8 September 1939, om 10 uur v.m.:—

Seker Gedeelte „H" van die leningsplaas Schoonspruit No. 18, distrik Carolina, groot 612 morge 75 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van ANDRIES JOHANNES MEYER onder Akte van Transport No. 1935/1922.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at:—

I. Swellendam, on 6th September, 1939, at 10 o'clock a.m.:—

(1) Certain piece of quitrent land, Division Swellendam, being Klipfontein No. 2, portion of the farm Klipfontein, measuring as per the relative Title Deed 712 morgen (beacon area 851 morgen 556 square roods);
(2) certain piece of quitrent land, situate as above, being Lot marked "A" of the farm Kleine Vlakte, measuring as per the relative Title Deed 972 morgen 100 square roods (beacon area 969 morgen);
(3) certain piece of quitrent land, situate as above, being portion of the farm Papenkuilsfontein, measuring as per the relative Title Deed 2,960 morgen 283 square roods (beacon area 2,966 morgen 425 square roods);
(4) certain piece of quitrent land, situate as above, being the Lot marked "A" of the farm Rhenosterkop, measuring 33 morgen 226 square roods;
(5) certain piece of quitrent land, situate as above, being Lot marked "A" of the farm Lot No. 869, called De Zand, measuring 282 morgen 280 square roods;

as registered in the name of JACOBUS JOHANNES PIENAAR STEENKAMP under Deed of Transfer No. 5644/33.

II. Carolina, on 8th September, 1939, at 10 o'clock a.m.:—

Certain Portion "H" of the quitrent farm Schoonspruit No. 18, District Carolina, measuring 612 morgen 75 square roods;

as registered in the name of ANDRIES JOHANNES MEYER under Deed of Transfer No. 1935/22.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 9037—18

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Heidelberg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that WILLEM DANIEL PRETORIUS, in his capacity as Town Clerk for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF NIGEL, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain Underground Sewerage Reticulation Mains which will traverse proclaimed ground held under Mining Titles as follows:—

Claims as defined by Diagram No. 3002, held by Sub-Nigel Limited, situate on thte farm Grootfontein No. 152. (Freehold owners: Sub-Nigel Limited; New Consolidated Gold Fields, Limited; and Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration.)

The foregoing is situate in the District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor F. N. Penning in December, 1939.

The Underground Sewerage Reticulation Mains will traverse in their course the following rights:—

(*a*) Owner's Reservation, Sub-Nigel Limited; (*b*) Werf, Sub-Nigel, Limited; (*c*) Surface Right Permit No. B.25/37, in respect of a Native Compound, Sub-Nigel, Limited; (*d*) Pipe Line, Rand Water Board; (*e*) Surface Right Permits Nos. B.2/28 and 3/35, in respect of Electric Power Lines and Underground Cables, The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited; (*f*) Springs-Nigel Railway Line, S.A. Railways and Harbours; (*g*) Springs-Nigel Road (to be proclaimed).

Full particulars of the Underground Sewerage Reticulation Mains may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered at my office on the 19th day of September, 1939, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and the said Willem Daniel Pretorius, Town Clerk, Nigel, on or before the 12th day of September, 1939.

Dated at Heidelberg, this 9th day of August, 1939.

H. J. ASPOAS,
Mining Commissioner.

8852—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing that an Association which has been formed under the name of THE RAND BLOOD TRANSFUSION SERVICE be registered with limited liability, without the addition of the word "limited" to its name.

The main objects of the Association are:—

(*a*) To take over all the assets and liabilities of the organisation known as The Rand Blood Transfusion Service.

(*b*) To organize and maintain on the Witwatersrand and elsewhere (by the establishment of branches) a body of persons (hereinafter referred to as voluntary blood donors) who will be willing, under conditions to be prescribed by the committee of the Association, to give of their blood by transfusion to any person on the Witwatersrand or in the Union of South Africa or elsewhere, for the purpose of supplying medical and surgical aid and treatment, and assistance in illness, through accident, the incidents of war, rebellion or national emergency or any other cause.

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Companies Registration Office, Pretoria, and at the office of Messrs. Sidelsky & Eidelman, 230/2 Mutual Buildings, corner Harrison and Commisisoner Streets, Johannesburg.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 15th day of August, 1939.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.

Sidelsky & Eidelman,
Attorneys for Applicants,
230/2 Mutual Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 9071—18-25-1

A. 35/2540.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on besalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an Underground Electric Cable (being a deviation of portion of S.R. Permit No. 61/14) which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6208, held by Village Main Reef G.M. Co. (1934), Ltd., situate on the farm Turffontein No. 21. (Freehold owner: J. C. Bitcon.)

All the foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in February, 1939.

The Underground Electric Cable will traverse or intersect in its course the following rights:—

(1) Cmpound, S.R. Permit No. A. 114/35, Village Main Reef G.M. Co. (1934), Ltd.; (2) Water Pipe Line, S.R. Permit No. A.83/34, Rand Mines, Ltd.

Full particulars of the Underground Electric Cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 12th day of September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 5th day of September, 1939.

Dated at Johannesburg, this 25th day of July, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

8467—4-11-18

KANSELLASIE VAN AANSTELLING VAN BEEDIGDE TAKSATEUR.

Kennis geskied hiermee dat die aanstelling van meneer STAFFORD KINSEY GRIFFITHS, van 1 Lion Hotel Geboue, Springs, vir die Distrik van Springs, hereby gekanselleer word aangesien hy gemelde aanstelling bedank het.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 15 Augustus 1939.

CANCELLATION OF APPOINTMENT OF SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that the appointment of Mr. STAFFORD KINSEY GRIFFITHS, of 1 Lion Hotel Buildings, Springs, as Sworn Appraiser for the District of Springs, is hereby cancelled, he having resigned such appointment.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 15th August, 1939. 9075—18

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate, Standerand two members of the Liquor Licensing Board, for the District of Standerton, on the 20th day of September, 1939, at 10 a.m., for the temporary removal of the wholesale and bottle liquor licences held by FREDERICK JOSEPH KIPPEN, with E. K. GREEN & MORISON, LIMITED, in respect of certain business premises situate on Erf No. 108, Burger Street, Standerton, known as the UNION BOTTLE STORE, from these premises to the premises situate on Portion "A" of Erf No. 140, Plein Street, Standerton, consisting of a shop with office attached.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Standerton, on or before the 16th September, 1939.

MARKOTTER, KICHENBRAND & VAN HEERDEN,
Solicitors for the Applicant.

Kerk Street,
Standerton. 9060—18

MINERAL LAW AMENDMENT ACT (No. 36 of 1934).

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-fourth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 30th June, 1939, will be held in the Board Room, Fourth Floor, Union Corporation Building, 74-78 Marshall Street, Johannesburg, on Friday, the 6th October, 1939, at 12.15 p.m., for the following business:—

(1) To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1939, and the Reports of the Directors and Auditors.

(2) To elect Directors in the place of those retiring by rotation or otherwise in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

(3) To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.

(4) To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or, which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 2nd October, 1939, to the 7th October, 1939, both days inclusive.

Proxies must reach the Transfer Secretaries, Rand Mines Limited, Corner House, P.O. Box 2058, Johannesburg, at least forty-eight hours before the Meeting.

By Order of the Board.

B. NELSON,
Secretary.

15th August, 1939. 8938—18

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

(Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SYKES PRINTERS (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (Registered No. C/783).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors will be held in the offices of Douglas, MacKelvie, Hutton & Company, Seventh Floor, United Building, Main Street, Port Elizabeth, on Monday, 28th August, 1939, at 12 noon, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

T. H. STARLING,
Liquidator.

United Building,
Main Street,
Port Elizabeth,
10th August, 1939. 8849—18

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the business carried on at 5 Bean Street, Kimberley, as DIAMOND FIELDS MEAT SUPPLY, has been sold by DANIEL JACOBUS MALAN to WILLEM PETRUS ROUX DU TOIT.—Hill & Frank, Attorneys for the Parties, 9 Main Street, Kimberley. 8788—11-18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).

In die saak tussen BARNARD JOFFE, Applikant, en ADA EDELSON (gebore TOUYZ), buite gemeenskap van goedere getroud met SAMUEL ISRAEL EDELSON, wonende te Idunno, distrik van Uitenhage, Kaap Provinsie, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige Bevel van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 15de dag van Junie 1939, deur Sy Edele Waarnemende Regter Gardner opsy gesit en die petisie opgehef is, op las van die Hooggeregshof gedateer 3de dag van Augustus 1939.

M. C. WELSFORD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof (Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).

Meesterskantoor,
Kaapstad, 11 Augustus, 1939.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between BARNARD JOFFE, Applicant, and ADA EDELSON (born TOUYZ), married out of community of property to SAMUEL ISRAEL EDELSON, living at Idunno, District Uitenhage, Cape Province, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of June, 1939, by the Honourable Mr. Acting Justice Gardner, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 3rd day of August, 1939.

M. C. WELSFORD,
Acting Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 11th August, 1939.
8905—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).

In die saak tussen BARNARD JOFFE, Applikant, en SAMUEL ISRAEL EDELSON, 'n boer, van Idunno, in die distrik van Uitenhage, Kaap Provinsie, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige Bevel van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 15de dag van Junie 1939, deur Sy Edele Waarnemende Regter Gardner opsy gesit en die petisie opgehef is, op las van die Hooggeregshof gedateer 3de dag van Augustus 1939.

M. C. WELSFORD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof (Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).

Meesterskantoor,
Kaapstad, 11 Augustus, 1939.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between BARNARD JOFFE, Applicant, and SAMUEL ISRAEL EDELSON, a farmer, of Idunno, District of Uitenhage, Cape Province, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of June, 1939, by the Honourable Mr. Acting Justice Gardner, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 3rd day of August, 1939.

M. C. WELSFORD,
Acting Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 11th August, 1939.
8906—18

In the matter of the AFRICAN AND OVERSEAS MERCHANTS (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. 732).

Notice is hereby given that the Second Distribution Account in the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Liquidator, Prestwich Street, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 11th August, 1939.

Dated at Capetown, this 8th day of August, 1939

J. W. TODD,
Liquidator.

Prestwich Street,
Capetown. 8856—18

Verlore Transport Akte No. 6707, gedateerd 15 November 1895, ten gunste van CAREL PETER VAN DER WALT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transport Akte No. 6707, gedateerd 15 November 1895, gegee deur Tjaart Johannes van der Walt, Roeloff Frederick van der Walt, Carel Peter van der Walt en Hendrik Barnard van der Walt ten gunste van Carel Peter van der Walt, ten aansien van—

sekere een-halwe (½) aandeel van en in sekere stuk ewigdurende erfpag grond, geleë in die Afdeling van Uniondale, synde Lot gemerk „C" van die plaas genoem Wilgeboom, groot 191 morge 277 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke van hierdie kennisgewing.

Gedateer te De Rust, op hierdie 27ste dag van Julie 1939.

C. P. VAN DER WALT,
Handtekening van Aanvraer.
8815—18

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Policy No. 41101, for £500, effected by WALTER LUDLOW in favour of WILLIAM HALLIDAY LUDLOW.

Application having been made for a copy of the above Policy the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager.

Capetown, 18th August, 1939. 8873—18

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer: No. 2340, dated 27th April, 1896, and No. 1737, dated 9th March, 1897, each passed by Joseph Gladwin in favour of Henry Thomas Lowry, of the following properties, respectively:—

(1) Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Township of Umtata, Tembuland, being Lot No. 358, measuring 86 square roods 116 square feet.
(2) Certain piece of freehold land, situate in the Township of Umtata, Tembuland, being Lot No. 356, measuring 86 square roods 116 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Umtata, this 12th day of August, 1939.

QUEX DE V. HEMMING,
Applicant's Attorney.

Victoria Street,
Umtata. 9054—18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 629, aangeteken op 29 Januarie 1925, en gepasseer deur Gregory Linus Joyce in sy hoedanigheid as die agent van die Cape and Transvaal Land and Finance Company, Limited, ten gunste van Martha Elizabeth Kuhn, ongehuude dame, ten opsigte van—

sekere stuk grond geleë te Sand Vlei, naby Muizenberg, in die Stad Kaapstad, Afdeling van die Kaap, synde Lotte Nos. 16-18, Blok B, Farne Estate, deel van Gedeelte A van Toekenning 35, groot 70 vierkant roede.

Diegene wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif moet sodanige beswaar in geskrif indien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Kaapstad, hierdie 14de dag van Augustus 1939.

D. P. DE KLERK & VAN GEND.
Kortmarkstraat 34,
Kaapstad. 9014—18

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2509, dated 6th May, 1933, passed by The Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Limited, in favour of Constance Brink (born Vigne), divorcee, in respect of:—

Certain piece of partly freehold and partly quitrent land, situate in the Division of Stellenbosch, being Green Mansions, portion of Lot G C of Nooitgedacht, measuring 53.8570 morgen, whereof 4.825 morgen is freehold.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 15th day of August, 1939.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
9083—18 Applicant's Attorneys.

ADVERTISEMENTS.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 137729, for £500, on the life of WILLEM LODEWIKUS ROOS.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown. 9089—18

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Policy No. 78649, for £250/£250, on the life of FELIX PETRUS NAUDE.

Application having been made for a copy of the above Policy the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager.

Capetown, 18th August, 1939. 8872—18

AFRICAN HOMES TRUST AND INSURANCE CO., LTD.

Policy No. 11256, for £200, on the life of ANNA MAGRETHA HAUMANN.

The original Policy having been lost, notice is hereby given that a certified copy of the said Policy will be issued in terms of Act No. 37 of 1923 unless the original Policy is produced at this office within three months from the date hereof.

M. S. LOUW.
Joint General Manager and Actuary.

28 Wale Street,
Capetown, 11th August, 1939.
8884—18

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 537731, on the life of PETRONELLA SOPHIA STEVENS (born KUNZ).

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a Copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK, Manager.

National Mutual Building,
Church Square,
Capetown, 7th August, 1939.
8857—18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 9607, gedateer 30 Desember 1910, ten gunste van Albertus Johannes Hanekom, ten aansien van—

Seker stuk ewigdurend erfpag grond, geleë in die Afdeling Clanwilliam, genoem Boschkloof, ook bekend as Platrug of Vlakrug, groot 280 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Citrusdal, K.P., op hede die 11de dag van Augustus, 1939.

LOUW & COETZEE.

Citrusdal, K.P. 8901—18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3785, dated 14th May, 1936, for £75 (seventy-five pounds), passed by Julius Joseph in favour of Pieter de Villiers Bam, hypothecating the following property:—

The remaining extent of certain piece of land known as Lot No. 2, situate at Spaansmat River, Constatia, Cape Division, measuring as such remainder 1 morgen 29,943 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge their objection with the Registrar of Deed at Capetown, within three weeks of the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 11th day of August, 1939.

F. B. STEER,
Attorney for Applicant.

1 Burg Street,
Capetown. 8876—18

MESSENGER'S SALE OF LANDED PROPERTY AT THE STRAND, C.P.

In the suit between JOHANNES PETRUS VAN NIEKERK, Plaintiff, and SALIE ARENDSE, Defendant.

In front of the Court House of the Magistrate of Somerset West will be sold publicly, on Saturday, 16th September, 1939, at 10.30 a.m.:—

(1) Lot No. 1 of Lot A of portion of Block E, measuring 125 square roods, with dwelling containing 5 rooms, kitchen, etc.

(2) Remainder of Portion B of Block E, measuring 125 square roods, with galvanized iron shed.

(3) Lot No. 2 of portion of Block D A, measuring 69 square roods 64 square feet, with dwelling containing 2 rooms, kitchen, etc.

These properties are situate at Half-Way, The Strand.

The purchase price may be paid in cash on day of sale, or, at the option of the Purchaser, one half in cash and the balance at two months, with interest at 7 per cent. per annum from day of sale, subject to production of approved sureties.

Auctioneer's fees, transfer costs and all other expenses necessary to complete transfer; including all such rates and taxes and other charges, if any, as are legally payable before transfer can be passed, are to be paid by the Purchaser.

At 11.30 a.m. on same date at property No. 1 will be sold wood and iron structures; cement columns; ventilators; chimneys; cement squares; pillar caps and bases, etc.

P. J. BENADE,
Messenger of the Court, Somerset West.
9039—18-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JAN NEHERA, trading as NEHERA S.A. CLOTHING SERVICE at 61 Plein Street, Capetown, to sell (*a*) to FANNY BLOCH (born KAPLAN) the whole of the stock-in-trade of his business aforesaid at 61 Plein Street, Capetown; (*b*) to SUPERTEX (PTY.), LTD., the whole of the shop fittings and fixtures at 61 Plein Street aforesaid.

Dated at Capetown, this 14th day of August, 1939.

DICHMONT & DICHMONT,
Attorneys for the Parties.

6 Darling Street, Capetown. 9046—18-25

CAPE PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room, Fifth Floor, Argus Buildings, 122/128 St. George's Street, Capetown, on Tuesday, the 12th day of September, 1939, at 12 o'clock noon, for the following business:—

(1) To receive and consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account, together with the Directors' and Auditors' Reports for the year ended 30th June, 1939.

(2) To elect Directors in the place of Sir A. T. Hennessy, K.B.E., and Captain A. Gordon Taylor, who were appointed by Directors to fill the vacancies caused by the resignations of Mr. E. Davidson and Mr. J. B. Taylor. In terms of Clause 86 of the Articles of Association, Sir A. T. Hennessy, K.B.E., and Captain A. Gordon Taylor retire but are eligible and offer themselves for re-election.

(3) To elect Directors in the place of Sir Abe Bailey, Bart., K.C.M.G., and Mr. A. H. Bullen, who retire by rotation in terms of Clause 93 of the Artilces of Association but are eligible and offer themselves for re-election.

(4) To fix the remuneration for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.

(5) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 7th to 13th September, 1939, both days inclusive.

By Order of the Board.

F. SINCLAIR,
Secretary.

Argus Buildings,
122/128 St. George's Street,
P.O. Box 1067,
Capetown, 18th August, 1939.
8907—18

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ROHLAND JOHN HILL, carrying on business as HILL'S MOTORS, intends disposing of his garage and general dealer's business in Church Street, Wellington, to PETRUS NICOLAAS LATEGAN, of Main Street, Wellington.

Dated at Wellington, this 5th day of August, 1939.

E. J. HORWITZ & CO.,
Attorneys for the Parties.

Church Street,
Wellington, Cape Province.
8697—11-18

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, dat ANDRIES HENNING COETSEE sy besigheid bekend as DIE SENTRALE GARAGE, Piet Retiefstraat, Burgherdorp, verkoop het aan ADOLPH SAMUEL LOTZE, wie die gesegde besigheid sal dryf onder dieselfde naam, vir sy eie rekening en voordeel, vanaf 3 Augustus, 1939.

P. H. S. ENGELBRECHT,
Prokureur vir die Partye.

Posbus 19,
Burghersdorp. 8684—11-18

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act of 1936, that the cigarette and tobacco business heretofore carried on by ROBERT GILLISON, trading under the style of R. GILLISON & CO., at 39 Cambridge Street, East London, has been acquired by FREDERICK WILLIAM GASSON, who will, as from the date hereof, carry on such business for his own account and benefit under the aforesaid style, at 32 Buffalo Street.

Dated at East London, this 12th day of August, 1939.

DRAKE, FLEMMER & ORSMOND,
Attorneys for the Parties.

31a Cambridge Street,
East London. 8881—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ABRAM SLEVIN, trading as WEST BANK BAZAAR, to dispose of the general dealer's business carried on by him at 8 Bank Street, East London West, to ABRAM SLEVIN and HERMANN LEVI, both of East London, who will carry on the same business at the same address under the same style or firm, and that fourteen (14) days from the date of publication hereof, application will be made to the Municipality of the City of East London for a certificate authorising the transfer of the licence to ABRAM SLEVIN and HERMANN LEVI.

Dated at East London, this 14th day of August, 1939.

ABRAM SLEVIN.
HERMANN LEVI.

8 Bank Street,
East London West. 8892—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of the Executor Testamentary in the Estate of the late DANIEL JOHN BLACKBEARD and ROBERT CHARLES BLACKBEARD, trading in co-partnership under the style or firm of D. BLACKBEARD & SON, to transfer the undermentioned two trading stations—

(1) Mnceba, situate in the Mnceba Location No. 24, in the District of Tabankulu, and
(2) Umtukazi, situate in the Nyokweni Location No. 16, in the District of Tabankulu,

to ROBERT CHARLES BLACKBEARD who will continue to trade under the style or firm of D. BLACKBEARD & SON, and that 14 days from the last date of publication hereof application for the necessary authority will be made through the Magistrate of Tabankulu.

Dated at Mount Frere, this 10th day of August, 1939.

L. S. KIDNEY,
8899—18-25 Attorney for the Parties.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MARION PLAX (born SILVER), married out of community of property to ISAAC PLAX, carrying on the business of the IMPERIAL HOTEL, Naauwpoort, C.P., to dispose of the said hotel business to MAURICE MEYER, general dealer, of Naauwpoort, with effect as and from the 1st September, 1939.

Dated at Naauwpoort, C.P., this 11th day of August, 1939.

G. J. OPPERMAN,
Attorney for the Parties.

Naauwpoort, C.P. 8902—18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HERBERT CLIFTON STRICKLAND to dispose of the chemist and druggist business carried on by him at 43 Bathurst Street, Grahamstown, under the style of WEST & COMPANY to LENNON, LIMITED, a duly registered Company with its Head Office at Lower Burg Street, Capetown, who will continue to carry on the said business under the style of WEST & COMPANY, at 43 Bathurst Street, Grahamstown.

Dated at Grahamstown, this 28th day of July, 1939.

JOUBERT, GALPIN & SEARLE,
Attorneys for the Parties.

79 Main Street,
Port Elizabeth. 8860—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HENRY BURMEISTER intends selling and transferring the general dealer's business situate at Erf No. 44, Ngqeleni, carried on by him, to VIDAH HOOLE and FLORENCE VERA IGGULDEN, of Ngqeleni.

Ngqeleni, this 8th August, 1939.

L. D. CROWTHER,
8853—18 Attorney for the Parties.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between ALEC SACK, IVAN SACK, ARCHIE JULIUS SACK and JOSEPH ALPERT, trading in partnership under the style or firm of SACK BROS., wholesale merchants, of Darling Street, Capetown, has been dissolved by the retiral therefrom of JOSEPH ALPERT and that ALEC SACK, IVAN SACK and ARCHIE JULIUS SACK, who will continue trading under the style or firm of SACK BROS., have acquired all the assets and rights and undertaken responsibility for all the liabilities of the firm of SACK BROS., with effect as and from 7th August, 1939.

Dated at Capetown, 11th August, 1939.

FINE & FINE,
Attorneys for Sack Bros.

Namaqua House,
36 Burg Street,
Capetown. 8877—18

NOTICE.

Notice is hereby given that WILLIAM MORRIS HALL CAMPBELL, in his capacity as Executor Dative in the Estate late MARIA ELLEN MARRILLIER (born VAN DER BYL), intends to transfer all right, title and interest of the said Estate in and to the trading station called KANGWENI, situate in Location No. 7, called Mngqwangqweni, District of Ngqeleni, to HERMANN AUGUST RAASCH.

Further, that fourteen days after date of last publication hereof application will be made through the Magistrate of Ngqeleni for transfer of the property and licences appertaining thereto to the said HERMANN AUGUST RAASCH.

Dated at Umtata, this 8th August, 1939.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,
Attorneys for Parties.

Leeds Road,
P.O. Box 50,
Umtata. 8840—18-25

DIE STAD GRAHAMSTOWN.

KENNISGEWING No. 52, 1939.

DIE WET VAN AGTERBUURTES.

Aangesien dat 'n tydperk van 10 dae verstreke is sedert die verklaring hierna genoem, van die Raad van die Munisipaliteit van Grahamstown; en aangesien geen versoek aan die Minister van Volksgesondheid of aan die Stadsraad in genoemde tydperk gerig is nie; daarom word kennis gegee kragtens onderdele (1) en (2) van deel 6 van die Agterbuurte Wet, No. 53 van 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937 dat:—

(1) Die genoemde Raad op 28 Junie 1939, en handelend kragtens die magtiging daaraan gegee deur genoemde Wet, die opstal soos beskrywe in die aangehegte Skedule, tot 'n krot verklaar het.
(2) Die genoemde Raad, in terme van paragraaf (*a*) van onderdeel (1) van deel 5 van genoemde Wet, die eienaar daarvan beveel om die gebou te sloop op of voor die 14 Oktober 1939.

Gedateer te Grahamstown, hierdie 12de dag van Augustus 1939.

J. T. YEOMANS,
Stadsklerk.

SKEDULE.

Die opstal waarna verwys word is bekend as eiendom Nos. 11 en 13, Cobdenstraat, binne die Munisipaliteit van Grahamstown, en sloping van die gebou sal op of voor 14 Oktober 1939, aanvang neem.

CITY OF GRAHAMSTOWN.

NOTICE No. 52, 1939.

THE SLUMS ACT.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration hereinafter mentioned by the Council of the Municipality of Grahamstown; and whereas no appeal to the Minister of Public Health and to the City Council has within the said period been noted; now therefore notice is hereby given, in terms of sub-sections (1) and (2) of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that:—

(1) The said Council on the 28th June, 1939, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises described in the Schedule hereto appended to be a slum.
(2) The said Council has, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act ordered the owner thereof to demolish the buildings on or before the 14th October, 1939.

Dated at Grahamstown, this 12th day of August, 1939.

J. T. YEOMANS,
Town Clerk.

SCHEDULE.

The premises referred to are known as property situate at the back of Nos. 11 and 13 Cobden Street, within the Municipality of Grahamstown, and demolition thereof will be commenced on or before the 14th October, 1939.

8888—18

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1917)
(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: **2s. 6d.** Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Howes.)

Between FLORENCE ADA PRESTON, born SPRULES, Plaintiff, and ALBERT PRESTON, Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it further remembered that on Wednesday, the 2nd day of August, 1939, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney, and witnesses, and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff;

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 30th day of September, 1939, failing which to show cause, if any, to this Court on the 10th day of October, 1939, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved with costs; and why Plaintiff shall not be declared entitled to the custody of the three minor children of the said marriage.

Service to be effected by one publication in the *Government Gazette* and one in the *Cape Argus* newspaper.

By the Court.

S. VAN PLETSEN,
Assistant Registrar.

(Silberbauer.) 8836—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ABRAHAM BROWN, carrying on business as a general dealer in Parker Street, Worcester, intends to dispose of his business as a going concern and including his stock-in-trade, to and in favour of LILLY POPPERT.

Dated at Worcester, this 10th day of August, 1939.

JACK FRIEDMAN,
Attorney for the Parties.

Stockenstrom Street,
Worcester. 8880—18-25

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat PHILIP FURMAN hom op en vanaf 1 Julie 1939 onttrek het uit die vennootskap wat voorheen gesluit was tussen ABRAHAM MYERSON, HAROLD LIPSCHITZ en homself, onder die naam van AFRICAN MARKET AGENCY, Munisipale Mark, Sir Lowry-weg, Kaapstad, en dat vanaf die genoemde datum, genoemde MYERSON en genoemde LIPSCHITZ die bate en laste van die genoemde besigheid oorgeneem het en dit op hul eie rekening sal dryf onder dieselfde naam van AFRICAN MARKET AGENCY.

Gedateer te Kaapstad, op hierdie 1ste dag van Julie 1939.

C. & A. FRIEDLANDER,
Prokureurs vir die Partye.

Burgstraat 40,
Kaapstad. 8641—11-18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

To MICHIEL STEPHANUS VAN DE LINDE, formerly of Port Elizabeth, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Honourable Court at Grahamstown, on the 12th day of August, 1939, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 5th day of October, 1939, and you are required to plead answer, except or make claim in reconvention on or before the 25th day of October, 1939, in an action wherein your wife SUSANNA MARIA VAN DE LINDE, of Port Elizabeth, claims—

(*a*) an order for restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce;
(*b*) alternative relief; and
(*c*) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred and this matter set down for hearing on Thursday, the 2nd day of November, 1939.

Also take notice that the Plaintiff has appointed the offices of H. F. Hanna, of 113 High Street, Grahamstown, as the address at which she will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within one mile of the Office of the Registrar of this Honourable Court, at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

Take further notice that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 28th day of September, 1939, why the said Susanna Maria van de Linde shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

Dated at Grahamstown, this 12th day of August, 1939.

A. P. HAVENGA,
Acting Registrar.

H. F. Hanna,
Plaintiff's Attorney,
113 High Street,
Grahamstown. 8911—18

GRAAFF-REINET PRINTING AND PUBLISHING CO., LTD.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Company's office, Church Street, Graaff-Reinet, on Wednesday, 31st August, 1939, at 8 p.m., for the purpose of—

(1) receiving from the Directors a Report and Statement of Affairs of the Company for the year ended 30th June, 1939;
(2) the election of two Directors in the room of Messrs. W. Lawrie and A. A. Kingwill, who retire by rotation but are eligible for re-election;
(3) for the election of two Auditors; and
(4) general business.

Nominations, in writing, for filling the vacancies in the Directorate, must be lodged with the Secretary on or before the 25th August, 1939, and must be signed by at least two Shareholders qualified to vote.

The Company's Share and Transfer Register will be closed for a period of ten days, from 27th August to 5th September, 1939, inclusive.

A. A. KINGWILL,
Chairman.

Graaff-Reinet, 10th August, 1939. 8928—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business heretofore carried on by HYMAN GOODMAN, under the style of COMMERCIAL HOTEL, Victoria West, has been sold by the said HYMAN GOODMAN to CHARLES MEREDITH BLEACH and ELIZA EVA SEATON JACKSON BLEACH, formerly JACK, born LORIMER, married out of community of property to the said CHARLES MEREDITH BLEACH, who will continue to carry on the said business under the style of the COMMERCIAL HOTEL, at Victoria West aforesaid, as and from the 1st September, 1939.

KEMPEN & KEMPEN,
Attorneys for the Parties.

Church Street,
P.O. Box 24,
Victoria West. 8643—11-18

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACOB MARESKY, who previously bore the name of JACOB MARESKY, residing at Kimberley, and being a prospector, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JACOB MARITZ for the reason that the original name was Maritz, the "KY" being a suffix denoting "of" or "from", and that Maresky is a corruption of Maritzky.

Any person who objects to my assumption of the said name should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kimberley.

J. MARESKY.

26th July, 1939. 8545—4-11-18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business of a general dealer carried on by BORUCH KATZ and MEYER KATZ, under the style or firm of KATZ BROTHERS, at Erf No. T 6, Grey Street, Pearston, has been sold and will be transferred to ALBERT EDWARD GARDINER, who will carry on business under the style or firm of GARDINERS and at the same address as and from the date of final publication hereof.—M. A. Botha, attorney for the parties, Grey Street, Pearston, 12th August, 1939.

9048—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JACOB JOHN KAPLAN, presently carrying on business as a wholesale merchant under the style of J. J. KAPLAN'S EXPORT COMPANY, corner of Robertson and Barrack Street, Port Elizabeth, intends disposing of the said business and the assets thereof to J. J. KAPLAN'S WHOLESALE (PROPRIETARY), LTD., who thereafter will carry on the said business for its own benefit under the style of J. J. KAPLAN'S WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Port Elizabeth, this 18th day of August, 1939.

LUNTZ & KAPLAN,
Attorneys for the Parties.

1 Aegis Buildings,
Port Elizabeth. 9050—18-25

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 of 1936, dat MAX SHAGAM voornemens is om die besigheid wat deur hom gedryf word aan Riebeeckstraat 19, Kaapstad, onder die naam van J. WOODHEAD & SONS, oor te maak aan J. WOODHEAD & SONS (PTY.), LTD.

Gedateer in Kaapstad op 9 Augustus 1939.

C. & A. FRIEDLANDER,
Prokureurs vir die Partye.

Burgerstraat 40, Kaapstad. 9045—18-25

In the Insolvent Estate of
J. C. COUZENS.

Messrs. Ireland, Van Aardt & Forsyth, duly instructed by Max Wolpert, Esq., C.A. (S.A.), in his capacity as Trustee of the Insolvent Estate of J. C. Couzens, will sell by public auction in their Property Sales Mart, 283 Church Street, Pietermaritzburg, on Thursday, the 24th day of August, 1939, at 11 a.m.—

VALUABLE PIETERMARITZBURG PROPERTIES

described as the Remainder of Sub-division 1 of Sub-division B and the Remainder of Sub-division B of Lot No. 35, Church Street, Pietermaritzburg, Natal, in extent 1 rood 14 perches 473.25 square feet, together with the buildings thereon, and the Remainder of Lot No. 132, Town Lands, Pietermaritzburg, Natal, in extent 14 acres 2 roods 12.5 perches, together with the buildings thereon.

These properties will be sold subject to confirmation by the Trustee within three days of sale.

Terms: Cash, or as otherwise may be arranged.

IRELAND, VAN AARDT & FORSYTH,
Auctioneers and Appraisers.

Lands Department,
283 Church Street,
Pietermaritzburg. 8875—18

MARITZBURG RICKSHA COMPANY
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, held for that purpose at Durban, on the 12th July, 1939, and confirmed on the 29th July, 1939, namely:—

That the Company be wound up voluntarily and that Mr. William James Beaumont, of 12 Fenton Road, Durban, be appointed Liquidator for the purpose of winding up.

W. J. BEAUMONT,
Secretary.

12 Fenton Road,
Durban. 8893—18

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

THE BANFIELD SYNDICATE LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that by a Special Resolution passed on the 20th July, 1939, and confirmed on the 10th August, 1939, the above-mentioned Company was placed in voluntary liquidation and that Munsie Leitch MacHarg, C.A. (S.A.), of 22 Menteith House, 328 Smith Street, Durban, was appointed Liquidator.

M. L. MACHARG, C.A. (S.A.),
Liquidator.

Durban,
12th August, 1939. 8887—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Selke.)
Pietermaritzburg, Tuesday, 18th July, 1939.

In the matter of the application of JAMES ERSKINE DUFF and EMANUEL JACOBSON, in their capacity as Joint Liquidators of BUX AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Upon the motion of Mr. T. B. Turner, Counsel for the Applicants, and upon reading the petition, affidavits, and other documents filed,

It is Ordered:

1. That James Erskine Duff and Emanuel Jacobson be released from the office of Joint Liquidators of Bux and Company (Proprietary), Limited.
2. That the said Company be dissolved as from the date hereof.
3. That the books and papers of the said Company and of the Liquidators be retained by the said James Erskine Duff and Emanuel Jacobson for the space of two (2) years from the date hereof and then destroyed by them.
4. That the costs of and incidental to this application including costs of advertisement be paid out of the funds of the Company as part of the liquidation expenses.
5. That a copy of this Order be published in the *Government Gazette* and in a newspaper circulating and published daily in Durban within seven (7) days from the date hereof.

By Order of the Court.
W. J. CONRADIE,
Assistant Registrar.

T. B. Turner & Robinson,
Applicant's Attorneys,
7-8 Holt's Buildings,
350 Smith Street,
Durban. 8858—18

Insolvent Estate of ESSOP MAHOMED ENGAR, trading as ENGAR BROS., Harding.

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above Estate, as follows:—

Stock-in-trade	£944 10 3
Book debts reported as good	£156 9 4
Book debts bad or doubtful	£196 9 9

Tenders in duplicate marked "Estate of Engar Bros., No. 3323", will be received by the Master of the Supreme Court up to Friday, the 25th August, 1939.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Inspection by arrangement.

R. T. DUFF,
Trustee.

374 Smith Street,
Durban,
9th August, 1939. 8832—18

WARBERSON (PROPRIETARY), LTD. (under Judicial Management).

NU-WAY BUILDINGS (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management).

LORTAN (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management).

Notice is hereby given that a Joint Meeting of the Creditors and Contributories of the above Companies will be held at 2.30 p.m. on Friday, 1st September, 1939, at the Board Room of the *Natal Daily News*, Field Street, Durban.

The business of the meeting will be:—

(1) Consideration of the advisability or otherwise of the continuation of Judicial Management of the three Companies.
(2) Confirmation of offers made for immovable property.
(3) General.

F. H. WHITTLE,
W. J. G. FAIRBAIRN,
9084—18 Judicial Managers.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 369191, for £200, on the life of C. E. E. HAYNES (insured as CECIL HAYNES).

Application having been made for a duplication of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,
Acting Manager.

106 Adderley Street,
Capetown. 8843—18

LOST DEED OF TRANSFER
No. 1336/1935.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1336/1935, dated the 20th April, 1935, passed by Francis Charles Rodd, in his capacity as Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), under a judgment of the said Supreme Court in the matter of Estate late Joshua Dike, Plaintiff, *versus* Paruma Modelly, Defendant, in favour of Athelstan Wycliffe Askew, in his capacity as Executor Testamentary of the said Estate of late Joshua Dike, in respect of certain piece of freehold land, being Lot No. 231 of the farm Klein Zeehoe Vallei No. 803, situate in the Borough and County of Durban, Province of Natal, in extent three (3) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 15th day of August, 1939.

9085—18 O. J. ASKEW & CO.

MINERALE-WYSIGINGSWET
(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

GLASS SUPPLIERS, LIMITED.

Notice is hereby given by the above Company to the persons whose names appear in the first column of the Schedule set out below of the following facts:—

(1) The name of the Company, formerly The Robert Wood Glass Company, Limited, was changed to Glass Suppliers, Limited, on the 22nd October, 1928.

(2) The capital of the Company was reduced by Special Resolution confirmed by an Order of the Supreme Court, Natal Provincial Division, granted on the 29th October, 1928, from £25,000 to £7,845, consisting of 7,845 shares of £1 each, such Order and the Minute showing the present capital and shares being duly registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 7th November, 1928.

(3) In pursuance of the foregoing reduction of capital each shareholder became entitled to one £1 share fully paid up in the reduced capital for every three shares in the issued capital prior to reduction, fractions being adjusted in cash by the purchase thereof at the rate of 6s. 8d. each and by the resale of the resulting shares in the reduced capital at par.

(4) In consequence the share-certificates described in the second and third columns for the number of shares shown in the fourth column of the Schedule below opposite the names of the respective shareholders have to be returned to the Company for cancellation and the issue to them respectively of share certificates for the number of shares shown opposite their names in the fifth column of the Schedule below and the payment to them of the amount shown in the sixth column thereof.

(5) Notices have been sent to each of the persons in the first column at the address shown in the Company's Register (save in the case of Robert Wood, in whose case notice was sent to the Trustee of his Insolvent Estate) requesting the return of the share certificates referred to in paragraph 4 hereof for the purposes set out in the said paragraph, but such notices have not been complied with.

Notice is therefore hereby given to the said persons or their legal representatives that unless good reason be shown to the above Company to the contrary by the 8th September, 1939, the Company will on the 9th September, 1939, cancel the certificates described in the Schedule below and issue new certificates in the names of the said persons respectively for the number of shares to which each of them is entitled in the reduced capital as shown in the fifth column of the said Schedule, and will hold for the account of such persons, subject to the Company's Articles of Association, such new certificates and the cash to which each is entitled as shown in the sixth column of the said Schedule together with any dividends declared and paid from time to time.

Notice is further given to the said Robert Wood that the Company has a lien over the shares registered in his name as shown in the said Schedule in respect of his indebtedness to the Company and that unless such indebtedness be discharged by the 8th September, 1939, or good cause shown to the contrary by that date, the Company will upon the issue on the 9th September, 1939, of a new share certificate to him of 166 shares in the reduced capital, proceed to sell such shares in accordance with Article 32 of the Company's Articles of Association in such manner as the Directors think fit, and will credit the net proceeds of sale together with the fractional amount of 13s. 4d. against his indebtedness to the Company.

Finally, Notice is further hereby given to the said persons (excluding the said Robert Wood) or their legal representatives, that if in due course any of the said persons do not claim their respective share certificates in the reduced capital, application will be made (if so determined by the Directors) to the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, for leave to sell the unclaimed shares and to pay the net proceeds of sale together with any other moneys to which any of such persons may be entitled into the Guardian's Fund for their account.

SCHEDULE.

Name and Address as per Share Register.	Cert. No.	Distinctive Nos.	No. of Shares.	Reduced to Shares.	Cash.
William Alfred Blaiklock, 23 Tunmer Road, Umbilo, Durban	36	13551–13650	100	33	6s. 8d.
Louis Auguste Fernand d'Hotman de Villiers, Tongaat, Natal	120	22911–22960	50	16	13s. 4d.
Robert Wood, P.O. Box 825, Durban..	6	9901–10000	100	—	—
	136	9501– 9700	200	—	—
	139	20801–20900	100	—	—
	143	20701–20800	100	166	13s. 4d.
Henri Rene Ri Rivalland, Mount Moreland	111	22251–22300	50	—	—
	112	22201–22250	50	33	6s. 8d.
Emile Arde (Junior), Mount Moreland..	115	22501–22525	25	8	6s. 8d.

Dated at Durban this 14th day of August, 1939.

For and on behalf of
GLASS SUPPLIERS, LTD.
B. HATTON,
Secretary.

60 Pine Street, Durban.

8942—18

ILLOVO SUGAR ESTATES, LIMITED.

Notice is hereby given that the Thirty-third Ordinary General Meeting of the members of the above-mentioned Company will be held at the registered office of the Company at Illovo, Natal, at 2.30 p.m. on Tuesday, the 29th August, 1939.

By Order of the Board.

C. AVERN-TAPLIN,
Secretary.

Illovo, Natal. 8946—18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CHARLES PETER ROBINSON to dispose of the business carried on by him at Stall 15, Amusement Park, Durban Beach, and known as POST OFFICE AND GREYHOUND RACING GAMES, to GEORGE ANDREW MELSOM, of Durban.

BLAMEY & HOLGATE,
Attorneys for the Parties.

31-34 Cato House,
Smith Street, Durban. 8947—18-25

DEEDS REGISTRIES ACT,
No. 47 of 1937.
(Section 93.)

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with Deed of Transfer No. 1125/1933, dated 13th May, 1933, registered in the Office of the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, which has been served upon me.

All persons having any objection to this application are hereby requested to lodge such objection with me, in writing, within one week from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 15th day of July, 1939.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds.

Pietermaritzburg, 15th July, 1939. P.V.

APPLICATION TO THE REGISTRAR OF DEEDS, PIETERMARITZBURG.

Whereas I, the undersigned, MICHAEL MANICOM AZEL, Colonial Born Indian, Birth Register No. 358/1905, born January, 1905, assumed in the year 1936 my present name;

And whereas my name appears as Manikam, Colonial Born Indian No. 1505/764/15829, in Deed of Transfer No. 1125/1933, dated 13th May, 1933.

Now, therefore, I, the said Michael Manicom Azel, do make application to the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, in terms of Section 93 of the Registration of Deeds Act, No. 47 of 1937, to amend the said Deed of Transfer and his records generally, by substituting the name of Michael Manicom Azel, Colonial Born Indian, Birth Register No. 358/1905, born January, 1905, in place of the name of Manikam, Colonial Born Indian No. 1505/764/15829.

There are no further Deeds or documents requiring similar amendment.

Dated at Durban, this 5th day of June, 1939.

M. M. AZEL.

Malvern, Natal.
As witness:
1. A. Findlay. 8838—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANNIE SOLOMAN to dispose of all the assets of the business carried on by her in her name as general dealer at 130 Point Road, Durban, to HAYMAN SELIKOWITZ.

Dated at Durban, this 8th day of August, 1939.

A. GOLDBERG, LESLIE RUBIN & CO.,
Attorneys for the Parties.

Redforde Buildings,
Parry Road,
Durban. 8805—11-18

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by SONI CULANJEE KATHARD, at 286 South Coast Road, Rossburgh, will be transferred to MAGANLAL PARBHOO, who will carry on the said business at the same address and for his own benefit as and from the 1st August, 1939.

SCHONEWOLF & ABELSON,
Attorneys for the Parties.

Lincoln's Court,
Masonic Grove,
Durban. 8793—11-18

ADVERTENSIES.

DEEDS REGISTRIES ACT,
No. 47 OF 1937.
(Section 93.)

The following is a copy of an application for registration of change of name in connection with Deed of Transfer No. 1125/1933, dated 13th May, 1933, Registered in the Office of the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, which has been served on me.

All persons having any objection to the application are hereby requested to lodge the same, in writing, within one week from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 15th day of July, 1939.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds.

Pietermaritzburg, 15th July, 1939.

APPLICATION TO THE REGISTRAR OF DEEDS, PIETERMARITZBURG.

Whereas I, the undersigned, ARTHUR AZEL, Colonial Born Indian, Birth Register No. 213/1901, born in the year 1900, have also been known under the name of Kistnasamy;

And whereas my name appears as Kistnasamy, Colonial Born Indian No. 1505/764/15829, in Deed of Transfer No. 1125/1933, dated 13th May, 1933.

Now, therefore, I, the said Arthur Azel, do make application to the Registrar of Deeds, Natal, in terms of Section 93 of the Registration of Deeds Act, No. 47 of 1937, to amend the said Deed of Transfer and his records generally by substituting the name of Arthur Azel, Colonial Born Indian, Birth Register No. 213/1901, born in the year 1900, for the name of Kistnasamy, Colonial Born Indian No. 1505/764/15829.

There are no other Deeds or documents requiring similar amendment.

Dated at Durban, this 10th day of May, 1939.

A. AZEL.

As witnesses:
1. S. G. Pillay.
2. A. Findlay.

Prepared by:
A. Findlay,
Conveyancer,
Durban. 8839—18

NOTICE OF CHANGE IN THE CONSTITUTION OF A REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 28th July, 1939, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of SINGH'S COAL COMPANY, that is to say:—

Estate of the late BULDAV KAGASAR SINGH retired from the firm, and HARRY NARIAN MAHARAJ and BISSUNATH DUSRUTH MAHARAJ became members of the firm.

Dated at Durban, this 18th day of August, 1939.

A. CHRISTOPHER,
Attorney to the Parties.

Madoline Buildings,
Baker Street, Durban. 9086—18

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Fixed Deposit Receipt No. 2475 for £400, issued to Mr. Herbert Faulkner, having been lost, a duplicate will be issued unless the original is produced at this Office within one month from date.

WM. PALMER & SON,
Secretaries.

306 Smith Street,
Durban. 8898—18

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division).

Between MURIEL BETWELL (born GUTHRIE), Plaintiff, and GEORGE BETWELL, Defendant.

To the above-named GEORGE BETWELL, formerly of Durban, Natal, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by Summons issued out of the office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) at Durban on the 14th day of August, 1939, you have been cited to cause an appearance to be entered on or before the 11th day of September, 1939, to answer the above-named Plaintiff in an action in which she claims an order for restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce *a vinculo matrimonii* on the grounds of malicious desertion for an uninterrupted period of over eighteen months.

In default of your appearance as aforesaid, the Plaintiff may proceed with the said action and the Court may pronounce judgment therein without further notice to you.

And take notice further that the said Court on the 17th day of July, 1939, granted a rule *nisi* calling upon you to show cause before this Honourable Court at Durban on the 11th day of September, 1939, why the Plaintiff should not be allowed to sue in the said action *in forma pauperis*.

Dated at Durban, this 14th day of August, 1939.

H. PHILLIPS,
Assistant Registrar.

J. V. Oosthuizen,
Plaintiff's Attorney,
Municipal Buildings,
Durban. 8943—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of VERA LOUISE WALKER, carrying on business as MONT CLAIR TEAROOM at 370 Clair Road, Mont Clair, Durban, to dispose of all the assets of the said business carried on by her as general dealer and tearoom to DAVID WEISS, with effect as from the 1st day of September, 1939.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,
Agents for the Parties.

Land and Estate Agents,
48 Field Street, Durban. 8944—18-25

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.
(Incorporated in Natal.)

NOTICE OF PAYMENT OF INTEREST ON 5½ PER CENT. 20 YEAR REGISTERED NOTES.

Notice is hereby given that the Eleventh Half-yearly payment of Interest on 5½ per cent. 20 year Registered Notes, due on 1st September, 1939, will be paid to all Noteholders registered as such in the Company's books on that date.

The relative Transfer Books will be closed from 18th to 31st August, 1939, both days inclusive.

By Order of the Board.

B. FREAKES,
Secretary.

Durban. 8886—18

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of the Estate of the late BULDAV KAGASAR SINGH, trading as SINGH'S COAL COMPANY, to dispose of their general dealer's business carried on by them at 51 Lord's Siding, Durban, to HARRY NARIAN MAHARAJ and BISSUNATH DUSRUTH MAHARAJ, who will trade under the same firm name.

Dated at Durban, this 18th day of August, 1939.

A. CHRISTOPHER,
Attorney to the Parties.

Madoline Buildings,
Baker Street, Durban. 9087—18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GOOLAM HOOSEN MAHOMED, carrying on business as a general dealer at 133 Sparks Road, Overport, Durban, to dispose of the same to GOOLAM NABBE OSMAN.

Dated at Durban, this 9th day of August, 1939.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Solicitors for the Parties.

National Bank Chambers,
West Street,
Durban. 8829—18-25

COUNTY PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Paid-Up Two-Year Share Certificate No. 158, in the name of MONA KATHLEEN PHIPSON having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Head Office of the Society, 181 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date.

By Order of the Board.

W. A. D. RUSSELL,
Secretary.

18th August, 1939. 8895—18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS AND THOSE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHN SMYTHE MOORE, carrying on business as LACOMBE'S WEST END PHARMACY, 509 West Street, Durban, to dispose of the aforesaid business to GUSTAVE CYRIL PHILIPS REGNARD, chemist, of Durban, who becomes sole proprietor of the said LACOMBE'S WEST END PHARMACY and will in future conduct the same for his own benefit.

Dated at Durban, this 1st August, 1939.

8777—11-18 G. C. P. REGNARD.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GULJAR KHAN, carrying on business as a general dealer, fresh produce dealer and mineral water dealer, at premises 92 and 94 Retief Street, Pietermaritzburg, to dispose of the same to DAWOOD CASSIM BADAT, storekeeper, of Harrison, Natal.

R. B. MAHARAJ,
Agent for the Parties.

94b Commercial Road,
Pietermaritzburg,
4th August, 1939. 8757—11-18

OFFICIAL MAPS

(various prices, from **2s. 6d.** each. A list of maps can be obtained upon application).

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of KARA HARRIE SONI to dispose of the business carried on by him as general pedlar restricted to jewellery, in the Umzinto Rural Areas, to SINIVASA THIAGARAJAN.

Dated at Umzinto, this 9th day of August, 1939.

J. LEVIN,
Attorney for the Parties.

Main Road,
P.O. Box 16, Umzinto. 8842—18-25

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SOUTH COAST STORES (PROPRIETARY), LIMITED, of Doonside, Natal, to sell its general dealer's and bottle store businesses to HENRY WENSLEY, of Johannesburg.

Dated at Durban, this 10th day of August, 1939.

HENWOOD BRITTER & CANEY,
Attorneys for the Parties.

51 Masonic Grove, Durban. 8859—18-25

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 72 North Street, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as VALOO.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MOONEAN VALOO MOODLEY.

M. V. MOODLEY.

12th August, 1939. 8883—18

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 46 Wills Road, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as KRISHNA PADHMANADAN, Birth Reg. 148/1918.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name ANNAMALAY KRISHNA PATHMANATHAN NAIKER.

A. K. P. NAIKER.

12th August, 1939. 8904—18

NOTICE.

In terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, I hereby give notice that it is my intention to sell the business carried on by me as a general dealer at Ennersdale, Natal, to AYOOB SAHIB, of Estcourt.

M. F. MACGREGOR.

9059—18-25

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62 van 1934.)

Prys: **9d.** per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

TENDERS.

In the Insolvent Estate of EDNA FLORENCE BREED, trading as BREED'S MODERN TAILORING, at Bethlehem (No. X.5850).

Tenders are hereby invited for the purchase of—

(*a*) stock-in-trade;
(*b*) equipment and fittings;
(*c*) household furniture;
(*d*) outstanding book debts;
(*e*) wireless set;
(*f*) motor car;

belonging to the above Estate as per lists open for inspection at the offices of W. Israel, 17a Muller Street, Bethlehem, who can arrange for inspection of these assets.

The correctness of the lists nor the condition of the goods is guaranteed. Everything is sold as it stands, whether in working or running order or not.

The assets may be tendered for separately or as a whole for cash against advice of acceptance of tender.

Tenders in sealed covers marked "Tender, Insolvent Estate E. F. Breed (No. X.5850)" should be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 285, Bloemfontein, not later than the 28th August, 1939, at 10 a.m.

D. BURGIN,
Sole Trustee.

Care of W. Israel,
P.O. Box 255,
Bethlehem. 8841—18

In the Insolvent Estate of DANIEL CORNELIUS OLIVIER (No. X. 5844).

Tenders are invited for the following asset, namely:—

One 4 cylinder Dodge lorry, No. O.B. 7910.

The successful tenderer will be bound to pay the arrear and current licence fees.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate D. C. Olivier (No. X.5844)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, on or before noon, on the 25th August, 1939.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

LANCE. G. FULLER,
Trustee.

4 Arcade Chambers,
P.O. Box 485,
Bloemfontein. 8940—18

SAAMWERK MEUBEL FABRISEERDERS EN STOFFEERDERS (EINS.), BEPERK (in voluntary liquidation).

In terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that by virtue of an Extraordinary Resolution of Shareholders of the above Company such has been placed in voluntary liquidation, and that Mr. Petrus Hendrik van der Linde, of Fichardt Chambers, Maitland Street, Bloemfontein, and Mr. William Winterburn Hornby, of 33 East Burger Street, Bloemfontein, have been appointed Joint Liquidators.

H. M. GROBLER,
Secretary.

9055—18

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62 of 1934.)

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Thursday, the 7th day of September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL McDONALD SCHOONWINKEL, a farmer, of Braklaagte, District Bothaville, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Bothaville, for a period of fourteen days, from the 19th August, 1939.

Dated at Bothaville, this 15th day of August, 1939.

I. J. COETZER,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 11,
Bothaville. 9051—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Thursday, the 7th September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of GIDEON MULLER, a threshing plant owner, of Helenasrust, District Harrismith; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Harrismith, for a period of fourteen days, as from the 19th day of August, 1939.

F. D. ROSSOUW,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 35,
Reitz. 9009—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Thursday, 7th September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JACOBUS FREDERICK VAN STADEN, a bywoner, of the farm Loskop, P.O. Winkelspost, District Kroonstad, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Kroonstad, for a period of fourteen days, reckoned as from Friday, 18th August, 1939.

S. J. RORICH,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 20,
Viljoenskroon. 9021—18

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that HEINRICH KARL SCHULD intends selling and transferring the native store department of his general dealer's business, situate on Erf No. 2, McCabe Street, Ficksburg, to PHILIP JANKIELSOHN, of Ficksburg, subject to the approval of the relevant Licence Certificate Board.

Ficksburg, 12th August, 1939.

DE VILLIERS & BECK,
Attorneys for the Parties.

Hout Street,
Box 11, Ficksburg. 8900—18-25

ADVERTENSIES.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3386/1926, geregistreer op 30 Augustus 1926, gepasseer deur Thomas Hendrik Westermann ten faveure van Hendrik Botha, ten opsigte van die gedeelte Uitval No. 1500 van die gedeelte Windhoek No. 1482 van die plaas Paardekraal No. 146, geleë in die distrik Heilbron, groot 93 morge 571 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Frankfort, op hierdie 11de Augustus 1939.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,
Akte-uitmakers, te Frankfort.
8935—18

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN WEPENER, Eisers, en FREDERIK CHRISTIAAN VAN NIEKERK, Verweerder (Saak No. 30/1939, Magistraatshof, Wepener).

In uitvoering van 'n lasbrief uitgereik deur die Magistraatshof van Wepener op die 25ste dag van Julie 1939, sal die ondergetekende aanbied vir verkoping sonder voorbehoud voor die Magistraatskantoor, Wepener, op Woensdag, die 30ste dag van Augustus 1939, om 10.30 v.m.: —

Sekere gedeelte gemerk „A" van Erf No. 159, geleë in die dorp Wepener, groot 156 vierkante roede en 73.5 vierkante voete, gehou kragtens Akte van Transport No. 1007/1928, geregistreer op die 15de dag van Maart, 1928, tans bewoon deur mnr. F. Smith.

VERNAAMSTE VERKOOPWAARDES.

Die koopprys is betaalbaar in kontant dag van verkoping; die Koper betaal alle koste van transport en munisipale belastings vanaf die datum waarop hy besit neem. Die eiendom word verkoop onderworpe aan maandelikse huur ten gunste van mnr. F. Smith.

S. G. WIESNER,
Adjunk-bode van die Hof.
Wepener, 3 Augustus 1939. 8676—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of the Insolvency Act (No. 24 of 1936), notice is hereby given that the general dealers' business, carried on by W. F. MEYER & CO., on the farm Vlaklaagte No. 496, District Brandfort, under the style of W. F. MEYER & CO., has been disposed of as and from the 1st September, 1939, to ZACHARIA GERTRUIDA FRANCINA BOLTMAN, born KRIEL, married out of community of property to CECIL BOLTMAN, who will carry on the business on the said farm Vlaklaagte No. 496, District Brandfort, trading as F. BOLTMAN, for her sole account and benefit.

Dated at Bultfontein, this 14th day of August, 1939.

J. A. BEUKES,
Attorney for the Parties.
P.O. Box 15,
Bultfontein. 9062—18-25

NOTICE OF SALE OF PORTION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EWERT FREDERIK POTGIETER SCHOLTZ and PHILIP RUDOLPH THERON, trading as SCHOLTZ & THERON, at Viljoenskroon, District Bothaville, to sell and transfer that portion of their general dealers business carried on at Erf No. 129, Viljoenkroon, District Bothaville, to SAMUEL IZAK GAFFANOWITZ, trading as S. GAFFAN.

The sellers will continue to carry on business at Erf No. 154, Viljoenskroon.

Viljoenskroon, this 11th day of August, 1939.

P. C. BOTHA,
Attorney.
Krige Street,
P.O. Box 40,
Viljoenskroon. 8890—18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOSEPH MACFARLANE, carrying on business at 33 West Burger Street, Bloemfontein, as the CONCORDIA BOTTLE STORE, to dispose of his said bottle store business to C.R.B. (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st day of September, 1939.

The said JOSEPH MACFARLANE will continue to act as the manager of the said bottle store.

Dated at Bloemfontein, this 15th day of August, 1939.—Daniels & Smit, Attorneys for the Parties, 75 Maitland Street, Bloemfontein. 9052—18-25

BUDD & SCHEEPERS (PTY.), LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held on Thursday, 31st August, 1939, at the office of the Liquidator, at 4 p.m., for the purpose of proving further claims, to receive the Liquidator's Report and to pass resolutions concerning the liquidation of the Estate.

It is furthermore notified that the Liquidator has fixed this date as the time within which Creditors of the Company are to prove their claims or are to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before those claims are proved.

P. H. M. DU PLESSIS,
Liquidator.
Main Street,
P.O. Box 47,
Otjiwarongo. 8894—18

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, FRANZ XAVIER FRÖHLICH, a farmer, residing at Tredinnock, Haenertsburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRANZ XAVIER FRÖHLICH, 'n boer, woonagtig te Tredinnock, Haenertsburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8818

I, CONSTANTINE CONSTANTINOVITCH VLADYKIN, a surveyor, Daggafontein Mines, Ltd., residing at 22 Married Quarters, Daggafontein Mines, Ltd., Springs, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CONSTANTINE CONSTANTINOVITCH VLADYKIN, 'n opmeter, Daggafontein Myn, Bpk., woonagtig te 22 Getroude Kwartiere, Daggafontein Myn, Bpk., Springs, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8833

I, SISTER HIERONYMA ELISABETH KÜHNAPFEL, an assistant teacher, Training College, residing at Convent, P.O. Mariannhill, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SUSTER HIERONYMA ELISABETH KÜHNAPFEL, 'n assistent onderwyseres, Opleidingskool, woonagtig te Convent, Pk. Mariannhill, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8824

I, SISTER CLEMENTIA VERONIKA CHADY, a pensioned teacher, residing at Convent, P.O. Mariannhill, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SUSTER CLEMENTIA VERONIKA SCHADY, 'n gepensioneerde onderwyseres, woonagtig te Convent, Pk. Mariannhill, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8825

I, PIETER KRAAK, a painter, residing at 441 Proes Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PIETER KRAAK, 'n skilder, woonagtig te Proesstraat 441, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8845

ADVERTISEMENTS.

I, SISTER HILDEGUNDE HELENE OBERMAIER, a teacher, residing at The Convent, Mariannhill, P.O. Mariannhill, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SUSTER HILDEGUNDE HELENE OBERMAIER, 'n onderwyseres, woonagtig te Convent, Mariann-Hill, Pk. Mariannhill, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8826

I, ELIZABETH ODALINDE SCHINDLER, a domestic science teacher, Training College, residing at Convent, P.O. Mariannhill, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ELIZABETH ODALINDE SCHINDLER, 'n huishoudkunde onderwyseres, Opleidingskool, woonagtig te Klooster, Pk. Mariannhill, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8827

I, FRANS KRAAK, a clerk, residing at 441 Proes Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRANS KRAAK, 'n klerk, woonagtig te Proesstraat 441, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8844

I, ISAAK WEIL (also known as ISI WEIL), a general dealer, residing at 4-5 Gordon Chambers, 182 Oxford Street, East London, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAK WEIL (ook bekend as ISI WEIL), 'n algemene handelaar, woonagtig te 4-5 Gordon Chambers, Oxfordstraat, Oos-Londen, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8891

I, LEENDERT VISCHSCHRAPER, a merchant, residing at 14 Atlantic Court, Jeppe Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LEENDERT VISCHSCHRAPER, 'n koopman, woonagtig te 14 Atlantic Court, Jeppestraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8863

I, JULIUS KATZ, a shop assistant, residing at 103 9th Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JULIUS KATZ, 'n winkelbediende, woonagtig te 103 9de Laan, Mayfair, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdeinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8874

I, CHARLES WASHINGTON WILSON, a bioscope proprietor, residing at Klipfontein Road, Elsies River, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHARLES WASHINGTON WILSON, 'n bioskoop-eienaar, woonagtig te Klipfonteinweg, Elsiesrivier, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8885

I, HANS OTTO MARCUS, a motor mechanic, residing at Highway Hotel, Broad Street, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HAN OTTO MARCUS, 'n motorwerker, woonagtig te Highway Hotel, Broadstraat, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8862

I, SOLOMON KAUFMAN, a salesman, residing at 38 Belmont Avenue, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLOMON KAUFMAN, 'n verkoophandelsman, woonagtig te 38, Belmont Avenue, Kaapstad, in die Provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8897

I, ADOLF DELALOY, a mine official, residing at 70 Rayburn Mansions, Kruis Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ADOLF DELALOY, 'n mynamptenaar, woonagtig te 70 Rayburn Mansions, Kruisstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9803

I, NATHAN HAROLD OWSIANICK, a garage proprietor, residing at Royal Hotel, Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NATHAN HAROLD OWSIANICK, 'n garage-eienaar, woonagtig te Royal Hotel, Vierdelaan, Geduld Township, Springs, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8929

I, ABRAHAM DE JONG, a builder and contractor, residing at 12 Second Avenue, Maraisburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM DE JONG, 'n bouer en aannemer, woonagtig te Tweede Laan 12, Maraisburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8936

ADVERTENSIES.

I, SAMUEL LEVENSTEIN, a butcher, residing at Grand Station Hotel, Jeppe, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL LEVENSTEIN, 'n slagter, woonagtig te Grand Station Hotel, Jeppe, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8932

I, DENNIS ANGELO COUVARAS, a café manager, residing at 35 Oosterzee Street, Bethlehem, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DENNIS ANGELO COUVARAS, 'n kafee-bestuurder, woonagtig te 35 Oosterzeestraat, Bethlehem, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8941

I, GLEN LATROBE BATEMAN, a engineer, residing at 19 Molesey Avenue, Auckland Park, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GLEN LATROBE BATEMAN, 'n ingenieur, woonagtig te 19 Molesey Laan, Auckland Park, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8988

I, ISAAC GOLDSMITH, a general dealer, residing at 77 Church Street, Mayfair, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act. 8998

Ek, ISAAC GOLDSMITH, 'n algemene handelaar, woonagtig te Kerkstraat 77, Mayfair, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8998

I, GOTTLOB STIERLE, a carpenter, residing at Strandfontein Road, P.O. Ottery, Wynberg, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GOTTLOB STIERLE, 'n timmerman, woonagtig te Strandfonteinweg, P.O. Ottery, Wynberg, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9032

I, JOEL LEVY, a general dealer, residing at Bakerville, District Lichtenburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOEL LEVY, 'n algemene handelaar, woonagtig te Bakerville, distrik Lichtenburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9034

I, CENT VAN BOCHOVE, a contractor, residing at 179 Kemston Avenue, Benoni, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CENT VAN BOCHOVE, 'n aannemer, woonagtig te 179 Kemston Laan, Benoni, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9041

I, ELIE JAMPOLSKY (also known as ELIAS JAMESON), a manufacturer, residing at 24 Mons Road, Bellevue, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ELIE JAMPOLSKY (ook bekend as ELIAS JAMESON), 'n fabrikant, woonagtig te 24 Monsweg, Bellevue, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9036

I, HEINZ WILHELM MARCKWALD, a manager of display firm, residing at "Troe-Troe", Kloof Street, Capetown, in the Province of Cape Province, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a* of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek HEINZ WILHELM MARCKWALD, 'n bestuurder van onderneming van advertensie, woonagtig te „Troe-Troe", Kloofstraat, Kaapstad, in die Kaapprovinsie, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9088

I, HANS JAKOB LEVI, a qualified chiropodist and foot expert, residing at 92 Groote Schuur, Wanderers Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANS JAKOB LEVI, 'n gekwalifiseerde chiropodist en voetdeskundige, woonagtig te 92 Groote Schuur, Wandererstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9090

I, ISSY CHORITZ, a general dealer, residing at Hugenote Weg, Fransch Hoek, Paarl Division, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISSY CHORITZ, 'n algemene handelaar, woonagtig te Hugenote Weg, Fransch Hoek, Afdeling Paarl, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9035

I, HANS KRAMER, a buyer, residing at 20, St. Quinton Court, St. Quinton Road, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANS KRAMER, 'n koper, woonagtig te 20 St. Quinton Court, St. Quintonweg, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 9056

ADVERTISEMENTS.

I, SAMUEL BENSON, a general dealer, residing at Warrenton, in the Cape Province, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL BENSON, 'n algemene handelaar, woonagtig te Warrenton, in die Kaapprovinsie, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

9058

I, FRANS DE HAAN, retired, residing at Caledon, in the Cape Province, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRANS DE HAAN, rustende, woonagtig te Caledon, Kaapprovinsie, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

9040

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 12th day of September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of STANLEY ERNEST GERRANS, a motor salesman, of 28 Celliers Street, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen days, as from the 25th day of August, 1939.

Dated at Pretoria, this 17th day of August, 1939.

JENSEN & TAYLOR,
Attorneys for Applicant.

20/22 Velra Huis,
Bureau Lane,
Pretoria.

9091—18

WET OP MATEN EN GEWICHTEN
(No. 32 van 1922).

Soos Gewysig deur Wet No. 13 van 1933, tesame met Proklamasies van krag op 8 Desember 1933, sowel as Regulasies op Mate en Gewigte, 1933.

Prys: **2s.** per Eksemplaar, Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

Geoutoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1938.

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN KRONOLOGIES) EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Halfgebonde in Kalfsleerband, 10s. 6d.
(*Engels en Afrikaans in Een Deel.*)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1938.

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

Half Bound in Law Calf, 10s. 6d.
(*English and Afrikaans in One Volume.*)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE REGULASIES KRAGTENS—

DIE FABRIEKS-WYSIGINGSWET, 1931
(Wet No. 26 van 1931)

Uittreksel No. 1—Lifte
Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie
Uittreksel No. 3—Stoomketels en Algemeen

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabrieke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS UNDER—

FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931
(Act No. 26 of 1931)

Abstract No. 1—Elevators
Abstract No. 2—Woodworking Machinery
Abstract No. 3—Boilers and General

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy.

MINERALE-WYSIGINGS-WET

(No. 36 van 1934)

PRYS 9d. PER EKSEMPLAAR

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria

MINERAL LAW AMENDMENT ACT

(No. 36 of 1934)

PRICE 9d. PER COPY

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop", Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.,
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
32159	Dana, James Weir, clerk	13/11/31, Maclear	25/8/39, 10 a.m., Maclear	Executor.
175/388	Dilaza, Baba	—/6/1897, Kingwilliamstown	30/8/39, 10 a.m., Peddie	Executor.
65231	Venter, Jacoba Johanna Maria (born Buys)	29/7/39, Cradock	25/8/39, 10 a.m., Cradock	Executor.
65261	Smith, Gabriel Cornelis Johannes	4/7/39, Buffelsfontein, District Jansenville	25/8/39, 10 a.m., Jansenville	Executor.
65299	Serrao, Manoel Pereira	Woltemade, Maitland, C.P.	22/8/39, 10 a.m., Capetown	Executor.
65277	Wiltstock, Friedrich	9/5/1878, Kingwilliamstown	23/8/39, 10 a.m., East London	Executor.
162/778/213/18	Matfield, Ellen (born Sims), housewife	31/10/17, Mossel Bay	30/8/39, 10 a.m., Mossel Bay	Executor.
64980	McJannet, Mary Ann Sophia (born Morris), chemist	23/11/37, Wimbledon, England	29/8/39, 10 a.m., Capetown	Executor.
65271	Nienaber, Gerbrecht Elizabeth (born du Plessis), farmer's wife	16/7/39, Middelburg	29/8/39, 10 a.m., Middelburg, C.P.	Executor.
28433	Jesse, Frederick Robert	20/11/30, Capetown	22/8/39, 10 a.m., Capetown	Executor.

TRANSVAAL.

2675/39	Botha, Hester Catharina	31/7/39, Benoni	30/8/39, 10 a.m., Benoni	Executor Dative.
2676/39	Campbell, James MacLachlan, civil engineer	6/7/39, Johannesburg	23/8/39, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
2082/39	Brouwer, Jacoba	2/11/38, North Holland	25/8/39, 10 a.m., Brakpan	Executor Dative.
2704/39	Cruickshank, George Alexander, lecturer	27/7/39, Pretoria	30/8/39, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
2756/39	Cornelius, Jan Benjamin, boer	8/7/39, Carolina	25/8/39, 10 v.m., Carolina	Eksekuteur Datief.
2312/39	Crause, Maria Catharina	5/4/39, Pietersburg	25/8/39, 10 a.m., Potgietersrust	Executor Dative.
1028/39	Fraser, Alexander, dairyman	9/3/39, Boksburg	25/8/39, 10 a.m., Boksburg	Tutor Dative.
2744/39	Sweers, Louis Albertus, timmerman	4/8/39, Vereeniging	23/8/39, 10 v.m., Pretoria	Eksekuteur Datief.
4169/38	Reisen (formerly known as Reisenkind), Miron, business manager	22/9/38, Benoni	23/8/39, 10 a.m., Benoni	Executor Dative.
2591/39	Reisen, Kuna (born Krokin)	10/5/39, Johannesburg	23/8/39, 10 a.m., Benoni	Executor Dative.
2693/39	Prinsloo, Isabella Catharina (gebore du Prat)	11/7/39, Ermelo	23/8/39, 10 v.m., Pretoria	Eksekuteur Datief.
2791/39	Shambrook, Jane Roberts (born Harry)	1/8/39, Johannesburg	25/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
59162	van der Walt, Elisabetha Johanna Hendrina, municipal sewerage worker	18/12/25, Johannesburg	25/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
90480	Wheater, George, undertaker	8/10/35, Johannesburg	25/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2595/39	du Toit, Daniel Petrus, myner	10/7/39, Johannesburg	25/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2639/39	Woolf, Theodore Lionel, scholar	21/7/39, Johannesburg	25/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2067/39	Vorster, Sarel Johannes, boer	31/5/39, Pretoria	25/8/39, 10 a.m., Brits	Executor Dative.
2663/39	Joubert, Izaak Jacob, boer	22/7/39, Distrik Volksrust	25/8/39, 10 v.m., Volksrust	Eksekuteur Datief.
849/39	van der Merwe, Ellie Isabella Jacoba, huisvrou	13/2/39, Potchefstroom	25/8/39, 10 v.m., Potchefstroom	Eksekuteur Datief.
2707/39	Mellish, Basil Alex, factory representative	27/7/39, Johannesburg	25/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2686/39	Jelliman, William Gerrit, digger	24/6/39, District Lichtenburg	25/8/39, 10 a.m., Lichtenburg	Executor Dative.
2502/39	Norris, Ellizabeth Emma, mental patient	9/7/39, Pretoria	25/8/39, 10 a.m., Grahamstown	Executor Dative.
2691/39	Lorgat, Ebrahim Moosa, general dealer	30/7/39, District Brits	25/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
70852	Materface, Montague Charles, motor mechanic	13/12/29, Johannesburg	25/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2186/39	Nisbet, David Rae, handyman	14/6/39, Germiston	24/8/39, 10 a.m., Germiston	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

NATAL.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
28541	Els, John Martin Greyling, builder...	5/1/39, Durban.....	24/8/39, 10 a.m., Durban.....	Tutor Dative.
28543	Manikam (Passenger Indian), retired..	4/4/38, Durban.....	24/8/39, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
28992	Andrews, Aubrey Stanley, engineer..	22/3/39, Durban.....	24/8/39, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
29264	Campbell, Arthur Donald, court messenger	14/7/39, Babanango.....	24/8/39, 10 a.m., Babanango.....	Executor Dative.
29295	Campbell, John Wylie, retired.....	22/7/39, Durban.....	24/8/39, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
29289	Mardon, Frederick Brooks, clerk.....	2/8/39, Durban.....	24/8/39, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
29157	Malongo, Dotsheni, farmer.....	1/6/38, Ixopo.....	24/8/39, 10 a.m., Ixopo.....	Executor Dative.
29293	Vowles, Ida Mary, housewife.....	27/7/39, Durban.....	24/8/39, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31060	Krogman, Hester Jacoba Jacomina..	26/7/39, Umzumbi, Natal.....	30/8/39, 9.30 v.m., Harrismith..	Eksekuteur Datief.
30857	Hurter, Elizabeth Susanna Fourie....	6/4/39, Port Elizabeth.....	30/8/39, 9.30 v.m., Harrismith..	Eksekuteur Datief.
31082	Johnson, Sophia Magrietha Lovina...	15/5/36, Outjo, Suidwes-Afrika	29/8/39, 10 v.m., Fauresmith....	Eksekuteur Datief.
15466	Grobler, Petrus Paulus Johannes, boer	16/6/22, Blaauwbloemetjeskloof, Distrik Bethlehem	5/9/39, 10 v.m., Bethlehem.....	Eksekuteur Datief.
31081	Lombaard, Jacobus Hermanus, boer..	16/7/39, Bloemfontein.....	1/9/39, 10 v.m., Wepener.....	Eksekuteur Datief.
24697	Lombaard, Catharina Susanna.....	8/1/33, Gelukwaarts, Distrik Wepener	1/9/39, 10 v.m., Wepener.....	Eksekuteur Datief.
31083	du Plessis, Jan Gysbertus, messelaar en boer	25/7/39, Potchefstroom.....	30/8/39, 10 v.m., Heilbron.....	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND WES/WEST.

1602	Ingram, James, building contractor...	18/6/39, Kroonstad.....	30/8/39, 10 a.m., Douglas.....	Executor Dative.
1601	Peat, Roy Campbell, retired.....	2/8/39, Kimberley.....	23/8/39, 10 a.m., Kimberley.....	Executor Dative.
1603	de Gay, Gaspard Louis Alexandre Eugene, contra tor	6/7/39, Molopo Native Reserve Diggings, Mafeking	30/8/39, 10 a.m., Mafeking.....	Executor Dative.
1606	van Wyk, Maria Catharina (born van Wyk), farmer	20/12/37, Upington.....	30/8/39, 10 a.m., Upington.....	Executor Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ

ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
166/235/4837/18	Edith Jane Coleman (born Field), of Malan Station, Paarl Division; Second and Final Liquidation and Distribution	19/8/39	Capetown	Wellington...	Wellington Board of Executors, Ltd., 33 Church Street, Wellington, Cape Province.
64397	Anna Maria Elizabeth Kirsten (born van der Walt), of Burghersdorp, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Burghersdorp	Bergh, Venter & Whitehead, P.O. Box 34, Burghersdorp, Attorneys for the Executor.
63669	John Menelaus Harry Paine and surviving spouse, Dorothy Irene Paine, of 14 Oxford Street, East London; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	East London	W. E. Simpson, c/o The Frontier Orphan Chamber and Trust Co., Ltd., 24 Union Street, East London, Executor Dative.
60456	Margaretha Magdalena Katrina Bester (born Collins); First and Final	18/8/39	Capetown	Bellville.....	Clarke & Mair, Attorneys for Executor Testamentary, 100 Long Street, Capetown.
63871	Esme Whyk (born Green), of Pinelands, Cape; First and Final	18/8/39	Capetown	Wynberg....	P. L. Close, Acting Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown.
64029	Gabriel Johannes van der Berg, a railway ganger, of Brokendam, District of Britstown, and surviving spouse, Susanna Cornelia Magdalena van der Berg (born Horak); First and Final Liquidation and Distribution	21/8/39	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
62587/624	Jan Stephanus van Zijl, of De Aar; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	De Aar.....	J. A. van Zijl & Piemaar, Attorneys for the Executrix, 37 First Street, Boksburg North.
51859	Lucy Matilda Freeman (born Field), a boarding-house Keeper, who died at East London on the 10th day of September, 1936; Supplementary Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	East London	Bayly, Norton & Glass, 19 Gladstone Street, East London.
1465	Hester Elizabeth Gertruida Rademan formerly Combrink (born van Rensburg), widow, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Kimberley	—	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley.
63204	Ida Judelman (or Yudelman) (born Saks); First and Final	18/8/39	Capetown	Matatiele....	Houghton, Gray & Turner, P.O. Box 37, Matatiele, Agent for Executor Testamentary.
59877	Anna Jacoba Louw van der Westhuizen (born Mostert), a widow, of Waterval, in the Division of Calvinia, Cape Province; First and Final	18/8/39	Capetown	Calvinia.....	Calvinia North-Western Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Calvinia.
63091	Johanna Marie Hulda Meineke (born Promnitz) and surviving spouse, Otto Meineke, of Mount Street, Kingwilliamstown; First and Final	18/8/39	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown.
62668	Henry Charles William Newell; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/39	Capetown	Port Elizabeth	Reginald H. Rogers, 14 Main Street, Port Elizabeth.
13633	Andries Weber and subsequently deceased spouse, Catherina Wilhelmina Weber (born Brewis), of Queenstown; Supplementary Liquidation and Distribution	21/8/39	Capetown	Queenstown..	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative.
63231/39	William David Fortuin and surviving spouse, Sarah Maria Fortuin, of Vasco, Cape; First and Final	21/8/39	Capetown	Bellville.....	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 47 St. George's Street, Capetown.
60918/676	Selina Wearne, of Pinelands, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Wynberg....	W. J. Wearne, Executor Testamentary, 1 Pall Mall, Hunt Road, Durban.
56121	Wellesley Reckless Fitzpatrick, who died on 4th September, 1937; Second and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Butterworth..	Louis R. P. Fennell, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth, Agent for Executors Testamentary.
59351	John William Dewar, analytical chemist, of 99 Frere Road, Vincent, Cambridge, Cape Province, who died at sea on the 10th April, 1938; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, 33 Union Street, East London.
61741	Jacob Johannes van Straten, in his lifetime a farmer, of Present's Hoek, in the District of Maclear, and surviving spouse, Dorothea Maria van Straten (born Klopper); First and Final Liquidation and Distribution	22/8/39	Capetown	Maclear.....	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear.
64294	Cornelis Frans Vermeulen en nablywende eggenote Martha Maria Magdalena Vermeulen (gebore Malan), 'n rustende boer, van Swartrand, Distrik Carnarvon; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	21/8/39	Kaapstad	Carnarvon...	Louw & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrise Testamenter, Posbus 12, Citrusdal, Kaapprovinsie.
61214	Jan Frederick Ellis and surviving spouse, Johanna Sophia Ellis (born Nefdt, of Voorbaat, District of Ladismith, Cape Province; First and Final	18/8/39	Capetown	Ladismith....	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province.
61226	Richard Kembell Durie-Moore and surviving spouse, Augusta Rosa Durie-Moore (born Schulz); First Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Aliwal North	Douglas & Botha, Somerset Street, Aliwal North.
63312	Priscilla Aucy Augusta Hall (born Robert) and surviving spouse, Charles Alfred Hall, retired, of Mossel Bay; First and Final Liquidation and Distribution	19/8/39	Capetown	Mossel Bay..	Tilney, Meyer & Roberts, P.O. Box 3, Mossel Bay.
62766	Saul Jason Scheepers, a teacher, of Cradock; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrices Testamentary, 11 Beeren Street, Cradock.
63218	William Morton Hewetson; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/39	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Colonial Orphan Chamber Buildings, 41 Parliament Street, Capetown.
60013	Joseph Christian John Pietersen and surviving spouse, Anne Bertha Pietersen, of Wynberg, Cape; First and Final	18/8/39	Capetown	Wynberg....	R. A. N. Pietersen, Executor Testamentary, "Vreda", Second Avenue, Kenilworth, Cape.
63275	William James Kannemeyer and surviving spouse, Eunice Dorothy Kannemeyer (born Langeveldt); First and Final	18/8/39	Capetown	Wynberg....	Eunice D. Kannemeyer, Strandfontein Road, P.O. Ottery.
57828/238	Joseph James Hill, of Claremont; First and Final	18/8/39	Capetown	Wynberg....	Willmot & Co., Agents for Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.
62116	William Flutter; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Wynberg....	J. M. Klosser & Co., Attorneys for Executor Dative, 31 Burg Street, Capetown.
63330	Shulamita Hoffmann; First and Final Liquidation and Distribution	19/8/39	Capetown	—	Buirski & Herbstein, Attorneys for Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Capetown.
64847	Stephanus Johannes van der Merwe, van Roodebloemweg, Woodstock; Eerste en Finale	18/8/39	Kaapstad	—	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Waalstraat 28, Kaapstad.
64211	Daniel Pheil Roux, of Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/39	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
62794	Lionel Edmund Charles Turvey, farmer, of Poffertjiesleegte, District of Aberdeen, who was married out of community of property to Ethel Jessie Louisa Turvey (born Keightley); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Aberdeen....	Jozua Petrus van Niekerk, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, Graaff-Reinet, surviving Executor Testamentary.
64221	Wilhelmina Emilie Allan (born Wilke), who died at Cambridge, Cape Province, on 4th May, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	22/8/39	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate*	
63100	Johannes Petrus Hendrikus Vermeulen, of Stanford, Division of Caledon; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/39	Capetown	Caledon.....	Guthrie & Theron, P.O. Box 17, Caledon, Attorneys for Executrix Testamentary.
62025	Allan Benjamin Haw and surviving spouse, Hilda Maud Haw (born Dicks); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Queenstown..	Elliott Brothers, Attorneys, P.O. Box 61, Queenstown.
62083	Johannes Carolus de Jongh en nagelate eggenote Johanna Maria de Jongh (gebore van Zyl), van Mariendale, Distrik Clanwilliam; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/8/39	Kaapstad	Clanwilliam..	J. H. Slabbert, Sekretaris van die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
175/616/742/21	Klazina Christina Alida Adriana Folscher (born Zandberg) and surviving spouse, Jacob Johan Casper Folscher, of Zoutpoort, District of Williston; Second and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Williston.....	Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon.
50114	Isaac Wittenberg, merchant tailor, of "Lorne", Queens Road, Sea Point, Cape; First and Final	18/8/39	Capetown	—	Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Testamentary.
56089	Charles James Fraser (or Frazer) Campbell Carmichael, farmer, of Banhoek, District of Stellenbosch, Cape; First Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Stellenbosch..	Mrs. M. Carmichael and Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executors Testamentary.
54488	Winifred Lamb (born Walsh), widow, of Queen Anne's Mansions, London, S.W. 1, England; First and Final	18/8/39	Capetown	—	Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Testamentary.
63651	William Russel Burns, of Humewood Mansions, Humewood, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Port Elizabeth	The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., Mutual Buildings, Port Elizabeth.
64396	Martha Gregory (born Swift); First and Final Liquidation and Distribution	21/8/39	Capetown	Port Elizabeth	Reginald H. Rogers, 14 Main Street, Port Elizabeth.
63260	John Paul Meiring; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/39	Capetown	Port Elizabeth	Reginald H. Rogers, 14 Main Street, Port Elizabeth.
63488/5	Thomas John Muggleworth; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	East London	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
60835/61	Gabriel Johannes van der Merwe, widower, of Ceres, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Ceres.....	G. J. Kuhn, Attorney, P.O. Box 53, Upington, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary.
62008	Stephanus Francis Millard, farmer, of Selborne, District of Uitenhage; First and Final Liquidation	21/8/39	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Dative.
59433	Gideon Jacobus de Klerk, of Botmansgat, Bedford: First and Final Liquidation and Distribution	21/8/39	Capetown	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2, Bedford.
64371/620	Margaret Irene McGregor (born Simpson); First and Final	18/8/39	Capetown	Wynberg....	R. L. Simpson, P.O. Box 375, Pretoria.
63163	Tijnje Willemina Esterhuizen (born Tucker) and surviving spouse, Andries Jacobus Esterhuizen, a blacksmith, of Fraserburg; First and Final Liquidation and Distribution	19/8/39	Capetown	Fraserburg...	W. A. Moodie, P.O. Box 5, Fraserburg.
64175	Edwin Percy Pillow: First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 18/8/39	Capetown	—	W. G. Fawcett, Executor Testamentary, "Spinney", Finsbury Avenue, Newlands, Capetown.
1416	Jacob Gabriel Cilliers, a farmer, and surviving spouse, Jacoba Adriana Sophia Cilliers (born Moller), of the farm Roodepan, District of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/39	Kimberley	—	Engelsman & Gallagher, Attorneys for Executors, 4 Cheapside, Kimberley.
61637	Maria Margaretha van Riet, a spinster, of Three Anchor Bay; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	—	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown.
58326	Heinrich Hermann Wilhelm Heins, a farmer, of Hermannsburg, P.O. Athlone, Cape Flats, and surviving spouse, Ernestine Caroline Wilhelmine Heins; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Wynberg....	E. C. W. Heins and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown.
46482	Hendrik Nicolaas Heyns Theunissen, a retired farmer, of Durbanville; Second Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Bellville.....	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Agent for Executors, Capetown.
62138	Herbert William Morton, retired; First and Final	18/8/39	Capetown	Caledon.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown.
60677	George Brown, a pensioner, of Norwood Estate, Elsies River and Observatory, Cape; First and Final	18/8/39	Capetown	Bellville.....	C. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.
60456	Margaretha Magdalena Katrina Bester, formerly Loubser (born Collins), of Goodwood; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Bellville.....	Clarke & Mair, Attorneys for Executor Testamentary, 100 Long Street, Capetown.
63296	Daniel Gerhardus Hattingh en oorblywende eggenote Petronella Johanna Hattingh (gebore Marais), van Beaufort-Wes; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/8/39	Kaapstad	Beaufort-Wes	John D. Crawford, Agent vir Eksekutrise, Posbus 25, Beaufort-Wes.
61185	Herbert Penny, of Rondebosch; First Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Wynberg....	L. H. N. Penny, 30 Adderley Street, Capetown.
61584	Deborah de Villiers, a widow, of Capetown; First Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	—	S. Y. de Villiers and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executors Testamentary.
61625	Alida Elizabeth Geertruida Titus, a widow, of Brackenfel, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Stellenbosch..	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Agent for Executors Testamentary.
64755	Matilda Cornhill (born Ramsay) and surviving spouse, Samuel George Cornhill, of 10 Barrington Road, Observatory, Cape Province; First and Final	18/8/39	Capetown	Wynberg....	Edward Parker, 227 Victoria Road, Woodstock, Cape Province.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
53610	Joseph Suchedowitz and surviving spouse, Rebecca Suchedowitz (born Friedlander), who were married in community of property; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	—	Stakol & Friedlander, Attorneys for Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Capetown.
64360	Agnes Winifred Simpson (born Daniels) and surviving spouse, Arthur Thomas Simpson, of East London; First and Final	18/8/39	Capetown	East London	Martin & Dickson, Lennon's Buildings, 48–50 Oxford Street, East London.
62784	Barend Jacobus van Heerden, van Murraysburg; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	19/8/39	Kaapstad	Murraysburg.	P. B. Keevy, vir Self en Mede-Eksekuteur, Posbus 341, Murraysburg.
176/883/ L.C. 678	Osman Dawood, of Claremont, Cape; Second and Final	21/8/39	Capetown	Wynberg....	A. Askew, Attorney for Executrix Testamentary, Station Road, Claremont, Cape.
64040	Susanna Petronella de Klerk (born Pretorius), a widow, formerly matron of school hostel, Upington, lately of Britstown; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/39	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.
63941	William Garnet Massey-Blake, of Capetown; First and Final	18/8/39	Capetown	—	Clarke & Mair, Attorneys for Executor Dative, 100 Long Street, Capetown.
49214	William Stephenson Dawson and surviving spouse, Jane Dawson (born Swindle), of Rondebosch, Cape; Second and Final	18/8/39	Capetown	Wynberg....	Silberbauer, Sons & Willmot, Attorneys for Executors Testamentary, 118 St. George's Street, Capetown.
63169	Johannes Wilhelmus Jacobus Thomas and surviving spouse, Francis Jacoba Thomas (born Baatjes), of Maitland; First and Final	18/8/39	Capetown	—	T. P. Peters, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.
64742	Johanna Petronella Smalberger, a book-keeper, of Capetown; First and Final	18/8/39	Capetown	—	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, Church Square, Capetown.
62609	Henry Charles Jourdain Chambers, a retired broker, of Innes Street, Kingwilliamstown, who died at Kingwilliamstown on the 10th January, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Kingwilliamstown	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executors Testamentary, Taylor Street, Kingwilliamstown.
273/ 1923	Carl Gustav Salzwedel, a farmer, of Fort Cox, in the District of Keiskama Hoek; Amended First and Final	18/8/39	Capetown	Keiskama Hoek	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 1, Keiskama Hoek, Attorneys for Executor Testamentary.
1444	Elizabeth Ross (born McKay), divorcee, of 110 Transvaal Road, Kimberley; First and Final	18/8/39	Kimberley	—	Catherine Forrester Morris (born Ross), Executrix Testamentary, 42 Dyer Place, Beaconsfield, Kimberley.
1244	Henry Ibbotson, a farmer, of Vlaklaagte, District of Vryburg; First and Final	18/8/39	Kimberley	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 82, Vryburg.
61735	Giliam Bernhardus Malan and surviving spouse, Maria Magdalena Malan (born Vermeulen), of Zwartrand, Division of Carnarvon; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Capetown	Carnarvon...	Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon, Agent for Executors.
47266	Frans Jacobus Stofberg (F.'s son), of Worcester; First and Final	18/8/39	Capetown	Worcester....	J. E. Krige, Attorney for the Executors Testamentary, 16 Baring Street, Worcester.
62310	Jacob Hendrik de Villiers en nablywende eggenote Martha Maria Magdalena de Villiers (gebore Hamman), van Roozenfontein, Paarl; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/8/39	Kaapstad	Paarl.....	J. H. Hofmeyr, Sekretaris, Paarl African Trust Co., Ltd., Hoofstraat, Posbus 4, Paarl, Agent vir Eksekutrise.
R. 155/ 683 & 47548	Robert John Roulston, who died at sea, on board steamship "City of Sparta," on 24th September, 1915; Fifth Liquidation and Distribution	22/8/39	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors, P.O. Box 44, East London.

TRANSVAAL.

630/39	Klaas Seduhane, of Rietput, District of Schweizer Reneke; First and Final Liquidation and Distribution	19/8/39	Pretoria.	Schweizer Reneke	De Kock & Duffey, P.O. Box 37, Schweizer Reneke, Authorized Agents.
749/38/ 227	Theophilus Edward Hove and surviving spouse, Paulina Josephina Hove (born van Niekerk); Amended First and Fina Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Warmbaths..	Mathews & Mathews, Sutter Road, P.O. Box 68, Warmbaths.
1490/39/ 174	Stefanus Nicolaas Venter en nagelate eggenote Magdalena Catherina Venter (gebore Coetzee); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/8/39	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Wesrand Gebou, 43 Humanstraat, Krugersdorp.
1505/39/ 152	Richard Henry Blackwell: First and Final.....	18/8/39	Pretoria.	Randfontein..	C. H. Wright, 45 Village Street, Randfontein.
4183/38/ 707	Margarete Freda Thompson (born Koblitz): First and Final	18/8/39	Pretoria.	Randfontein..	C. H. Wright, 45 Village Street, Randfontein.
88387/ 233	Oresta Bonini; Supplementary Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
4083/38/ 60	Christina Bonini (born Stevens) First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
442/29/ 369	Susara Magdalena Nortje (gebore Nortje) en nagelate eggenoot Johannes Cornelius Nortje, van Klipbankfontein No. 595, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	18/8/39	Pretoria.	Zwartruggens	Henny & Van der Merwe, Posbus 4, Zwartruggens, Transvaal.
640/39/ 671	Ellen Louw (born Doogan) and surviving spouse, Paul Johannes Louw; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Klerksdorp...	M. E. Rood, Standard Bank Chambers, Klerksdorp, Executor Testamentary.
97009	Albert Carboni [administered in terms of Section 48 (3) (*b*), Act No. 24 of 1913]; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/39	Pretoria.	Somerset West	H. M. Jaffe, Beach Road, Strand.
157/39/ 553	Leon Lewis, storekeeper, of Pilgrims Rest, Transvaal; First and Final	18/8/39	Pretoria.	Pilgrims Rest	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
991/39/ 9	Evertje Hendrika Pheiffer (gebore Karstens); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/8/39	Pretoria.	Potchefstroom	G. Fleischack, Posbus 64, Potchefstroom, Eksekuteur Testamentêr.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Name en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
96337/712	John Demartinis; Second Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	—	Weavind & Weavind, Attorneys for Executor Dative, 1–5 Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria.
1034/38/646	Jeffery Spence Liversedge, of Lyttelton Township, Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	—	Weavind & Weavind, Attorneys for Executrix Testamentary, 1–5 Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria.
1418/38	Johannes Hendrikus Stander and surviving spouse, Emmarentia Stander (born Jacobs), of Doornfontein, District of Rustenburg; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Rustenburg..	D. J. Smuts, P.O. Box 32, Brits, Transvaal.
2564/38	Jan Machiel Phyfer (Phyffer) and the surviving spouse, Hendrina Jacoba Maria Phyfer (Phyffer) (born Zietsman), of Alberton, Germiston: First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Germiston...	Hull & Player, Agents for Executrix Testamentary, 237 President Street, Germiston.
1291/39/604	Walter Murray Evans; First and Final Liquidation and Distribution	19/8/39	Pretoria.	Johannesburg	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executors Testamentary, 307 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.
3805/38	Jacobus Johannes Swanepoel en nagelate eggenote Johanna Maria Swanepoel (gebore van Rheede van Oudtshoorn), van Brixton, Johannesburg; Eerste en Finale	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	P. A. Wilken, Posbus 8289, Johannesburg, vir Eksekuteur Testamentêr.
1017/39/800	Sheine Chie Smiedt (born Reich), widow; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Krugersdorp.	A. G. Blake & Miller, Solicitors for Executors, Morrania House, Krugersdorp.
98731/698	Christiaan Johannes Jacobus Putter en nagelate eggenote Catharina Aletta Bisschoff, vroeër Putter (gebore du Preez); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/8/39	Pretoria.	Rustenburg..	D. Wessels, Posbus 54, Rustenburg.
3502/38/757	Gertrude Emily Dicey (born Simpson); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
86/39	Frederick Herbert Kuhnberg; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Springs.....	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Springs.
13/39/43	George Pott; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Wakkerstroom	C. K. Barry, Esq., Attorney for the Executor, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
1206/39	Douglas Stewart Malcolm; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Springs.....	Mrs. E. R. Malcolm, 224 Pretorius Street, Pretoria.
2049/39/16	Martyntje Pieternella van Aartsen (born de Munck) and surviving spouse, Johannes van Aartsen; First and Final	18/8/39	Pretoria.	—	R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for Executor Testamentary, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
3602/38/85	Susarah Margaretha Kraft (gebore Barnard), van Rooipoortjie, Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/8/39	Pretoria.	Lichtenburg..	N. J. Geldenhuys, p/a Mnre. Dyason & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
1428/39/126	William Herbert Blackler, of Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	—	Morris Alexander, P.O. Box 3949, Johannesburg.
593/39	Hilda Hester Woodruffe Rowe (born Keates), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executor Testamentary, 9 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.
1955/39/135	William Henry Cutler and surviving spouse, Nellie Maud Cutler (born Hawkes); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	E. Leemann, Agent for Executrix Testamentary, 905–8 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
550/39/46	Alice Phyllis Brunette (born Attridge) and surviving spouse, Hubert Francois Brunette; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Roodepoort..	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, Consolidated Building, Johannesburg.
846/39/64	Daniel Hollisey (known as Daniel Cokely); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg.
780/39/279	Plato Demetrios Akakios; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Dative, Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
3448/38/1249	James Foster Scrimgeour; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	R. H. Scrimgeour, Executor Dative, 197 Donnelly Street, Kenilworth, Johannesburg.
3365/38/520	Swan Ellard Charles Lindsay and surviving spouse, Maria Magdalena Lindsay (born Wamsteker); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Mottram, Attorneys for Executrix Testamentary, 53–4 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
1499/39/634	Louis Friedlander; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Boksburg....	Peter MacDonald, 711–713 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Agent.
3934/38/292	John Andrew; Second and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	W. Aronsohn, Executor Dative, P.O. Box 3831, Johannesburg.
104/39/455	Ellen Elizabeth Nettleton (born Poulton); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Testamentary, Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
99659/246	William Samuel Thompson; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
22/39/693	Richard Frank Caulkett; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Roodepoort..	Lipworth, Shartin & Behrmann, 37 Montanne House, Johannesburg, Attorneys for the Executrix.
1956/38	Mabel Shaw; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	Gordon K. Bristow, Attorney for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
99510/216	Thomas Martinus Butler, of Melville, Johannesburg; First and Final	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux & Wapenaar, *q.q.* Executrix Testamentary, 105–7 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
848/39/738	Emanuel Morris, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys, P.O. Box 2273, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Name en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1871/39/669	Anna Maria Erasmus; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	Standard Bank of S.A., Ltd., Estates Department, Commissioner Street, Johannesburg.
1519/39/67	Grace Matilda Alexander and surviving spouse, David Baxter Alexander; First and Final	18/8/39	Pretoria.	Randfontein..	C. H. Wright, 45 Village Street, Randfontein.
2293/38	Daniel Jacobus Tredoux en nagelate eggenote Hester Magdalena Tredoux (gebore Tredoux), van Klipplaatdrift, Ventersdorp; Eerste en Finale	18/8/39	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, Posbus 80, Ventersdorp, Agent vir die Boedel.
3458/38/416	Daniel Nicolaas Pitout en nagelate eggenote Susara Johanna Carolina Pitout (gebore Cronje), van Kruidfontein, Distrik Koster; Eerste en Finale	18/8/39	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, Posbus 80, Ventersdorp, Agent vir die Boedel.
518/39/620	Ahmed Essop Chamda; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	Windram & Wainstein, 9–11 Petersen's Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg.
1324/39	Gertie (also known as Gute) Rebecca Simon (born Fisher), widow, of Krugersdorp, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Krugersdorp.	B. Simon, P.O. Box 58, Heilbron, Orange Free State, Executor Testamentary.
1390/39/33	Ruby Bayly (born Noel); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Barberton....	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
4031/38	Mary Catherine Victorine Ross (born Osterlogh); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	Max Goodman, Esq., Attorney for the Executor Testamentary, 35–39 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg.
1608/38/333	Elsie Sophia Kotze (gebore Kruger), van Brakfontein, Distrik Springs; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/8/39	Pretoria.	Springs.....	B. Pickard, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
782/39/644	Johannes Jacobus Gravenstein; First and Final...	18/8/39	Pretoria.	—	R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for Executor Testamentary, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
2050/38	Abdul Rehman Abdul Gani and surviving spouse, Fatima Gani (born Alimohmed), of Klerksdorp; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Klerksdorp...	J. A. Neser, Oosthuizen & Wolfaardt, P.O. Box 59, Klerksdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
2398/38/115	Gerbrechta Magrieta (Margretha) Botes (gebore White) en nagelate eggenoot Martinus Johannes Botes, van Kwaggafontein, Distrik Waterberg; Likwidasie en Distribusie	18/8/39	Pretoria.	Nylstroom...	M. J. Botes, Kwaggafontein, Pk. Rooiberg, Transvaal.
1173/39/151	Johanna Adriana Barnard (gebore Viljoen) en nagelate eggenoot Frans Frederik Prins Barnard, van Vereeniging; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/8/39	Pretoria.	Vereeniging..	Beck de Villiers, Prokureur van Eksekuteur Testamentêr, Vereeniging.
2701/38	Rosa Howard (born Bedford); First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	F. S. E. Gibson, Executrix Dative, 912 Rex Street, Claremont, Johannesburg.
806/39	Emmarensky Aletta van Staden (gebore Engelbrecht) en nagelate eggenoot Marthinus Jacobus van Staden, van Kruisfontein, Pk. Rosslyn, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	18/8/39	Pretoria.	—	Brink & Cloete, Posbus 794, Pretoria.
1281/39/360	Benjamin Lapidus; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Orkin, Attorney for Executrix Dative, New Kempsey Buildings, Fox Street, P.O. Box 4207, Johannesburg.
1537/39/610	Alexander Frew and surviving spouse, Mary Frew (born Graham), of Johannesburg; First and Final Liquidation	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. Mary Frew, 18 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg.
3172/38/203	Thomas George Suter; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executors Testamentary, 201–214 Grand National Buildings, Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg.

NATAL.

28987	George Tomlinson Nunn, of 21 South Road, Overport, Durban, and surviving spouse, Blanche Amelia Nunn; Liquidation and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	H. O. A. Waller, Executor Testamentary, P.O. Box 272, Durban.
27738	Sarah Annie Eveline Miles, formerly Cawthorne (born Trollip), of Port Shepstone; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Wilfred Pope, P.O. Box 28, Port Shepstone, Attorney for Executrices Testamentary.
24972	Kungaloo (also known as Kangaloo), colonial-born Indian, No. 576/3845, of Westville, storekeeper; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	H. W. le Marchand, Attorney for Executor Testamentary, 343 Smith Street, Durban, Natal.
28666	Arthur Edward Smith, of Fair View, Creighton, Natal, and surviving spouse, Margaret Sophia Smith (born Low); First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Ixopo.....	J. Fraser & Co., Solicitors, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
28942	Irene Ethel Marie Anderson (born Fraundorfer), of Estcourt, Natal; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
28826	Joseph Weale Brooke, of Impendhle, Natal, storekeeper and farmer; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Impendhle...	Randles & Davis, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
28721	Annie Simmons, of Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, Cato House Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate.
10738	Subban, No. 19883, and surviving spouse, Valleeamah, No. 5339/5340, of 65 College Road, Mayville; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, Attorneys for Executor Dative, 10A Plowright Lane, Durban.
26613	Ismail Moosa, of Richmond, Natal, general dealer; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Richmond...	S. R. Naidoo, Fraser Lane, P.O. Box 272, Pietermaritzburg, Natal.
26074	Sowersby Joseph Mason; First Liquidation and Administration	18/8/39	Pietermaritzburg	—	Dix & Dukes, 12 Timber Street, P.O. Box 76, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boede van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Name en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate*	
28492	Maud Graham Kinsman, of Kearsney, Natal; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Stanger.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
25848	Johannes Cornelius Vermaak; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Babanango...	Ignatius Leopoldus Vermaak, Executor Testamentary, c/o Messrs. Conradie & Wright, P.O. Box 55, Vryheid, Natal.
29012	Marguerite Canham (born Richard) and surviving spouse, Gabriel William Canham; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
28028	Solomon Abrahams, of Durban, Province of Natal; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid and L. S. Ditz, Attorneys for Executors Testamentary, Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban.
28988	Joint Testate Estate John Paterson, of 26 Elgin Road, Sea View, retired, and surviving spouse, Ann Paterson; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
28304	Testate Estate Albert Eccles Pennington and surviving spouse, Frances Alice Pennington, of 330 Windermere Road, Durban, retired government servant; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
28281	Testate Estate Arthur Ernest Wicks, of Allenby Lane, Malvern, Natal, salesman, retired; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
22415	Testate Estate Alfred John Gordon, of Durban; Second and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
29092	Joint Testate Estate Frederick John Whiteman, of Trevanion, 654 Umbilo Road, Durban, coppersmith, and surviving spouse, Winifred May Whiteman; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
28619	Nagadu, No. 26261, and surviving spouse, Ooyyalu, No. 28619, of Sydenham; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, 10A Plowright Lane, Durban.
28128	Testate Estate Ramdaye, Indian immigrant, No. 14336, and surviving spouse, Talwant, No. 14337, of Verulam, Natal; First and Final	18/8/39	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.
28449	James Mill Adam and surviving spouse, Emily Adam (born Alder); First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executors, Ladysmith, Natal.
28324	Hyman Beare, of Durban; First Liquidation and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
28750	John Dummett Bradney, of Bristol, England, retired and surviving spouse, Alice Huxley Bradney, married in community of property; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	W. Murray Smith & Berend, 378–380 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
28756	William Stewart Ponsford, of Summerford, Ixopo, Natal; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Ixopo.....	G. R. Hathorn, Solicitor for Executrix, Ixopo.
27408	Intestate Estate Savithiar Sarouril Frank (also known as Savithiar Savourie Frank), of Pietermaritzburg, Indian sergeant, S.A.P., and surviving spouse, Ponneamah (also known as Poinama) who died at Pietermaritzburg on the 3rd May, 1938; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	—	David Frank, c/o Frank's Butchery, Umzinto, Executor Dative.
24747	Intestate Estate Colin de Villiers Barker Lumsden, of Durban; First and Final Administration and Distribution	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executors, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
24103	Insolvent Estate Charles Port Hills, of Durban; First and Final Administration	18/8/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executors, Permanent Buildings, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

30621	Johannes Gerhardus Uys Maree; First and Final	21/8/39	Bloemfontein	Bethlehem...	Thos. E. T. Hitchcock, P.O. Box 12, Kestell, Attorney for Executor.
30736	Gerbrecht Cornelia Heletta Cronje (gebore Jordaan) en nagelate eggenoot Johannes Izak Hendrik Cronje, van Rosepan, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/8/39	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Prokureur, Posbus 11, Kroonstad.
30956	Walter Inglis Clark c/o The Bloemfontein Golf Club, Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Bloemfontein	—	Donald Murray & Company, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
30451	Joint Estate William McLeish Herd and surviving spouse, Hendrina Philippina Herd (born Viljoen), of Boshof, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	18/8/39	Bloemfontein	Boshof.....	F. R. Bock, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 8, Boshof.
30742	Gesamentlike Boedel Hendrik Muller Maree en langslewende eggenote Catherine Elizabeth Maree (gebore Simons), van Josephine, Distrik Harrismith; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/8/39	Bloemfontein	Harrismith...	C. A. Cloete, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 69, Harrismith.
30264	Johannes Gerhardus van Graan; First and Final Liquidation and Distribution	21/8/39	Bloemfontein	Senekal.....	E. C. Deas, P.O. Box 29, Theunissen.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate*	Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
30788	Maria Susanna Margaretha Pretorius (gebore Furstenberg) en nagelate eggenoot Georg Frederik Pretorius, van Brandfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/8/39	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
30991	Anna Margaretha van Graan (gebore Bredenkamp), weduwee, van Kleinfonteintje, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/8/39	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
30550	Thomas Lionel Strong; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Bloemfontein	Parys.....	Paul Michael Bester, Executor Dative, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 37, Parys, Orange Free State.
30657	Margaretha Jacoba Schoeman (born Lubbe), formerly widow Jacobs, of Blaauwboschhoek, District of Philippolis; First and Final Liquidation and Distribution	19/8/39	Bloemfontein	Philippolis...	Olivier & Havenga, P.O. Box 1, Fauresmith.
30545	Hendrina Petronella Weyers (gebore Strydom) en nagelate eggenoot Willem Johannes Weyers, van Brandfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/8/39	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
29808	Pieter Johannes Jordaan en langslewende eggenote Barbara Wilhelmina Jordaan (gebore Greyling), van Ladybrand, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/8/39	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Ko., Prokureurs, Posbus 108, Ladybrand.
29733	Willem Carel van der Merwe, 'n wewenaar, van Schansen, Distrik Fauresmith, Oranje-Vrystaat, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/8/39	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Fauresmith, Oranje-Vrystaat
J. 1367	Cornelis Janse de Jager, farmer, of Nortje, District of Frankfort; Supplementary Liquidation and Distribution	18/8/39	Bloemfontein	Frankfort....	Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.
29975	Gert Diederik Viljoen, boer, van Schoongesicht, Edenburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	18/8/39	Bloemfontein	Edenburg....	J. H. Viljoen, p/a Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.
30663	Petronella Jacoba Bester (gebore Meyer) en nablywende eggenoot Lourens Erasmus Bester, van Heldenmoed, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/8/39	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN VEERTIG* WET No 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boede van wyle *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
64594	Annie Jane Carstens (born Hughes), married without community of property to William Carstens, of Port Nolloth	30 days...	Robert Campbell Hemming Carstens, Executor Dative, c/o Messrs. David Tennant & Brown, 52 St. George's Street, Capetown	Cape.
—	Mary Johnstone Gow (born Brown), widow, of 9 Dalston Road, Observatory, who died on 19th June, 1939	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executor Dative, Southern Life Buildings, 101 St. George's Street, Capetown	Cape.
65189	Rachel Appolis (born Caesar) and surviving spouse, Marthinus Appolis	30 days...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary	Cape.
65165	Maria Aletta Elizabeth Preiss (born de Kock), who died at Observatory, Cape, and surviving spouse, Daniel Johannes Preiss, of Worcester	30 days...	J. Hazelhurst, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 82, Worcester, Agent for Executor Testamentary	Cape.
65156	Thomas William Gibbons, retired, who died at Port Elizabeth on the 18th July, 1939	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
1595	Willem Nel, of Perde Eiland, Marchand, Kakamas	30 days...	J. A. Loubser, P.O. Box 5, Kakamas.....	Cape.
64569	Cecilia Moambo (born Gudula) and surviving spouse, Solomon Jacob Moambo	21 days...	Hemming & Hemming, P.O. Box 36, Umtata, Attorneys for Executor	Cape.
65167	Catharina Elizabeth Magdalena Scheepers (born Scheepers), of Doornkloof, District of Alexandria	30 days...	A. P. van Wyk, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria	Cape.
65048	John Fletcher Richardson, of Vogelstruisfontein, District of George	6 weeks...	G. O'Connell, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 73, George	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
65196	Christina Lowessa Gibbons (born Lightfoot) and surviving spouse, Thomas Hay Gibbons, of Maitland, Cape, retired	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, 5 Bureau Street, Capetown	Cape.
65214	Elizabeth Rebecca Greeff (born Batt) and surviving spouse, Stephanus Carl Greeff, of Observatory, Cape, retired	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, 5 Bureau Street, Capetown	Cape.
1589	Johannes Fritz Bredenkamp, retired farmer, of 1 Mitchell's Lane, Kimberley	30 days...	Haarhoff & Hertog, Attorneys for the Executor Dative, 4 Market Street, Kimberley	Cape.
64827	Willem Erasmus.....	30 days...	David Petrus Erasmus and Willem Erasmus, c/o Cradock Board of Executors, P.O. Box 45, Cradock	Cape.
64794	Cecil Alexander Vincent.....	30 days...	Levy, Berman & Co., Namaqua House, Burg Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
65189	Jacobus Adrian Vorster, 'n boer, van Delila, Distrik Albert	30 dae....	Daan. J. de Wet, Posbus 1, Jamestown, Prokureur vir die Eksekuteur	Kaap.
63764	Gertruida Catharina Johanna Maartens (*née* Marais) en nagelate eggenoot Izak Benjamin Maartens	30 dae....	I. B. Maartens, Plaaslike Vingerafdrukkantoor, Posbus 687, Kaapstad	Kaap.
65175	Ernest Whitworth, civil sevice pensioner, of Gonubie Mouth, who died at East London on the 17th July, 1939	30 days...	Muriel H. Whitworth, P.O. Box 692, East London	Cape.
64853	Christiaan Fick.....	1 month...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 35, Graaff-Reinet	Cape.
65144	Frank Smith, a pensioner, of 4 Alma Road, Rosebank, Cape, and surviving spouse, Martha Jane Smith (born Kinneburgh)	30 days...	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
65120	Sidney Barry Hutton, late of Johannesburg, who died at Rondebosch, Cape	30 days...	Grant, Grant & Co., Agents for Executrix Testamentary, 33 Adderley Street, Capetown	Cape.
62116	William Flutter.....	30 days...	J. M. Klosser & Co., Attorneys for Executor Dative, 31 Burg Street, Capetown	Cape.
64699	Wilhelmina Jacoba Odendal (born Swart) and surviving spouse, Benjamin Martin Odendal, of Hermanus Heuvel, Division of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Executor Testamentary	Cape.
65123	Willem Daniel de Wet Malherbe en nablywende eggenote Johanna Magdalena Malherbe (gebore de Witt), van Truterstraat, Robertson	30 dae....	Johanna Magdalena Malherbe (gebore de Witt) Truterstraat, Robertson, Eksekutrise	Kaap.
64601	Gertruida Hendrina Jooste (born Venter), who died at Port Elizabeth on the 17th March, 1939, and surviving spouse, Jacobus Andries Jooste	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, *q.q.* Executor Testamentary	Cape.
61116	John Vannan and his surviving spouse, Daisy Vannan (born Hill), of Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
65118	Arthur Thomas Dredge, a farmer, and surviving spouse, Doris May Dredge (born Zimmerman)	30 days...	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
65147	Ivy Winifred Biddle.....	30 days...	P. W. Harvey & Co., Agents for Executrix Testamentary, 60 and 61 Mutual Buildings, Port Elizabeth	Cape.
65053	Petrus Daniel Doe (or Petrus Doe).....	30 days...	Joseph Urdang, Attorney for Executrix Testamentary, Klipfontein Road, Athlone	Cape.
1593	Arthur Henry Gallow, retired gentleman, of Kimberley	30 days from 21/8/39	H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary	Cape.
65230	Catharina Wilhelmina Theron (born Laubscher) and surviving spouse, Johannes Nicolaas Theron, an engineer, of Tulbagh	3 weeks...	Krynauw G. N. Hough, P.O. Box 6, Tulbagh, Attorney for the Estate	Cape.
1599	Henry Livingstone Weddell, hotel proprietor, of Warrenton	30 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
65225	John Oberlander Message, of 26 Mostert Road, Observatory, Cape Province, lorry driver, Shell Co., and surviving spouse, Wilhelmina Johanna Message	30 days...	Fredrick George Guyan, Fire Station, Victoria Road, Salt River	Cape.
64949	Jonothan Fraser, pensioner, S.A. Railways, of Cambridge, Cape Province, who died at Johannesburg on the 9th June, 1939	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
65112	Jullio Petjalis, late of "Altona," Carreg Crescent, Green Point, Cape Province, boatbuilder	30 days...	F. Karie, 16 Wale Street, Capetown, Cape Province, Executor Testamentary	Cape.
64959	Edward Willem (or William) Olivier and surviving spouse, Maria Magdalena Olivier (born Olivier), of Parow	21 days...	Morris Lewin, Attorney for Executrix Dative, 149 Main Road, Goodwood, Cape Province	Cape.
65021	Emily Alice Best (born Pennells) and surviving spouse, William Alexander Best, late driver, S.A. Railways	30 days...	W. A. Best, 2 Cambridge Road, Observatory, Cape	Cape.
65233	Izak Hendrik Vorster, a farmer, and surviving spouse, Johanna Sophia Vorster (born Venter), of Koeidam, District of Philipstown	30 days...	A. Shear, P.O. Box 32, Petrusville, Cape Province, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
65260	Robert Scott, trading as George Tout & Co., of Wallington, Rosmead Avenue, Wynberg, Cape	30 days...	P. P. Boshoff, Managing Director, Wynberg Board of Executors, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, Union Chambers, Church Street, Wynberg	Cape.
65168	Agnes Winifred Smit (born Powrie), married out of community of property to Hendrik Alewyn Smit, of Sonneskyn, Riversdale	30 days...	S. H. Hofmeyr, P.O. Box 16, Riversdale, Attorney for the Estate	Cape.
62552	Heinrich Christian Karl Thiele, an employee of the South African Railways, who died at East London on the 29th December, 1938	30 days...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Dative, 40 Terminus Street, East London	Cape.
64960	Jacomina Johanna Pienaar (born van den Berg) and surviving spouse, Hendrik Niclous Pienaar, of Great Brak River, Cape Province	21 days...	Searle's Ltd., Great Brak River, Agents for Executor Dative	Cape.
65476	Marcial Hevia.....	30 days...	J. H. Spilkin, 49A Adderley Street, Port Elizabeth, Attorney for Executor Dative	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boede van wyle. *Estat- late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
64977	Joint Estate Adonis Dampie Nicolaas Snell and surviving spouse, Rachel Carolina Snell (born Hendrikz)	30 days...	J. P. Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary	Cape.
65181	Johan Hendrik Black, of Hoffmansbosch, Humansdorp	30 days...	Watkins, Heyns & Auret, P.O. Box 24, Humansdorp	Cape.
64779	Hendrik Petrus Lambard Engelbrecht.....	30 days...	C. R. Wylde, Law-Agent, for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Stutterheim, Cape Province	Cape.
64892	Asa Davids (born Mantor).....	30 days...	Clarke & Mair, Attorneys for Executor Testamentary, 100 Long Street, Capetown	Cape.
64855	Edward Daniel Greatbatch.....	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Dative, 52 St. George's Street, Capetown	Cape.
64811	Alfred Carter-Johns, of Luanshya, Northern Rhodesia	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for Executrix Testamentary, 143 Longmarket Street, Capetown	Cape.
65256	Mary Catherine van der Riet (born Callow) and surviving spouse, James Forbes Perkins van der Riet, of Melville Farm, Fieldcornetcy Coega, District of Port Elizabeth	30 days...	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
17555	Jasper Bothma (H/seun), 'n arbeider, van Truterstraat, Worcester, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Olivier (gebore Moses), voorheen Bothma	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester	Kaap.
64858	Rebecca Mary Ingram, formerly Saayman (or Saaiman) (born Wyness), of Porter Street, Worcester	30 days...	Traub & Traub, Attorneys, P.O. Box 18, Worcester	Cape.
65155	Hendrik Hermanus Gerber and surviving spouse, Helena Catherina Gerber (born Jacobs), of Russel Street, Worcester	30 days...	J. E. Krige, 16 Baring Street, Worcester, Attorney for the Executrix Testamentary	Cape.
—	Catherina Elizabeth du Toit (born Naude), a widow, of High Street, Worcester	30 days...	J. E. Krige, 16 Baring Street, Worcester, Attorney for the Executors Testamentary	Cape.
64870	William George Brown and surviving spouse, Jane Magdaline Brown (born Graham), station master, of Aliwal North	21 days...	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North....	Cape.
65245	James Harper, driver, S.A. Railways, and surviving spouse, Lilian Maud Mary Harper	30 days...	L. M. M. Harper, Executrix Testamentary, 2 Cambridge Road, Observatory, Cape	Cape.
65009	Sara Susanna van der Merwe (born Marie), widow	30 days...	A. P. de Villiers, P.O. Box 9, Richmond, Cape Province, Attorneys for Executor	Cape.
64691	William James Wallis.....	30 days...	The Local Manager, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., 107–111 Exploration Buildings, Johannesburg	Cape.
65184	Professor William Tasker Adam Jolly, of Rondebosch, Cape	30 days...	The South African Association, 6 Church Square, Capetown	Cape.
64840	Benjamin Wood, retired merchant, of 34 Manchester Road, Swindon, Wiltshire, England	30 days...	Cyril Morton Hutchinson, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown Branch, Executor Dative	Cape.
65161	Ada Anna Morris (born Parkin), widow, of Zuurberg, Cape Province, who died at Port Elizabeth on 15th July, 1939	30 days...	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
64751	Daniel Adriaan Stegmann.....	30 dae....	Louw & Vlok, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 6, Sutherland	Kaap.
65132	Philip Rudolph Botha, wat getroud was buite gemeenskap van goedere met die nagelate eggenote Anna Johanna Botha (gebore de Klerk), veeboer, van Friesland, Distrik Indwe	30 dae....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
1557	Jacobus Abraham de Klerk, geskeide person, van Keimoes, Distrik Gordonia	30 dae....	G. J. Kuhn, Prokureur, Posbus 53, Upington, Kaapprovinsie, Eksekuteur Datief	Kaap.
65149	Benjamin I'Anson Breach, a surveyor, of "Seven Acres", Caledon Street, George	30 days...	D. M. Breach, "Seven Acres", Caledon Street, George, and A. B. McGregor, Market Street, P.O. Box 91, George, Executors Testamentary	Cape.
64175	Edwin Percy Pillow.....	30 days...	W. G. Fawcett, Executor Testamentary "Spinney", Finsburh Avenue, Newlands, Capetown	Cape.

TRANSVAAL.

1883/39	Willem Jacobus Scholtz.....	14 days...	Hemming & Hemming, P.O. Box 36, Umtata....	Transvaal.
2501/39	Johannes Stephanus Nortier.....	3 weke....	Fritz Kan, Namens Eksekutrise, Posbus 127, Potchefstroom	Transvaal.
2568/39	Daniel Jacobus Malan en nagelate eggenote Heiltje Martina Magdalena Malan (gebore van Niekerk), van Koedoesdraai No. 54, Distrik Wolmaransstad	30 dae....	Mev. H. M. M. Malan, Eksekutrise Testamentêr, Koedoesdraai No. 54, Pk. Harrisburg	Transvaal.
345/39	Cornelius Jacobus Henning en nagelate eggenote Martha Catharina Henning (gebore Ludick)	21 dae....	Erasmus Jooste, Exchange Geboue, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
2508/39	Pieter Gerhardus Johannes Strydom en nagelate eggenote Anna Magdalena Strydom (gebore Steyn)	30 dae....	Markotter, Kichenbrand & Van Heerden, Posbus 39, Standerton, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
E. 38/39	Laura Thompson (born Dodd) and surviving spouse, Alfred Henry Thompson, of Vereeniging	14 days...	Rood, Snijman & Pohl, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeniging, Attorneys for Executor	Transvaal.
2139/39	Anna Jacoba Hendrina Josina Coetzee (gebore Pieterse) en nagelate eggenoot Okker Jacobus Coetzee	21 dae....	O. J. Coetzee, Basfontein, Pk. Heldinia, Distrik Rustenburg	Transvaal.
256/38	Mary Helena Reule.....	30 days...	A. E. Basden, 228 Pretorius Street, Pretoria.....	Transvaal.
2113/39	Carel Johannes Steyn en nagelate eggenote Martha Christina Steyn (gebore Steyn)	21 dae....	Nic. Kruger, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 83, Springs	Transvaal.
1852/39	Peter Baron Botha and surviving spouse, Maria Margueretha Botha (born Nel)	21 days...	Maria Margueretha Botha, Executrix, 138 Breytenbach Street, Nigel	Transvaal.
2297/39	Lucy Mary Davies (born Treherne), widow.....	30 days...	P. Lion-Cachet, Barnett Buildings, 209 President Street, Germiston	Transvaal.
1989/39	Jacob Cornelius van der Merwe en nagelate eggenote Elizabeth Judith van der Merwe (gebore van Eeden)	14 dae....	E. J. van der Merwe, Leeuwbank, Pk. Balfour, Transvaal	Transvaal.
1105/39	Carel Stephanus Erasmus, van Waterval No. 68, Distrik Rustenburg	3 weke....	Gerrit Pieter Bezuidenhout, 95 Eerstelaan, Melville, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2596/39	Edith Helena Vague, of Springs.....	14 days...	Alfred Vague, 19 Fifth Street, New Township, Springs	Transvaal.
2522/39	Agnes Langlands Petrie Smollett.....	21 days...	John Wilson, Agent for Executor Testamentary, Wilson's Buildings, Germiston	Transvaal.
2327/39	Samuel Brown, carpenter, of Jeppestown.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
2490/39	Jacobus Abraham Adriaan Botes en nagelate eggenote Hendrika Magdalena Botes (gebore Steenkamp)	21 dae....	Hendrika Magdalena Botes (gebore Steenkamp), Eksekutrise, Posbus 29, Balfour	Transvaal.
1159/39	Petrus Gerhardus Greeve en langslewende eggenote Anna Christina Greeve	21 dae....	Anna Christina Greeve, Pk. Paardekop.....	Transvaal.
2672/39	Magdalena Maria Stassen (gebore Marais) en nagelate eggenoot Johannes Nicolaas Stassen, van Biesjesvlei No. 57, Lichtenburg	30 dae....	Dyason & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Prokureurs vir die Eksekuteur	Transvaal.
2232/39	Jacobus Stephanus Groenewald en nagelate eggenote Eliza Rosinna Groenewald (gebore Raubenheimer), van Korenplaats, Distrik Volksrust	30 dae....	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2618/39	Daniel Liebenberg Olivier, inspekteur, Departement van Mynwese, Johannesburg	14 dae....	G. J. Olivier, Departement van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria	Transvaal.
2669/39	Albertus Gerhardus Gier en nagelate eggenote Maria Louise Gier (gebore Austmann)	30 dae....	Cornelis Johannes Overgoor, Mearstraat 144, Sunnyside, Pretoria	Transvaal.
2739/39	Robertus Adolph Bernard Mussmann.....	14 days...	Mrs. C. Richfield, 215 Beatrix Street, Pretoria....	Transvaal.
2474/39	Willem Adriaan van Jaarsveld (also known as Willem Adrian van Jaarsveld), formerly of Potchefstroom, and latterly of 53 Martinus Road, Monument Township, Krugersdorp	30 days...	H. D. Uys, 190 Fourth Avenue, Capital Park, Pretoria	Transvaal.
2662/39	William Edward Haine and surviving spouse, Mary Haine (born Nicholson), of Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate	Transvaal.
1746/39	Johan Michiel Briel, van Chance, Zeekoehoek No. 95, Distrik Krugersdorp	3 weke....	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agente vir die Eksekuteur, 26 Monumentstraat, Posbus 82, Krugersdorp	Transvaal.
734/39	Panayiotis Saveriades (also known as Petas Saveriades)	21 days...	Addie Palos, c/o Joseph Klotz, 101–3 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
2727/39	Susanna Elizabeth Potgieter (gebore Smook)....	14 dae....	Mev. C. Solomon, Brookstraat 232, Brooklyn, Pretoria	Transvaal.
1196/39	Renier Johannes Jacobus Jansen van Vuuren, of River Street, Potchefstroom, farmer	21 days...	Teunis Tom, Attorney, 154 King Edward Street, Potchefstroom	Transvaal.
2652/39	Anna Sophia Lamprecht en nagelate eggenoot Johan Christiaan Gottlieb Hendrikus Lamprecht	30 dae....	A. Jac. Buys, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 91, Nelspruit	Transvaal.
2130/39	Kate Alice Bunstead (born McIndoe) and surviving spouse, Reginald John Bunstead	30 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton....	Transvaal.
3107/38	Alice Maud Ankiewicz (born Swindon), of Claremont, Pretoria	30 days...	Kraut, Hazelhurst & Hutchinson, Attorneys for Executor, 36 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
2636/39	Frederick Thomas Seaman, signwriter, of Pretoria	21 days...	S. H. Lowe, 1214 South Street, Hatfield, Pretoria, Master's Representative	Transvaal.
2521/39	Johan Frederik (Frederik) Rynners, of Pretoria-Noord, Distrik Pretoria	30 dae....	J. W. Marais, Prokureur van Eksekutrise Testamentêr, 18 Bourke Trust Gebou, St. Andriesstraat, Pretoria	Transvaal.
2602/39	Johannes Petrus de Clercq, van Morgenzon, Distrik Ermelo	30 dae....	E. J. Pienaar, Posbus 50, Morgenzon, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
2623/39	Anna Gerharda Bloemera Schmiedeskamp.....	14 days...	F. A. Schmiedeskamp, 166 Von Hagen Street, Pretoria West	Transvaal.
2475/39	Alice Mabel MacGregor (Mrs.).....	30 days...	Robert Hamilton & Pringle, Agents for Executor Testamentary, Eighth Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
507/39	Sam Kessel.....	30 days...	H. Kalish, Executor Testamentary, P.O. Box 703, Pretoria	Transvaal.
2305/39	Jakobus Oberst (ook bekend as Jakobus Oberts en Jacobus Obertz), diamantdelwer, van Varkenskraal, Distrik Ventersdorp	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
2730/39	Charles Hedley Frude and surviving spouse, Florence Elizabeth Frude (born Warr)	30 days...	Harkness & Mundel, P.O. Box 7622, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
2645/39	Hendrik Josephus Visser, Rietfontein No. 429, Pk. Lydenburg	3 weke....	Schoeman & Van der Hoven, Gemagtigde Agente Voortrekkerstraat, Lydenburg	Transvaal.
2658/39	Alfred Arnold.....	30 days...	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
1863/39	Lucy Gertrude Wilmot and surviving spouse, Albeus William Wilmot	30 days...	Albeus William Wilmot, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
3568/38	Hendrina Johanna Nortje (gebore van Niekerk) en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Nortje, van Nooitgedacht, Distrik Marico	30 dae....	Warren & Van der Spuy, Posbus 83, Zeerust....	Transvaal.
1679/39	Aletta Johanna Troskie (gebore van Rooyen)....	30 dae....	J. M. V. H. Brink, 15–17 Bureaustraat, Pretoria..	Transvaal.
2577/39	Jacobus Johannes Kotze en nagelate eggenote Anna Maria Kotze (gebore van Staden), van Villieria, Pretoria	30 dae....	J. M. V. H. Brink, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, 15–17 Bureaustraat, Pretoria	Transvaal.
2575/39	Pieter Johannes Strydom en nagelate eggenote Catharina Elizabetha Strydom (gebore Booyens), van Witpoort No. 135, Distrik Heidelberg	1 maand...	H. F. Teengs, Posbus 3, Greylingstad.....	Transvaal.
2458/39	Petrus Johannes van Wyk and surviving spouse, Cicilea Johanna van Wyk (born Swart), garage proprietor, of Morgenzon, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
3362/38	Marie Winifred Kathleen Heckroodt (born Redman)	30 days...	Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executor Testamentary, 68 Cranbourne Avenue, P.O. Box 247, Benoni	Transvaal.
2582/39	Jacoba Petronella Groesbeek (gebore Venter) en nagelate eggenoot Simon Groesbeek, van Eendracht, Distrik Heidelberg	30 dae....	O. C. Batteson, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 3, Leslie	Transvaal.
2621/39	Horace Edwin Talmage and surviving spouse, Mariquita Lyle Talmage (born Gillmore)	30 days...	A. Kantor, Attorney for Executrix Testamentary, 106 A.B.C. Chambers, Johannesburg	Transvaal.
2298/39	Jacobus Lodewicus Goedhals.....	30 days...	A. van Duyn, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 44, Schweizer Reneke	Transvaal.
2716/39	Anna Francina Vorster.....	21 days...	E. C. Vorster, Executrix Testamentary, Erf No. 31, Buitenstraat, Schweizer Reneke	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2688/39	Peter Kotsakis	30 days	Lubbers, Witkin, Spitz & Block, Attorneys for Executrix Testamentary, 31–38 Meischke's Buildings, Market and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
960/39	Antonie Bernadus (described in the Will as Bernardus) Giesken, of Johannesburg	30 days	Emanuel Gluckmann, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 1744, Johannesburg	Transvaal.
2300/39	Theunis Johannes Koekemoer	30 days	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
2367/39	George Jacobus Stroh en nagelate eggenote Hendrina Magdalena Stroh (gebore Joubert)	21 dae	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster	Transvaal.
83/39	Johannes Gideon Andries Scheepers, of Primrose, and surviving spouse, Maria Magdalena Scheepers (born Smit)	30 days	E. C. Barrett, Attorney for Executrix Dative, 157 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
—	Johannes Wilhelmus Jacobus Joubert en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth Maria Joubert (gebore Fourie)	14 dae	Joubert & Van der Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
2439/39	Martha Maria Sophia Voges (gebore Theunissen) en oorblywende eggenoot Pieter Gotlieb Voges	21 dae	Jackson & Rossouw, Escomgebou 101, Rissikstraat, Johannesburg, Gemagtigde Agente	Transvaal.
2664/39	John Charles Frederick Sich, of Potchefstroom	30 days from 21/8/39	Meyer & Gaisford, Attorneys for Executrix Testamentary, 145 King Edward Street, Potchefstroom	Transvaal.
2613/39	Francis Chamberlain Partridge	30 days	Daisy Forbes Partridge (born Scott), Mountain Lane, Pretoria North	Transvaal.
1731/39	Maria Margaritha Catharina Deetlefs (gebore Pretorius) en langslewende eggenoot J. J. Deetlefs, 603 Wonderboom-Suid, Pretoria	30 dae	J. J. Deetlifs, 603 Wonderboom-Suid, Pretoria	Transvaal.
2486/39	Max Lazarow	1 month	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executors, National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
1851/39	George Atanasiu	14 days	F. C. Atanasiu, 34 Jorissen Street, Johannesburg (surviving spouse)	Transvaal.
2614/39	Eva Cecelia Amory (born Williams)	30 days	A. V. Gross, Agent for the Executrix Testamentary, 28 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg	Transvaal.
1832/39	Arthur Lynton Henwood	30 days	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, 11–23 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2370/39	Annie Dixon (born Eaton) and surviving spouse, Richard Morra Dixon, of Johannesburg	30 days	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, 201–214 Grand National Buildings, cor. Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg	Transvaal.
2655/39	Joseph James Suthers	30 days	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Testamentary, Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2199/39	Roger William Adcock	30 days	The Standard Bank of South Africa, Ltd	Transvaal.
2615/39	Emma Jane Patricia Bell	30 days	The Standard Bank of South Africa, Ltd	Transvaal.
2660/39	George Thomas Baker, of Johannesburg	30 days	Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys for the Executrix Testamentary, 601–3 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2631/39	Edward Howard O'Brien	30 days	Gerald Smuts O'Brien, Executor Testamentary, P.O. Box 6673, Johannesburg	Transvaal.
2648/39	Jacob Gardinsky (also known as Jack Gardinsky) and surviving spouse, Neche Gardinsky	30 days	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
1448/39	William Christian Nielson, of Belgravia Annex, Johannesburg	30 days	M. M. Roux & Wapenaar, *q.q.* Executor Dative, 105–7 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1920/39	Jean Holburn and surviving spouse, James Holburn	30 days	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Dative, 34 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2588/39	William McGlashan, of Florida	30 days	Oshry & Edward Lazar, Attorneys for Executor Testamentary, 122–4 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2270/39	Joao Sardinha Farinha	14 days	M. A. Farinha, c/o S. Raphaely & Weiner, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

29278	Rebecca Montgomery (born Beeby), of Harrison, Natal	30 days	Randles & Davis, Solicitors, P.O. Box 456, Pietermaritzburg	Natal.
—	Hannah Alice Kloot (known as Anne Harding Kloot) and surviving spouse, Alfred Aaron Kloot (known as Alfred Harding Kloot)	14 days	Alfred Aaron Kloot, c/o Bernard Lindsay (First Floor), Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
29212	Eleanor Louisa Crowder, of Durban, Natal, spinster	30 days	W. W. Brady, 303 Smith Street, Durban, Estates Administrator, Agent for Executor Testamentary	Natal.
29234	Mary Jane Carey (born Jansen), of Durban, Natal, widow	30 days	W. W. Brady, 303 Smith Street, Durban, Estates Administrator, Agent for Executor Testamentary	Natal.
29181	Fannie Hart, of Braemar Hotel, Gillespie Street, Durban	30 days	W. L. Cousins, Agent for Executor Dative, 448 Umbilo Road, Durban	Natal.
29257	Charl Petrus Marais en nagelate eggenote Sara Johanna Maria Marais (gebore Bester), van Newcastle, Natal	21 dae	S. J. M. Marais, Patersonstraat, Newcastle, Eksekutrise Testamentêr	Natal.
2346/7/39	Kalasur, No. 9813/18450, of Springfield, Durban, Natal	14 days	A. C. Stead, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
29266	Alexander Currie	30 days	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor, P.O. Box 598, Durban	Natal.
29241	William Peddie Sharratt	30 days	Clemmans & Johnston, Solicitors for the Executor, P.O. Box 598, Durban	Natal.
29079	Angamma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 925/1896, of 65 College Road, Sydenham, widow	21 days	Findlay & Sullivan, Attorneys for Executor Dative, 10A Plowright Lane, Durban	Natal.
29007	Arthur John Hill	31 days	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
—	Testate Estate Marilla Ann Agnew, of Umzumbi	14 days...	F. G. Allen, Executrix, Fair View Mission, Umzumbi, Natal	Natal.
29106	James Young Hunter and surviving spouse, Inez Henrietta Hunter, of Eshowe, Zululand	42 days...	P. B. Rutherford, P.O. Box 19, Eshowe.....	Natal.
29152	Caroline Elizabeth Quine.....	21 days...	Mrs. F. K. Clayton, 14 Brickhill Road, P.O. Box 692, Durban, Natal	Natal.
29128	Testate Estate Thanthony, Indian immigrant, No. 116963, of Redcliffe, near Verulam, Natal, farmer	30 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
29299	Joint Testate Estate Arthur Canal, of 14 Raleigh Road, Durban, mill overseer, and surviving spouse, Rachel Louise Canal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
29262	Bertie Robert Swales.....	30 days...	H. A. C. Swales, Attorney for Executors Testamentary, 29 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban	Natal.
—	Testate Estate Johanna Maria Jacoba Crew, of Newcastle	14 days...	Crook & Ingram, Solicitors for Executor, P.O. Box 33, Newcastle	Natal.
29247	John McDonald McIntosh.....	14 days...	D. McGillewie, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
29248	Allen Hamilton Morgan, of Hopevale, Donnybrook, Natal	21 days...	Smythe & Co., Solicitors to the Executors Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
29004	Reginald Ferrier Challenor, of Durban.....	30 days...	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban.....	Natal.
—	Jakobus Gerhardus Hatting en nagelate eggenote Cecilia Johanna Hatting (gebore Meyer), van die plaas Sushara, Tayside, Natal	14 dae....	P. G. Meyer, Kweekvlei, Pos Waschbank, Eksekuteur op las van Magistraat	Natal.
28929	Carmelo de Bono, storekeeper, 622 Sarnia Road, Sea View, Durban	30 days...	R. Francis, 83 Gale Street, Durban, Executor....	Natal.
29286	William Gordon Barnes, of Durban, veterinary surgeon	30 days...	Garlicke & Bousfield, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, for Executrix Testamentary	Natal.
28704	Sevraj, Indian, No. 61946/61947.....	21 days...	J. Levin, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 16, Umzinto	Natal.
29288	John Harkan (also known as John Martin Harkan), of Isingo Beach, Natal	30 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
29275	Thomas Williams Appleton, of Durban.....	30 days...	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate	Natal.
29267	Johannes Lodewuces Jordaan.....	30 days...	Anderson & Edmonds, Scott Street, Newcastle, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
28675	George Frederick Elms.....	21 days...	A. D. G. Clark, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban	Natal
29270	Matilda Rufus and surviving spouse, William Rufus, of 185 Haig Road, Puntan's Hill, Durban	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, etc., Agents for the Executors Testamentary, 408 West Street (First Floor), Durban	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

30989	Willem Jacobus Botes en nagelate eggenote Elsje Johanna Jacoba Botes (gebore Scholtz), van Zoutpan, Pk. Michville, Distrik Jacobsdal	21 dae....	Albert W. de Villiers, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 17, Jacobsdal	Oranje-Vrystaat.
31046	Johanna Christina Elizabeth Boshoff (gebore van Wyk), van Jacobsdal	21 dae....	Albert W. de Villiers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Jacobsdal	Oranje-Vrystaat.
30918	Gabriel Breed en nagelate eggenote Francina Cecilia Breed (gebore Venter), van Vruggebruik, Distrik Bethlehem	6 weke....	J. J. de Witt, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Paul Roux, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
31069	Daniel Jacobus van Heerden, gehuud buite gemeenskap van goed met Jacoba Elizabeth van Heerden (gebore Potgieter)	30 dae....	Dawson & Naudé, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Sanlam Gebou, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
31057	Alfred Andrew Dyer and surviving spouse, Hannah Dyer (born Barnes)	30 days...	Deane & Thresher, S.A. Mutual Buildings, Bloemfontein	Orange Free State.
31054	Martha Aletta du Plooy (gebore du Plooy), weduwee, van Trompsburg	6 weke....	Jacs. A. du Toit, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Trompsburg	Oranje-Vrystaat.
31059	Jacob Lourens Kriel, wewenaar, van Winburg...	30 dae....	P. G. van de Werken, Posbus 1, Winburg.....	Oranje-Vrystaat.
31050	Petrus Johannes van Niekerk, boer, gehuud in gemeenskap van goed met Susanna Carolina van Niekerk (gebore Stapelberg), van Cumberland, Distrik Kroonstad	30 dae....	Vorster & Du Randt, Posbus 110, Kroonstad.....	Oranje-Vrystaat.
30838	Joint Estate Jacobus Phillipus Moolman and surviving spouse, Adriana Johanna Thysina Moolman (born Rall), of Driehoek, District of Harrismith	21 days...	C. A. Cloete, Executor Dative, P.O. Box 69, Harrismith	Orange Free staat.
30867	Johannes Marthinus de Wet Brandt en nablywende eggenote Johanna Jacomina Brandt (gebore Delport), van Vrederus, Distrik Ladybrand	30 dae vanaf 21/8/39	Van Soelen, Hellmuth & Ko., Prokureurs, Posbus 108, Ladybrand, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
30996	Alfred James Thorley, minister of the Methodist Church	21 days...	Phyllis Marjorie Thorley, Executrix Dative, Lindley, Orange Free State	Orange Free State.
30937	Simon Furman, during his lifetime a jeweller, of Ficksburg	30 days...	I. Daneman, *q.q.* Executors Dative, Fremer Buildings, P.O. Box 53, Ficksburg	Orange Free State.
30809	Susan Westcott (born Palmer), widow of Brunswick, District of Frankfort	30 days...	C. H. Barrett, Executor Dative, P.O. Box 7, Frankfort	Orange Free State.
31036	Joint Estate Christiaan (or Chistian) Johannes Petrus Jacobus Strydom and surviving spouse, Susanna Maria Strydom (born Joubert), of Estoire, District of Bloemfontein	21 days...	Barry & Barry, *q.q.* Executrix Testamentary, 142 Maitland Street, P.O. Box 886, Bloemfontein	Orange Free State.
31071	Joint Estate Archibald Clark (or Clarke) Scott and surviving spouse, Alice Britannia Scott (born Jenkins), of Estoire, District of Bloemfontein	30 days...	Barry & Barry, *q.q.* Executrix Testamentary, 142 Maitland Street, P.O. Box 886, Bloemfontein	Orange Free State.
30944	Daniel Jacobus Botha, van Somerset „A", Distrik Senekal, Pk. Steynsrust	6 weke....	D. P. Papenfus, Posbus 1, Steynsrust, Distrik Lindley	Oranje-Vrystaat.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
30878	Johanna Margaretha Botha (gebore de Wit) en nagelate eggenoot Burger Daniel Botha, van Amor, Distrik Lindley, Pk. Steynsrust	6 weke....	D. P. Papenfus, Posbus 1, Steynsrust, Distrik Lindley	Oranje-Vrystaat.
30960	Cornelis Johannes Janse van Rensburg, van Steynsrust, Distrik Lindley	21 dae....	D. P. Papenfus, Posbus 1, Steynsrust, Distrik Lindley	Oranje-Vrystaat.
31052	Jan Hendrik Keyser en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Johanna Keyser (gebore Kotze), van Maatskappy, Distrik Ventersburg	21 dae....	E. C. J. Keyser, Maatskappy, Pos Hennenman...	Oranje-Vrystaat.
31051	Catharina Johanna Slabbert (gebore Taljaard), weduwee, van Driekuil, Distrik Kroonstad	30 dae....	Lourens R. Botha, Prokureur, Posbus 11, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
31065	Wybrand Andries Lodewikus (of Lodewyk) du Toit en nagelate eggenote Maria Catharina du Toit (gebore Smit), van Fraaiuitzicht, Distrik Heilbron	30 dae....	B. Simon, Posbus 58, Heilbron, Oranje-Vrystaat, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
30173	Albertus Stegmann, van Content, Bainsvlei, Distrik Bloemfontein	30 dae....	A. W. McHardy, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 367, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
31072	Aletta Jacoba Schutte (gebore de Necker), weduwee, van Eskol, Distrik Senekal	4 weke....	P. Joubert, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Senekal	Oranje-Vrystaat.
31055	Jan Jonathan Bekker, wewenaar, van Samenwerking, Pk. Smithfield	30 dae....	P. A. Potgieter, Posbus 1, Smithfield.....	Oranje-Vrystaat.
30983	Gustav Kohlberg, a farmer, of Rouxville, Orange Free State	30 days...	Eric Justice Heath, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 21, Thaba 'Nchu	Orange Free State.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.
and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1—FORM No. 1. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
X/5863	James Valentine Smith, a grain and produce broker, of Kroonstad, O.F.S.	11/8/39, Orange Free State Provincial	Hansford & Hansford, Ltd.
3329	Amod, Ismail Hajee, general dealer, 1 Retief Street, Pietermaritzburg	9/8/39, Natal Provincial.....	Charles Jacobs & Son (S.A.).
3328	Varma, Gangaram Rughoobeer, carrying on business at 187 Umgeni Road, Durban	8/8/39, Natal Provincial.....	Eriksen Bros.
8201	Davies, George Parry, a woolbuyer and farmer, of Balfour, District Stockenstrom	3/8/39, Eastern Districts Local....	Alexander Hay King, Ivan Henry King and James William Robertson, in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Thomas Burnham King, trading as Baker King & Co.
8202	Kingan, Texas Rodney Lawson, residing and carrying on business as a recreation farmkeeper, at Libertas, P.O. Grabouw, in the District of Caledon	8/8/39, Cape of Good Hope Provincial	Louis Wade, Jack Wade and Charles Wade, trading in co-partnership as Wade & Co.
C/10419	Myer Flax, 38 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg	9/8/39, Witwatersrand Local.....	Atlantic Refining Co. of Africa, Ltd.; Shell Co. of S.A., Ltd.; and Vacuum Oil Co. of S.A., Ltd.
C/20420	Abdoola Suliman Surtee, trading as Surtee & Co., 200 Main Road, Martindale, Johannesburg	12/8/39, Witwatersrand Local.....	Bobrow Bros.
C/20423	Coulson Orris Douglas, of 209 Sanlam Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg	14/8/39, Witwatersrand Local.....	Aletta Maria Joubert (born Prinsloo).
C/20424	Charles Edward King, c/o Mrs. Nel, 71 Princess Street, Mayfair, Johannesburg	14/8/39, Witwatersrand Local.....	Johannes Charles Hugo Muller.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nadermaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act. 1916,

and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3) and Section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act. 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2. SKEDULE—*SCHEDULE*.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*
X/5862	William Charles Skea, a salesman, of 98 Charles Street, Bloemfontein, and presently of 8 Sutherland Avenue, Johannesburg	10/8/39, Orange Free State Provincial	Wed., 30/8/39, 11 a.m., Bloemfontein.
8197	Haarhoff, Johannes Marthinus, a general dealer, of Webber Street, Port Elizabeth	3/8/39, Eastern Districts Local	Wed., 30/8/39, 10 a.m., Port Elizabeth.
8189	Lowenberg, Anna Flora (whose correct name is Hanna Lowenberg) (born Israelsohn), carrying on business at Richmond, under the style or firm of Lowenberg's Cash Stores	8/8/39, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 1/9/39, 10 a.m., Richmond.
8203	Jacobson, Julius, carrying on business under the style or firm of Ellstree Music Saloon, a general dealer, of Aliwal North	9/8/39, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 30/8/39, 10 a.m., Aliwal North.
C/20394	H. J. Kaplanis, trading at 200 Esselen Street, Pretoria	8/8/39, Transvaal Provincial..	Fri., 1/9/39, 10 a.m., Pretoria.
C/20386	David Iser Lapinsky, of 52 Nigel Road, Selection Park, Springs	14/8/39, Witwatersrand Local	Wed., 30/8/39, 10 a.m., Springs.
C/20410	Samuel Phillip Sacks, 95 Prosperine Road, Mayfair West, Johannesburg	14/8/39, Witwatersrand Local	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20419	Myer Flax, 38 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg	14/8/39, Witwatersrand Local	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20421	Jan Adriaan Kruger, a miner, of 7a Tenth Avenue, Mayfair Extension, Johannesburg	14/8/39, Witwatersrand Local	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20422	Ida Serebro, general dealer, of 43 Kerk Street, Johannesburg	14/8/39, Witwatersrand Local	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-der'tig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), Artikel *sewe-en-sewentig*, en Artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in die van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin n kantoor van n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *fifty-six*, sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, sub-section (3), of the Insovency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, of concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

ADVERTENSIES.

VORM No. 3—FORM No. 3. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Tyd binne welke skuld betaal moet word. *Time within which debts payable.*
C/20363	Insolvent Estate Sotiros Catsavis, trading as Waterloo Café, King George Street, Johannesburg	—	Maurice Joseph Chipkin, 72 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20367	Robert James Fensham, of Stand No. 5, Rouxville, Johannesburg	—	Montague Franks, 101–4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
K.I. 10/38	Insolvent Estate Mohamed Abdullah	Sequestrated	D. P. Veary, G. W. Loan, Trust & Agency Co., Ltd., 15 Stockdale Street, Kimberley	Wed., 30/8/39, 10 a.m., Kimberley	Forthwith.
K.I. 11/38	Insolvent Estate Alie Abdurrahiman	Sequestrated	D. P. Veary, G. W. Loan, Trust & Agency Co., Ltd., 15 Stockdale Street, Kimberley	Wed., 30/8/39, 10 a.m., Kimberley	Forthwith.
C/20349	Peter Eleftheriou, trading as Peter's Café, Alberton	—	James Logan Ross, Provident Buildings (P.O. Box 224), Germiston	Fri., 1/9/39, 10 a.m., Germiston	Forthwith.
C/20332	Insolvent Estate Ahmed Hassen Seedat, trading as Degam Silk Bazaar, at 27 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
F.A./320	Carel Gerrit Coetzee Steenkamp, Calvinia (Administered under Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935)	—	D. L. Perlman, P.O. Box 26, Wellington, C.P.	Wed., 6/9/39, 10 a.m., Wellington, C.P.	For Second Meeting of Creditors.
8176	Antonia Fernandez Paiva, a general dealer, Station Road, Parow	Insolvent....	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 1/9/39, 10 a.m., Capetown	14 days.
C/20373	Jacobus Johannes Willemse, a miner, of Klerksdorp, formerly a contractor, of Randfontein	—	J. J. Oosthuizen, P.O. Box 59, Klerksdorp	Fri., 8/9/39, 10 a.m., Klerksdorp	14 days.
C/20348	Jacobus Pretorius Bekker, a general dealer, formerly trading as Bekker & Co., District Brits	—	G. W. H. van Tyen, 10 Prudential Arcade, Pretorius Street, Pretoria	Fri., 1/9/39, 10 a.m., Pretoria	14 days.
C/20282	Insolvent Estate Gilbert Christoffel Rothmann, a dairy farmer, of Skurweberg No. 381, District Pretoria	—	Heyman Louis Sliom, 193 Pretorius Street, Pretoria; and Ivor Bloch, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Fri., 1/9/39, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C/20380	Insolvent Estate of Israel Cohen, a general dealer, carrying on business as Terminus Fruit & Vegetable Market, of 67b Rockey Street, Bellevue, Johannesburg	—	John Cameron, Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and Ivor Bloch, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
8178	Daniel Frederik de Swardt, general dealer, of 36 Albert Street, George, C.P.	—	John Alexander McGregor, Market Street, George, C.P.	Tues., 29/8/39, 10 a.m., George, C.P.	30 days.
C/20352	Insolvent Estate Willem Petrus Dell, of Brakpan Mines	—	George Rennie, c/o George Rennie & Co., 49 Princes Avenue (P.O. Box 285), Benoni	Wed., 6/9/39, 10 a.m., Benoni	21 days.
C/20318	Insolvent Estate of the late Leung Hing, Ah Pun, the Executor Testamentary, carrying on business on behalf of the Estate at cor. Thirteenth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	—	Ivor Bloch, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20374	Ockert Cornelis Vermeulen, a brickmaker, of Garstfontein, District Pretoria	—	J. W. Marais, 18–19 Bourke Trust Buildings, St. Andries Street, Pretoria	Fri., 8/9/39, 10 a.m., Pretoria	14 days.
C/20398	Insolvent Estate Wolf Reichman, trading as Westdene Handelshuis, at 21 Thornton Road, Westdene, Johannesburg	—	Moses Halaban, 63–67 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomse voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

ADVERTISEMENTS.

VORM No. 4—FORM No. 4. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C/20209	Insolvent Estate of Parbhoo Vallabh Patel, a general dealer, of 52 High Road, Fordsburg, Johannesburg	—	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/19754	Insolvent Estate Isaac Todes, trading as Carlton Outfitters, Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	—	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	To admit Claim No. 48 [Warwick House (Pty.), Ltd., 80 Commissioner Street, Johannesburg] as a Preferent Claim.
C/20301	Girson Stange, garage proprietor, formerly trading as Ideal Motor Services, 68 Plein Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further Debts.
C/20246	Domenico Fogolin, partner in Fogolin Bros., builders and contractors, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
3319	Insolvent Estate Ebrahim Mahomed Alli, trading as E. A. Tyeb & Co., 109 Field Street, Durban	Sequestrated	Thurs., 31/8/39, 10 a.m., Durban....	Proof of Claims.
8096	Johannes Bastian van Eck, tailor, of Main Street, Ceres	Sequestrated	Fri., 1/9/39, 10 a.m., Ceres.....	Proof of Debt.
8141	Insolvent Estate Jacob Adriaan Williams, a general dealer, of Sidwell, Port Elizabeth	Sequestrated	Wed., 30/8/39, 11 a.m., Port Elizabeth	(2) See footnote.
8080	Insolvent Estate Arthur William Douglas Henry, general dealer, Victoria Road, Southfield, Plumstead, Cape	Sequestrated	Fri., 1/9/39, 10 a.m., Capetown.....	Proof of Debt.
C/20245	Antonio Fogolin, partner in Fogolin Bros., builders and contractors, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.
C/20215	Wessel Lourens van Rheede van Oudtshoorn, trading as V.C. Bazaar, Eadie Street, Witbank, Tvl.	—	Fri., 1/9/39, 10 a.m., Witbank.....	Proof of Debt.
C/20322	Insolvent Estate of S. Tomanovich, trading as O.K. Fish & Chips, Brakpan	—	Fri., 1/9/39, 10 a.m., Brakpan.....	Proof of further Claims.
C/20057	George Wilbur Thompson, builder, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Claims.
C/20076	Ben Levy, trading as Kinema Café, Benoni	Surrendered	Wed., 30/8/39, 10 a.m., Benoni.....	Further proof of Debt.
X/5841	Mental patient, William James, formerly general dealer, of Wildebeespruit, District Thaba 'Nchu, O.F.S.	Sequestrated	Fri., 1/9/39, 10 a.m., Thaba 'Nchu....	Proof of further Claims.
C/20036	Insolvent Estate Israel Lerner, trading as Eloff Modern Furnishers, at 131 Fox Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 30/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/20256	Insolvent Estate Arthur Roff, trading as Strongwears, at 2a Somerset Street, Geduld Extension, Springs	Sequestrated	Wed., 30/8/39, 10 a.m., Springs.....	Further proof of Debt.
C/20174	William Patterson, formerly of 188 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg, trading as Fresh Meat Supply, and Heidelberg Vleis Handel, both at Heidelberg, Transvaal	—	Thurs., 31/8/39, 10 a.m., Heidelberg, Transvaal	Proof of further Claims.
C/20326	Phillip Dritz, a general dealer, trading as Rietfontein Road Bazaar, at Rietfontein No. 9, District Germiston	Sequestrated	Thurs., 31/8/39, 10 a.m., Germiston..	Further proof of Debt.
7939	Henry James Charles Clapton, clerk, of Brand Street, The Strand	Sequestrated	Wed., 13/9/39, 2.15 p.m., Somerset West	(4) See footnote.

(1) (*a*) Proof of further Debts. (*b*) To give Trustees instructions regarding realisation of property in view of offer of composition submitted by Insolvent having fallen through.

(2) (*a*) Proof of Debt. (*b*) Confirmation of sale of assets and outstanding debts. (*c*) Authorising the Trustee to dispose of the goods claimed by the Creditors, Upton & Co., to them for the amount of their Claim.

(3) (*a*) Proof of further Debts. (*b*) To give Trustees instructions regarding realisation of property in view of offer of composition submitted by Insolvent having fallen through.

(4) To receive and consider supplementary report of Trustees. To reconsider Offer of Composition. To instruct Trustees to modify, cancel or proceed with Offer of Composition. To instruct Trustees to proceed or not against Surety E. L. Clapton to Offer of Composition. To instruct Trustees re sale of Assets.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

ADVERTENSIES.

VORM No. 5—FORM No. 5. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension required and to whom Application will be made*
C.A./3546	Consolidated Manganese (Pty.), Ltd....	S. Emdin, 24/8/38.....	14/7/39	Six months, Master, Pretoria.
C/20207	Insolvent Estate Alfred David Groundland, a prospector, of Glossop Hotel, Bree Street, Johannesburg	Lewis Berman, 5/5/39.....	5/8/39	Three months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Accounts will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
C.A./3634	Commercial Motors (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/39.....	—
C.A./3470	United Upholstery & Mattress Works (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/39.....	—
T.F.A./190	Johannes Marthinus Oosthuysen, a farmer, of Goedgedacht, District Standerton (Administered in terms of Act No. 48 of 1935)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton, 18/8/39.....	—
C/9570	Insolvent Estate of Ferdinand Benjamin Jooste	Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom, 18/8/39.....	21 days.
C/19937	Insolvent Estate Isma-Il Ally, a general dealer, of 43a McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/39.....	—
X/5813	Gert Jacobus Ferreira, shop assistant, of Wesselsbron, District Hoopstad	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Hoopstad, 18/8/39.....	21 days.
8107	Max Green, of Touws River, Division of Worcester	First and Final.....	Worcester, C.P.....	—
7840	Insolvent Estate Johan Michael Stiglingh, a farmer, of Dwars-in-den-Weg, Division of Stellenbosch	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Stellenbosch, 22/8/39.....	—
6323	Assigned Estate of Harry Immerman, a general dealer, of Waterfall Road, Simonstown	Seventh Liquidation and Distribution	Capetown, Simonstown, 18/8/39.....	—
K.I. 3/39	Tefky Kowen, trading as Tefky Kowen Bazaar	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Upington, ...	—
C/19843	Karl Detroy, plumbing and drainage contractor, of Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 18/8/39.....	—
C/19951	Albert Manley, a miner, of Brakpan.....	First Liquidation and Plan of Distribution	Pretoria, Brakpan, 19/8/39.....	—
C/18647	Insolvent Estate David Hermanus de Beer	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 19/8/39.....	—
C/17457	Insolvent Estate of Izak Johannes du Plessis, a school teacher, of Kinross, District Bethal, Transvaal	Eleventh Liquidation and Distribution	Pretoria, Bethal, Tvl., 18/8/39.....	—
T.F.A./204	Insolvent Estate Dirk Cornelis Botha, a farmer, of Eureka, District Vereeniging	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 21/8/39.....	—
C/16534	Insolvent Estate of Abraham Katzenellenbogen, a partner of The Premier Bakery, Johannesburg	Supplementary Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 18/8/39.....	—
C/19731	Henry Zeidel Cohen, trading as Selpark Stores, Springs, and formerly as Clydesdale Stores, Springs	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 18/8/39.....	—
C/19369	Woolf Levitt, trading as Woolf Levitt & Co., Springs, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 18/8/39.....	—
X/5822	Charles Ketz, trading as Ch. Ketz & Co., a general dealer, of Hennenman, Havengaville, District Ventersburg, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Ventersburg, 18/8/39...	—
C/19030	Leandro Linsellas Comerura, a tiling and marble contractor, of 710 Kings Court, King George Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/39.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Accounts will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
C/19792	Insolvent Estate of Sam Gordon, trading as S. Gordon & Co., a plumber, of 30 First Street, Springs, and 20 Rissik Street, Krugersdorp	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 18/8/39.....	—
C.A./3649	Western Bazaars (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg, 18/8/39.....	—
C/19500	Insolvent Estate Ahmed Essop Bata and Mahomed Ebrahim Essop Bata, trading as Patel Bros., at Klerksdorp	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp, 18/8/39.....	—
C/19922	Insolvent Estate Amod Abdoola, a general dealer, of Stoffberg, District Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg, 18/8/39.....	—
C/20084	Insolvent Estate Simon Hare, partner in Buffelsdoorn Supply Stores, at Quest Mine, District Klerksdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp, 18/8/39.....	—
C/20083	Insolvent Estate Simon Hare and Harrietta Hare, trading as Buffelsdoorn Supply Stores, at Quest Mine, District Klerksdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp, 18/8/39.....	—
X/5793	Insolvent Estate L. Blitenthal, trading as The Commercial Hotel, at Trompsburg and Rosendal, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Trompsburg and at the Office of the Special Justice of the Peace at Rosendal, 18/8/39	—
C.A./3200	Egg Box Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 18/8/39.....	—
3312	Insolvent Estate Ahmed Kader Soni and Kader Ahmed Soni, trading as Ahmed Kader & Son, of Table Mountain, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Camperdown, 18/8/39	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uitgeengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Diwident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being Collected or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C.A./3440	Dwelling Properties (Pty.), Ltd., Somerset House, Fox Street, Johannesburg	8/8/39	Dividend being paid..	Lewis Berman, 41–3 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg.
C/20133	Insolvent Estate John Naylor Kenworthy, a vanman, of 84 Main Road, Newlands, Johannesburg	1/8/39	Neither.....	Lewis Berman, 41–3 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg.
7776	Insolvent Estate Nahanoo Mia (also known as Nahanoomia Abdul Aziz)	27/7/39	Dividend being paid..	J. C. Louw, 6 Church Square, Capetown; and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
8054	Insolvent Estate Sheriff Allie Omar.....	27/7/39	Secured Creditors being paid and Contribution being collected	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
C.A./3520	Eclipse Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	8/8/39	First Dividend being paid	Julius Stern, Manlin House, Harrison Street, Johannesburg; and Ivor Bloch, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being Collected or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C/19562	Insolvent Estate of Annie Blank, Blanke Modes, at 8 Scotch Corner, Yeoville, Johannesburg	8/8/39	Second Dividend being paid	Ivor Bloch, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
C/20012	Insolvent Estate Edmund Eustice Werge Hamber, of Randfontein, District Krugersdorp	9/8/39	Preferent Dividends paid	Maurice Meltzer, 28 Monument Street (P.O. Box 188), Krugersdorp.
X/5842	Herculaas Johannes Hendrik Kruger and Daniel Cornelius Olivier, general dealers, trading as Die Voortrekker Winkel, at Bloemfontein	9/8/39	Dividend being paid..	J. H. Pretorius, 154a Maitland Street (P.O. Box 718), Bloemfontein.
C/19308	Insolvent Estate Edward Otway England, a farmer, of Klerksdorp	8/8/39	Neither.....	J. J. Oosthuizen, P.O. Box 59, Klerksdorp.
C/19745	Insolvent Estate Abraham Taitz, trading as Luckie's Meat Market, 128 Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg	8/8/39	Dividend being paid to Preferent Creditors only	Ivor Bloch, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg; and Charles Wolpe, P.O. Box 2464, Johannesburg.
8089	Insolvent Estate Wilfred Frewen, boarding-house keeper, of Cedar Hall, Vintcent Square, Mossel Bay	27/7/39	Dividend being paid..	F. J. Austin Roberts, P.O. Box 3, Mossel Bay.
X/5816	Insolvent Estate of Arthur Jeremiah Goslin, of Harrismith, O.F.S.	8/8/39	Dividend being paid..	John B. Masson, c/o Jarvis & Masson, P.O. Box 22, Harrismith, O.F.S.
C/766	Lane's Potteries (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	4/8/39	Dividend being paid..	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Chartered Accountants (S.A.), Court Chambers, Keerom Street, Capetown.
F.A./344	Estate Evert Johannes Grobbelaar, of De Brug, P.O. Tulbagh Station, Tulbagh, C.P.	4/8/39	Dividend being paid..	J. Smuts de Villiers, c/o The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
C/18560	Insolvent Estate Hercules Ignatius Waldeck	11/8/39	Dividend paid.....	Israel Heyman, 28 Monument Street (P.O. Box 188), Krugersdorp.
C/19074	Insolvent Estate of Johan Lourens Fick Joubert, trading as Denice, of Pretoria	8/8/39	Final Dividend paid..	Michael H. Kam, 31 Quebec House, cor. President and Smal Streets, Johannesburg.
C.A./3692	Ted Holmes & Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	9/8/39	Preferent Dividends paid under First Account	Michael H. Kam, 31 Quebec House, cor. President and Smal Streets, Johannesburg.
C/19818	Insolvent Estate of Llewellyn E. Dew, partner in Smith & Dew, of Germiston	10/8/39	Neither.....	Michael H. Kam, 31 Quebec House, cor. President and Smal Streets, Johannesburg; and Stanley Wilson, 148 Victoria Street, Germiston.
X/5810	John Kenneth Williams, an engineer, of Die Volksblad, Bloemfontein	18/7/39	Contribution being collected	R. P. Midgley, c/o Daniels & Smit, P.O. Box 260, Bloemfontein.
C.A./3360	Vaaldam Trading Stores (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	2/8/39	First and Final Dividend being paid	B. H. Broer, 57 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
C/20130	Cecil Pein, trading as C. Pein, a general dealer and native eating-house keeper, of New Modderfontein, Benoni	9/8/39	Dividend to Preferent and Secured Creditors only	Montague Franks, 101–4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg.
C/19536	Izak Meyer Rudolph (also known as Isaac Meyer Rudolph), of Johannesburg	14/8/39	First Dividend to Preferent and Secured Creditors only	Montague Franks, 101–4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg.
C/18515	Insolvent Estave John Healy Vice, miner, Simmer & Jack Mines, Ltd.	1/8/39	Final Dividend being paid	Arthur C. McIntosh, 113 Victoria Street, Germiston.
C/19902	Insolvent Estate Stephanus Albertus Joubert, Johannesburg	8/8/39	Award to Secured Creditors and Contribution being collected from Concurrent Creditors	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg; and Israel Leveton, 56 National Mutual Buildings, Johannesburg.
C/19882	Insolvent Estate Moosa Ahmed, trading as Bombay Warehouse, at Johannesburg	8/8/39	Neither.....	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
C/20039	Insolvent Estate Mahomed Essop, trading as Derby Silk Bazaar, at Johannesburg	8/8/39	Preferent Dividends and Contribution being collected	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
8045	Elmore Trevor Lloyd Schimper.....	4/8/39	Dividend being paid..	Kenneth Wiley, P.O. Box 17, Graaff-Reinet.
C/19942	Insolvent Estate Ebrahim Kana Khoja, a wholesale merchant, trading as K. K. Khoja & Co., at 129 Asiatic Bazaar, Pretoria	14/8/39	Second Dividend being paid to Unsecured Creditors	Philippus de Klerk, 1 Bourke Trust Buildings, 177 St. Andries Street, Pretoria; and Montague Franks, Empire Buildings, Market Street, Johannesburg
C/19946	Insolvent Estate A. Virappen Padayachey, general dealer, of 208 Blood Street (Indian Location), Pretoria	14/8/39	Dividend to Preferent, Secured and Unsecured Creditors being paid	P. de Klerk, 1 Bourke Trust Buildings, 177 St. Andries Street, Pretoria.
F.A.A./218	Christoffel Johannes van der Walt, a farmer, of Matlapaneng, District Thaba 'Nchu (which Estate is being Administered in terms of Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935)	14/8/39	Dividend being paid..	Eric Justice Heath, P.O. Box 21, Thaba 'Nchu, O.F.S.
3302	Insolvent Estate Chiniah Daliaga Naidoo, of 119 Prince Edward Street, Durban	14/8/39	Dividend being paid to Secured and Preferent Creditors only	W. L. Cousins, 448 Umbilo Road (P.O. Box 803), Durban.
F.A.A./232	Bartel Wilhelm Senekal, of Senekal.....	14/8/39	Dividend being paid..	C. A. Oertel, Church Square (P.O. Box 49), Senekal.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een-honderd-vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8—FORM NO. 8. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
2734	Sayed Amod, of Tinley Manor.....	27/6/32	Thurs., 5/10/39, 10 a.m., Natal Provincial	Account confirmed, 5/7/34.
7054	Shaik Mohomed Kasker, formerly partner of Mohamed & Allie, now a shop assistant, of 74 Pope Street, Salt River	30/10/34	Wed., 4/10/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 17/7/35. Pursuant to Section 108, of Act No. 32 of 1916, as amended.
7894	Konrad Schutz, a general dealer, of 82 Loop Street, Capetown; now residing at Myrtle Grove, Harford Road, Wynberg	14/4/38	Wed., 13/9/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Certificate obtained under Section 119 of Act No. 24 of 1936.
15493	Solomon Ogin, formerly a general dealer; now unemployed, residing at 26 Derby Road, Bertrams, Johannesburg	26/2/31	Thurs., 5/10/39, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed, 17/5/32.
4231	Petrus Jacobus van Meir, at the time of his Insolvency and presently an electrician; presently of 55 Fitzpatrick Road, East London; at the time of his Insolvency, 63 Currie Street, East London	26/8/30	Thurs., 5/10/39, 10 a.m., Eastern Districts Local	Section 108 (2) (*a*) of Act No. 32 of 1916. Account confirmed, 14/8/31.
C/12967	Bennie Tucker, general dealer, of 121 Princes Avenue, Benoni, Transvaal	28/9/37	Tues., 3/10/39, 10 a.m. Witwatersrand Local	Account confirmed, 28/4/38.
6413	John Visser, Jnr., voorheen 'n boer, van Smitshoek, Distrik Kenhardt; tans 'n assuransie agent, van Kenhardt	22/2/33	Vry., 6/10/39, 10 v.m., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling	Rekening bekragtig, 1/1/34.
C/19498	Elje Sacher, formerly a property owner, of 48 Mentz Street, Booysens; presently of 31a Koster Street, Booysens, Johannesburg	22/2/38	Tues., 3/10/39, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*) of Insolvency Act, 1936.
X/4545	Philippus Jacob Rudolph Pansegrouw, a farmer, formerly of Toledo, District Reitz; now farming at Brothersluck, District Reitz	29/1/31	Thurs., 12/10/39, 10 a.m., Orange Free State Provincial	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution Account confirmed, 19/12/31.
C/18610	Belsazer Martinus Mulder, a miner, of Varkfontein, District Benoni	4/2/36	Tues., 3/10/39, Witwatersrand Local....	First and Final Account confirmed, 14/9/37.
C/15421	Jacob Johannes Jacobus Korff, butcher's assistant, of Alberton	16/3/31	Tues., 3/10/39, Witwatersrand Local....	First and Final Account confirmed, 4/3/32.

KAART VAN DIE STADSGEBIED DURBAN

(Kragtens Provinsiale Ordonnansie, No. 16 van 1931)

Skaal ¼-myl=1 duim

Aanwysende die grense van die Stadsgebied Groter Durban, Oorspronkelike Plase en Onderverdelings, Strate, Hoofpaaie, Avenues, Spoorweë, Spoorwegstasies, ens.

◆

Gedruk op papier met Linne-agterkant
Drie afsonderlike velle
Prys 9s. per stel van 3 velle

Verkrygbaar by die Kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg

PLAN OF THE BOROUGH OF DURBAN

(Under Provincial Ordinance, No. 16 of 1931)

Scale ¼-mile=1 inch

Showing the boundaries of the Greater Durban Area, Original Farms and Subdivisions, Streets, Main Roads, Avenues, Railways, Railway Stations, etc.

◆

Printed on Linen-backed Paper
Three separate sheets
Price 9s. per set of 3 sheets

Obtainable from the Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria, teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria, at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

HERSIENE WETTE

van die Unie van Suid-Afrika, 1910-1929

met Wysigings

Aangeteken tot 1933 — Sewe dele

Deel I.—1910-1912
Deel II.—1913-1916
Deel III.—1917-1920
Deel IV.—1921-1924
Deel V.—1925-1926
Deel VI.—1927-1929
Deel VII.—Inhoudsopgawe

Prys £5. 5s. 0d. per stel van sewe boekdele
Afsonderlike boekdele kan gelewer word teen £1. 1s. 0d. per deel
Die Inhoudsopgawe Deel No. 7 kan gebruik word vir gewone Wette tot en met 1934

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

REVISED STATUTES

of the Union of South Africa, 1910-1929

with Amendments

Annotated to 1933 — Seven volumes

Volume I.—1910-1912
Volume II.—1913-1916
Volume III.—1917-1920
Volume IV.—1921-1924
Volume V.—1925-1926
Volume VI.—1927-1929
Volume VII.—Index

Price £5. 5s. 0d. per set of seven volumes
Separate volumes can be supplied, price £1. 1s. 0d. per volume
The Index Volume No. 7 can be used with ordinary Statutes up to and including 1934

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

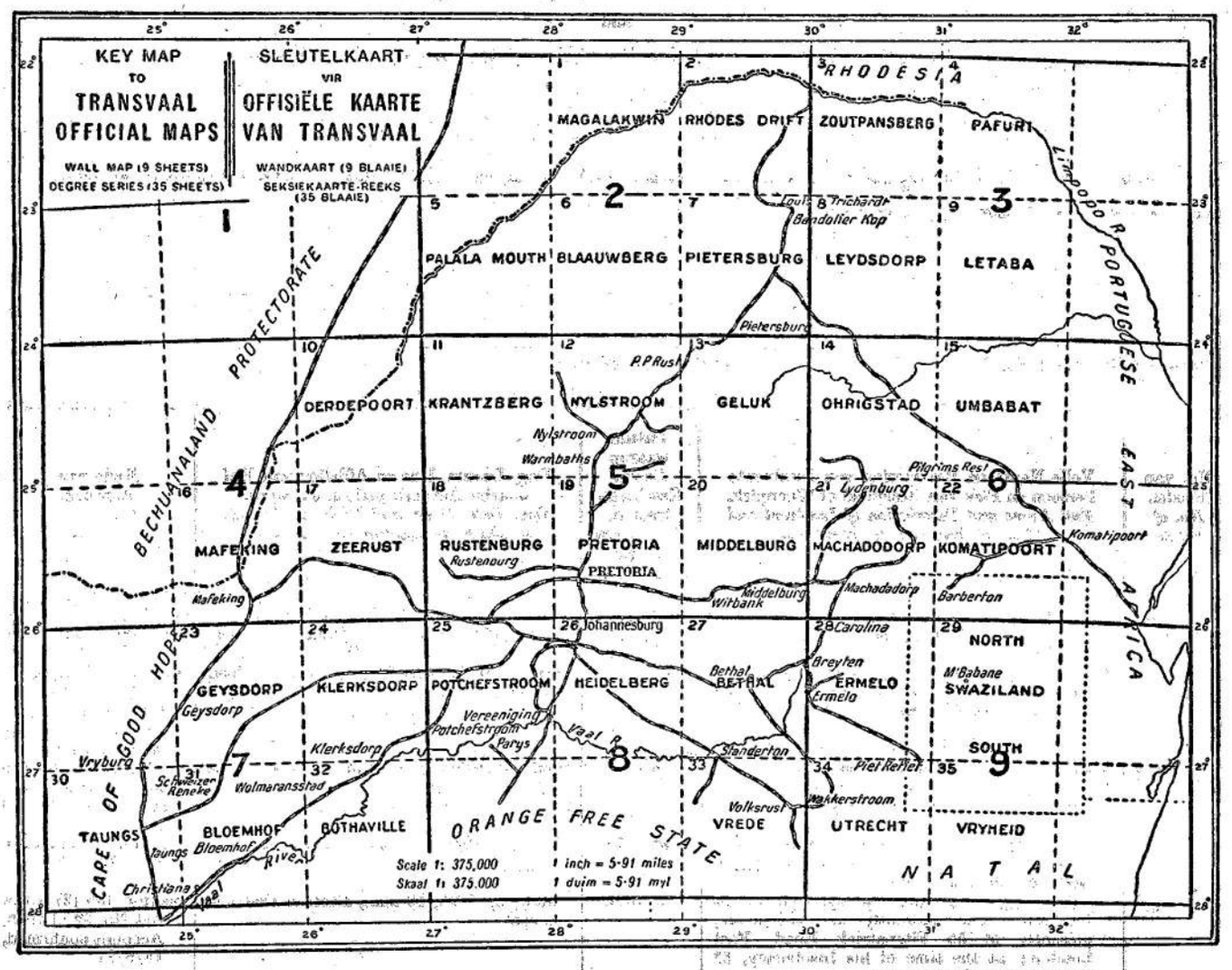
KAARTE VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie, Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

A. WANDKAART (9 Velle). Prys 3s. per Vel. 27s. per Stel van 9 Velle.

B. REEKS SEKSIEKAARTE (35 Velle). Prys 3s. per Ongevoude Kaart. 4s. per Kaart Gevou in Omslae.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria



MAPS OF THE TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways, Rivers, Towns and Villages

A. WALL MAP (9 Sheets). Price 3s. per Sheet. 27s. per Set of 9 Sheets.

B. DEGREE SHEET SERIES (35 Sheets). Price 3s. per Sheet Flat. 4s. per Sheet Folded in Covers.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig van die Staatsdrukker, Pretoria.

Printed in the Union of South Africa by and under the superintendence of the Government Printer, Pretoria.